Limburgs Dagblad

Donderdag 21 februari 1991

73e jaargang nr. 44.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Sporthal verwoest

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Een felle brand heeft sporthal Ter Waerden in Ubach Over Worms gistermiddag volledig verwoest. Volgens de brandweer kan het sportcomplex als verloren worden beschouwd en is afbraak noodzakelijk. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De schade wordt geraamd op 3 miljoen gulden. Het nablussen duurt naar verwachting nog tot hedenochtend.



● *Trieste, brandende resten van de sporthal.* Foto: DRIES LINSSEN

Iran vraagt meer tijd voor Irak

'Aziz spoedig naar Moskou'

Van onze correspondenten

WASHINGTON/PARIJS/DEN HAAG – Irak heeft gisteravond gezegd dat minister van Buitenlandse Zaken Tariq Aziz 'spoedig' naar Moskou afreist met het definitieve antwoord van president Saddam Hoessein op het Sovjet-vredesplan. Nu de grondoorlog eerder een kwestie van uren dan dagen lijkt, heeft de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken Velayati de geallieerden gevraagd Irak tot vandaag de tijd te geven om te reageren. Ook VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar heeft de wereld gevraagd Irak nog wat tijd te gunnen.

Radio Bagdad verklaarde dat het besluit om Aziz snel naar Moskou te sturen werd genomen in een vergadering van de Revolutionaire Commandoraad die werd voorgezeten door Saddam. Er werd niets gemeld over het standpunt van Irak. Het was de eerste keer dat de officiële media melding maakten van het plan van Gorbatsjov. Eerder op de dag had Irak de geallieerden ervan beschuldigd alle vredesvoorstellen te hebben getorpedeerd, en gezegd dat het daarom zal doorvechten tot het einde. In deze verklaring werd het Sovjetplan niet genoemd.

Nog een dag

Volgens de Franse minister van Buitenlandse Zaken Ronald Dumas heeft Irak nog een dag de tijd om bekend te maken of het zich onvoorwaardelijk uit Koeweit zal terugtrekken of dat de oorlog wordt voortgezet. De Amerikaanse luitenant-generaal Thomas Kelly, een van de woordvoerders van het Pentagon, zei echter dat hem niets van een ultimatum aan Irak bekend was. Hij zei dat hij ook niets over het begin van een grondoffensief kon zeggen.

Andere functionarissen van het Pentagon zeiden te denken dat het grote publiek pas van de grondoorlog zal vernemen, als de eerste persberichten daarover uit het Golfgebied komen. Aan de sfeer van verwachting werd gisteren extra bijgedragen door het besluit van Marlin Fitzwater, de woordvoerder van de president, om niet z'n dagelijkse persconferentie te geven.

VS-minister Baker (Buitenlandse Zaken) herhaalde gisteren nog eens, dat Amerika niet van plan is om met Irak te onderhandelen over de voorwaarden waaronder het land bereid zou zijn zich uit Koeweit terug te trekken. Baker gaf, net als president Bush een dag eerder, geen details prijs over het Russische vredesvoorstel.

De Iraanse minister Velayati zei in Parijs te hopen op een "heel duidelijk" antwoord van Irak. Op de vraag of het niet te laat is voor een vredesinitiatief, antwoordde Velayati: „Nee, we moeten wachten tot morgen." Velayati verklaarde opnieuw dat Irak bereid is zich onvoorwaardelijk uit Koeweit terug te trekken.

Lubbers

Italië heeft zich gisteren als eerste deelnemer aan de anti-Irak-coalitie achter het Sovjet-plan geschaard. Volgens premier Andreotti is het plan in overeenstemming met de VN-resoluties. Ook premier Lubbers zei gisteravond positief tegenover het vredesplan van Moskou te staan. „Gorbatsjov is van goede wil," aldus de premier, die vertelde de hoofdlijnen van het plan te kennen.

Ook woordvoerder Velari Tsjoekin van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken verwacht een 'precies en positief antwoord'. Volgens hem hoeft Aziz niet eens meer persoonlijk naar Moskou te komen om het antwoord van Baghdad op het Sovjet-plan te geven. „Een antwoord op verschillende manieren worden gebracht, bijvoorbeeld per telex."

Mijnenvegers

De Verenigde Staten hebben Nederland gevraagd om schepen naar de Golf te sturen voor het opruimen van mijnen. Het verzoek is gisteren binnengekomen. Volgens Haagse bronnen neemt het kabinet waarschijnlijk binnen enkele dagen een positief besluit. Het wordt aan Nederland overgelaten of er mijnenvegers of mijnenjagers worden gestuurd.

Zie verder pagina 5
● **Massale capitulatie Iraakse militairen**

Bejaarde beroofd van 80 mille

NIJMEGEN – Een 69-jarige vrouw uit Nijmegen is maandagochtend beroofd van een handtas met daarin 80.000 gulden. Dit heeft de politie gisteren bekendgemaakt.

De vrouw was met haar spaargeld op weg naar een kerkelijke instelling. Zij had het geruime tijd in huis gehad, maar vanwege de vele woninginbraken in de buurt besloot de vrouw het geld af te staan aan een goed doel.

Lopend over een busstrook, werd haar de tas door een fietser uit de hand gerukt. Een signalement van de dader kon de vrouw niet geven.

max. 6º C

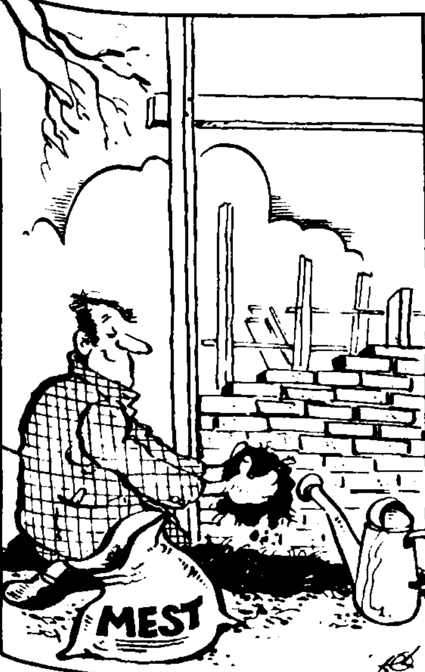
min. 0º C

EERST MIST, LATER REGEN

Vanmorgen is er nog op uitgebreide schaal mist aanwezig, die plaatselijk zeer dicht is. Deze mist lost zeer langzaam op en gaat dan over in laaghangende bewolking. Een zwakke storing zal in de late middag en avond voor wat regen zorgen. De wind is zwak uit zuidelijke richting en neemt toe tot matig. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 6 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks het vriespunt.

VANDAAG:
zon op: 07.44 onder: 18.03
maan op: 09.46 onder: 01.48
MORGEN:
zon op: 07.42 onder: 18.05
maan op: 10.28 onder: 03.08

Bouw groeit nauwelijks





● *De IRA-verdachten worden onder zware bewaking het paleis van justitie binnengereden.* Foto: JAN PAUL KUIT

Ondanks tussenvonnis Roermondse rechtbank

Toch afzondering voor vier IRA-verdachten

door jos van den camp

ROERMOND – De directie van het Maastrichtse Huis van Bewaring heeft de vier IRA-verdachten gisteren niet in staat gesteld met elkaar in contact te komen. De directie van het Huis van Bewaring besloot dat gisteren eigener beweging, nadat de Roermondse rechtbank 's morgens een tussenvonnis had gewezen waarin nou net het tegenovergestelde werd bepaald.

Dat vonnis hield in dat ze na acht maanden van strenge afzondering wel met elkaar in contact gebracht mochten worden. Deze zogenoemde 'beperkingen' van de vier Noord-Ierse verdachten leken daarmee gedeeltelijk opgeheven.

Maar uit overwegingen van orde en veiligheid nam de gevangenisdirectie gistermiddag een afwijkende beslissing op advies van de minister van justitie, zo deelde een woordvoerster van het ministerie mee.

Vertraging

In het zwaarbewaakte Roermondse paleis van justitie ging gistermorgen met een half uur vertraging het monsterproces tegen de verdachten Sean Hick (30), Gerard Harte (27), Paul Hughes (27) en Donna Maguire (24) van start. Hen wordt de moord tenlastegelegd op de 28-jarige Nick Spanos en de 24-jarige Stephan Melrose, twee Australische toeristen die 27 mei afgelopen jaar op de Roermondse markt op zeer wrede wijze door kogels uit een revolver en een half-automatische mitrailleur werden geëxecuteerd. De aanslag werd toen meteen door het verboden Ierse Republikeinse Leger opgeëist met de toevoeging dat het hier om een 'vergissing' ging.

Zie verder pagina 19
● **Getuigen à charge moeten ook opdraven**

Nog geen datum Kamerdebat tussenbalans

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren nog geen besluit genomen over een datum waarop over de tussenbalans wordt gedebatteerd. Het ontbreken van berekeningen van het Centraal Planbureau (CPB) over alle maatregelen was de oorzaak. Die berekeningen kwamen pas gisteravond.

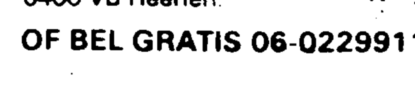
De Kamer probeert nu vandaag een besluit te nemen. CDA en PvdA houden vooralsnog vast aan een debat volgende week woensdag en donderdag, met een eventuele uitloop naar vrijdag. VVD en Groen Links willen het debat in de week van de statenverkiezingen houden. Die verkiezingen zijn op woensdag 6 maart. D66 wil pas na de verkiezingen in de Kamer over de tussenbalans praten.

Zie verder pagina 5
● **Berekeningen CPB en nieuwsanalyse**

Twee kinderen omgekomen bij brand in Venlo

VENLO – Bij een brand in een woning aan de Bevrijdingsweg in Venlo zijn gistermorgen twee 3-jarige meisjes om het leven gekomen. Een 5-jarig jongetje moest met ernstige ademhalingsproblemen in het Sint Maartens-gasthuis worden opgenomen.

De twee meisjes werden levenloos in hun bedjes aangetroffen. De ouders bleven ongedeerd. Op het moment dat politie en de brandweer arriveerden was de brand al door buren geblust. Naar de oorzaak wordt een nader onderzoek ingesteld. De politie in Venlo wil geen mededelingen over de naam van de slachtoffers doen.



in de theaters

HEERLEN:

– do. 21/2: 'Tien maal tien', jubileumshow van Tineke Schouten.
– vr. 22/2: tien artiesten brengen de straattheatershow 'The International Super Street Performers Theatre Show'.
– vr. 22/2: Thekwini Theater met het toneelstuk 'Mijn kinderen! Mijn Afrika!' van Athol Fugard (20.30 uur).
– za. 23/2: Johann Strauss Orkest met André Rieu brengt 'Frühling in Wien'.
– za. 23/2: De Berini's met de voorstelling 'Het naadje van de kous' (20.30 uur).
– zo. 24/2: Mevrouw Smit met het toneelstuk 'De Papegaajejas'. Voor kinderen vanaf zes jaar (14.30 uur).
– zo. 24/2: Theaterconcert van BZN.
– ma. 25/2: Jules Deelder met het cabaretprogramma 'Deelder draait door'.
– di. 26/2: 'Amadeus', toneelstuk van Peter Shaffer met muziek van W.A. Mozart en J. Andriessen. Met onder anderen Willem Nijholt, Paul Röttger en Tom van Beek.
– wo. 27/2: Scapino Ballet Rotterdam.

KERKRADE:

– za. 23/2: Opera Zuid/LSO/Première 'Le nozze di figaro' o.l.v. Salvador Mas Conde.
– zo. 24/2: Orlando Kwartet. Met medewerking van George Pieterson, klarinet.

MAASTRICHT:

– do. 21/2 en vr. 22/2: Broadway Baby, musical door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen.
– vr. 22/2 en 23/2: In Volle Vaart. Kleinkunst: Vos & Vesuvia (23.00 uur).
– za. 22/2 en zo. 24/2: 'Moordspel', thriller van Anthony Shaffer met Ton Lensink, Huub Stapel en anderen.
– zo. 24/2: 'Pippi', jeugd (dans) voorstelling: Introdans. Voor kinderen vanaf 5 jaar (14.30 uur).
– wo. 27/2: 'De dood van Iwan Iljitsji', toneelstuk naar een novelle van Leo Tolstoj. Solotoneel Henk van Ulsen.

SITTARD:

– za. 23/2: The sons of the magnificent 7.
– di. 26/2: Jules deelder met zijn cabaretprogramma 'Deelder draait door'.
– wo. 27/2: 'Pappie, hier ben ik'. Klucht met onder anderen Piet Bambergen en Johnny Kraaykamp jr.



– wo. 27/2: lunchconcert met Sebastiaan Oosthout, piano (12.30 uur).

ROERMOND:

– vr. 22/2: Tineke Schouten met haar jubileumshow.
– zo. 24/1: Circus Square Jazz Band, jazz in het theatercafé (14.30 uur).
– ma. 25/2: Inleiding tot de opera Le Nozze di Figaro van Mozart door Cornelis Schell.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

● *Jules Deelder met zijn cabaretprogramma 'Deelder draait door' te zien in de Stadsschouwburg van Heerlen en Sittard.*

Ontwikkeling van wedstrijd voor kamermuziek stagneert

Vakstudenten blijven weg op Hennenconcours

HEERLEN – Het Charles Hennen Concours, het kamermuziekconcours voor strijkers, heeft sinds zijn eerste editie in 1986 een opmerkelijke ontwikkeling doorgemaakt. Dankzij de toekenning van het predikaat 'Nationaal Kamermuziekconcours van de Stichting Jong Muziektalent Nederland' is het evenement het nationale concours voor kamermuziek en geldt het tevens als nationale voorronde voor het Europese concours van de Europese Unie. De zesde editie van het Charles Hennen Concours wordt op zaterdag 2 en zondag 3 maart gehouden in de concertzaal van de Muziekschool Hoensbroek en de Stadsschouwburg van Heerlen. Opmerkelijk is dat er slechts twaalf ensembles aan het concours deelnemen.

Dit jaar lijkt de ontwikkeling die het concours de afgelopen jaren heeft doorgemaakt, te stagneren. In vergelijking met vorig jaar is het aantal inschrijvingen met vier verminderd en in de C-categorie, het paradepaardje van het concours bedoeld voor vakstudenten, nemen slechts twee ensembles deel: het Minguet Quartett uit Düsseldorf en het Academia Trio uit Praag. Vorig jaar namen nog tien ensembles in deze categorie deel. Een reden voor deze spectaculaire terugval kan ook de organisatie van het Hennen Concours niet geven. Wat betreft de Nederlandse deelname wordt vermoed dat het niveau niet hoog genoeg is. Waarom de buitenlanders zijn weggebleven is ook na intensief telefonisch contact met de conservatoria niet duidelijk geworden.

Tegenover deze devaluatie in de C-categorie staat dat in de B-categorie, amateurs vanaf 16 jaar, meer ensembles dan vorig jaar hebben ingeschreven, zes in totaal: uit Alphen aan de Rijn, Krefeld, Bonn, Amstelveen, Dortmund en Peize. In de A-categorie tenslotte, de categorie voor beginnende amateurs, zijn vier ensembles van de partij: het Apollo Trio uit Kerkrade, het Trio Galante uit Maastricht, het Ishizaka Trio uit Bonn en een Russisch trio.

Het Charles Hennen Concours, genoemd naar de stichter van de Heerlense muziekschool, is bedoeld voor amateurs, vakstudenten en jonge beroepsmusici. Het is een wedstrijd voor trio's, kwartetten en kwintetten. De amateurs (A- en B-categorie) worden beoordeeld door Theo Olof, Qui van Woerdekom, Jürgen Kussmaul, Stefan Metz, Paul Aerts, Annerie Luykx en Arno Dieteren. De jury voor de vakstudenten wordt gevormd door Theo Olof, Stefan Metz, Jean Decroos, Qui van Woerdekom, Jürgen Kussmaul en Daniëlle Dechenne.

De voorronde en finale in de A- en B-categorie hebben plaats op 2 maart in de Hoensbroekse muziekschool. Het concours begint om 10.30 uur, de finale staat geprogrammeerd om 19.00 uur. De voorronde en finale van de C-categorie worden gehouden in de Stadsschouwburg van Heerlen. De voorronde begint om 15.10 uur, de finale om 19.00 uur.

Voor de laureaten van het Charles Hennen Concours heeft de organisatie aansprekende prijzen in het vooruitzicht gesteld. De hoofdprijs, de eerste prijs in de C-categorie, is een geldprijs van liefst 10.000 gulden. De winnaar kan tevens worden uitgenodigd voor de masterclass van het Orlando Festival, dat jaarlijks in Kerkrade wordt gehouden. De tweede prijs in de C-categorie bedraagt 7.500 gulden. De eerste prijzen in de B- en A-categorie zijn eveneens geldprijzen, respectievelijk 3.000 en 1.500 gulden groot.

Svatoslav Richter naar Nederland

ARNHEM – De wereldberoemde Russische pianist Svatoslav Richter geeft volgende maand twee concerten in ons land. Zondag 17 maart speelt hij in Musis Sacrum Arnhem, twee dagen later gevolgd door de Oosterpoort in Groningen. Tijdens de concerten zal Philips opnames maken voor een later uit te brengen live-cd. Mede hierdoor werd de 75-jarige pianist betaalbaar voor de beide concertzalen.
Svatoslav Richter speelt in Arnhem en Groningen onder meer werken van J.S. Bach. Wellicht wordt het Nederlandse gedeelte van zijn Europese tournee nog uitgebreid met één concert.



● *André Rieu, de gedreven Stehgeiger van het Johann Strauss Orkest.*

Première 'Frühling in Wien'

HEERLEN – Op een steenworp afstand van de plaats waar de stichting Opera Zuid zijn eerste operaproduktie ten doop houdt – het Wijngrachttheater in Kerkrade – begint het Johann Strauss Orkest aan zijn nieuwste tournee: Frühling in Wien, die komende zaterdag in première gaat in de Stadsschouwburg van Heerlen. Het achttien man sterke orkest zal deze produktie onder leiding van Stehgeiger André Rieu liefst achtentwintig keer op de planken brengen, waaronder dertien keer in Belgisch en Nederlands Limburg.

Met zijn Maastrichts Salon Orkest heeft André Rieu zich een vaste plaats verworven in de harten van velen, die verzot zijn de romantische pluche-en-champagne-muziek uit de jaren twintig en dertig en de ongedwongen Weense klanken uit de gouden tijden van de huidige Oostenrijkse hoofdstad. Met het Johann Strauss Orkest, in 1987 opgericht, heeft hij de mogelijkheid een nog breder repertoire uit te voeren en zodoende nog beter in een behoefte te voorzien. En die behoefte is er, gezien de enorme belangstelling voor het JSO tijdens de eerste drie tournees.

Tijdens deze produkties wist André Rieu met zijn orkest een geslaagde combinatie van muziek, zang en ballet een show te presenteren vol stijl en charme, sfeer en humor. Van deze formule is de Maastrichtse musicus dit jaar afgeweken. Wien bleibt Wien is Frühling in Wien geworden, wat op het gebied van programmering geen opzienbarende verschuivingen heeft teweeg gebracht. Zij het dat Mozart wat meer aan bod zal komen en er minder walsen te horen zullen zijn omdat er dit jaar geen ballet aan de uitvoeringen meewerkt. In Frühling in Wien zijn wel twee Limburgse zangers te bewonderen: de Maastrichtse sopraan Ans Humblet en de tenor Ton Hofman uit Meerssen.

Frühling in Wien is na de première in Heerlen in Limburg nog te zien in de volgende theaters: Munttheater Weert 1 maart, De Oranjerie Roermond 9 maart, Stadsschouwburg Sittard 10 maart, De Beejekurf Venray 12 maart, de Maaspoort Venlo 15 maart en 17 mei, Wijngrachttheater Kerkrade 22 maart en Stadsschouwburg Maastricht, 23 en 24 maart.

verder in...

URMOND – Het Vijfde Brandenburgse Concert en de Cantate nr.204 'Ich bin in mir vergnügt' van J.S. Bach worden zondag a.s. in de Hervormde Kerk aan de Grote Straat te Urmond uitgevoerd door **Ellen Bouwmeester** (sopraan) en een **instrumentaal barok-octet.** Aanvang 16.00 uur.

LIMBRICHT – In Kasteel Limbricht begint zondag om 15.30 uur het tweede concert in de Studio Musis-serie. Het gitaarduo

k

Paul Gerards & Ron Giebels speelt dan werken van onder meer Bach, Debussy, Ravel en Farkas.

MAASTRICHT – In de Waalse Kerk aan de Pieterstraat wordt zaterdag aanstaande het Brandenburgse Concert nr. 5 en de Cantate nr. 204 van J.S. Bach uitgevoerd door **Ellen Bouwmeester** (sopraan) en een **instrumentaal barok-octet.** Aanvang 20.00 uur.
In de Conservatoriumzaal brengt het **Nederlands Studenten Kamerkoor** onder leiding van **Daniel Reuss** met medewerking van **instrumentale solisten** aanstaande zondagmiddag om 15.30 uur het programma 'Een taal waarvoor geen teken is', dat uit louter nieuwe werken van Nederlandse componisten bestaat.

In het Löss Theater, Achter de Barakken 31a Maastricht brengt de **Maastrichtse Muziektheatergroep Hamerslag** zaterdag 23 februari om 20.30 uur de muziektheaterproduktie 'Van horen zeggen'. Tekst en regie zijn van **Aat Remkes.** Muziek en zang: **Jos Brans-Brabant, Huub Verheyden, Jules Wijsen en Aat Remkes.**

SITTARD – In Theater Sirkel, Putstraat 22 in Sittard vindt zaterdag 23 februari vanaf 22.00 uur het optreden plaats van **Take TWO,** een combinatie van gitaarklanken en zang, door **Evelyne Derks** en **Frank Peeters.** Een dag later speelt **Theatergroep Sirkel** in zijn eigen theater Goud, een voorstelling voor kinderen vanaf 4 jaar. Aanvang 14.30 uur.

'Le Nozze' in Kerkrade

KERKRADE – In het Wijngrachttheater van Kerkrade presenteert de stichting Opera Zuid komende zaterdag zijn eerste produktie: Le nozze di Figaro van W.A. Mozart.

Tien keer wordt deze opera op de planken gebracht door de nieuwe stichting, die Zuid-Nederland in de toekomst van muziekdrama zal gaan voorzien. Het LSO, dat tot 1991 jaarlijks twee muziekdrama's produceerde, zal in de bak voor de begeleiding zorgen. De muzikale leiding is in handen van Salvador Mas Conde, regisseur is Giles Havergal.

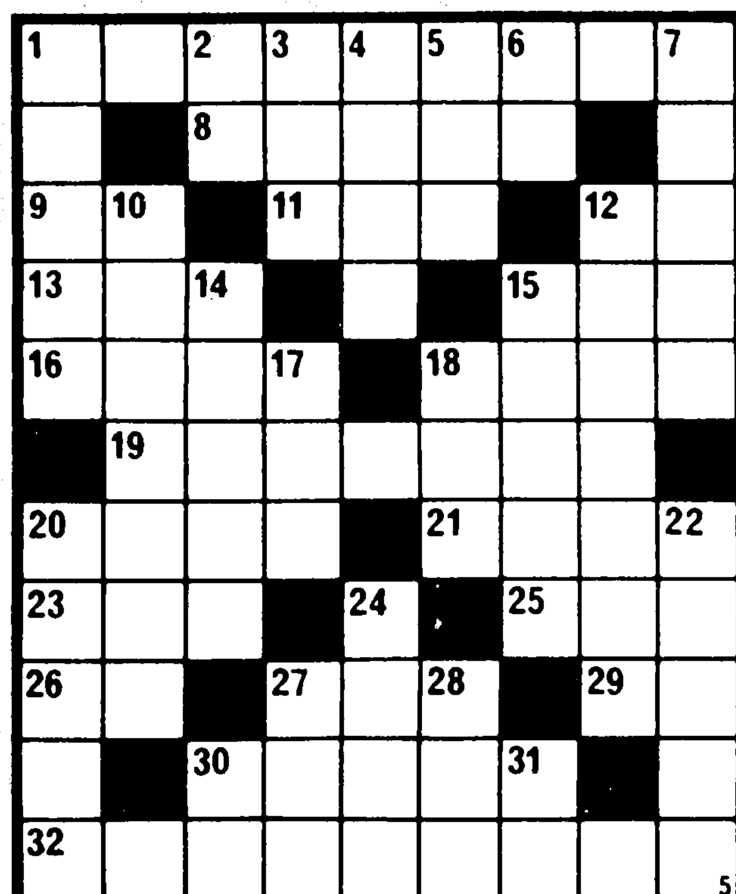
De afgelopen maanden hebben artistiek leider Aidan Lang en zakelijk leider Jan Nijsten hard gewerkt om een geschikte solistencast samen te stellen. Dat heeft geresulteerd in de volgende rolbezetting: Roger Smeets (graaf Almaviva), Sheri Greenawald (gravin Almaviva), Nicholas Folwell (Figaro), Priti Coles (Susanna), Marie-Ange Todorovitch (Cherubino), Robin Leggate (Don Basilio), Susan McCulloch (Marcellina), Nico Schaap (Don Curzio), Julian Hartman (Antonio), Hans Scheijen (Dr. Bartolo), Mariëlle Sweelssen (Barbarina) en Anja Vincken (bruidsmeisje). Het koor is samengesteld uit studenten van het Maastrichts conservatorium.

Na Kerkrade wordt deze opera buffa in vier akten naar een libretto van Lorenzo da Ponte uitgevoerd in de theaters van de volgende plaatsen: Hasselt (26/2), Bergen op Zoom (27/2), Venlo (1/3), Sittard (2/3), Roermond (5/3), Venray (6/3), Heerlen (8/3), Maastricht (9/3) en Eindhoven (13/3).

Oplossing van gisteren

1-4 avondrood; 2-5 expeditie; 3-6 schadelijk; 1-2 actie; 2-3 exces; 3-4 smaad; 4-5 derde; 5-6 epiek; 6-1 kassa.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. mens als nietig wezen; 8. vrouwelijk dier; 9. gram (afk.); 11. onderricht; 12. uiting van kou; 13. slangvormige vis; 15. land in Europa (afk.); 16. vergevorderd in tijd; 18. rivier in Zwitserland; 19. Griekse munt; 20. levenslucht; 21. gezond verstand; 23. heidemeertje; 25. keurig; 26. oosterlengte (afk.); 27. lichte stof; 29. godsdienst (afk.); 30. gevleugeld dier; 32. watervogel.

Verticaal: 1. tamelijk; 2. laagtij; 3. ogenblik; 4. eerbewijzen; 5. moerasplant; 6. voorzetsel; 7. lijfwacht; 10. duistere zaak; 12. te paard gaande; 14. plaats in 't Gooi; 15. stad in België; 17. mak; 18. zijrivier van de Rijn; 20. deel van de dag; 22. verdovingsmiddel; 24. volksoverlevering; 27. hoogste punt; 28. verbeten; 30. voormiddag (afk.); 31. muzieknoot.

het wondere wolfje













(C) Standaard Uitgeverij/Antwerpen.

panda en de groothandel



recept

Engels gevulde karbonade

Stilton is de bekendste Engelse blauwaderkaas waarvan de smaak afhankelijk is van de mate van rijpheid, variërend van zacht-mild tot zeer scherp. Daarbij kan de kleur van de aders variëren van diepblauw tot bruin. Een alternatief is Danish Blue.
Benodigdheden voor 4 personen: 4 mooie dikke ribkarbonades, ca. 75 g Stilton, peper, zout en mosterdpoeder, scheutje bouillon of water, 3 el sherry, allesbinder.
Snijd het vlees recht tegenover het bot met een scherp mes zodanig in, dat een soort 'zakje' ontstaat. Verdeel de Stilton in vieren en stop zo'n part kaas in elke karbonade en steek de opening dicht met een cocktailprikker. Wrijf het vlees aan beide kanten in met zout, peper en mosterdpoeder. Verhit boter en bak hierin karbonades in 15 minuten gaar en bruin. Neem het vlees uit de pan en blus pan af met bouillon en sherry. Roer alle aanbaksels los.

Bind daarna de saus met allesbinder tot gewenste dikte.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Sovjetparlement stelt Georgië ultimatum

MOSKOU – Het Sovjetparlement heeft de Kaukasische republiek Georgië gisteren gewaarschuwd dat het de noodtoestand in Zuid-Ossetië zal instellen als de toestand in deze Georgische deelstaat niet binnen drie dagen is gestabiliseerd. Dit heeft het persbureau TASS gemeld. De afkondiging van de noodtoestand zal het de troepen van het Sovjetministerie van binnenlandse zaken mogelijk maken de orde in Zuid-Ossetië te herstellen. Anders zullen de troepen de noodtoestand zelf afdwingen. Die is nu alleen in de hoofdstad Tschinvali en het district Dzjava van kracht.

Bij de gevechten tussen Georgische nationalisten en Osseten zijn de afgelopen weken zeker 25 doden en 50 gewonden gevallen. De strijd ontbrandde nadat het Georgische parlement in december een eind had gemaakt aan Zuid-Ossetiës autonome status. Moskou heeft deze maatregel als ongrondwettelijk gebrandmerkt.

De Zuid-Osseten willen een eigen Sovjetrepubliek binnen de Unie vormen met Noord-Ossetië, een autonome republiek binnen de Russische Federatie, terwijl Georgië zich juist van de Sovjetunie wil afscheiden. In Zuid-Ossetië, gelegen in het noorden van Georgië, is 66 procent van de bevolking Osseets en 28 procent Georgisch.

Het parlement eiste voorts dat er een einde komt aan de blokkade van Tschinvali, waardoor de 30.000 inwoners verstoken zijn van stroom, brandstof en levensmiddelen van buitenaf. Ook riepen de afgevaardigden Georgië op de illegale milities te ontwapenen. Maandag werd daarmee een begin gemaakt toen Sovjetmilitairen een eenheid ontwapenden van de 'Mchedrioni' (Ruiters), een nationalistische militie van zo'n 2.000 man.

Republiek wil vreedzame afscheiding van Joegoslavië

Sloveens parlement stemt in met onafhankelijkheid

Van onze correspondent

LJUBLJANA – Het Sloveense parlement heeft gisteren alle formele obstakels opgeruimd die de onafhankelijkheid van de republiek in de weg stonden. Alle bepalingen die de Sloveense souvereiniteit overdroegen aan de Joegoslavische federatie zijn uit de Grondwet geschrapt. Besluiten van de Joegoslavische regering zullen in het vervolg terzijde worden geschoven. Daarmee is de weg naar volledige onafhankelijkheid in principe vrijgemaakt.

Dat betekent overigens nog niet dat Slovenië zich al van Joegoslavië heeft afgescheiden. De republiek hoopt de onafhankelijkheid te bereiken in goede samenspraak met de andere republieken en niet op basis van een eenzijdig besluit.

Erkenning

In Ljubljana wordt ingezien dat alleen een vreedzame afscheiding tot een spoedige erkenning van Slovenië in het buitenland kan leiden. In de Sloveense hoofdstad doet het gerucht de ronde dat Oostenrijk, Nederland, België en Luxemburg al hebben verklaard dat ze bij een vreedzame afscheiding tot diplomatieke betrekkingen zullen overgaan. Verder bestaat er groot optimisme over de kansen van Slovenië om op vrij korte termijn lid van de EG te worden.

Het parlement heeft daarom gisteren ingestemd met een declaratie waarin Slovenië de overige republieken voorstelt te onderhandelen over een vreedzame oplossing voor Joegoslavië. De Slovenen gaan er daarbij van uit dat de federatie in minstens twee (Slovenië en de rest), maar mogelijk in meer delen uiteen zal vallen.

Confederatie

Een commissie, bestaande uit president Kucan, premier Peterle en de parlementsvoorzitter, moet de onderhandelingsdelegatie gaan leiden. Morgen zullen de presidenten van alle republieken in de Bosnische hoofdstad Sarajevo bijeenkomen om verder over de toekomst van het land te praten. Daar zal Slovenië de parlementsbesluiten nader toelichten. Onduidelijk is tot nu toe of de Slovenen nog steeds een confederatief verband met Joegoslavië nastreven. Dat zal mede afhangen van de reactie van de overige republieken.

Met de declaratie maakt Slovenië duidelijk dat het streeft naar onafhankelijkheid op korte termijn, ongeacht of buurrepubliek Kroatië dat tempo kan volgen. Die streeft weliswaar ook naar souvereiniteit, maar stuit daarbij op veel verzet van de grootste republiek Servië, omdat elf procent van de Kroatische bevolking Servisch is.

President Kucan heeft overigens onlangs gezegd dat hij verwacht dat Kroatië onmiddellijk het Sloveense voorbeeld zal volgen. Ook Macedonië heeft laten doorschemeren soortgelijke plannen te koesteren.

Weduwen bieden staatssecretaris zwartboek aan

DEN HAAG – Weduwen zijn zeer verontrust over de vervanging van de Algemene Weduwen en Wezenwet (aww) door een nabestaandenwet. Enkele honderden vrouwen stuurden, na een oproep, een brief over hun persoonlijke situatie naar de Vrouwenbond FNV en de actiegroep 'Weduwen in de kou'. Gisteren bood Mária van Veen van de Vrouwenbond staatssecretaris E. ter Veld van Sociale Zaken het 'weduwenzwartboek', met daarin de verzamelde brieven, aan.

Een wetsvoorstel voor de nabestaandenwet gaat volgende week naar de Tweede Kamer. De herziening was nodig, om de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de wet te leggen. Bovendien hebben steeds meer vrouwen betaalde baan. Na een uitspraak van de Centrale Raad van Beroep eind 1988 hebben overigens ook weduwnaars recht op een aww-uitkering. Dat kost de staat naar schatting 535 miljoen. De nieuwe wet gaat ook voor ongehuwd samenwonenden gelden.

Voor weduwen met kinderen onder de achttien jaar zal de nieuwe wet betekenen dat zij er tien procent, ongeveer 160 gulden, op achteruit gaan. Bovendien wordt, als zij een baan hebben, een gedeelte van hun inkomen van de uitkering afgetrokken. Dat is nu nog niet zo. Voor weduwen met kinderen die ouder zijn dan achttien jaar en weduwen zonder kinderen, wordt de leeftijdsgrens voor een nabestaandenuitkering opgetrokken van 40 tot 50 jaar. Als deze vrouwen jonger zijn dan 50 vallen ze in de bijstand. Voor vrouwen die nu weduwe zijn, komt een overgangsregeling. Ongeveer 100.000 vrouwen worden getroffen door de nieuwe wet.

Supercomputer in Amsterdam

AMSTERDAM – Het Academisch Rekencentrum Amsterdam (SARA) heeft gisteren een supercomputer in gebruik genomen die 26 miljoen gulden heeft gekost. Het is een Cray Y-MP4/464 met ongekende mogelijkheden. Er kunnen 1,3 miljard berekeningen (optellingen of vermenigvuldigingen) per seconde op worden gehaald en de geheugencapaciteit bedraagt 64 miljoen woorden van 64 bits.

Ter gelegenheid van de feestelijke ingebruikname heeft een team van het Centrum voor Wiskunde en Informatica bestaande uit Herman te Riele, Walter Lioen en Dik Winter, de rekencapaciteit kunnen uitproberen. Zij hebben dat gedaan door een getal van 101 cijfers te ontbinden in twee priemgetallen van respectievelijk 35 en 66 cijfers. Priemgetallen kunnen niet verder meer worden ontbonden. Het maken van deze rekensom duurde nog altijd 475 uur. Het had nog sneller, in ongeveer 120 uur gekund, als in plaats van één processor alle vier processoren van de computer hadden kunnen worden gebruikt.

Ontbinden van zeer grote getallen in priemfactoren is van belang voor het onsleutelen van geheime codes. Met de ontbinding van het getal van 101 cijfers heeft het CWI-team een nieuw wereldrecord gevestigd.



● *De hardnekkige mist, waarvoor in deze februaridagen aanhoudend wordt gewaarschuwd en die automobilisten tot extra oplettendheid dwingt, blijft zijn tol eisen. Gistermorgen ontstond op de autosnelweg tussen Neurenberg en München een kettingbotsing waarbij meer dan dertig voertuigen waren betrokken. Twee mensen werden hierbij gedood, een aantal wagens vloog in brand, van andere bleef niets over dan onherkenbare schroothopen.*
Volgens de politie wordt er ondanks de plaatselijk zeer dichte mist toch veel te hard gereden.

Universitair onderzoek naar jonge thuislozen:

Zwerfjongeren komen niet uit 'gewone' gezinnen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Nederland telt 6.000 à 7.600 zwerfjongeren tot 25 jaar. Veertig procent van deze jonge thuislozen heeft een niet-Nederlandse achtergrond. De helft van de zwerfjongeren heeft ooit in een tehuis gewoond. De anderen zijn ofwel van huis weggelopen ofwel (wat net zo vaak gebeurt) door hun ouders weggestuurd.

Dat blijkt uit onderzoeken van het Instituut voor Sociale Geneeskunde van de Katholieke Universiteit in Nijmegen en de Rijksuniversiteit Leiden. De onderzoekers interviewden in totaal 500 jonge thuislozen. Het verslag van hun bevindingen is gistermiddag aangeboden aan minister d'Ancona (WVC) en staatssecretaris Kosto (Justitie).

Het is een fabeltje dat zwerfjongeren uit 'gewone' gezinnen afkomstig zijn, stellen de Leidse onderzoekers. Jongeren die gaan zwerven doen dat in vrijwel alle gevallen omdat het gezin waarin ze leven, wordt beheerst door ruzies en conflicten. Meer dan de helft van de jongeren werd thuis geslagen. Een op de vijf liep daarbij lichamelijk letsel op.

De ouders kampen veelal zelf ook met ernstige problemen, variërend van werkloosheid tot ziekte en verslaving. In driekwart van de gezinnen zijn de problemen zo ernstig dat de hulpverlening er geen brood meer in ziet om hulp te bieden.

Geen rebellen

Jonge zwervers zijn allerminst rebellen. Ze zijn ontevreden met hun bestaan en willen het liefst een vast dak boven hun hoofd, maar dat lukt ze niet, zo blijkt uit de 250 interviews die de Leidse onderzoekers hielden.

Uit het Nijmeegse onderzoek blijkt dat bijna de helft van de zwervers een niet-Nederlandse achtergrond, veelal Marokkaanse en Surinaamse, heeft. Bijna 80 procent van de zwerfjongeren komt uit lagere inkomensgroepen. Uitkeringen, prostitutie en winkeldiefstallen zijn de belangrijkste inkomensbronnen. Een minderheid van twintig procent gebruikt met grote regelmaat harddrugs. Drie van de vier jongeren heeft wel eens vastgezeten voor diefstal, inbraak en geweldpleging.

Hodzja-universiteit Tirana krijgt andere naam

Albanese president kondigt vorming nieuwe regering aan

Van onze verslaggever

TIRANA – De Albanese president Ramiz Alia heeft gisteren na massale protesten in de hoofdstad Tirana verklaard dat hij leiding wil geven aan een nieuw te vormen regering. Eerder woensdag hadden demonstranten in zeker twee steden een standbeeld van de in 1985 overleden leider Enver Hodzja neergehaald.

„Ik heb besloten een nieuwe regering en een nieuwe presidentiele raad te vormen," zei president Alia in een televisietoespraak die in het hele land werd uitgezonden. Hij zei dat het land in 'een kritieke fase' verkeert en riep de oppositiepartijen op om samen te werken. Uit de korte verklaring is niet duidelijk of de president de intentie heeft om een coalitieregering met de oppositie te vormen.

Ook werd voor de televisie een verklaring voorgelezen van premier Adil Carcani, waarin werd gezegd dat de Enver Hodzja-universiteit in de hoofdstad een andere naam zal krijgen. Daarmee is de regering nu tegemoetgekomen aan negen van de tien eisen die de studenten van de universiteit, die sinds drie weken actie voeren, hadden gesteld. Zevenhonderd studenten waren sinds maandag in staking om hun eis tot naamsverandering kracht bij te zetten.

Standbeelden

De televisie liet beelden zien van het Skanderbegplein in Tirana, waar naar schatting 5.000 demonstranten het tien meter hoge standbeeld van Hodzja belaagden. De politie loste daarbij enkele waarschuwingsschoten in de lucht, maar later verzoenden politieagenten zich met de demonstranten. Ook in de havenstad Durres werd een standbeeld van Hodzja neergehaald. Anonieme bronnen in Tirana verklaarden dat betogers in de zuidelijke stad Korca eveneens een beeld van Hodzja van zijn sokkel hadden gehaald. De betogers riepen leuzen ter ondersteuning van de hongerstakers.

Hodzja voerde na de Tweede Wereldoorlog een stalinistisch regime in Albanië. Ook zijn opvolger Ramiz Alia, die de teugels wat heeft laten vieren en economische hervormingen heeft beloofd voor de verkiezingen van 31 maart, moest het gisteren ontgelden. „Ramiz, je weet niet wat honger is," schreeuwden de betogers, die Hodzja luidkeels op gelijke voet stelden met Hitler.

Ben Ruka, journalist van het toonaangevende oppositieblad Democratische Herleving zei dat verschillende agenten hem hadden gekust om hun solidariteit met de betogers uit te drukken.

Opgewonden

Ilir Ikonomi, verslaggever van radio Tirana, schatte dat 60.000 betogers zich op de universiteitscampus hadden verzameld. Anderen spraken van 20.000 tot 100.000 mensen. Ikonomi zei dat er boeken van Hodzja werden verbrand en dat de betogers zeer opgewonden leken. Volgens de journalist waren politieagenten samengetrokken rond strategisch belangrijke gebouwen. Veel arbeiders leken het werk neergelegd te hebben om de demonstratie bij te wonen, aldus Ikonomi.

Een journalist van de officiële Albanese media, die zijn naam niet wilde noemen, zei dat de vakbonden slechts een dag van tevoren hadden aangekondigd dat er gestaakt zou worden. Ze gingen daarmee in tegen de richtlijnen van de regering, die zeggen dat werkonderbrekingen 15 dagen vooraf moeten worden aangekondigd.

Bonden willen snel duidelijkheid

Conflict dreigt over 'cao' voor ambtenaren

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De ambtenarenorganisaties hebben dit jaar weinig geduld met minister van Binnenlandse Zaken Dales als het aankomt op een nieuwe 'cao' voor het overheidspersoneel. Over twee weken willen ze duidelijkheid hebben over de mogelijkheden die de regering biedt voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren. Komt die duidelijkheid er niet, dan ligt een conflict voor de deur. Voor schier eindeloos gehakketak zijn de bonden deze keer niet in.

De bonden eisen een loonsverhoging voor het overheidspersoneel met 4 procent. Daar bovenop is nog een en ander nodig voor zaken als maatregelen die de werkgelegenheid bevorderen. Minister Dales, namens de regering optredend als de werkgever van het overheidspersoneel, noemde gisteren, na afloop van de eerste overlegronde met de bonden, nog geen percentage voor de loonruimte.

Uitgaande van standpunten die zij eerder heeft ingenomen, zal de totale ruimte waarbinnen de verbetering van de arbeidsvoorwaarden tot stand moet komen, niet meer dan iets boven de 3 procent belopen. Daaruit moeten dan overigens ook de extra maatregelen die door de bonden worden bepleit, worden gefinancierd.

Onaanvaardbaar

Voor de bonden is een dergelijke beperking niet aanvaardbaar. Ze vrezen dat mede door de tussenbalans ook niets terecht zal komen van de belofte dat geldbesparing die voortkomt uit de 'kleine efficiency' (efficiënter werken), ten goede mag komen aan het loonoverleg. De bonden zijn bang dat ook dat geld door de schatkist zal worden opgestreken.

Vijftien doden bij gevechten in India

NEW DELHI – Zeker 15 mensen zijn in de oostelijke provincie Bihar in India doodgeschoten toen aanhangers van een radicale politieke partij botsten met een privelegertje van rijke landeigenaren.

De Indiase persbureau's Press Trust en United News meldden gisteren dat activisten van het extreem linkse Indiase Volksfront dinsdag slag hadden geleverd met leden van de Mazdoor Kisan Sangh, of Organisatie van Arbeiders en Boeren, een privelegertje in dienst van landeigenaren. Twintig personen zijn gearresteerd.

De gevechten begonnen toen de aanhangers van het Volksfront een staking wilden doorvoeren als protest tegen het ontslag van de gouverneur van Bihar, Mohammed Yunus Saleem, vorige week. De activisten beweren aangevallen te zijn door leden van het privelegertje. De schotenwisseling die volgde duurde meer dan drie uur, zo zegt Press Trust.

Uitval Jeltsin tegen Gorbatsjov veroordeeld

MOSKOU – Het Sovjetparlement heeft gisteren met een grote meerderheid de uitval van de Russische president Boris Jeltsin tegen Sovjetleider Gorbatsjov veroordeeld. Hiermee heeft Jeltsin de grondwet geschonden en een 'extreme situatie' veroorzaakt, aldus een motie die het parlement aannam.

In een televisierede dinsdagavond had Jeltsin de Sovjetpresident beschuldigd van misleiding en zijn onmiddellijke aftreden geëist. In het parlement, waar de conservatieven de overhand hebben, kreeg Jeltsin hiervoor zware kritiek te verduren. „Zijn ideeën en oproepen hebben tot doel de wettig gekozen instellingen te liquideren en de president van de Sovjetunie te verwijderen," zo heette het in een resolutie, die met 280 tegen 31 stemmen werd aangenomen.

In de motie worden de Federatieraad en Jeltsins Russische parlement opgeroepen een 'standpunt in te nemen' ten aanzien van Jeltsins rede, mogelijk een voorbode van een volgende actie tegen Gorbatsjovs belangrijkste rivaal. Tevens spreken de afgevaardigden hun vertrouwen uit in Gorbatsjov.

Sinds hij een jaar geleden tot president van Rusland werd gekozen voert Jeltsin een bittere strijd om de Russische onafhankelijkheid van het Kremlin te versterken en de controle te verkrijgen over de natuurlijke rijkdommen van de grootste Sovjetrepubliek.

punt

● De Mazière

De premier van het voormalige Oost-Duitsland Lothar de Mazière is vrij gesproken van alle beschuldigingen dat hij gespioneerd zou hebben voor de communistische geheime politie Stasi. Dit heeft de algemeen secretaris van de Christen Democratische partij (CDU), Volker Rühe, gisteren gezegd. Volgens Rühe zullen de resultaten van een regeringsonderzoek naar het verleden van De Maziere voor de CDU-politicus de weg vrijmaken voor een terugkeer in de partij.

● Nieuw lid

Tsjechoslowakije wordt vandaag als tweede Oosteuropees land na Hongarije lid van de Raad van Europa. Bij de plechtigheid in Madrid zal minister van Buitenlandse Zaken Jiri Dienstbier het toetredingsprotocol ondertekenen. De Raad van Europa telt dan 25 lidstaten. Aan de bijzondere conferentie zullen aansluitend ook ministers van Buitenlandse Zaken van andere Oosteuropese landen deelnemen. De toekomst van Europa na beëindiging van het Oost-Westconflict en de situatie van Oost- en Midden-Europa staan centraal in de besprekingen.

● Rechters

Steeds meer vrouwen vinden hun weg naar de rechterlijke macht, maar zijn met name in hogere functies nog volstrekt ondervertegenwoordigd. Wetenschappers van de Rijksuniversiteit Leiden rekenen af met het beeld dat de rechterlijke macht vergeleken met andere hogere beroepsgroepen gunstig afsteekt wat betreft de deelname van vrouwen.

● Dode

Bij een verkeersongeval in zeer dichte mist is gisteren in Dalfsen een inwoner van Olst om het leven gekomen. Vier mensen raakten gewond. Het vijftal zat in een personenbusje. De bestuurder hiervan gaf op een kruising geen voorrang aan een bestelwagen. Deze ramde het personenbusje in de flank. Op dezelfde weg deden zich tijdens de dichte mist vijf kop-staartbotsingen voor. Hierbij deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

● Secretariaat

De Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel heeft gisteren het nieuwe secretariaat van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) geopend. Het is de eerste permanente zetel van de CVSE, dat in 1975 werd opgericht, maar sindsdien altijd in verschillende Europese hoofdsteden heeft vergaderd. Het secretariaat is een van de drie instellingen van de CVSE die tijdens de laatste top in Parijs zijn opgericht. De andere twee zijn het CVSE-Centrum ter voorkoming van conflicten, dat een zetel heeft in Wenen, en het Bureau voor Vrije Verkiezingen in Warschau.

● Seksualiteit

Het seksueel functioneren van vrouwen die wegens kanker een operatie aan schaamlippen of baarmoeder hebben ondergaan, is twee jaar daarna weer aanzienlijk hersteld. Dat de seksualiteit tot die tijd verstoord is, komt vooral door psychische oorzaken want het lichamelijk herstel verloopt snel. Dat blijkt uit een onderzoek van psycholoog drs H. van de Wiel en gynaecoloog drs W. Weijmar Schultz waarop ze woensdag 27 februari promoveren aan de Rijksuniversiteit Groningen.

● Strafdossiers

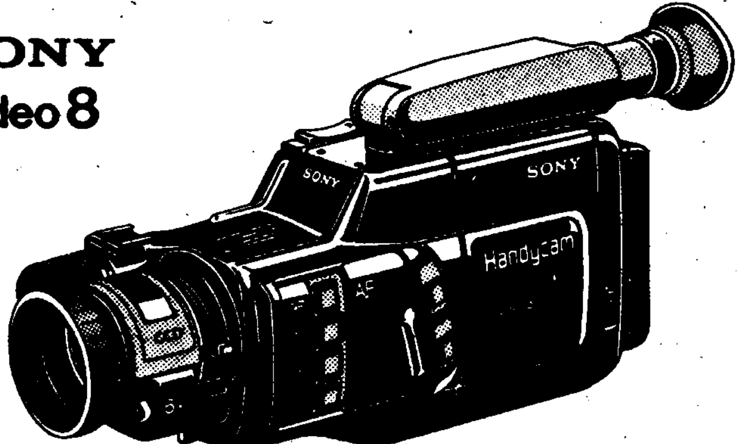
De Alkmaarse officier van justitie mr E. Bueno heeft vijf maanden gevangenisstraf geëist tegen de 28-jarige K. D. uit Alkmaar. De officier acht bewezen, dat D. de Alkmaarse parket-ambtenaar E. D. heeft uitgelokt tot het verduisteren van drie strafdossiers. Volgens de officier zijn 'op verzoek' van K.D. meerdere dossiers verduisterd. Bij het criminele circuit van Alkmaar was volgens de officier bekend, dat barkeeper K.D. strafdossiers op het Alkmaarse parket 'kon laten verdwijnen'. K.D. liet tegen betaling van circa duizend gulden, gratis drankjes en snuifjes cocaine zijn eigen procesverloop uitgelokt voor het rijden onder invloed verduisteren.

● Doodgeschoten

Een 20-jarige Oostenrijkse soldaat van de vredesmacht van de Verenigde Naties op Cyprus is gisteren met vier kogels in het hoofd gevonden. Hij werd gevonden bij een observatiepost langs de grens van het door Turkije bezette gedeelte van het eiland. Volgens een VN-woordvoerder heeft de soldaat zich – mogelijk per ongeluk – zelf in het hoofd geschoten.

Technische Dienst Heerlen verhuisd

SONY
Video 8



SONY CCD-F350 CAMCORDER
Video 8 systeem met FM-geluidskwaliteit. CCD-beeldchip met 320.000 beeldpunten. maximale speelduur 3 uur (P5-90 cassette). Video/Audio uit. Minimale lichtsterkte 5 Lux. Auto Focus (ook manual), Auto Iris en Auto witbalans door de lens. 6 x Motorzoom met macro. Gewicht 1,2 kg. Bijgeleverde accessoires: RF-adapter (RFU-90), lader/lichtnetvoeding (AC-V35), accu (NP-66) en een draagriem.
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND **1799**

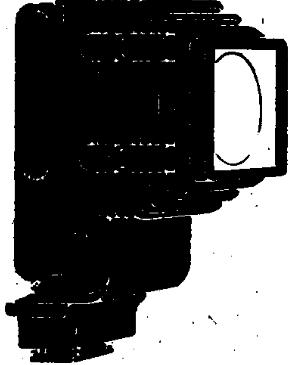
Canon
Video 8



CANON E6-HIFI STEREO 8 MM VIDEOCAMERA
De kleinste videocamera in de Canon vision serie. Is niet veel groter dan uw hand. Toch zijn z'n mogelijkheden groots. Heeft funkties als Super macro Autofocus. Eenmaal ingesteld stelt de lens zich automatisch scherp tot op een minimumafstand van maar liefst 1,5 cm. Super imposed titel funktie in acht kleuren, intelligente automatische belichting, geïntegreerde autowitbalans, 320.000 pixels CCD, 180° flexigrip, snelle sluitertijden van 1/500 en 1/1000 sec. Dankzij de verfijnde microtechniek levert deze camera optimaal geluid. HiFi stereo ook op grote afstand. Inklusief handige afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS

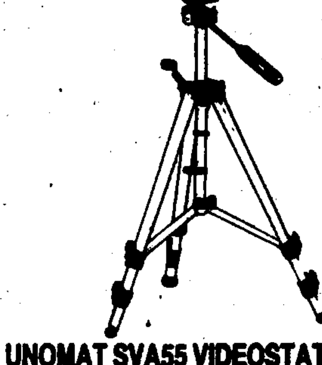
OF F 85,- PER MAAND **2698**

UNOMAT



UNOMAT DC 20S
Video akkulamp 20 Watt. Geschikt voor gebruik met Sony camera akku's. Leverbaar inkl. akku en laadapparatuur.
VOGELZANGPRIJS **349**

UNOMAT



UNOMAT SVA55 VIDEOSTATIEF
Uiterst stabiel statief met lange, verstelbare zwenkstaaf. Wordt kompleet geleverd met stevige en handige draagtas.
VOGELZANGPRIJS **199**

ITT NOKIA



ITT VR 3781 ASO VIDEORECORDER
Zelfs in deze voordelige videorecorder van ITT is reeds het ASO beeldverbeteringssysteem ingebouwd. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**

AKAI



AKAI VS685 DIGITALE VIDEORECORDER
Super digitale VHS videorecorder met 4 DX koppen, digitale onderdrukking van de ruis bij weergave van een band of slechtere TV-ontvangst. Perfekt stilstaand beeld en regelbare slow motion. Timer voor 8 programma's binnen 1 jaar, zelfzoekende hyperbandtuner met 60 voorkeurzenders. Wat een bedieningsgemak: programmeren via het LCD-scherm van de afstandsbediening of Blank Search voor het snel zoeken naar het einde v.d. laatste opname.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **999**

SHARP



SHARP VC-D810S DIGITALE VIDEORECORDER
Met beeld-in-beeld funktie, zodat 2 verschillende videobeelden tegelijkertijd te bekijken zijn. Het beeld is ook op te delen in 9 beeldjes met vertraging en speciale effekten. Longplay (8 uur) met 4 koppen. Blue mute funktie. Kabel tuner met 99 voorkeurzenders. Timer met 8 programma's - 1 jaar. Kinderslot. Diverse zoeksystemen. Scart aansluiting. Uitgebreide afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1799,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1199**

GRUNDIG



GRUNDIG VS 660 VPT VIDEORECORDER
HiFi stereo videorecorder. Enkele van de vele mogelijkheden zijn ATTS (voor het automatisch herkennen van cassettesoort en bandaanduiding in uren en minuten), programmering via ingebouwde TOP teletekst decoder, waardoor het programmeren nooit meer problemen oplevert. Ronde afdekkap aan voorzijde voor een fraaie en stofvrije afwerking met motordrive en op afstand te bedienen met bijgeleverde af standsbediening met LCD display.
VOGELZANGPRIJS

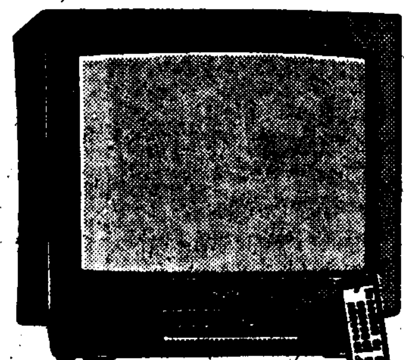
OF F 55,- PER MAAND **1799**



Om u als klant nog beter van dienst te kunnen zijn is onze Technische Dienst verhuisd naar een nieuwe lokatie aan de Kruisstraat schuin tegenover het Termen museum. De ingang aan de Coriovallumstraat kunt u gemakkelijk bereiken en u kunt parkeren op een eigen parkeerterrein. De Technische Dienst is hypermodern met een staf van hooggeschoolde technische medewerkers gespecialiseerd op verschillende terreinen en de administratie is volledig geautomatiseerd. U wordt via de post geheel automatisch bericht over de status van het apparaat. Dus bellen is niet meer nodig. Nieuw is de mogelijkheid voor het inbouwen van een autoradio, autotelefoon, of navigatie apparatuur. Dit wordt gedaan in het Vogelzang inbouwcentrum. Zo zie je maar weer, Vogelzang heeft zijn service hoog in het vaandel want.....

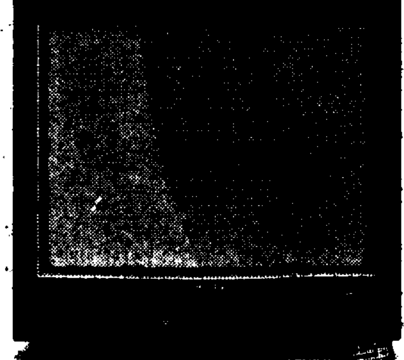
De grootste word je niet zomaar.

SONY



SONY KV-M1420 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Flat square black trinitron beeldbuis met een beelddiagonaal van 37 cm. Synthesizer tuner met 60 voorkeurzenders, on screen display, sleeptimer, aansluitingen voor Euro Scart, camcorder en oortelefoon. Inklusief antenne en afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS **899**

PHILIPS



PHILIPS 21 GR 1251 KLEURENTELEVISIE
Nieuw 55 cm monitor look flatsquare model met 40 voorkeurzenders, tuner met S-kanalen voor aansluiting op elke televisie: on screen display, sleeptimer en hoofdtelefoonuitgang. Dit model wordt geleverd inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS **999**

ITT NOKIA



ITT NOKIA 3570 VT STEREO KLEUREN-TV MET TELETEKST
Vlakke, rechthoekige beeldbuis van 63 cm (59 cm effektief). Stereo geluidweergave door 2 aangebouwde luidsprekers. Kleurscheidingssysteem. Teletekstdecoder voor ontvangst van gratis informatie met geheugen voor 8 pagina's. S-band tuner met geheugen voor 40 voorkeurzenders. Aansluitingen voor videorecorder, computer en videocamera. Geheugen voor ideale beeld en geluidsinstelling. Inklusief draadloze afstandsbediening en S-VHS aansluiting.
VOGELZANGPRIJS

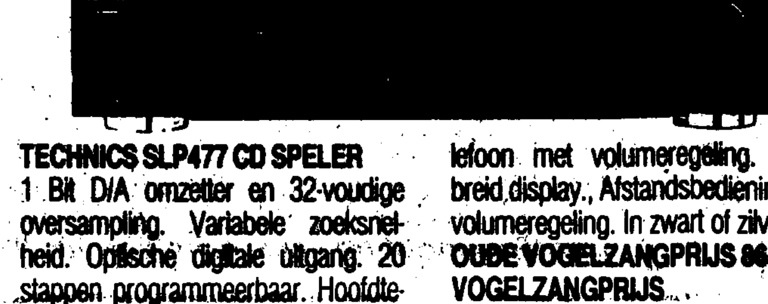
OF F 50,- PER MAAND **1599**

ARISTONA

ARISTONA 70 KV 9717 STEREO KLEUREN TV
Zeer fraai vormgegeven KTV met prestaties die tot de verbeelding spreken. 70 cm flat square beeldbuis, CTI voor betere kleurdefinitie, tuner met S-kanalen en Hyperband, direkte frekwentiekeuze en 60 voorkeurzenders. Komfortabel kijken dankzij luxe teletekst met 3 pag. geheugen, sleeptimer en beeldschermfunktie-indikatie, OSD, S-VHS aansluiting. Inklusief afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND **1799**

ARISTONA



ARISTONA TK610 CD SPELER
Programmeerbare CD-speler met 4-voudige oversampling en 16 bits digitaal-analoog converter. Nummer geheugen van 20 tracks, shuffle play, herhaal en pauze mogelijkheid en afmetingen 36x10,4x28 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 449,-
VOGELZANGPRIJS **299**

Technics



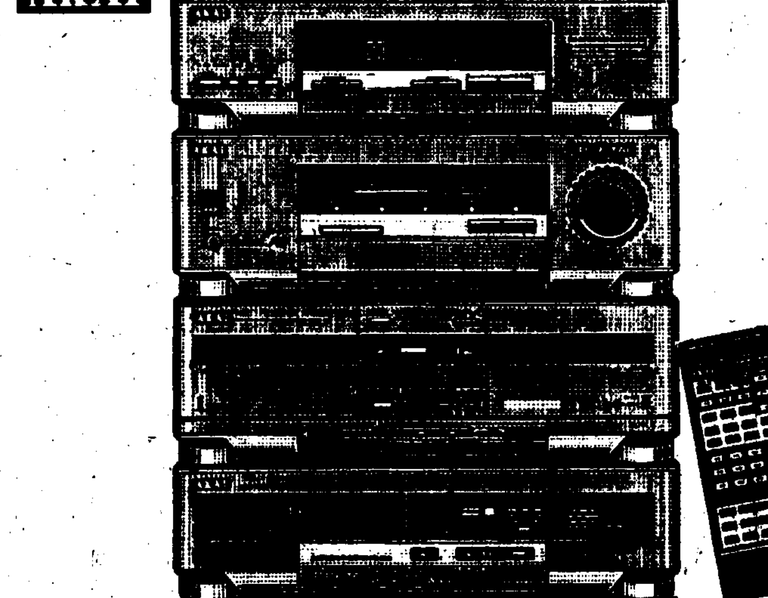
TECHNICS SLP477 CD SPELER
1 Bit D/A omzetter en 32-voudige oversampling. Variabele zoekssnelheid. Optische digitale uitgang. 20 stappen programmeerbaar. Hoofdtelefoon met volumeregeling. Uitgebreid display. Afstandsbediening met volumeregeling. In zwart of zilver.
OUDE VOGELZANGPRIJS 845,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **599**

SANSUI — Dolby B en C

SANSUI D-X111 CASSETTEDECK
Stereo cassettedeck Dolby B en C ruisonderdrukking, Full-logic bediening, synchro opname met CD speler, LED peak levelmeters, automatische band selektie en hoofdtelefoonuitgang.
OUDE VOGELZANGPRIJS 499,-
VOGELZANGPRIJS **299**

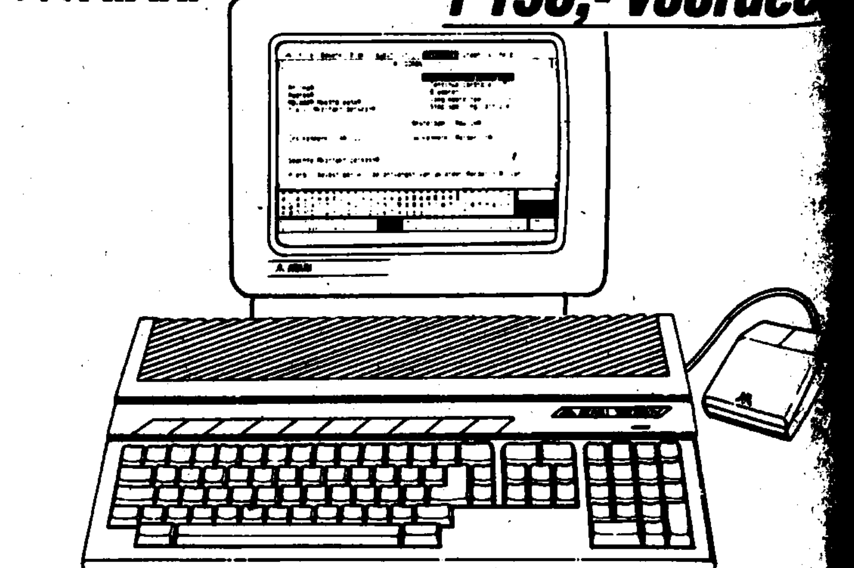
AKAI



AKAI M600 MIDISET
Midi systeem met draadloze afstandsbediening bestaande uit:
AT-M600 L QUARTZ SYNTHESIZER TUNER met FM-stereo, MG en LG, 24 automatisch instelbare voorkeurzenders, uitgebreide display.
AM-M600 DIGITALE VERSTEKER Met een vermogen van 2x40 Watt, gescheiden D/A omzetter per kanaal, motoraangedreven volumeknop en aansluiting voor audio-processor.
HX-M600 DUBBEL CASSETTEDECK Met CD synchro en edit recording mogelijkheid, high speed dubbing, dolby B en introscan funktie, autoreverse op één deck.
CD-M600 CD SPELER 3-straals laser, 19 nummers programmeerbaar, random play, fade, time en cross edit. Inklusief afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1299**

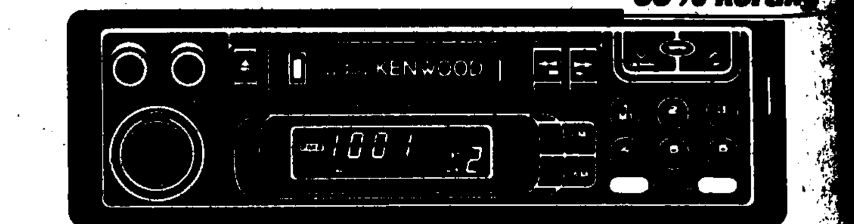
ATARI — f 150,- voordeel



ATARI 1040STFM
Attraktief gestyleerde computer, gebouwd rond de zeer snelle 68000 microprocessor, zeer gemakkelijk te bedienen d.m.v. de bijgeleverde muis, 1 Mb intern geheugen, ingebouwde 3½" diskdrive met een opslagcapaciteit van 720 Kb. De 1040 STFM heeft een kompleet scala aan peripheriepoorten waaronder: een centronics printerpoort, een RS-232-poort, een DMA-poort, muis- en joystickpoorten en een cartridge expansie bus. 999,-
ATARI SM 125 MONITOR
Monochrome monitor, uitstekend geschikt voor de Atari 1040 STFM. 349,-
SETPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1199**

KENWOOD — 33% korting



KENWOOD KRC 351 L AUTORADIO/CASSETTE
Mooi vormgegeven autoradio met gemakkelijke bediening voor veilig autorijden. 4x6,5 Watt vermogen zorgen voor een goed geluid. Heeft 18 voorkeurzenders, FM/MG/LG frequentie. Fader voor voor-/achter luidsprekers, voorversterker uitgang, loudness, gescheiden regelaars voor hoge en lage tonen. Het cassettegedeelte heeft een ultra-stabiel bandloop mechanisme, auto-reverse, bandsoort kiezer en tape advance. Inklusief anti-diefstalslede.
OUDE VOGELZANGPRIJS 599,-
VOGELZANGPRIJS **399**

Nieuw!!
Vogelzang inbouwcentrum

Voor het inbouwen van uw autoradio, autotelefoon, enz. kunt u nu ook terecht in ons nieuwe service centrum aan de Kruisstraat. Hier kunt u uw apparaat deskundig laten inbouwen door onze specialisten. Enkele prijsvoorbeelden:

Autoradio (inbouwvoorbereid)	50,-	Extra componenten	70,-
Luidsprekerset (in voorbestemde plaatsen)	70,-	CD wisselaar	125,-
		Antenne	40,-
		Autotelefoon	400,-

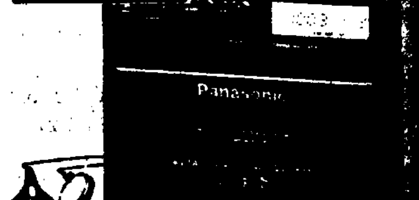
Voor alle andere inbouw prijs opgaaf mogelijk.

SONY



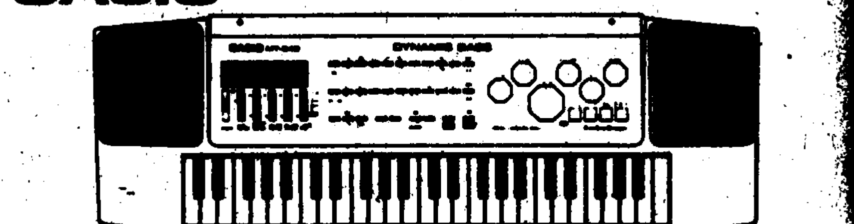
SONY CFD 50 STEREO RADIO/CASSETTE/CD SPELER
Tuner met FM, midden, lange en korte golf, enkel cassettegedeelte met CD synchro start, CD-speler met intro scan, shuffle play en herhalingsfunkties.
VOGELZANGPRIJS **379**

Panasonic



PANASONIC RQ-V500 PORTABLE RADIO/CASSETTE
Digitale tuner voor FM/AM ontvangst, 12 voorkeurzenders, autoreverse, Dolby B, automatische bandsoortkeuze, extra bas systeem, multi funktionele LCD-display.
VOGELZANGPRIJS **229**

CASIO



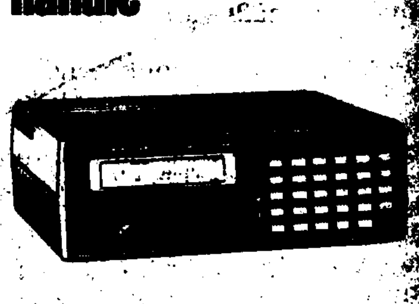
CASIO MT-640 DYNAMIC BASS KEYBOARD
Stereo keyboard met perfekte geluidskwaliteit door toepassing van het Dynamic Bass system. Met 10 ingebouwde drumpads, "Tone bank" met 210 instrumenten en geluidseffekten, een geheugen, 10 stemmig polyfoon, toetsenbord met 49 toetsen.
VOGELZANGPRIJS **399**

BASF



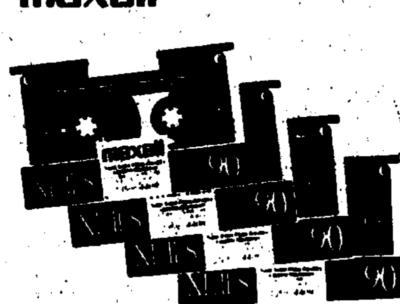
BASF E 180 HG
High Grade VHS videoband 2-pak
VOGELZANGPRIJS **20**
BASF E240 HG
High Grade VHS videoband 2-pak
VOGELZANGPRIJS **25**

handic



HANDIC 0080 SCANNER
Scanner voor de professionele luisteraar, 1,3 GHz mikrocomputergestuurde AM/FM scanner. Frequentiebereik 25-520 MHz. 760-1300 MHz, 400 kanalen in 10 banden.
VOGELZANGPRIJS **1298**

maxell



MAXELL XLII 90
Muziekcassette 4-pak
VOGELZANGPRIJS **16⁹⁵**

PHILIPS



PHILIPS D 9022 TELEFOON
Alles-in-een toestel ter grootte van een stevige hoorn. Mogelijkheid voor bevestiging aan de wand.
VOGELZANGPRIJS **49**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
hi-five

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

* RENTE 1,939% P.M. (EFFEKTIEF 25,92%) TOT F 2.500,- 1,629% P.M. (EFFEKTIEF 21,40%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

Planbureau: tussenbalans slecht voor werkgelegenheid

Bij verdere loonmatiging geen behoud koopkracht

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De maatregelen die het kabinet heeft afgesproken in de tussenbalans, leiden tot meer werklozen en minder nieuwe banen. De doorsnee-werknemer (modaal) ziet een eerder beloofde koopkrachttoename van 0,9 procent per jaar teruglopen naar 0,5 procent. Voor de minima en de uitkeringstrekkers is er een halvering van de eerder toegezegde toename van de koopkracht. Wordt een beleid ingezet gericht op verdere loonmatiging waarbij koopkrachtbehoud het uitgangspunt is, dan neemt de koopkracht verder af. Modaal blijft net boven de nullijn, uitkeringstrekkers en ambtenaren zakken daar onder. Het Centraal Planbureau (CPB) heeft dit op verzoek van het kabinet berekend.

Het financieringstekort van de rijksoverheid komt in 1994 op circa 3,8 procent uit. Dat is 0,55 procent te hoog (omgerekend bijna 3 miljard gulden). Premier Lubbers heeft inmiddels nieuw intern beraad aangekondigd naar aanleiding van de uitkomsten van het CPB.

Bezuinigingen

In de berekeningen heeft het Planbureau niet alle bezuinigingen uit de tussenbalans meegenomen, omdat het niet zeker is dat die ook echt tot stand komen. Dat is met name voor de sociale zekerheid het geval.

Van de 12,8 miljard gulden aan bezuinigingen heeft het CPB 9,5 miljard meegerekend. De totale lastenverzwaring (4,9 miljard gulden) is wel verwerkt, inclusief het schrappen van rente- en dividendvrijstelling, renteaftrek voor consumptieve leningen en hogere tabaksaccijns.

Om deze laatste vier maatregelen financieel te compenseren (en dat wil het kabinet), zal de belastingvrije voet met 470 gulden omhoog moeten (situatie 1994). Zonder aanpassing van die belastingvrije voet zou iedereen er door de vier maatregelen 0,1 procent in koopkracht op achteruit gaan.

Werkgelegenheid

Volgens het Planbureau zal de toename van de werkgelegenheid zoals die in het regeerakkoord stond (70.000 per jaar), terugzakken naar 57.000 per jaar. De geregistreerde werkloosheid zal over de periode 1991-1994 niet op 324.000 uitkomen, zoals het regeerakkoord voorzag, maar op 330.000. Bovendien zal het aandeel van de lonen in de totale kosten voor het bedrijfsleven toenemen van 78 naar 79,9 procent. In het regeerakkoord was een stabilisatie van de loonkosten voorzien.

Een modale werknemer ziet met de tussenbalans de koopkracht over de jaren 1991-1994 met 0,5 procent per jaar toenemen. In het regeerakkoord stond 0,9 procent. Voor andere groepen is het koopkrachtbeeld als volgt (tussen haakjes het percentage uit het regeerakkoord): – minimumloon 0,3 (was 0,6); – uitkeringstrekker met minimale uitkering 0,2 (was 0,5); – ambtenaar 0,1 (was 0,7); – twee maal modaal 0,4 (was 0,9); – vier maal modaal 0,4 (was 0,7).

Onder nullijn

Indien een beleid wordt ingezet dat is gericht op verdere loonmatiging waarbij koopkrachtbehoud het uitgangspunt is, dan daalt de koopkracht verder. Modaal houdt dan geen koopkrachttoename van 0,5 procent over, maar van 0,2 procent.

De minima zien hun koopkrachttoename geheel verdwijnen. Uitkeringstrekkers en ambtenaren zakken tot onder de nullijn. Zij leveren koopkracht in (uitkeringstrekkers -0,1, ambtenaren -0,2). Een beleid gericht op koopkrachtbehoud levert wel 9.000 extra banen op. Of de kwestie van de werkloosheid daarmee kan worden voorkomen, is twijfelachtig.

Overigens gaat het CPB voor dit jaar uit van een gemiddelde loonstijging van 3,75 procent, 0,5 procent meer dan eerder voorzien.

Voor uitkeringstrekkers en ambtenaren gaan de inkomens met 3 procent omhoog.

Het Planbureau heeft verder berekend dat het financieringstekort van het rijk in 1994 niet op 3,25 procent zal uitkomen, maar 0,5 procent hoger (omgerekend 2,75 miljard gulden). De lastendruk (beslag van belastingen en premies op elke verdiende gulden) komt uit op 53,3 procent, 0,3 procent onder het in het regeerakkoord afgesproken niveau (omgerekend 1,5 miljard gulden).

Wordt een beleid gericht op koopkrachtbehoud gerealiseerd, dan valt de lastendruk weliswaar 0,4 procent lager uit in 1994, maar stijgt het financieringstekort met nog eens 0,1 procent tot 3,85 procent in 1994.

Het CPB heeft verder berekend dat de overheidsbestedingen over de jaren 1991-1994 nog maar met 0,3 procent toenemen. Dat is veel minder dan de toename uit het regeerakkoord (1,2 procent). Een daling van investeringen in woningen met een procent per jaar, zoals voorzien in het regeerakkoord, wordt veel groter. De daling wordt nu 2,5 procent per jaar. De economische groei blijft redelijk op peil: gemiddeld 2,2 procent tegen 2,4 procent voorspeld in het regeerakkoord. De inflatie trekt enorm aan: van een voorziene prijsstijging van 1,7 procent per jaar, naar een gemiddelde van 3,2 procent.

Lubbers

In een apart schrijven aan de Kamer laat Lubbers weten dat vooral het niet-halen van de doelstelling voor het financieringstekort nader beraad noodzakelijk maakt. Daarbij wijst hij erop dat maatregelen in de sociale zekerheid leiden tot lagere premies en dus tot een verlaging van de lastendruk. Juist om de koopkracht te ontzien, heeft het kabinet bewust besloten dat voordeel niet via fiscale of andere maatregelen om te zetten in een extra verlaging van het financieringstekort.

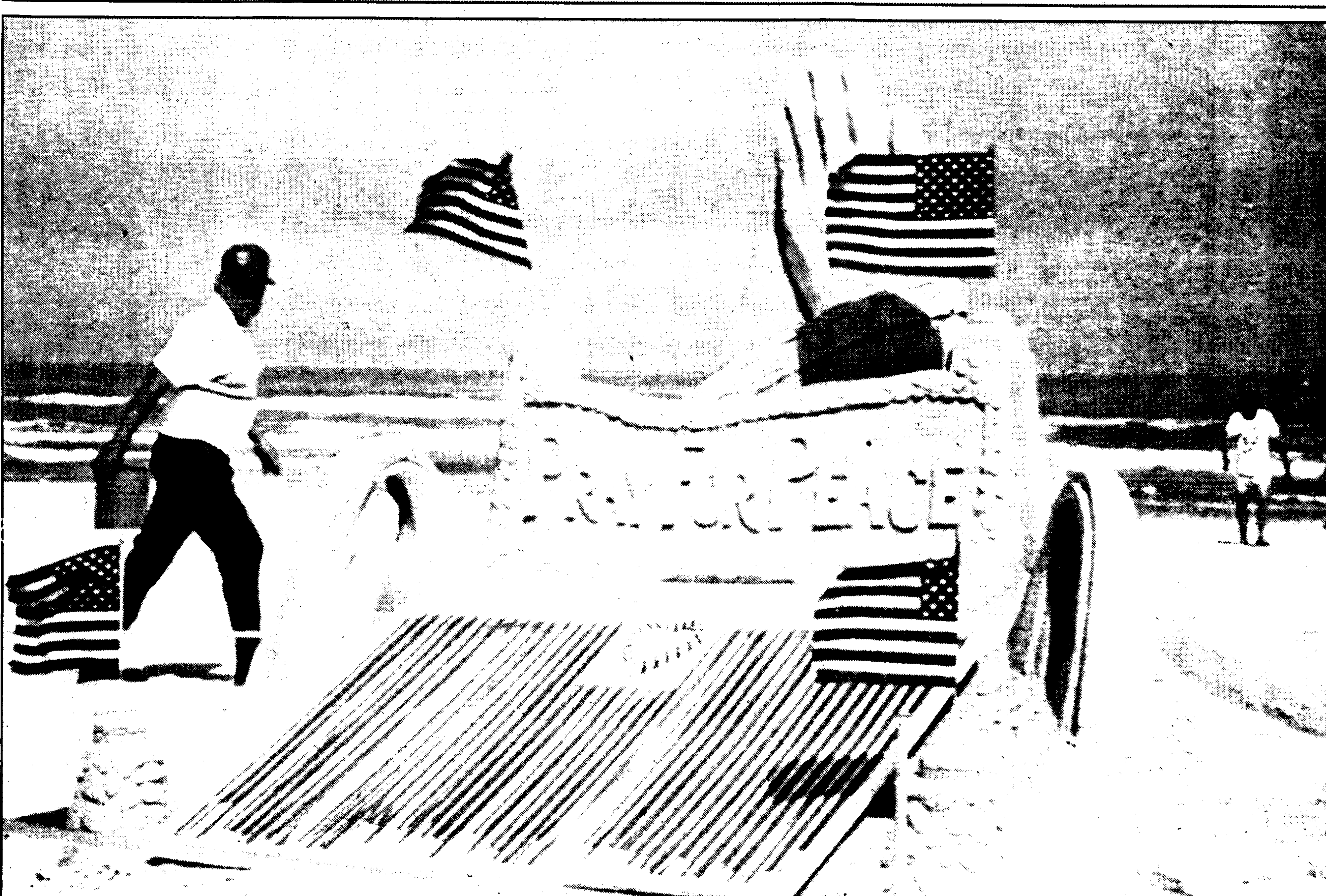
Er ligt nu echter 'een spanning' in het geheel, aldus Lubbers. Die zal op een later moment, bij de voorbereiding van de begroting voor de komende jaren en bij dan te maken afwegingen een rol moeten spelen, meent de eerste minister. Hij verwijst onder meer naar gesprekken met werkgevers en vakbonden over de loonmatiging, het advies van de commissie-Stevens over een verdere vereenvoudiging van de belastingen, en mogelijk toekomstige nieuwe inzichten over groei, rente en dergelijke.

Spanjaarden Iraakse censuur te slim af

MADRID – De Spaanse televisie is de Iraakse censuur te slim af geweest. In een bericht van de tv-correspondent in de Iraakse hoofdstad Bagdad, Angela Rodicio, schakelde de censuur het geluid een tijdlang uit. De Spaanse krant 'Diaro 16' berichtte gisteren echter dat een deskundige van de taal voor doofstommen, in de Madrileense centrale van de staatszender, de verstoorde passage van de lippen van de journaliste af kon lezen.

De Iraakse autoriteiten hadden het bij het Spaanse bericht gemunt op een zin, waarin van de volledige verwoesting van het vliegveld van Bagdad melding werd gemaakt.

Vredesoproep uit zand



● *Terwijl zich op het zand van Saoedi-Arabië, Koeweit en Irak een gigantische oorlogsmachine voorbereidt op een grondoorlog, heeft de Amerikaanse beeldhouwer Walter McDonald op het strand van het Texaanse eiland South Padre een vredesboodschap in en met zand 'geschreven'. 'Bid voor vrede' luidt zijn fraai uitgevoerde en met Amerikaanse vlaggen getooide, doch vergankelijke oproep.*

Massale capitulatie Iraakse militairen

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/RIAD/PEKING – Na een bombardement met gevechtshelikopters op een Iraaks bunkernetwerk in Koeweit hebben zich bijna 500 Iraakse militairen overgegeven. Nadat 13 bunkers waren verwoest, hebben Amerikaanse troepen de Irakezen uit het zand opgepikt, aldus de Amerikaanse brigadier-generaal Neal gisteren in de Saoedische stad Riad.

Volgens de Amerikaanse bevelhebber van de geallieerde strijdkrachten staat het Iraakse leger op het punt ineen te storten. Na acht jaar oorlog met Iran is het leger 'opgebruikt'.

„Men wil niet opnieuw de slag ingaan," aldus Schwarzkopf gisteren in een vraaggesprek met de 'Los Angeles Times'. Maar de geallieerden zullen het bij een grondoffensief niettemin moeilijk krijgen. Schwarzkopf verwacht dat Saddam Hoessein in elk geval chemische wapens zal inzetten. De Iraanse minister van Informatie Jessmin heeft de opmerkingen van Schwarzkopf krachtig van de hand gewezen.

Israël

De Israëlische minister Ariel Sharon (Nederzettingenpolitiek) heeft geopperd dat de Verenigde Staten de hulp van Israël moeten inroepen als zij er niet in slagen om de Iraakse lanceerinrichtingen voor Scud-raketten uit te schakelen. „Als de Amerikanen het niet kunnen, moeten we die taak misschien verdelen. Het ene deel van de dag nemen wij het werk op ons, het andere deel zij. Als dat niet mogelijk is, moet Israël eenvoudigweg alles doen om zijn burgers te beschermen," aldus Sharon gisteren voor de Israëlische televisie.

De Chinese premier Li Peng heeft de onmiddellijke en totale terugtrekking van Irak geëist uit Koeweit. Li Peng zei dit tegen de Iraakse waarnemend premier Sadoun Hammadi, die gisteren een onaangekondigd bezoek bracht aan Peking. Volgens Hammadi is hij op 'persoonlijke instructie van Saddam Hoessein naar China gereisd. Hij maakte deel uit van de delegatie van minister van Buitenlandse Zaken Tariq Aziz naar Moskou. Aziz reisde met het Sovjetvoorstel naar BagHdad terug, maar Hamadi nam het vliegtuig naar Peking.

Volgens het Chinese persbureau Xinhua heeft Li Peng de Iraakse gezant zonder meer gezegd, dat Irak 'onmiddellijk en concrete stappen moet nemen om zijn troepen uit Koeweit terug te trekken'. Het onderhoud met Hammadi duurde anderhalf uur. Er is niet gezegd of beide mannen gesproken hebben over het voorstel van Gorbatsjov aan Saddam.

Positief

Li Peng had eerder het aanbod van Irak van vorige week vrijdag, dat het onder voorwaarden bereid is zich terug te trekken, een 'positieve stap' genoemd. Maar hij herhaalde ook China's oproep voor onvoorwaardelijke terugtrekking uit Koeweit.'

Kabinet doet geen greep in kas ABP

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet doet bij de bezuinigingen in het kader van de Tussenbalans geen greep in de 'kas' van het ABP in Heerlen. Het kabinet wil echter wel f 500 miljoen halen uit de 'overreserves' van het tweede pensioenfonds in ons land, PGGM, zo heeft premier Lubbers bekend gemaakt. Tijdens gesprekken over de Tussenbalans was er sprake van dat Lubbers f 50 miljard uit de reserves van de pensioenfondsen wilde halen om daarmee het financieringstekort terug te dringen. Lubbers ontkende dat. Het kabinet haalt nu wel een bescheidener bedrag uit de overreserves van PGGM. Dat bedrag moet gebruikt worden voor het arbeidsvoorwaardenoverleg in de collectieve sector.

Volgens het kabinet is er ook ruimte om die f 500 miljoen weg te halen bij het PGGM omdat bij dat pensioenfonds een overreserve is ontstaan door invoering van flexibele pensionering en omzetting van vut in deeltijd vut voor het overheidspersoneel. Het kabinet is met het oog op de vergrijzing van de bevolking voorstander van die flexibele pensionering die in zou kunnen gaan op 63-jarige leeftijd en eindigen bij het bereiken van het 67ste levensjaar. Daarbij wordt ook gedacht aan deeltijdpensionering.

Vooruitlopend op die flexibele pensionering zal het kabinet ook weer met het oog op de vergrijzing pleiten voor een geleidelijke omzetting van de vut in deeltijd-vut. Hierover zal worden onderhandeld met de bonden van overheidspersoneel.

Loongemiddelde

Zoals eerder al uitlekte gaat het kabinet serieus overwegen of de ambtenarenpensioenen in de toekomst niet gebaseerd zouden moeten worden op het gemiddelde loon tijdens de ambtelijke carrière en niet langer op het eindloon. Ook vindt het kabinet dat pensioenen als zij reeds zijn ingegaan zoveel mogelijk waardevast moeten zijn en niet moeten worden aangepast aan de loonontwikkeling. Achtergrond van deze laatste wensen vormt het feit dat de overheid volgens de Verzekeringskamer en ook het ABP te weinig premie afdraagt aan het pensioenfonds en daarmee in de toekomst uitbetaling van de pensioenen in gevaar brengt. Door uit te gaan van een gemiddeld loon en een waardevast pensioen zou het ABP in de toekomst minder geld nodig hebben om de pensioenen uit te keren en daarmee zou ook een oplossing gevonden zijn voor de te lage overheidsbijdrage aan het fonds.

Directiesecretaris Jadoul van het ABP ontkent echter in een eerste voorlopige reactie dat de ABP-pensioenen 'goudgerand' zijn zoals het kabinet beweert. Jadoul wijst er op dat de ABP-pensioenen in de periode 1979-1989 zelfs bij verre na niet zijn aangepast aan de prijsontwikkeling (de waardevastheid), laat staan dat er sprake was van aanpassing aan de loontontwikkeling.

Tussenbalans eigenlijk toch niet in evenwicht

Na wekenlang moeizaam onderhandelen, is het er dan toch eindelijk van gekomen. Een zichtbaar vermoeide minister Kok en een zo mogelijk nog afgematter premier Lubbers presenteerden dinsdagavond het lang verwachte stuk: *de tussenbalans.* De grote schoonmaak in de overheidsfinanciën was voltooid. Althans, dat dacht iedereen.

Naarmate de presentatie van de premier vorderde, werd het ongeloof op de gezichten van de toehoorders steeds duidelijker zichtbaar. Was dit nu het stuk met een zo mogelijk nog afgematter... Was dit nu het stuk met zo mogelijk waar het kabinet Lubbers keer op keer beloofd had? Was dit de afrekening met het verleden, toen telkens alleen maar naar de cijfertjes werd gekeken?

De keiharde praktijk is weerbarstiger gebleken dan de leer. Bijna acht weken lang praatte het kabinet uiteindelijk toch weer over twee cijfers achter de komma hier en drie daar. Opnieuw ging het toch weer over de vraag of de laagste inkomens een pakje sigaretten meer of minder zouden kunnen kopen. En telkens opnieuw keken de individuele ministers vooral naar de buurman (m/v) of die wel genoeg deed.

Het is waarschijnlijk aan de aanpak van het duo Lubbers-Kok te wijten dat de tussenbalans niet is geworden wat ervan werd verwacht. Kok moest als minister van Financiën het voortouw nemen in deze grootste bezuinigingsoperatie na de Tweede Wereldoorlog. Maar dat touw bleef wekenlang op de grond liggen.

De vice-premier beschreef de problemen wel en maakte ook duidelijk hoe groot de gaten in zijn begroting waren, maar met voorstellen kwam hij niet. Dat is ook een beetje zijn filosofie. De minister van Financiën meent, in tegenstelling tot zijn voorganger Onno Ruding, dat de ministers zelf moeten kijken hoe er op hun eigen begroting bezuinigd kan worden. Maar dat resulteerde vooral in het afwachten hoe de collega's hun problemen oplosten. En zo kwam er van enig beleid lange tijd niets, maar dan ook niets terecht.

Premier Lubbers ergerde zich al geruime tijd aan de aanpak, of eigenlijk het gebrek daaraan, van Kok. Maar om de PvdA niet in nog grotere problemen te brengen, deed Lubbers tot twee weken geleden niets. Maar toen Kok uiteindelijk zijn voorstellen op tafel legde, kwam Lubbers zelf ('om de discussie op gang te brengen') ook met een eigen tegenvoorstel.

Het is waarschijnlijk de irritatie over en weer, die het uiteindelijke resultaat zo mager heeft gemaakt. Het lijkt erop dat de ministers maandagavond moegestreden hebben gezegd dat Lubbers en Kok het verder maar moesten uitzoeken. Deze twee hadden nog bijna een volle dag nodig om uiteindelijk een stuk op tafel te kunnen leggen. Een stuk dat rammelt aan alle kanten.

Veel van de besluiten zijn toch weer uitgesteld. Van de in totaal 12,7 miljard gulden aan voorgenomen bezuinigingen, is ongeveer zes miljard gulden onzeker. Maatregelen als het terugdringen van het ziekteverzuim en het aantal arbeidsongeschikten staan voor grote bedragen 'ingeboekt', maar zijn nog niet concreet. Veel zal afhangen van de bereidheid van werkgevers en werknemers.

Dat laatste geldt ook voor de koppeling. De lonen in het bedrijfsleven mogen van het kabinet niet sneller stijgen dan de prijzen. Van het bedrag dat in het regeerakkoord was uitgetrokken voor de koppeling is, vooruitlopend op de resultaten van de cao-onderhandelingen, alvast maar 2,2 miljard gulden als bezuiniging ingehouden. Maar als de lonen (zoals vrijwel zeker is) toch sneller stijgen, ligt er een nieuw probleem dat van
 illastenverhogingen opgelost moet worden.

Maar zelfs al komen alle wensen en voorspellingen van het kabinet uit. Zelfs al houden werkgevers en werknemers zich in. Zelfs al worden we minder ziek en minder arbeidsongeschikt. Ja onder de meest gunstige omstandigheden komt het kabinet op het nu besloten pakket maatregelen nog tekort. Met het schaamrood bijna op de kaken moest premier Lubbers dat erkennen. Hij moet zich innerlijk dan ook erg ongelukkig voelen met het pakket maatregelen.

Maar zonder een kabinetscrisis zat er eenvoudig niet meer in.

De provinciale verkiezingen, die vooral voor de PvdA dreigend voor de deur staan, zijn er waarschijnlijk mede de oorzaak van dat de tussenbalans niet in evenwicht kon worden gebracht. De maatregelen zijn ook voor de sociaal-democratische achterban niet erg populair. Verhoging van de prijs voor het openbaar vervoer en het wonen zijn nu eenmaal niet leuk. Overigens is door de belastingverlaging het negatieve effect voor de laagste inkomens aanmerkelijk verzacht.

Wat in de afgelopen weken duidelijk is geworden, is dat deze ministersploeg niet erg daadkrachtig is. Het resultaat van al die weken onderhandelen is zodanig mager, dat voor de toekomst het ergste gevreesd moet worden. Er komen nog veel moeilijke momenten voor het kabinet, vooral omdat het er niet in is geslaagd de financiën echt op orde te brengen.

De nu gekozen aanpak, of juist het gebrek daaraan, leidt ertoe dat bij elke begrotingsvoorbereiding of tussentijdse evaluatie de problemen opnieuw torenhoog op tafel zullen liggen. Het kabinet en de koppeling zijn voorlopig even gered. Maar voor hoe lang dat zal zijn, is onmogelijk te zeggen. Daarvoor zijn de gaten in de schatkist nog veel te groot.

henri kruithof

nieuwsanalyse

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79737

Mededelingen

Nieuw!!
Uit de grote steden de
Politieberichten
live bij je in de huiskamer
50 ct.p.m. 06-
320.370.90

Personeel aanbod

HULP in de huishouding kan nog werk aannemen alleen bij oudere dame of ouder echtpaar, liefst in gem. Landgraaf. Tel. 045-320185

KLUSJESMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-320185.

Bij gebrek aan een BAAN, nemen wij alles aan. Bel. 045-218315.

Personeel gevraagd

De Volkskrant
vraagt voor de vroege ochtend
Bezorg(st)ers voor Heerlen
Aanmelden: tel. 045-724496 van 15.00-18.00 uur.

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
Party-Wittem
Inl: Limburgs Dagblad, Valkenburg. Tel. 04406-15045.

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorg(st)er van het Limburgs Dagblad in:
Sittard * Limbricht * Einighausen
Inl. Limburgs Dagblad, Baandert 16, Sittard.
Tel. 046-515577 tussen 8.30 uur en 17.00 uur.

Voor de bezorging van HET LIMBURGS DAGBLAD vragen wij enkele actieve bezorg(st)ers voor
Roermond
Aanmelden 04750-18484 en vragen naar dhr G.van Melick

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
Geleen, Beek en Oirsbeek
Inl.: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Pepper mill
zoekt
Buffetbediendes met ervaring
voor discotheek, zonder ervaring onnodig reflecteren.
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794/417890.

Montagebedrijf van Zon
gevestigd in Oss, vraagt op korte termijn
Sprinklermonteurs
Pijpfitters
C.V. monteurs
Telef. inl. tussen 09.00 en 17.30 uur 04120-46956.

Denim B.V.
Dames-, Heren- en vrijetijdsmode
zoekt voor Heerlen
een ervaren cheffin m/v
Die geheel zelfstandig deze zaak kan leiden.
De juiste kracht kan rekenen op een goede honorering in overeenstemming met de zwaarte van de functie.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun sollicitatie schriftelijk met pasfoto te richten aan: Denim B.V. p/a Markplein 13-15, 6411 JN Heerlen, t.a.v. Dhr. E. Nitsche

Brood- en Banketspecialiteiten Franssen zoekt ter versterking van ons jong team (aank. of zelfst.).
Brood en/of Banketbakker
Solliciteren na telefonische afspraak 045-441470.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen Centrum
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Taxi Kölker ☎ 464545
vraagt nette full-time taxichauffeur.
Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak.

Gevr. TANK-BEDIENDE 17-23 jr., voor 40 uur p/wk., vaste baan, alleen schrift. soll. richten aan Nievelstein B.V. Holzstr. 56, Kerkrade, t.a.v. P. Nievelstein.

Gevr. part-time VERKOOPSTER liefst m. erv., tev. leerling verkoopster. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade, na tel. afspraak. Tel. 045-456435.

Per 1 mei vragen wij een full-time
Kapper/ster
moet zelfst. kunnen werken.
Schriftelijke solliciteren:
Studio Flair, Oranjelaan 51A
6042 BB Roermond.

Wilt u snel vast en zeker werk? Een fijne baan? Fulltime of parttime? In loondienst of zelfstandig? Werken met jonge enthousiaste leerlingen? Is autorijden uw hobby? Zeer grote vraag naar RIJINSTRUCTEURS (m/v) en rijschoolhouders (m/v). Prima toekomstperspectief. Doorgroeimogelijkheden. Met kadershooldiploma (erkend!) Unieke kansen. De dag-, zaterdag- en avondopleidingen starten binnenkort in Utrecht en Best. Voor de gratis studiegids schrijf of bel de Kaderschool, Industrieweg 71, 5683 CB, Best. Tel. 04998-99425.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Voetbalver. Doenrade 2e klas onderafd. zoekt TRAINER seizoen '90-'91. Schrift soll. G.J. Bus, Kluisstr. 3B, 6439 AJ Doenrade.

Privéhuis Michelle zoekt MEISJES, zeer goede verdiensten, garantieloon. Leuke sfeer. 045-228481.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

Gevr. ervaren vrouwelijke FRITUURHULP, plm 2 à 3 dagen p. w. Tel 045-418725

Wordt goed BETAALD! Boerderij-winkel vraagt vlot representatief meisje, plusm. 20 jr. liefst met ervaring snijvlees (vaste baan), 38 uur p.w. Nagelbeek 17 Schinnen. Tel. 04493-4098.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

POETSHULP 2½ uur per week in centr. van Heerlen. In huis met gemeensch. ruimtes. Tel. 043-213411

Gevraagd GORDIJNNAAISTER of strijkster. Hanro, Nieuwstr. 161, Hoensbroek.

Bakkerij Franssen Simpelveld vraagt enthousiaste MEDEWERKSTER verkoop ook part-time. Soll. na telef. afspraak 045-441470.

Leuke DAMES gevraagd voor Privéclub, garantieloon. Tel. 045-445120.

DAME zoekt dame voor samenwerking privé van 11-17 uur. Tel. 045-445120

MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Garantie en intern mogelijk. Tel. 04499-3828

Gevr. DAMES die met thuiswerk willen bijverdienen. Vereist: repres. en contactuele eigenschappen, telefoon, videorecorder en tv. Deze baan kan uitgroeien tot een full-timebaan. Reageer snel. Postbus 30161, 6370 KD Landgraaf.

Cafetaria/snackbar zoekt vr. part-time HULP. Leeft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Taxi Brunna vraagt een nette part-time CHAUFFEUR, pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Met spoed gevraagd TAXI-CHAUFFEURS ook weekend met ervaring voorkeur. Tel. 045-318898.

Rest. De BOKKERIJDER Drielandenpunt Vaals vraagt voor aank. seizoen serveersters, kelners en zelfst. werkend kok. Aanmelden na telef. afspraak 04454-1589.

Gevr. HOUTDRAAIER/ FREEZER tot 150 mm. Hobbyist of bedrijf voor opdrachten. Tel. 046-375041, fax. 046-370090

DGS Schoonmaakgroep vraagt enkele schoonmaaksters voor de avonduren, voor de regio's: Heerlen, Eysden, Gronsveld, Maastricht e.o. Tel. info. 040-456599.

GEVRAAGD tijd. hulp voor schoonmaakwerkzaamheden, 20 uur per week. Tel. 045-424344.

Gevr. per direct SECRETARESSE, tot 35 jr. op freelance basis, voor ca. 40-50 uur p.mnd. Kennis van de Duitse taal in woord en schrift en tekstverwerking met PC vereist. 046-746576

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Charmante GASTVROUW gevr. Tev. 2 jongedames. Sauna Club Eros, Holzstr. 103, Kerkrade. 045-462084.

SERVEERSTER gevr. 18 tot 21 jr. Restaurant Baroe. Tel. 045-714802.

BARMEISJES gevr. Hoge garanties. Club Privé. Ook part-time, intern en verv. Na 14.00 uur 043-251040.

Gevraagd HULP (vr.) in Kerkrade, plm. 16-20 jr. Inl. 045-352044.

OG te huur

BOVENWONING, eigen opgang, ind. woonk., keuken, slpk., badk., wc. ƒ 750,- incl. water/licht/gas. 045-318154.

Te h. WONING te Heerlen, 3 kamers, bad, WC, CV en tuin. Tel. 045-425011.

Te huur bovenwoning, Kleingraverstr. KERKRADE-W, 2 kamers, keuken, douche, c.v., berging. Tel. 045-413540, tijd. kant.uren.

OG goed te koop aangeb./gevr.

Spaarhypotheek* 9,3%**
Bij wie U ook koopt, nog altijd DE OUDE RENTE tot 20 jaar rente vast. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.
Stienstra Hypothekenservice

Te koop prachtige bouwkavels aan de
Heesbergstraat, begin Zandweg
te Heerlen
Tuin op zuiden. Opp. 822m2 en 768m2.
Inl. V.O.C. BV. Tel. 045-740900.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Hoensbroek
Leuk gesitueerd, sfeervol woonhuis met berging en tuin (privacy). Ind.: b.g.: gang, toilet, keuken, ruime woonkamer, 2 slpks. Kelder. Zolder (mog. slks.). Cv. Rolluiken. Prijs ƒ 75.000,- k.k.
LIVAC BV
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Gevr. ouder WOONHUIS in zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar, 045-727173

Wij zoeken voor diverse duitse relatie's WOONHUIZEN in diverse prijsklassen op ca. 30 autominuten van Aken. Aanb. schriftelijk via POM, postbus 8025, 6401 VA Heerlen.

VOERENDAAL, Op de Beek 1. Boerenhuisje zonder achtertuin, 3 slaapk., badk. m. ligb., ƒ 80.000,-k.k. Bij 100% fin. netto mndlast ƒ 550,-. Wijman & Partners 045-728671

HOENSBROEK, Nieuwstr. Benedenwoning m. grote garage en tuin, woonk. en keuk. 45 m2, luxe afgewerkt, ƒ 89.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

HEERLEN, Leemkampsweg 5. Halfvrijst. woonh. op perceel van 524 m2 met dubbele garage, aan rand van Heerlen, in goede staat, ƒ 133.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

Bedrijfsruimte

Te h. aangeb. 360 m2 bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTE plus 70 m2 kantoor gelegen Grasbroekerweg Heerlen, ƒ 1.750,- p. mnd. ook voor korte periode. Inl. na 18.00 uur 045-721512.

In KANTOOR- winkelstr. (Wijk) winkel-, bedrijfs- of kantoorruimte (160 m2) i.z. g.st., betegelde vloer en achteringang. Inl. 043-631193

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Compl. MINIGRAAFCOMBINATIE best. uit: Janmar YB 301 graafmachine, plm. 3000 draaiuur, techn. pef. st.; Montaber sloophamer z.g.a.n.; schamelwagen 3 assig, verzinkt, bwj.'89, vr.pr. ƒ 42.500,- excl. BTW. Tel. 045-229797.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

HOUTBEWERKINGSMACHINES te koop o.a.: gr. lintzaag, pennenbank, gr. pers, gr. bandschuurmach., zaag/slijpmach. Smedenstraat 6, Kerkrade.

KUNSTOFRAMEN-deuren nergens goedkoper, direct van fabriek met komokeur. Tel. 045-327388.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 Service binnen 24 u.

Wij REPAREREN zonder voorrijkosten vlug, veilig en voordelig, alle merken electr. huish. app. zoals wasautom. droger, koelk., diepv., enz. Bel: 046-756324.

Kamers

Gem. zit/SLAAPKAMER met eigen keuken. Na 16 uur. Dorpstr. 34, Schinnen

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

Excl. stud. kamer te h., gemeub. en kookgel. 6.50x 3.80 m. in centr. HEERLEN, 045-244544.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair: stalen schuifdeurkasten; buro's v.a. ƒ 125,-; Directie buro's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels-hangmappen Atlanta-Bruynzeelstelling-magazijnstelling, div. soorten palletstelling; kolomboormachines indústrie 16 mm. ƒ 425,-; Palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken; vieuwers: Speciale aanbieding nieuwe en gebr. burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 6 kg. ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur.
Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART Heerlen, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.
ROCKMART Vlodrop, Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Nieuwe en gebruikte Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 046-519980.

Te k. dracht of gekalfde H.F. KOEIEN of Vaarzen. Everstraat 48 Einighausen.

Geldzaken

Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor Uw administratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERWAGEN, 3 in 1, mintgroen, met toebeh., ƒ 450,-; Maxi-cosi 2000, ƒ 100,-. Alles 6 mnd. oud. Tel. 045-423252.

Auto's

RENAULT 5 GT Turbo, bwj. 11-'85, kl. zwart, 15" ATS, vr.pr. ƒ 14.950,-. Tel. 045-426201.

Te k. SAAB 900 GLS, 4-drs. met LPG, bwj. '83. Pr. ƒ 5.750,-. 046-581304 tussen 18.00/20.00 uur.

Toyota COROLLA DX, zilvermet., nw. model, 3-drs., APK 9-2-'92, bwj. '82, i.perf. st., ƒ 2.900,-. 045-323178.

Te k. van part. weg. omstandigh. zeer mooie Toyota CELICA liftback 2000 XT, autom., kl. bruin, bwj. '82, APK 1-'92. Tel. 04405-1525

Te k. VW GOLF, 1979, geen roest, APK mrt. '92, pr. ƒ 1.600,-. Tel. 04492-1831

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '81, zender-uitbouw, pr. ƒ 6.250,-, inruil mogelijk. Tel. 045-316940.

AUTOBEDRIJF KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE DOM. MIJNSTR. 25. TEL. 045-452424
HEERLEN BEERSDALWEG 97. TEL. 045-724200
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Koni Schokdempers
GEGARANDEERD DE BESTE !!
- Voor uw auto, vrachtwagen, bus etc.
LEVENSLANGE GARANTIE !!
- Sportdempers, load-a-justers, wegliggingssets, hydraulisch en gas-hydraulische dempers bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

VW GOLF 1.5 LS bwj. '79, sunroof, groenmet., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-231561.

In nw.st. VW DERBY 1300 GLS '79, APK 1-8-'91, ƒ 1.450,-. Tel. 045-216658.

Te k. GOLF diesel, bwj. '80, kleur rood, APK, vr.pr. ƒ 3.750,-. W. de Rijkestr. 11 Kakert/ Landgraaf.

Van Volvomedewerker te k. VOLVO 460 GL, zilvermet., bwj. mrt. '90, km.st. 13.000, met trekh., tel. 045-720431.

Te koop VOLVO 440 DL, mrt. '90, plm. 14.000 km, rood, radio, trekh., pr. ƒ 24.250,-. Tel. 046-519815

AUTO - RENT BASTIAANS
Al meer dan 40 jaar tot uw dienst
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Te k. pracht. VW GOLF diesel, kl. rood, als nw., type '83 incl. sunroof, dakspoiler enz. Vr.pr. ƒ 6.750,-. E. Casimirstr. 2, de Kakert, Landgraaf.

Te k. Ford ESCORT 1300 laser, bwj. '85, km.st. 50.000 ƒ 7.500,-. Tel. 046-338473.

Voor liefhebber Toyota CELICA, liftback, 1600 ST, '77, ƒ 1.500,-. 045-721660

Autohandel E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261 biedt te koop aan: Porsche 928 autom. '80; VW Golf 1.6 GLi cabrio t.'80; Opel Rekord 2.0 S autom. '85; Mercedes 200D '80; Opel Corsa 1.2 S '86; VW Golf turbo diesel t. '82; Citroën GS break '83; Lada 2107 '85; Mitsubishi Colt turbo t. '83; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '82; Mitsubishi Galant LPG '83; BMW 316 '80 en '81; Opel Rekord Caravan LPG '80; Opel Rekord Caravan diesel '80; Renault 9 GTS '83; Renault 4 '83; Honda Quintet '82; Mini Metro '82; Seat Rondo '83; Ford Taunus '80 en '81; Peugeot 305 GL '83; Opel Ascona 1.6 S LPG '83; Opel Rekord 2.0 autom. '80; Alfa Sud '80; Talbot Solara '83. ca. 20 inruilers v.a. ƒ 500,-. Inruil, fin. Geopend ma. t/m vr. 9.00 tot 19.00 uur Zat. van 9.00 tot 17.00 uur.

Proficiat!

Poficiat met jullie
50-jarig Huwelijksfeest
Kinderen en kleinkinderen.

Hoe-hoe met je 60ste
K nou wè
Koei!!

Hein ziet Abraham
Proficiat van je kind en kleinkind

Van hàrte
Elsje Carsouw
met je 29ste
van Peter!

Proficiat
Abraham
van de jeugd

Opel KADETT Combi bwj. '80 ƒ 2.150,-; Golf GTi bwj. '78, opknapper ƒ 1.500,-; Mazda 626 autom. gas, bwj. '83 ƒ 5.200,-; Manta HB t. '81, vr.pr. ƒ 3.600,- zeer mooi; Opel Rekord bwj. '80 vr.pr. ƒ 1.250,-; Peugeot 104 km.st. 81.000, t. '80, zeer mooi ƒ 1.600,-. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide, (Bij sportterr. De Varenbeuk). Tel. 045-727347.

Te k. weg. overcompleet BMW 316, 4-drs., bwj. '85, i.z.g.st. Tel. 045-230477.

INKOOP alle merken def. of schade zwaar. Tel. 045-41623

VW JETTA m. '86, ƒ 9.750,-; Toyota Terc ƒ 3.250,-; BMW 730 ƒ 2.750,-; Mitsubishi '82 ƒ 2.950,-. Inr. mog. 211071, Overbroeker Hoensbroek.

Wij geven het MEESTE uw auto! U belt, wij k 045-422610, ook 's av

Voor Piccolo's zie verder pagina

Vakmanschap boeren moet veel beter

DEN HAAG – Het ondernemer- en vakmanschap in de land- en tuinbouw moet de komende drie tot vijf jaar aanzienlijk worden versterkt om het voortbestaan van veel bedrijven te verzekeren. Dat blijkt uit een studie van het Landbouwschap in Den Haag naar knelpunten binnen de land- en tuinbouw.

Agrarische bedrijven moeten binnen afzienbare tijd in staat zijn te produceren onder sociaal en economisch verantwoorde omstandigheden. In de praktijk betekent dat meer aandacht voor het milieu en de markt. De vervuiling van natuur en milieu moet worden teruggedrongen en er moet datgene worden geproduceerd waar vraag naar is.

Volgens het Landbouwschap zijn dat de grootste uitdagingen voor de land- en tuinbouw. Nieuwe technische mogelijkheden en de diensten van omringende bedrijven en instellingen moeten daarvoor ten volle worden benut. Versterking van het ondernemer- en vakmanschap verdient een hoge prioriteit, aldus het Landbouwschap.

Met een offensieve en exportgerichte marktstrategie heeft de Nederlandse land- en tuinbouw een relatief sterke positie verworven. Op een aantal terreinen zijn evenwel zwakheden gesignaleerd, aldus de studie. De internationale concurrentie neemt toe, terwijl de financiële steun vanuit Brussel afneemt. Om de sterke concurrentiepositie te behouden moet de kwaliteit van met name aardappelen, groenten, rund- en varkensvlees en zuivel worden verbeterd. Daarnaast moet ook de afzet van biologische landbouwprodukten worden versterkt, vindt het Landbouwschap.

De snelle technische ontwikkeling plaatst boeren en tuinders in de komende tijd voor belangrijke beslissingen. Er zal gekozen moeten worden tussen investeren en verder specialiseren of bedrijfsbeëindiging. Op veel bedrijven kunnen ook mogelijkheden voor andere, wellicht nieuwe produktieterreinen worden beproefd.

Tenslotte moet naar manieren worden gezocht om het tekort aan arbeidskrachten in de agrarische sector terug te dringen.

Hoogovens beperkt de produktie

IJMUIDEN – Hoogovens in IJmuiden gaat in de komende maanden bij een aantal installaties de produktie beperken met waarschijnlijk tien tot vijftien procent. Het betreft hier vooral de warmbandwalserij en de koudbandwalserij. De hoogovens en de staalfabrieken blijven vooralsnog volgens plan produceren. Dat heeft Hoogovens gisteren bekendgemaakt. Volgens het concern is het aanvragen van werktijdverkorting niet uitgesloten.

Als oorzaken voor de produktie-inkrimping noemt Hoogovens de aanhoudende onzekere economische situatie, die wordt versterkt door het voortduren van de Golfoorlog. Hierbij constateert het staalbedrijf teruglopende vraag in de bestellingen waardoor van de komende maanden een onderbezetting ontstaat bij de installaties. Verder is er volgens het staalbedrijf sprake van druk op de prijzen door de lage dollar, het extra aanbod op de Europese markt en de stagnatie in Oost-Europa.

Om aan deze situatie het hoofd te kunnen bieden onderzoekt Hoogovens nog incidentele maatregelen op korte termijn zoals het terugdringen van onderhoudswerkzaamheden, het uitstellen van revisies van installaties en een versnelde uitvoering van structurele besparingsmaatregelen.

In de nieuwjaarstoespraak van Hoogovens-topman O. van Royen bleek eerder dat het nettoresultaat over 1990 van het hele concern aan de onderkant zal blijven van de ramingen, mede als gevolg van processtoringen bij de ovens; eerder was gesproken van een winst van f 300 miljoen. Tevens merkte Van Royen op dat 1991 in zijn visie een moeilijk jaar gaat worden voor het bedrijf.

Meer onrust tussenpersonen Nationale

AMERSFOORT – De onrust onder de onafhankelijke tussenpersonen, verenigd in de Nederlandse Vereniging van Makelaars in Assurantiën en Assurantieadviseurs (NVA), over de voorgenomen fusie van de verzekeraar met NMB Postbank neemt eerder toe dan af. Er zijn dan ook beslist geen aanwijzingen voor een afnemende actiebereidheid van de NVA-leden.

Met deze woorden reageerde NVA-directeur mr. H. Scheffer gisteren desgevraagd op uitlatingen van Nationale-topman mr. J. van Rijn in de aandeelhoudersvergadering van dinsdag als zouden de acties van de tussenpersonen om geen nieuwe polissen voor Nationale meer af te sluiten „waarneembaar afnemen vergeleken met het begin".

Scheffer zegt het te betreuren dat „Van Rijn steeds weer over dit punt begint. De onrust neemt niet af. Er is integendeel sprake van een verharding van het standpunt van onze leden. Bij de grote kantoren worden vrijwel geen nieuwe zaken voor Nationale gedaan met uitzondering van nieuwe polissen voor bestaande collectieve contracten", aldus Scheffer.

Eerder constateerden enkele grote verzekeraars in ons land een verhoogde produktie in de afgelopen zes weken. Hoewel deze stijging niet zonder meer behoeft samen te hangen met de aangekondigde fusie denken sommige maatschappijen dat de effecten van de fusie wel terdege merkbaar zijn, al is het nog te vroeg om al percentages te kunnen noemen.

Gestegen olieprijs stuwde resultaat omhoog

Lagere winst Shell

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Koninklijke/Shell Groep heeft vorig jaar een nettowinst behaald van 3609 miljoen pond sterling (omgerekend tegen de vandaag geldende koers van bijna f 3,28 een bedrag van ruim 11,8 miljard gulden). Het resultaat ligt 9 procent lager dan in 1989. Over dat jaar beliep de nettowinst 3954 miljoen pond sterling.

Aandeelhouders van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij, de Nederlandse poot van het conern, kunnen rekenen op een dividend van f 7,85 per aandeel. Dat is 2 procent meer dan de f 7,65 die over 1989 werd uitgekeerd. Op het dividend is al f 3,35 als 'interim' verstrekt.

Koninklijke Shell Groep
jaarcijfers - netto winst in miljarden pond sterling

1985	1986	1987	1988	1989	1990
3,03	2,54	2,63	2,94	3,95	3,609

Olieprijzen

De daling van de nettowinst van het Shell-concern is nog groter wanneer het effect van de plotseling scherp stijgende olieprijzen in de tweede helft van vorig jaar eruit wordt geëlimineerd. Als gevolg van de inval van Irak in Koeweit liepen de olieprijzen scherp op. Dat werkte door in de waarde van de olievoorraden die Shell zelf in huis had.

Wanneer de (boek)winst op de voorraden niet wordt meegenomen in de berekening van het uiteindelijke resultaat, komt de nettowinst uit op 3014 miljoen pond sterling. Dat is 16 procent minder dan het vergelijkbare cijfer van 1989.

Als gevolg van de boekwinst op de voorraden spoot het nettoresultaat in het vierde kwartaal van vorig jaar omhoog. Het kwam uit op 1136 miljoen pond sterling, 12 procent meer dan in de laatste drie maanden van 1989.

De resultaten in de opsporing en winning van olie en aardgas stegen vorig jaar aanzienlijk, voornamelijk als gevolg van hogere prijzen voor ruwe olie in de tweede helft van 1990. Het resultaat van de verwerking, het zeetransport en verkoop steeg eveneens. De marges waren in 1990 gemiddeld hoger dan in 1989.

In de chemische sector van het concern deed zich een scherpe daling in de resultaten voor ten opzichte van het hoge niveau van de voorgaande jaren.

● *Optimistische gezichten bij de Shell-top tijdens de presentatie van de jaarcijfers gistermiddag. V.l.n.r: Groepsdirecteur J. van Engelshoven, president-directeur Shell Nederland BV P. van Duursen, president-directeur Koninklijke Shell L. van Wachem, groepsdirecteur H. de Ruiter en hoofd financiën A. Rasterhoff.*

Injectie voor Air France

PARIJS – De Franse regering zal de luchtvaartmaatschappij Air France in het lopende boekjaar 1991 een kapitaalinjectie geven van circa twee miljard frank (f 660 miljoen). Daartoe heeft het Franse kabinet besloten. „De middelen dienen voor de financieringsplannen van de maatschappij", aldus Air France.

Parijs heeft ook ingestemd met het begin deze week aangekondigde bezuinigingsplan van Air France. Dat plan voorziet in arbeidstijdverkorting en een salarisverlaging met zes procent voor al het personeel. Werknemers ouder dan 58 jaar mogen desgewenst vertrekken.

Ook heeft Air France besloten om de bestelling voor zeven Airbus-toestellen te verschuiven naar 1992. Voor het boekjaar 1990 rekent de onderneming op een verlies van 800 miljoen frank (f 266 miljoen).

Winst Sony

TOKYO – De Japanse elektronicagigant Sony heeft in het derde kwartaal een nettowinst geboekt van f 650 miljoen. Dat is 19,6 procent meer dan in het overeenkomstige kwartaal van het vorige boekjaar.

Britse economie in echte recessie

Van onze redactie economie

LONDEN – De bruto nationaal produkt (bnp) van Groot-Brittannië is in het vierde kwartaal van 1990 ten opzichte van dat ervoor met 0,9 procent afgenomen. In het derde kwartaal daalde het bnp met 1,3 procent ten opzichte van het tweede kwartaal. Dat heeft het Britse bureau voor de statistiek bekendgemaakt.

In vergelijking met dezelfde periode van 1989 daalde het bnp in de laatste drie maanden van 1990 zelfs met 1,1 procent. De nieuwe cijfers maken duidelijk dat de economie van Groot-Brittannië zich in een recessie bevindt in de klassieke zin van het woord. Volgens economen is er van een recessie sprake wanneer de economie zich twee kwartalen achtereen in neerwaartse richting beweegt.

Rente

De recessie wordt alom grotendeels toegeschreven aan de hoge rentetarieven, waarmee de Britse regering de relatief hoge inflatie in het land probeert te beteugelen. Het grootste gedeelte van 1990 stond de basisrente op 15 procent. In oktober 1990 werd het rentetarief verlaagd tot veertien procent en vorige week tot 13,5 procent, omdat de geldontwaarding volgens de regering over haar hoogtepunt heen is. Destijds werd een inflatie (inclusief de hypotheekrente) vastgesteld van 10,9 procent. Vorige maand was dat al weer 9,3 procent.

De werkloosheid is inmiddels opgelopen tot iets minder dan twee miljoen mensen, gelijk aan 6,6 procent van de beroepsbevolking, en er wordt gevreesd voor nog hogere cijfers. De consumentenbestedingen nemen af en de industriële produktie is al sinds mei aan het dalen. In november vorig jaar - recentere gegevens zijn nog niet voor handen - nam de produktie in de Britse industrie met 1,2 procent af.

Chiquita wordt nog groter op bananenmarkt

FORT LAUDERDALE/LONDEN – Het Amerikaanse concern Chiquita Brands International wil zijn leidende positie op de internationale bananenmarkt versterken door van het failliete Britse concern Polly Peck belangen van het dochterbedrijf Del Monte over te nemen. Deze transactie, gedeeltelijk met een Britse partner, zou ongeveer een miljard dollar (f 1,68 miljard) belopen, zo heeft topman Keith Lindner van Chiquita dinsdag verklaard.

Chiquita is bereid 500 miljoen dollar te betalen voor de uitgestrekte bananen- en ananasplantages van Del Monte en de belangen in Azië. Een niet genoemde Britse partner zou voor een ongeveer even groot bedrag de distributiesystemen en de merknaam in Europa en de Verenigde Staten moeten overnemen.

Als de transactie slaagt zal Chiquita's aandeel van de wereldmarkt voor bananen stijgen van 34 procent tot 49 procent. De voorsprong op nummer twee, Castle and Cooke met het merk Dole, wordt daarmee aanzienlijk vergroot.

De bewindvoerders bij Polly Peck hebben vorige maand laten weten dat drie Amerikaanse dochterbedrijven in de levensmiddelensector worden verkocht, maar dat Del Monte daar niet bij is.

Cao mortel rond

UTRECHT – De nieuwe cao voor de circa 3.500 werknemers in de mortel(transport)ondernemingen is rond, zo hebben werkgevers en bouwbonden gisteren meegedeeld.

Naast de prijscompensatie krijgen de werknemers per 1 maart een loonsverhoging van 1,75 procent.

Voorts voorziet het eenjarige contract erin dat een kwart procent van de loonsom wordt uitgetrokken voor scholings- en werkervaringsplaatsen en een vakopleiding voor chauffeurs. Verder krijgen werknemers die langer dan vier jaar in de WAO zitten een eindejaarsuitkering van duizend gulden.

Banken zien niks in plan tussenbalans

AMSTERDAM – De beperking van de rente- en dividendvrijstelling en de afschaffing van de fiscale aftrek voor rente over consumptief krediet zal aanmerkelijke minder opbrengen dan het ministerie van financien verwacht. Bovendien zijn de gevolgen voor de Nederlandse economie aanzienlijk. Dat stelt de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB).

De NVB vreest dat een terugloop van de vrije besparingen die het gevolg kan zijn van de plannen, ernstige gevolgen kan hebben voor het Nederlandse economische bestel. Zeker nu juist belangrijke investeringen moeten worden gedaan door het bedrijfsleven om het hoofd te kunnen bieden aan de toegenomen concurrentie en voor het behoud van werkgelegenheid. Daarnaast voorspelt de vereniging meer werk voor de belastingdienst omdat veel mensen voor wie loonbelasting nu eindheffing is, een aangiftebiljet zullen moeten gaan invullen.

Met betrekking tot de eventuele afschaffing van de dividendvrijstelling noemt de NVB het kabinet „weinig consequent" omdat de maatregel nog niet zo lang geleden is ingevoerd ter bevordering van het particuliere aandelenbezit. Ten slotte stelt de vereniging vast dat maar een gedeelte van het bedrag dat aan rente op consumptief krediet wordt betaald, ook daadwerkelijk fiscaal wordt afgetrokken. Daarom zal afschaffing van de rente-aftrek de fiscus maar weinig opleveren en daarentegen een afneming van de bestedingen aan duurzame consumptiegoederen veroorzaken en een rem op de economische groei zetten.

Onzeker

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag pas op de plaats gemaakt. De euforie van de afgelopen dagen over het mogelijk snel beëindigen van de Golfoorlog maakte woensdag plaats voor onzekerheid. Dit keer gold de onzekerheid op de beursvloer niet de oorlog. De Tussenbalans gooide roet in het eten en de nog vage regeringsplannen om de belasting te verhogen liet de markt onderuit gaan.

De obligaties gingen sterk achteruit door het aantrekken van de kapitaalmarktrente. De aandelenmarkt werd daarnaast nog eens getroffen door tegenvallers. De verrassende mededeling van Hoogovens dat de produktie bij verschillende installaties stil moest worden gelegd, was volgens sommige beleggers een teken aan de recessiewand.

De markt opende woensdag al lager doordat de opmars van Wall Street plotseling tot staan was gebracht. De obligatiemarkt werd ook beïnvloed door de waarschuwing van de Bundesbank dinsdag dat de bank niet zou aarzelen het rentewapen in de strijd te gooien.

Hoogovens maakte zijn reputatie als het grillige beursfonds waar. De koers knalde na de produktiestopmededeling naar beneden.

Flink gehandeld werd er in de fusiepartners NMB Postbank en Nationale-Nederlanden. De koers van NMB Postbank zakte een dubbeltje op f 42,70. Nationale ging f 0,30 omhoog op f 55,90. Elk van de twee fondsen behaalde een omzet van ruim 1 miljoen stukken. Volgens handelaren waren er verschillende partijen op de markt uit binnen- en buitenland.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	36,80	36,10
AEGON	119,80	118,70
Ahold	70,50	69,60
Akzo	96,20	94,70
Alrenta	169,80	170,00
Amev	55,30	55,10
Amro A. in F.	79,50	79,60
Borsumij W.	87,00	85,30
Bührm.Tet.	55,80	54,60
C.S.M.cert.	82,30	80,10
DAF	22,30	21,70
Dordt.Petr.	122,80	123,00
DSM	104,20	101,60
Elsevier	81,00	79,00
Fokker cert.	30,10	28,60
Gist-Broc. c.	32,10f	31,70
HCS Techn.	9,30	8,30
Heineken	141,30	139,70
Hoogovens	52,20	45,60
Hunter Dougl.	61,70	60,20
Int.Müller	78,50	78,50
KLM	25,00	24,80
Kon.Ned.Pap.	45,60	45,40
Kon. Olie	133,40	133,70
Nat. Nederl.	56,60	55,90
NMB Postbank	42,80	42,70
Nedlloyd	46,50	46,10
Océ	45,00f	44,00
Pakhoed Hold.	179,50	180,00
Philips	26,40e	25,50
Polygram	30,70	29,90
Robeco	95,50	94,70
Rodamco	57,50	55,80
Rolinco	90,10	89,30
Rorento	62,60	62,50
Stork VMF	47,20	46,60
Unilever	155,00	153,90
Ver.Bezit VNU	90,50	86,50
Volmac Softw.	26,60	26,30
VOC	44,20	42,60
Wessanen	71,20	71,00
Wolters-Kluwer	51,90	51,80

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 94,30 (94,70)
Hoogovens 45,50-45,80 (45,60)
Kon.Olie 133,00-133,50 (133,70)
Philips 25,20-26,40 (25,50)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	47,30	47,50
ABN AmroHld.prf.	5,43	5,43
ACF-Holding	35,40	34,50
Ahrend Gr. c	170,00	170,00
Air Holland	11,40	11,30
Asd Opt. Tr.	16,30	16,10
Asd Rubber	3,70	3,65
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold c	110,00	115,50
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	77,50	77,00
Batenburg	110,00	110,00
Beers	118,00	119,00
Begemann	141,00	140,80
Belindo	360,80	360,80
Berkel's P.	2,05	2,06
Blydenst.-Will.	39,00	38,00
Bobel	4,00	4,20
Boer De, Kon.	244,00	250,00
de Boer Winkelbedr.	74,30	73,70
Bols	186,20	185,00
Boskalis W.	13,70	13,70
Boskalis pr	15,20	15,40
Braat Beheer	31,00b	31,00b
Breevast	10,60	10,65
Burgman-H.	2900,00	2900,00a
Calvé-Delft pr	835,00	835,00
Calvé-Delft c	990,00	988,00
CSM	81,00	79,10
Chamotte Unie	1,90	2,00f
Cindu-Key	159,00	159,00
Claimindo	359,00	357,00
Content Beheer	24,80	24,90
Cred.LBN	40,00	38,00
Crown v.G.c	124,00	124,00
Delft Instrum.	30,70	30,80
Desseaux	44,90	43,00
Dorp-Groep	41,50	41,00
Econosto	27,30	27,30
EMBA	206,00	208,00b
Eriks hold.	90,00	89,50
Flexovit Int.	88,50	88,00
Frans Maas c.	77,00	76,10a
Gamma Holding	93,50	92,60
Gamma pref	5,60	5,50
Getronics	31,70	31,40
Geveke	43,00	43,00
Giessen-de N.	145,00	135,00a
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso's Kon.	99,00	99,00
Grolsch	168,50a	168,50
GTI-Holding	211,00	211,00
Hagemeyer	98,50	98,20
HAL Trust B	12,65	12,70
HAL Trust Unit	12,70	12,70
H.B.G.	180,00	180,00
Hein Hold	122,00	120,30
Hoek's Mach.	222,00	222,00
Heineken Hld	122,00	120,30
Holl.Sea S.	0,88	0,82
Holl. Kloos	477,00	475,00
Hoop Eff.bk.	7,20	7,30
Hunter D.pr.	2,70	3,00
ICA Hold. cert.	7,45	7,45
IHC Caland	49,80	50,30
Infotheek	22,90	23,00
Kas-Ass.	43,40	42,50
Kempen Holding	10,90	10,90
kondor wessels	32,50	32,70
KBB	88,50	87,50
Kon.Sphinx	155,50	155,30
Koppelpoort H.	263,00	266,00
Krasnapolsky	204,00	204,00
Landré & Gl.	62,50	62,50
Macintosh	37,50	37,00
Maxwell Petr.H.	108,00	107,50
Medicopharma	59,50	59,00
Melia Int.	5,85	5,85
Moeara Enim	1090,00	1090,00
M.Enim OB-cert	14200,00	14300,00
Moolen Hold.	37,30	37,00
Mulder Bosk.	64,00	–
Multihouse	6,90	6,60
Mynbouwk. W.	385,00	387,00
Naeff	380,00	–
NAGRON	45,50	47,00
NIB	563,00	563,00b
NBM-Amstelland	9,90	9,60
NEDAP	310,00	340,00
NKF Hold.cert.	233,00	236,00
Ned.Part.Mij	45,00	45,10
Ned.Springst.	12500,00	12000,00a
Norit	40,20	39,50
Nutricia gb	111,20	109,00
Nutricia vb	119,00	115,50
Nijv.t.Cate	85,50	84,30
Omnium Europe	13,00	13,00
Orco Bank c.	70,30	70,30
OTRA	233,00b	232,00
Palthe	52,80	55,00b
Philips div'91	26,00	24,70
Pirelli Tyre	20,30	20,00e
Polynorm	116,50	117,00b
Porcel. Fles	153,00	153,00
randstad	43,50	43,50
Ravast	38,50	38,00a
Reesink	76,00	75,50
Riva	38,90	38,90
Riva (cert.)	37,30	37,00
Samas Groep	68,10	68,20
Sarakreek	20,50	20,20
Schuitema	1680,00	1680,00
Schuttersveld	45,50	44,80
Smit Intern.	49,50	48,10
St.Bankiers c.	12,80	13,10
Stad Rotterdam c	46,20	45,50
Telegraaf De	92,00	90,00
Textielgr Twente	76,00	76,00
Tulip Comp.	31,20	28,00e
Tw.Kabel Hold	122,50	120,00
Ubbink	82,00	82,00
Union Fiets.	64,20	65,00
Ver.Glasfabr.	338,00	337,80
Verto	50,00	51,20
Volker Stev.	69,80	69,00
Vredestein	12,70	12,80
VRG-Groep	65,00	63,70
Wegener Tyl	233,00	233,00
West Invest	24,20	24,20
West Inv. wb.	95,00	95,00a
Wolters Kluwer	206,00	204,00
Wyers	34,00	35,20

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	30,50	30,20
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	69,00	69,00
ABN Beleg.f.	55,80	55,30
ABN Amro L.F.	152,90	153,00
ALBEFO	51,50	48,90d
Aldollar BF $	23,40	23,40
Alg.Fondsenb.	218,00	218,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	42,00	42,00
America Fund	285,00	284,00
Amro Eur.F.	70,70	69,70
Amro Far E.F.	58,10	57,90
Amro Neth.F.	72,70	72,70
Amro N.Am.F.	60,60	60,60
Amro Obl.Gr.	164,00	164,10
Amvabel	63,50	63,50
AsianTigersFd	53,50	53,60
AsianSelFund	43,50	42,50
Austro Hung.F.	5,55	–
Bemco Austr.	47,00	–
Bever Belegg.	3,55	3,55
CLN Obl.Div.Fonds	104,00	103,90
CLN Obl.Waardef.	104,30	104,20
Delta Lloyd	40,50	40,50
DP Am. Gr.F.	29,10	28,80
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	8,40	8,40
EMF rentefonds	61,70	61,70
Envir.Gr.Fnd	52,30	52,30
Eur.Ass. Tr.	6,20e	6,30
EOE DuStInF.	270,00	270,00
EurGrFund	56,00	54,00
Euro Spain Fd	7,50	7,80
Florente Fund	105,90	105,70
Gim Global	49,80	49,90
Groeigarant	1,41	1,41
Hend.Eur.Gr.F.	160,00	160,00
Henderson Spirit	57,00	57,00
Holland Fund	69,00	69,00
Holl.Eur.Fund	43,60	43,50
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	100,00	100,00
Innovest	92,10	92,00
Interbonds	494,00	494,00
Intereffekt500	37,50	37,00
Intereffekt wt	220,00	220,00
Investa part	70,00	69,10
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	148,00	149,40
Japan Fund	22,00	21,70
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,00	8,50
Mal.Cap.F. $	7,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	104,80	105,10
Mexico Inc.F.	21,10	21,50
MK Int.Vent.	16,00	–
Mondibel	69,00	69,00
Nat.Res.Fund	1160,00b	1155,00
Nedufo A	119,00	124,00a
Nedufo B	106,00	106,00
NMB Dutch Fund	39,40	39,50
NMB Global F.	43,00	43,00
NMB Oblig.F.	36,10	36,00
NMB Rente F.	110,00	110,00
NMB Vast Goed	38,40	38,40
New Asia Fund	6,00	6,50
Nomura Warr.Fund	4,60	4,50
Obam. Belegg.	215,50	212,00
OAMF Rentef.	12,75	12,75
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	93,20	93,90
Pac.Prop.Sec.f.	34,30	34,30
Pierson Rente	106,30	106,50
Postb.Belegg.f.	54,30	54,30
Prosp.Int.High.Inc.	4,00	–
RG Divirente F.	48,50	48,60
Rentalent Bel.	138,30	138,30
Rentotaal NV	32,70	32,70
RG groen	50,50	50,50
RG blauw	47,60	47,50
RG geel	44,90	44,90
Rodin Prop.$	96,00	96,00
Rolinco cum.p	72,00	73,00b
Sci/Tech	14,50	14,50
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	237,00	240,00
Trans Eur.F.	75,00	74,50
Transpac.F.	367,00	360,00
Uni-Invest	88,00	89,50
Unico Inv.F.	77,30	77,10
Unifonds	30,70	31,00
VWN	63,20	63,20
Vast Ned	114,80	113,50
Venture F.N.	18,50	18,50
VIB NV	70,10	70,00
VSB Mix Fund	49,50	49,50
VSB Rente F.	101,70	101,70
WBO Int.	65,00	65,10
Wereldhave NV	143,00	143,00
Yen Value Fund	84,00	84,10
ZOM Florida $	47,10	46,90

Parallelmarkt

Alanheri	25,00	24,70
Berghuizer	51,00	50,50
Besouw Van c.	67,20	67,20
Biogrond Bel.	10,50	10,50
CBI Barin Oc. yen	1680,00	1680,00
Comm.Obl.F.1	101,10	101,10
Comm.Obl.F.2	100,80	100,90
Comm.Obl.F.3	101,40	101,40
De Drie Electr.	21,00	21,00
DeltaLl.dlr	53,40	53,80
DeltaLlEcu	54,40	54,50
DeltaLlMix	54,80	55,00
DeltaLlRente	53,60	53,70
DeltaLlVast	51,80	51,80
Dico Intern.	103,00	103,00
DOCdata	8,70	8,80
Ehco-KLM Kl.	40,10	40,00
E&L Belegg.1	65,00	64,90
E&L Belegg.2	71,40	72,00
E&L Belegg.3	75,30	75,40
Free Rec.Sh.	27,00	26,80
Geld.Pap.c.	77,50	77,50
German City E.	49,00	49,00
Gouda Vuurv c	100,00	101,00
Groenendijk	45,30	45,00
Grontmij c.	208,00	209,50
HCA Holding	53,50	52,50
Helvoet Holding	49,50	49,50
Hes Beheer	41,50	41,90
Highl.Devel.	18,00	18,00
Homburg cert	2,90e	2,90
Interview Eur.	5,50e	5,40
Kuehne+Heitz	42,10	42,00
LCI Comp.Gr.	12,60	12,20
Melle	305,00	305,00
Nedcon Groep	30,30	29,70
Nedschroef	105,50	–
Neways Elec.	7,00	6,90
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	8,90	8,80
pan pacific	9,40	9,40
Pie Med.	9,10	9,50
Simac Tech.	14,20e	14,50
Sligro Beh.	46,50	47,00
VHS Onr. Goed	5,20	5,60
Weweler	40,30	39,90

Wall Street

	19/02	20/02
allied signal	30	29½
amer.brands	44⅞	45⅛
amer.tel.tel	34¼	33⅞
amoco corp	51¼	52¼
asarco inc.	27¼	27½
bethl. steel	15	15½
boeing co	49	47⅞
can.pacific	19¾	19¾
chevron	72	72
chiquita	36	36¾
chrysler	12	11⅞
citicorp	16¼	15⅛
cons.edison	24⅛	24
digit.equipm.	78	77
dupont nemours	38	38½
eastman kodak	46½	45¾
exxon corp	53½	53¾
ford motor	30	29¾
gen. electric	69	68¼
gen. motors	37	36
goodyear	20	20
hewlett-pack.	45	46
int. bus.mach.	139	138
int. tel.tel.	58	57¼
klm airlines	14⅞	14½
mcdonnell	45⅛	45⅛
merck co.	102¼	100
mobil oil	59¼	59⅞
penn central	23½	23
philips	15	15
primerica	31⅛	31⅛
royal dutch	80⅛	79
sears roebuck	32⅞	32
sfe-south.pac.	7	7
texaco inc.	60	61
united techn.	47	47
westinghouse	30¼	29¾
whitman corp	21⅞	21⅞
woolworth	35	34

Advieskoersen

amerik.dollar	1,615	1,735
austr.dollar	12,6	1,38
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,400	1,510
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,14	3,39
finse mark (100)	45,00	47,50
franse frank (100)	31,60	34,35
griekse dr. (100)	0,91	1,11
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	124,00	130,00
joeg.din.t/m 100	05,00	10,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,16	1,34
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0400	0,0650
zweedse kr. (100)	28,65	31,15
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,67975-1,68225
antill.gulden	0,9240-0,9540
austr.dollar	1,3179-1,3279
belg.frank (100)	5,4725-5,4775
canad.dollar	1,45575-1,45825
deense kroon (100)	29,280-29,330
duitse mark (100)	112,665-112,715
engelse pond	3,2815-3,2865
franse frank (100)	33,095-33,145
griekse dr. (100)	1,0030-1,1030
hongk.dollar (100)	21,4250-21,6750
ierse pond	2,9940-3,0040
ital.lire (10.000)	15,005-15,055
jap.yen (10.000)	127,975-128,075
nwzeel.dollar	1,0028-1,0128
noorse kroon (100)	28,810-28,860
oostenr.sch. (100)	16,0240-16,0340
saudi ar.ryal (100)	44,6950-44,9450
spaanse pes. (100)	1,8050-1,8150
surin.gulden	0,9215-0,9615
zweedse kr. (100)	30,175-30,225
zwits.frank (100)	131,870-131,920
e.c.u.	2,3180-2,3230

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	179,70	178,10
id excl.kon.olie	172,30	169,70
internationals	179,80	178,90
lokale ondernem.	181,60	179,20
id financieel	132,00	130,50
id niet-financ.	230,00	226,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	245,70	243,60
id excl.kon.olie	223,80	220,50
internationals	255,30	254,10
lokale ondernem.	235,00	231,80
id financieel	184,70	182,70
id niet-financ.	283,60	279,30

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	88,40	86,70
internation	74,40	71,90
lokaal	91,10	89,50
fin.instell	88,80	88,00
verzekering	89,90	89,20
niet-financ	91,60	89,80
industrie	96,80	95,10
transp/opsl	86,40	85,30

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 20-2-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 19.320-f 19.920; vorige f 19.220-f 19.820; bewerkt verkoop f 21.520; vorige f 21.420 laten.

ZILVER: onbewerkt f 160-f 230 vorige f 165-f 235; bewerkt verkoop f 270 laten, vorige f 280 laten.

Dow Jones

Industrie 2899,01
-33,17

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j93	40,00	339	2,50	2,20
ah	c apr	70,00	356	2,80b	2,60
ah	p apr	65,00	310	0,70	1,10
akzo	c apr	95,00	471	5,50	4,60
akzo	c apr	100,00	309	3,40	2,60
akzo	c o95	80,00	560	27,10	25,60
akzo	p apr	90,00	321	2,10	2,80
eoe	c mrt	250,00	399	9,70	6,60
eoe	c mrt	255,00	1006	6,50	4,00
eoe	c mrt	260,00	1013	4,30	2,50
eoe	c apr	270,00	311	3,30	1,90
eoe	p mrt	225,00	380	0,50	0,50
eoe	p mrt	235,00	332	0,70	1,20
eoe	p mrt	245,00	746	1,80	3,00
eoe	p mrt	250,00	698	3,10	4,90
eoe	p mrt	255,00	619	5,00	7,10
eoe	p apr	240,00	344	2,40	3,70
eoe	p apr	250,00	632	5,20	7,00b
hoog	c apr	40,00	432	12,50	6,80
hoog	c apr	50,00	969	4,20	1,60
hoog	c apr	55,00	529	2,10	1,00
hoog	c jul	55,00	320	2,80	1,80
hoog	p apr	50,00	1286	2,20	5,50
klm	c apr	25,00	532	1,90	1,50
nmb	p apr	42,50	615	2,00b	2,10
natn	c apr	55,00	386	4,00	3,40
natn	c apr	60,00	1333	1,80	1,50
natn	c j94	55,00	552	11,00	10,60
phil	c apr	25,00	543	2,50	1,70
phil	c o93	30,00	1080	5,60a	5,00
phil	c o94	45,00	753	2,70	2,60
phil	c o95	20,00	524	12,20	11,80
phil	p apr	22,50	384	0,20	0,40
phil	p apr	25,00	312	0,70	1,10
phil	p o95	20,00	419	2,20	2,70
olie	c apr	130,00	615	7,00	6,70
olie	c apr	135,00	869	3,90	3,70
olie	c apr	140,00	533	1,80	1,70
olie	c jul	130,00	338	8,00	7,90
olie	c jul	135,00	410	5,00	4,90
olie	c jul	140,00	820	2,80	2,90
olie	c okt	105,00	2119	29,50	29,50
olie	c o92	135,00	431	13,00	13,20
olie	p apr	125,00	1699	0,80	0,80
olie	p apr	130,00	331	1,90	1,80
olie	p jul	125,00	420	2,70	2,80
unil	c apr	150,00	687	8,20	7,30
unil	c jul	160,00	402	4,20	3,70
unil	p apr	140,00	388	0,40	0,60
unil	p jul	140,00	338	2,00	2,10

a = laten, b = bieden, c = ex-claim, d = ex-dividend, e = gedaan + bieden, f = gedaan + laten, g = bieden + ex-div., h = laten + ex-div., k = gedaan + h, l = gedaan + g, vk = slotkoers vorige dag, sk = slotkoers gisteren

Auto's

LUCAR Automobielen Kerkrade. Nu exclusieve auto's tegen betaalbare prijzen. Jeep Suzuki Vitara metaaltop, nw. type, alle acc.; Jeep Suzuki Samurai softtop, '89, zilver; Jeep Suzuki '84, t. 413, v.a. ƒ 10.750,-; Jeep Mitsubishi turbo diesel '88, alle acc.; Jeep Toyota Landcruiser '84, verlengd en verbr. ƒ 12.750,-; Audi 90 2.3 '89 rood, duurste uitv., 1e eig. met ANWB-rapp.; Audi 80 1.9 E '88 blauw; Ford Siërra 4x '85 t/m '89 v.a. ƒ 6.750,-; Ford Escort 6x bwj. '83 t/m '88, alle uitv. XR3i v.a. ƒ 5.750,-; VW Golf 5x '82 t/m '89 GTi en GTS uitv., alle acc. v.a. ƒ 3.750,-; Peugeot 203 GTi '86; Peugeot 205 La Coste '89; Peugeot 205 GLD zilver '86 v.a. ƒ 6.750,-; Fiat Panda Fire zwart '88; Fiat Panda '89 White jub.uitv.; Fiat Panda '86 rood, v.a. ƒ 3.750,-; BMW 320i zwart '87; BMW 318i '86 antraciet; BMW 635 CSi '82; BMW 735i '88 zilver, autom.; BMW 320i cabriolet '85; Porsche 924 '80 zilver ƒ 9.750,-; Toyota Celica Twin Cam '87 uitgeb. duurste uitv.; Mercedes 300 E '88 zwart; Mercedes 190 E '85 antraciet; Mercedes 190 D 2x '85, '88; Opel Vectra GTi 2.0 antraciet, t. '90, alle extra's; Honda Civic 2x '84 en 16V '88, rood, sportuitv.; Nissan Sunny 4x '84 t/m '90, v.a. ƒ 4.750,-; Opel Kadett '83 t/m '88 GSi-uitv. v.a. ƒ 4.750,-; Ascona 4x '82 t/m '88 v.a. ƒ 2.750,-; Citroën Break CX '88 diesel; Lada Combi '87, koopje; Suzuki Alto '87 rood, 5-drs. Div. kampeerauto's en div. cabriolets. Voll. gar. en dir. financ. Alle keur. toegest. Inkoop dir. kontant geld. Gratis afleveringsbeurt en APK-keuring. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te koop Volvo 740 BLACK-LINE, bwj. 6-'88, antrac.-met., 2.3 L, injec., katal., w.w. glas, airco, audio en nog veel meer extra, nw.pr. ƒ 69.000,- vr.pr. ƒ 33.500,- dir.vrij. 045-244268.

Te k. VW LT-40 met gesloten Alu meubelbak. Bwj. '85, pr. ƒ 14.750,- excl. BTW. Tel. 046-581304.

Toyota Land Cruiser '88; Susuki Alto '86; Suzuki Alto 84; BMW 316 '87; BMW 320i '85; BMW 318i '85; BMW 518i '86; BMW 520 '78; Nissan Sunny coupé '89; Ford Siërra Comby 2300 CLD '88; Toyota Corolla 1600 Sedam S '87; Peugeot 309 '86; Ford Siërra 2.0 GL '85; Mitsubishi Lancer '84; Mercedes 300 D '82; Renault 9 '82; Porsche 924 '77. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring.

Audi 90 2.3 E
Bwj. 1988, diverse extra's, Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, 045-416023 in Heerlen.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te koop van 1e eig. VW JETTA 1600 Sky, maart '88, nw. mod., m. kat., km.st. 22.000, incl. radio, blauw-met., in nw.st. Inl. 046-513634 of 04498-56760.

Te koop GEVRAAGD alle type auto's va. bwj. '83, ook Lada's, schade/defect geen bezwaar. Tel. 045-414372.

Mitsubishi GALANT GL, '82 extra's, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-224784.

Te k. Opel KADETT, bwj. eind '81, i.g.st., pr.n.o.t.k. Insula 52, Heerlen.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

AUDI 80, 1.6 LS, Type 81, APK '92, extra's, 4-drs., i.z. g.st. ƒ 3.200,-. 045-232178.

Te k. BMW 518, bwj. '84. I.z. g.st. pr. ƒ 6.750,- met LPG. 046-581304 tussen 18.00/20.00 uur.

Zeer mooie Citroën VISA Super E mod. '84, vr.pr. ƒ 2.450,-, APK. 045-422610

Te k. Daihatsu CHARADE TS special, turbo diesel, 5-drs., bwj. 3-'89, 48.000 km, kl. rood, met stereo-inst. en trekh., vr.pr. ƒ 17.750,-. Tel. 045-752561.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'80 t/m '86. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

Auto's te koop GEVRAAGD van elk bouwjaar. Tel. 045-422217.

Fiat PANDA 34 bwj. '85, APK 3-'92, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-1940.

Zeer zuinige Fiat RITMO 65 L, bwj. '81, APK 8-'91, ƒ 1.250,-,. Tel. 045-323796.

Ford SIËRRA stationcar, nieuwst mod., 2.3 CL diesel, bwj. nov. '88, 5-bak, 1e eig. schadevrij, 66.000 km, 5-drs stereo, trekhaak, centr. vergrend. Beslist niet van nieuw te onderscheiden ƒ 17.500,- Tel. 045-427827.

Ford ESCORT bwj. '88 5-drs., grijsblauwmet. met div. extra's. Te bevr. Servatiusstr. 32 Op de Vos Brunssum

Te k. Ford ESCORT 1.6 diesel bwj. '88, grijsmet., sportieve uitv. met sunroof, km. st. 100.000, vr.pr. ƒ 17.750,- 045-417954, na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1300 L, bwj. '82, 3-drs., nw. model, APK 8-1-'92, zeer goede en mooie auto. 045-323178.

Te k. Ford ESCORT Estate 1300 (station), geelkent., bwj.'82, vr.pr. ƒ 2.000,-. Inr. evt. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Ford SIÉRRA 1800 CL, spec., bwj.'89, ƒ 21.800,- 3 mnd. garantie. 04459-1907.

Te k. Ford ESCORT 1300 Laser bwj. '84, ƒ 6.750,-. Tel. 04498-53575 of 59351.

Te koop Ford SIËRRA 2.3 D Laser, bwj. '85, i.pr.st. Tel. 045-729506.

MAZDA 1.3 APK, bwj. '81, nw. mod., z.g.a.n. Tel. 04492-1758.

Te k. MERECEDS combi 280 TE, bwj.'80, APK 2-'92, i.z.g.st., pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-224537.

MERCEDES 200 diesel, wit, bwj. '79, type 123, APK 10-12-'91, revisiemoter, geen roest, veel extra's, i.st.v.nw. ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

MERCEDES 190 bwj.'83, kl. groen, vele extra's, vr.pr. ƒ 18.300,-. Tel. 045-424050

MITSUBISHI Tredia 1400 DL, nw. model, 4-drs., bwj. '84, roodmet., trekhaak, LPG, APK 10-8-'91, i.z.g.st. ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi LANCER diesel bwj. 8-'84, 149.000 km, zeer mooi, pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04499-4676.

Te k. Mitsubishi PAJERO, bwj. '83, met veel extra's, tev. Kuno paardentrailer, 1½ p. Tel. 045-425011, na 18 u. 417678.

Te koop Mitsubishi COLT Eterna bwj. '85, kl. wit, i.z.-g.st., pr. ƒ 5.900,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard.

Opel KADETT 1300 HB, 3-drs., bwj. '81, APK 10-8-'91, i.z.g.st., ƒ 2.300,-. Tel. 045-323178.

Opel ASCONA 1.9 N, bwj. '79, i.g.st., APK 6-'91, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-714657.

Te k. ASCONA 2.0 E, bwj. '79, APK gek., nieuw gespoten, lm. velg., vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04405-2708

Te k. Opel KADETT 1200 N, bwj. '81, APK 5-'91, 100% i. orde. Tel. 045-419749.

Opel MANTA 2.0 L, GSi, bwj. '87, kl. wit. Tel. 04457-2049.

Opel KADETT 1200 bwj. '80 (nw. type), APK, ƒ 2.750,-. Tel. 045-720951.

Te koop Opel Kadett diesel MOTOR 16 D, km.st. 60.000 bwj. '87, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-210072.

Opel CORSA TR 1.2 S 1e eig., 37.000 km, 100%, bwj. '84, ƒ 6.750,-. 045-725763.

OPEL Rekord 2.0 S, bwj. '87 originele 27.000 km., schadevrij, antraciet, veel extra's, beslist als nieuw. Inl. 045-751501.

PEUGEOT 104 GL T-80, APK, 10-'91, i.z.g.st. ƒ 1.400,-. Tel. 045-227985.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, APK, pr.n.o.t.k. i.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd loop- sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 046-525611.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN 1.80x1.20x0.35 m. Tel. 045-251304.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Brom)fietsen

Te k. YAMAHA DT bwj. '87, i.z.g.st., ƒ 950,-., na 15.00 uur 045-324068.

Watersport/Surfen

Open dagen van 20 t/m 24 febr.
Boten Bayliner in- outbord, Zodiac opblaasboten, buitenboordmotoren Johnson, Merc. Yamaha. Alles voor uw boot Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven, tel. 043-633034.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade- Tel. 045-460252.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's Tel. 046-375359.

PUPS kruising Pittbull 8 wkn oud. Ingeënt en ontwormd, ƒ 250,-. Grensstraat 31a, Kerkrade. 045-460119.

Te koop DWERGGEITEN. Steenweg 17, Merkelbeek. Tel. 04492-1123.

PAPEGAAIENKWEKER biedt aan sprekende, tamme enz. Inr. mog. tel. 046-749517, b.g.g. 746529.

Te k. Yorkse TERRIERS, 6 wkn. oud, reu, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-223402

Te k. gevr. Rij of WESTERNZADEL voor Shetland-pony. Tel. 045-272795

Vakantie

SKIGEBIED: te h. voor grote familie gemod. boerderij te Born bij St. Vith Belgie. Tel. 09-3280228142.

Te huur STACARAVANS op camping aan zee (Zld./Walch.). Vrij vóór 20-7 en vanaf 10-8. Inl. ns 17.00 uur 01181-1882.

Te h. 6 pers. luxe stacaravan te LEMMER (Fr.) 25 meter van het strand. Tel. 05160-15961.

Te h. luxe 6 pers. STACARAVAN direct aan het water eventueel met boot. Tel. 05160-15961.

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden, gas, kolen, hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Opleidingen

modellenburo
fashion & style
Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Cursus Mannequin/Dressman/ Fotomodel/Zelfvertrouwen
SHOW-INFO avond maandag 25 februari
Cultureel Centrum "de Jreets", Kaalheidersteenweg 105, Kerkrade, (grote weg Heerlen-Kerkrade).
Aanvang 20.00 uur. Wil je graag meer weten? Aarzel niet en bel Fashion & Style: 045-422424.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 28-02-'91. Start cursus gevaarlijke stoffen 23-02-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor vakbekw. BEHANG- en schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner:
Met Wolff snelbruinlampen en kantelstatief.
Nú de laatste 150 stuks voor ƒ 695,- p/st.
Alléén bij Van Erp.
AMCO-LID
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Huwelijk/Kennismaking

Wie weet...
treft U een partner al aanstaande vrijdag 22/2
Bal voor alleenstaanden
Café D'r Blikvang
Hoek Rijksweg/Jos Klijnenlaan te Geleen.
Muziek de San Remos, aanvang 20.00 uur.
Voor de 1e keer
Entree Vrij.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Huish. artikelen

IJSKAST ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,- wasdr. ƒ 175,-; wasaut. ƒ 250,-. enz. 045-725595

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal. Maandag gesloten
OPRUIMING showroommodellen rotan en manou meubels
20%-50% korting

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. BANKSTEL, buffetkast lampen, gordijnen, halbank, salontafel. Tel. 043-431640.

Te k. restanten project TAPIJT, bekende merken, zeer geschikt voor trappen, gunstige prijs, ook traplopers. Tel. 045-716797.

Te koop eethoek modern, zwart, a. nw., ƒ 500,-.; modern bankstel, 3 en 2, ƒ 300,-. Tel. tot 17.00 uur 045-244947.

Zoekt u 2e hands MEUBELS ook ant. Kouvenderstr 208, H'broek. Veel keus!

Te koop VRIJDAG in Hoensbroek, klassiek bankstel en eiken tv/videokastje. Inl. na 18.00 uur. Tel. 076-613710.

Kunst en Antiek

Te k. zeldzaam mooie Brabantse POTKACHEL met fraai tegelwerk. 045-465285

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Computers

PC Defect
Hardware Repair Center
Tel. 04750-11131.
Fax. 35571.

Te k. COMMODORE 128 met 1571 en Star LC10, modem, scherm 40/80 en soft-ware. Tel. 045-322220.

RECOM/ Regenboog PC-XT, 1/2 jr. oud, 30 Mb hard-disk, monochroom monitor, Star LC10 printer, genius 6000 muis, Hercules grafic cart, 100% IBM compatible, incl. ½ jr. gar. en verschil. programma's. Tel. 045-252774.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte, interessante kortingen op diverse piano's. J. Somers & Zn. Akerstr. 82, Heerlen. 045-713751.

YAMAHA PRS 3500, keyboard, ½ jr. oud; Tel 045-252774.

Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper! MUZIEKHUIS Lyana Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227. Ma t/m zat. open, do koopavond

Bingo/Kienen

Super Kienen in
Helmond
iedere Zond.- Maand.- Dond. Inl. tel. 043-436376.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Vellingen e.d.

Veiling - Veiling
Nee! veel goedkoper (in onze enorme veilinghal) geen kosten, gratis toegang. En! inruilen mogelijk, en! de prijzen? belachelijk! o.a. eiken bankstellen v.a. ƒ 75,-; eethoeken v.a. ƒ 65,-; wandmeubels v.a. ƒ 95,-, verder prachtige Kaiser Wilhelmkast; div. schitt. buro's, div. mooie barokmeubels, prima meubelstoffen, clubs, bankjes. Grote collectie mooie bankstellen; pracht slaapkamers, antieke kasten, beelden enz., onvoorstelbare keuze onvoorstelbaar goedkoop.
Oude Maastrichterweg 27 Geleen
Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord.
Let op videotheek de Kijkdoos is groot wit pand daarachter ligt de Hal. Geopend van 13.00-18.00 uur.

Diversen

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Te k. grote party DROOGBLOEMEN voor weggeefprijs of los per doos (gemengd) ƒ 25,-. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 12 14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15608 of 18368.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wij kopen al uw BOUQUET, Candlelight, Intiem, Mijn Geheim, Jasmijn en alle mogelijke andere damespockets. 09-3287786810

06-lijnen

Nel wil graag thuis gebeld worden voor een gratis
Sexgesprek
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Marcel's gay box
Direct privé! Een nieuwe partner kies dan een nul, 50cpm
06-340.340.06

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

Lenie & Sharon
zoeken hete mannen voor telefoon(sex)relatie
Info 06-320.324.97 (50cpm)

De oversexte fam. W.
Live Sex
Speciaal voor u 'n anoniem live sexgesprek in sexy lingerie! 06-320.330.73
Roos opent binnenkort haar sexboetiek Sexorosa. Bestel nu discreet via ons. 50 cpm.

*** Live Sex ***
GRATIS live sex 50 ct p/m
06-
320.323.40.

Gay leatherbox
06-320.325.67
Homosex voor 2
SM Brab./Limb.
06-320.325.18
Jack off Privé
06-320.321.16
Darkroom 06-320.324.16
Gay Pervers 06-320.329.16
Leer 06-320.326.75
Travestie 06-320.325.09
Transsexueel
06-320.321.36
Bi-Sex 06-320.323.36
jongens-sex 06-320.325.19
Studenten-Sex
06-320.327.56
Pb. 75141, A'dam.
50 ct p/m

Lesbi Live
Ze kan zo heerlijk vrijen...
(50 ct.p.m.) 06-320.323.12

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Lenen zonder 'n centje pijn.

Geld lenen lijkt vaak heel eenvoudig, één telefoontje is meestal voldoende. Maar eenvoudig betekent niet altijd goed, laat staan goedkoop. Want tegenover een snelle afwikkeling staat vaak een hoge rente. En dan wordt lenen al snel een last.

Als u wilt lenen zonder 'n centje pijn, kunt u niet om de Spaarbank heen.

U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden.

Bijvoorbeeld een **Doorlopend Krediet,** een flexibele lening waarbij u steeds weer kunt opnemen wat u hebt afgelost.

Zo hebt u altijd een financiële reserve achter de hand.

In het overzicht ziet u precies hoe voordelig zo'n Doorlopend Krediet voor u kan uitpakken.

Wilt u meer weten, vul dan de bon in of laat u adviseren op een van onze kantoren.

DOORLOPEND KREDIET		SPAARBANK		WETTELIJK MAXIMUM	
krediet-limiet	maand-bedrag (2% van de krediet-limiet)	rente*	theore-tische looptijd**	rente*	theore-tische looptijd**
f. 5.000,–	f. 100,–	14,7%	75 mnd.	21,40%	105 mnd.
f. 10.000,–	f. 200,–	14,7%	75 mnd.	19,24%	92 mnd.
f. 20.000,–	f. 400,–	14,7%	75 mnd.	17,35%	84 mnd.

* rente effectief op jaarbasis (rentewijzigingen voorbehouden).
** looptijd, bij uitblijven van tussentijds opnemen, extra aflossing en rentewijziging.

Ja, ik wil graag meer informatie over lenen zonder 'n centje pijn.

Naam: ______ m/v
Adres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Telefoon: ______
5

Deze bon in een envelop zonder postzegel zenden aan:
Spaarbank Limburg, Afdeling Marketing,
Antwoordnummer 20, 6200 VB Maastricht.

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer als u ruimer wilt zitten.

spaarbank

ROVER

Nagenieten van de nieuwe Rover 200.

Als u niet naar de Autorai bent geweest, dan heeft u heel wat gemist. De nieuwe Rover 200 3-deurs bijvoorbeeld. Een toonbeeld van sportiviteit. Een toonbeeld van klasse. Afgewerkt met notehout in het interieur. Deze gemiste kans kunt u goedmaken bij de Rover dealer. Daar is het bovendien minder druk dan het op de RAI was. Bij hem kunt u dus heerlijk nagenieten.

De nieuwe Rover 200 vanaf **28.995,-**

ROVER
Rover 216 GTI

BEEK: BV Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, Tel. 046-37 59 45
HEERLEN: Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1, Tel. 045-72 15 41
SITTARD: Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, Tel. 046-51 51 95
SUSTEREN: Firma Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, Tel. 04499-15 49

Limburg: tekort aan diskjockeys

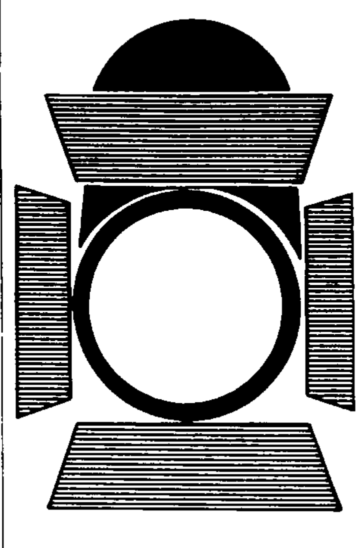
Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – „Limburg heeft een groot tekort aan diskjockeys. Zaalhouders vinden tegenwoordig nauwelijks nog iemand met ervaring. Waar zijn de opvolgers?" De teruggelopen belangstelling – vooral in Limburg – wordt geconstateerd door Rien Faber uit het Friese Kootstertiller. Hij organiseert in de komende weken weer de Nederlandse diskjockey kampioenschappen.

Zondag vindt in Cadier en Keer (in zaal Joy) een voorronde plaats. Voorts worden deze wedstrijden in Limburg nog gehouden in Sevenum (De Gats) en op 6 april in Sittard Gimmicks. Faber: „Het aantal aanmeldingen is tot-nutoe bedroevend laag. Voor de wedstrijd in Cadier en Keer hebben zich twee kandidaten opgegeven, Sevenum en Sittard mogen elk één diskjockey-in-spé achter de microfoon verwachten."

Volgens Faber is de 'Hip Hop'-dansrage gedeeltelijk de oorzaak van de dalende interesse bij jongeren om diskjockey te willen worden. „Bij het draaien van die muziek zit doorgaans niemand achter de microfoon. Jammer, want het gaat om een rage, die binnenkort misschien alweer voorbij kan zijn. Laat men toch bedenken dat er nog tientallen andere muzikale richtingen zijn bij het aankondigen van platen of cd's."

Vandaar de oproep van Faber om mee te doen aan een van de voorronden van deze DJ-kampioenschappen. Het adres: Rien Faber, Postbus 46, 9288 ZG Kootstertiller, ☎ 05115-3995.



Nu bijna hele dag Nederlandstalige programma's

RTL 4 breidt zendtijd uit

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – Als het aan algemeen directeur Freddy Thyes van RTL 4 ligt, zijn op zijn station over enige tijd van de vroege morgen tot de vroege nacht Nederlandstalige programma's te zien. Dat zei Thyes tijdens de presentatie van het komende voorjaarsprogramma van RTL 4. Volgens hem wordt er bij het station momenteel op gestudeerd het 'gat' tussen 09.00 uur 's morgens en 12.00 uur 's middags op te vullen. Vanaf 1 april begint het station al met middag-speelfilms en lunchconcerten.

Opvallend bij de nieuwe RTL 4-programma's is de start van een politiek praatprogramma (werktitel: De Vierde Kamer) op zondagmorgen, tegelijk met Het Capitool. Dit programma zal vanaf 14 april te zien zijn. Wie het programma gaat presenteren, wilde Hendriks nog niet meedelen. Volgens hem past De Vierde Kamer in het streven van het station langzaam meer informatieve programma's in te voeren. Voor het derde en vierde kwartaal van dit jaar zouden volgens hem nog enige projecten in voorbereiding zijn. Met de nieuwe middagfilm die RTL vanaf april op de buis brengt, komt dat station op 17 speelfilms per week. Daarnaast borduurt RTL 4 het komende kwartaal door op de succesformule tot nu toe: veel drama, series en showprogramma's.

Op de zaterdag start RTL 4 als opvolger van de serie Elvis met de tv-serie Dirty Dancing. Deze serie zal worden ingeleid door de gelijknamige speelfilm. Ook op zaterdag start de Nederlandse dramaserie Vrienden voor het leven, een comedy over het alledaagse leven van een jong stel dat samenwoont. Vrienden voor het leven werd in Engeland uitgezonden onder de titel Two of Us.

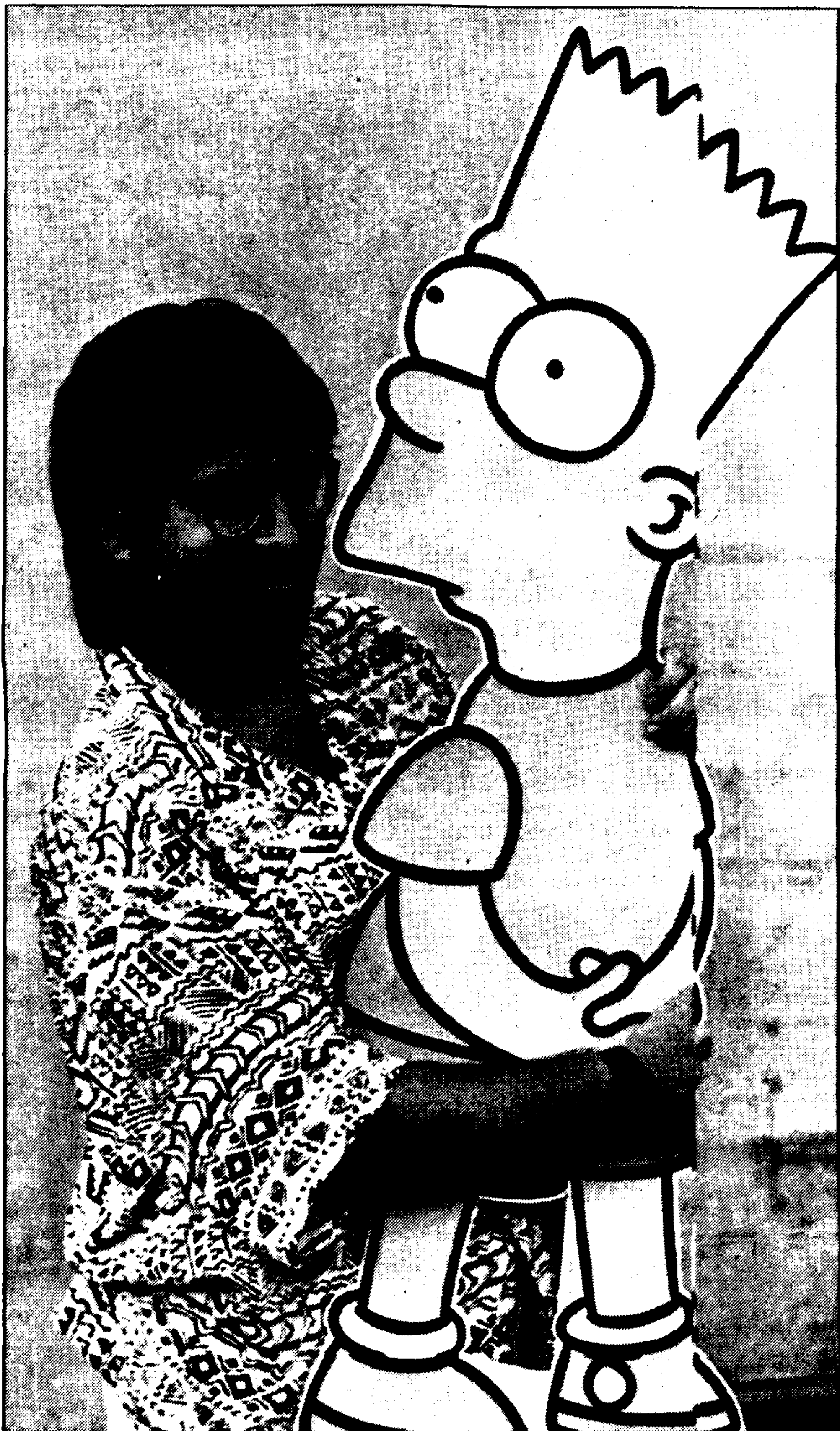
Stereo

Op zondagmiddag maakt de tekenserie-familie The Simpsons een come-back, waarbij kijkers met een stereo-signaal in het tv-toestel in de gelegenheid worden gesteld een Bart Simpson met een Engelse stem, of een Nederlandse 'voice-over' te horen. Voorts start de zender met een serie Tatort-avonturen op de zondagavond omdat de Columbo-serie op is.

De serie Spijkerhoek zal vanaf april op de maandagavond worden opgevolgd door de nieuwe Nederlandse dramaserie De Daraad. „Een programma, spelend op een kranteredactie, qua inhoud vergelijkbaar met Medisch Centrum West", aldus Hendriks. RTL 4 heeft 26 afleveringen van deze serie aangekocht bij John de Mol Productions.

De donderdagavond blijft in de RTL 4-programmering de showavond. Volgende week start al 'Eén van de acht' met Jos Brink, in april volgt het nieuwe spelprogramma Ron's tweede jeugd show. Op de donderdagavond introduceert RTL 4 tevens een nieuwe serie avonturen van The Saint. „Niet die oude programma's met dat mannetje met die cirkel boven zijn hoofd, maar nieuwe afleveringen", aldus programmadirecteur Ruud Hendriks.

De Keus van Koos verdwijnt volgens de programma-directeur uit het schema, en het is nog geenszins zeker of het matig scorende programma nog terug zal keren op de buis bij RTL 4. De in Amerika en Engeland zeer succesvolle Amerikaanse serie Twin Peaks bewaart RTL 4 vooralsnog voor het najaar.



● *The Simpsons (hier met tekenaar Matt Groening) maken een comeback op zondagmiddag.*



● *Na een serie over Elvis nu op zaterdagnamiddag Dirty Dancing met onder anderen Patrick Swayze (rechts op deze foto).*



● *John Bernhard: „De kans dat het dit voorjaar weer zo warm wordt, is 1 op 20."*

Weerman RTL 4 voorspelt ook kijkcijfers

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – RTL 4 heeft weerman John Bernhard van Meteo Consult ingeschakeld voor een voorspelling van de kijkcijfers van tv-programma's in het voorjaar.

Het vorig voorjaar bleek zulk warm weer in petto te hebben, dat de kijkcijfers in de vooravond achterbleven bij de voorspellingen. Mensen bleven liever een uurtje langer buiten in de zon zitten en dus werd het tv-toestel later aangezet.

RTL 4 heeft ten behoeve van de adverteerders nu weerman John Bernhard losgelaten op dat verschijnsel. Bernhard kon de adverteerders geruststellen: hij schat de kans dat dit voorjaar weer zo warm wordt is 1 op 20.

AVRO gaat door met Uitdaging

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De directie van de AVRO heeft besloten door te gaan met het programma De Uitdaging. Of Angela Groothuizen opnieuw de presentatrice wordt, is nog niet voor honderd procent zeker.

Volgens de AVRO zijn er momenteel gesprekken met Angela gaande en zal over een aantal weken duidelijk worden of de zangeres zich weer als tv-presentatrice gaat opwerpen. In de pers heeft Angela Groothuizen redelijk veel kritiek gehad op haar drukke manier van presentatie. Volgens een woordvoerder van de AVRO speelt die kritiek echter geen rol in de onderhandelingssfeer. „Wij waren zeer te spreken over de optredens van Angela."

In de zomer worden die nieuwe afleveringen van de Uitdaging opgenomen en in het nieuwe winterseizoen zullen er minimaal acht uitzendingen op het scherm worden gebracht.

Ook Fort Boyard, het avontuurlijke spelprogramma met Bas Westerweel en Ria Visser, wordt voortgezet. Om de kosten van Fort Boyard wat te drukken is de AVRO in onderhandeling met de BRT. Fort Boyard kost de AVRO een dikke driehonderdduizend gulden per aflevering. De AVRO hoopt dat de BRT wil participeren in de volgende serie en dat op die manier zelfs het aantal afleveringen van acht naar meer kan worden opgevoerd voor het volgende winterseizoen.



● *Of Angela Groothuizen opnieuw presentatrice wordt is nog niet zeker.*

Opmerkelijke tv-serie met eigenzinnige hommages

AVRO brengt 'Not Mozart'

Van onze rtv-redactie

WASSENAAR – De AVRO brengt het komend najaar -in coproduktie met de BBC- een opmerkelijke serie muzikale hommages aan de 200 jaar geleden gestorven componist Wolfgang Amadeus Mozart op het scherm. Vijf belangrijke hedendaagse componisten, waaronder de Nederlanders Misha Mengelberg en Louis Andriessen, kregen de opdracht om hun persoonlijke visie op Mozart muzikaal weer te geven in samenwerking met een zelfgekozen regisseur. Uit de diaoog tussen regisseurs en componisten ontstonden vijf eigenzinnige en totaal verschillende interpretaties, die onder de verzameltitel 'Not Mozart' zullen worden uitgezonden.

De serie werd gemaakt door het vrij jonge Britse produktiebedrijf Artifax, dat voornamelijk films produceert voor het educatieve Channel Four. „Not Mozart is een passende reactie op de uitspattingen van de 'Mozartmania' die langzaam ontstaat in dit zogenaamde Mozartjaar", aldus producer Annette Morreau, tevens de bedenkster van het concept voor de serie. „Het is stuitend als je ziet hoe de commercie inspringt op zo'n herdenking. Dat heeft niets meer met kunst te maken. Alleen dit jaar worden er bijvoorbeeld al zo'n drieduizend -voornamelijk commerciële- Mozartfilms uitgebracht. Wij wilden daar op een originele manier op inhaken. Vandaar ook de titel: Not Mozart."

Selectie

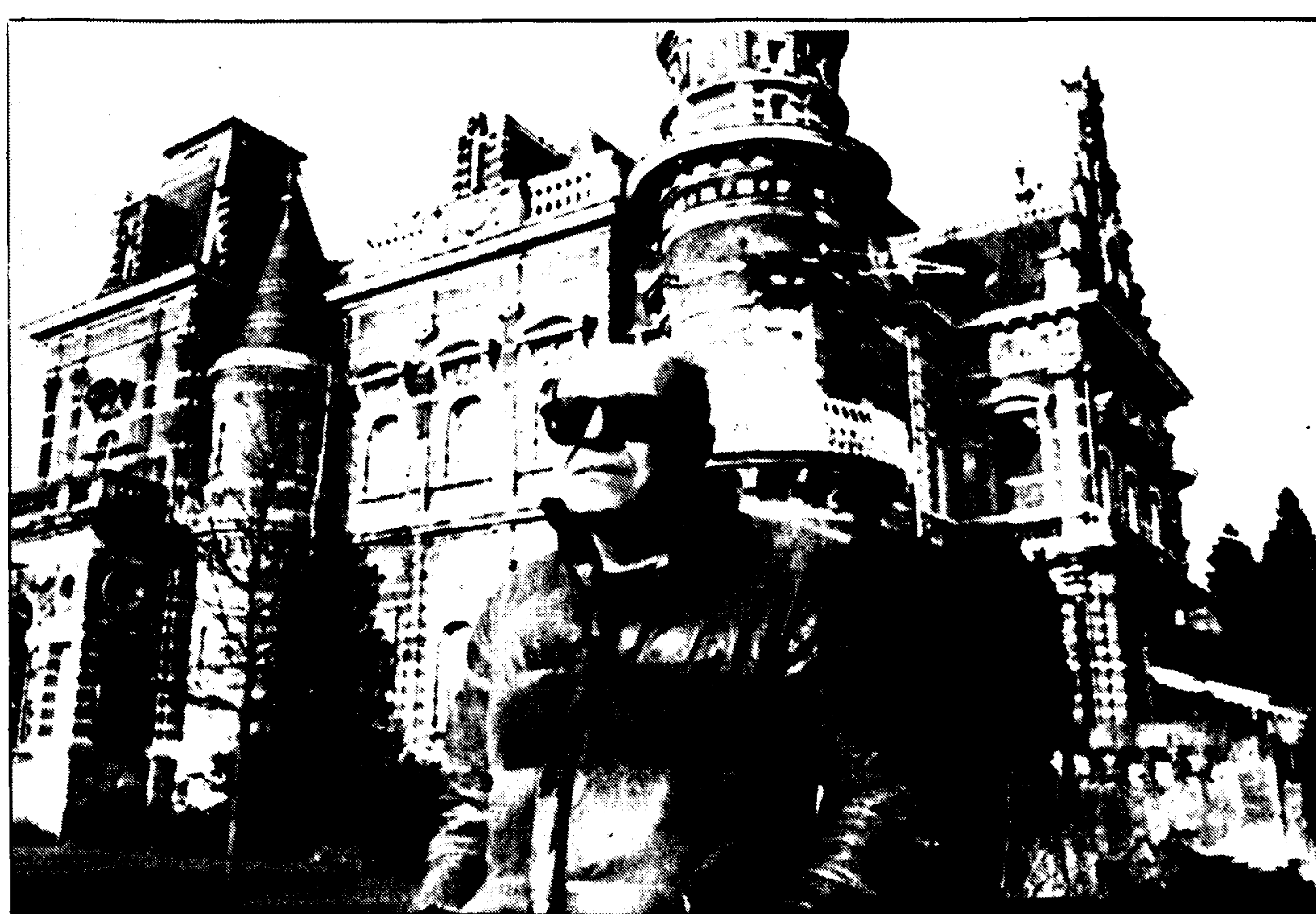
De selectie van de vijf componisten -naast Mengelberg en Andriessen zijn dit Michael Nyman, H.K Gruber en Judith Weir- geschiedde volgens Morreau's eigen ideeën. Ze koos de componisten uit „op basis van hun muzikale persoonlijkheden en de verwachting dat zij een originele kijk op het onderwerp zouden hebben." Die verwachting lijkt terecht, gezien de grote verschillen in ideeën en aanpak. „Het leuke van dit project is inderdaad dat de vijf films zo totaal anders zijn geworden", aldus Morreau. „Ik denk dat Mozart met het resultaat uitermate in zijn nopjes zou zijn."

De Britse componist Michael Nyman maakte samen met Jeremy Newson en Pat Gavin de film 'Tempis Fugit'. Nyman is vooral bekend door zijn muziek bij de films van Peter Greenaway. Zangeres Ute Lemper vertolkt in dit komische verhaal tijdens haar sterfbed de rol van Mozart. Warrige dromen en gedachten vormen een geheel met de muziek. 'Scipio's Dream' van Judith Weir en regisseur Margaret Williams is gebaseerd op Mozarts opera 'Il sogno di Scipione'. Dit duo koos voor een avontuurlijke en eigentijdse bewerking van de opera die Mozart op zijn veertiende schreef.

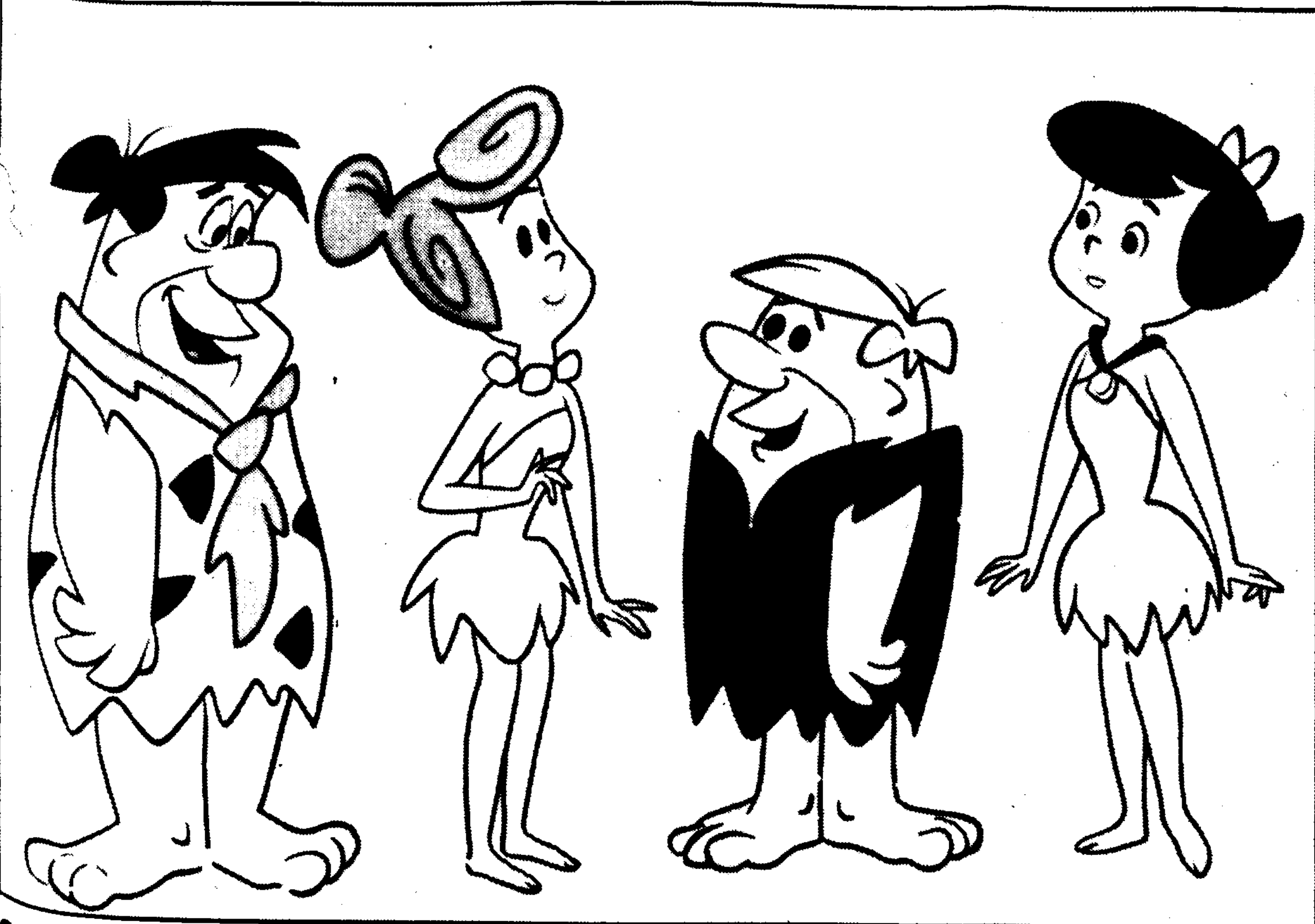
De Oostenrijker Gruber zingt en speelt bijna alle rollen in de film 'Bring me the head of Amadeus', die hij maakte met Barry Gavin. Een filmisch verslag van de belevenissen van de zingende schedel van Mozart, die gestolen wordt, en een rondgang maakt langs antiekwinkels en catacomben. Louis Andriessen en Peter Greenaway kozen voor een muzikaal project waarin het orkest De Volharding en jazz-zangeres Astrid Seriese de muzikale rollen vertolken.

Mengelberg, tenslotte, maakt een film met Anthony Garner.

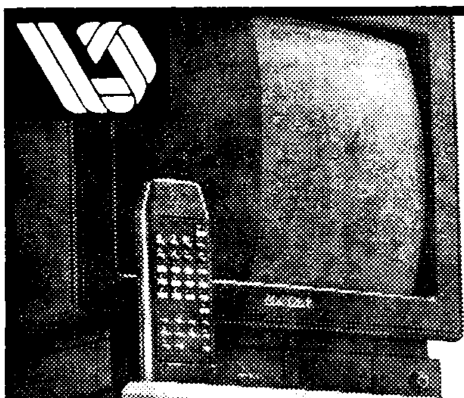
Garner maakte de afgelopen jaren een groot aantal dramaprojecten voor de BBC. Uitgangspunt bij deze film is de vraag 'Stel je eens voor dat Wolfgang Amadeus Mozart nooit bestaan heeft'. In het fantastische verhaal zijn rollen weggelegd voor een computergigant, bij toeval Mozart genaamd, honderd ganzen en een voorzitter van een computersymposium, Schumann, en zijn nichtje Clara.



● *Mischa Mengelberg voor kasteel Oud-Wassenaar dat als decor wordt gebruikt voor de co-produktie van AVRO en BBC.*



● *En ook een blijvertje: The Flintstones.*



Multitech kleurentelevisie met Teletekst. Met 37 cm beeldbuis en 55 voorkeurzenders. Inclusief afstandsbediening. Van ~~699,-~~ voor **599,-**

Of per maand 30,- met de electronica card.*

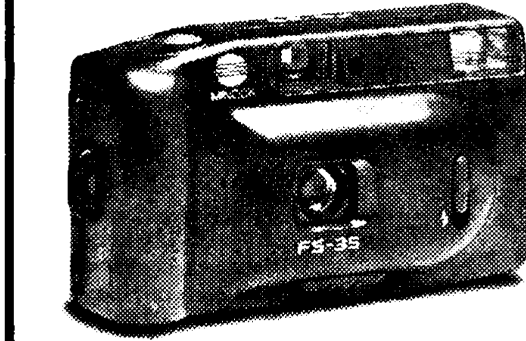
Televisie-wandbeugel. Voor ontspannen tv-kijken. Maximaal draagvermogen circa 25 kilo. **89,-**



Laat uw foto nu afdrukken op een extra groot formaat, 13 x 18 cm. Keuze uit mat of glanzend. Van ~~0,99~~ voor **0,79**

Headstart LX, HD, Mono. PC met 40 MB harddisk. Voorzien van 3,5"/1.44 MB diskdrive en 5,25"/360 KB diskdrive. Compleet met uitgebreide software, spel en muispoort. **2.499,-**

Of per maand 75,- met de electronica card.*

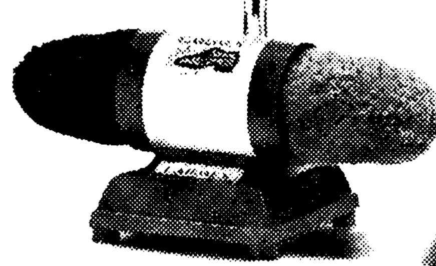


De prijs van de vooruitgang is bij ons verrassend laag.

MINOLTA

Minolta FS-35 compact-camera. Met automatisch filmtransport, belichting en ingebouwde flitser. In speciale kado-verpakking met film en Kodak batterijen. **149,-**

Bijpassende tas. **19,95**



Nieuw. Carmen shoe-polisher. Elektrische schoenpoetser. Compact vormgegeven. Is geschikt voor alle soorten leer. Heeft een dubbele borstelset voor zowel licht als donker leer. Carmen-prijs ~~169,-~~ V&D-prijs **159,-**

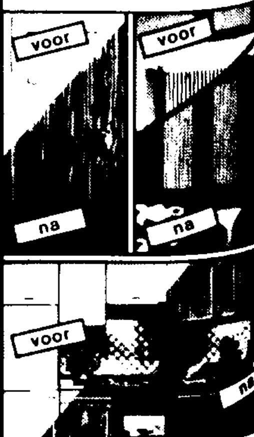


Aanbiedingen geldig [illegible] zolang de voorraad strekt. *effectieve jaarrente 24,9%. De artikelen uit deze advertentie kunt u alleen in Ⓑ en Ⓒ-vestigingen kopen. Maastricht is een Ⓒ-vestiging. Heerlen is een Ⓑ-vestiging. Sittard, Geleen en Kerkrade zijn Ⓐ-vestigingen.

11540802

PORTAS

Alvorens u deuren en keu[...] uitbreekt en nieuw aansch[...] raadpleeg eerst ons. **PORTAS-alternatief: oud wordt „nieuw",** [...] borg voor de beste kwali[...] een faire prijs en topservi[...] Ook voor radiatorkasten [...] badkamermeubels.



bel op of bezoek o[...]

Van Wel b.v.
Hoekerweg 4
Bunde 043-647833

06-lijnen

* Eroslijn *
We moeten het zachtjes doen, het meisje slaapt op onze..50 ct. p/m.
06-320.321.22.

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live sex
06-320.326.01 (50 ct.p.m.)

100% Harde Liveporno!
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de méést banale Live/Porno die er bestaat!
340.310.10
06/50 cpm Red Ear Product!

Dit moet (U) Lezen!
Het zijn super/sexkanjers en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinair, vulgair en bizar! Ze dragen alléén jarretels en wachten spier/naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek!
340.340.95
06/50 cpm Red Ear Product!

Lét op Nederland!
Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimf, die niet vies is van de meést vergaande en banale porno/technieken!
340.350.15
06/50 cpm Red Ear Product!

In het bubbelbad zit Ilse naast een knappe gespierde man. Even later voelt ze hoe sterk hij kan zijn. 50 ct p/m
06-320.330.51

Onverwacht bezoek. Op haar knieën leert Vanessa van een donkere man het angstig heerlijke van.... Grieks 50 ct p/m
06-320.321.30

Een blondje
uit Dordt verliest alle zelf controle als ze voelt wat het is om Grieks te ondergaan. 06-320.321.32 - 50 ct p/m

de stoute jongen die zijn
mooie vriendin
begluurt als ze een tanga'tje past krijgt van haar op z'n blote....
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Een lenig maar lastig meisje bij 2 mannen aan het wandrek. Geen praatjes. Vlug, bukken en....
Spreidstand!!
06-320.330.09 (50 cpm)

De Super
Contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De Heetste box van NL
06-320.328.29 (50 ct.p.m.)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 ct.p.m.)

Een ijzeren trap. Een verlaten loods. Lia's spannende maar hete avontuur met 2 veeleisende mannen 50cpm
06-320.340.22

Trio-Bisex-Box
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige Box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Onze vriend laat de dames vertellen als ze met hun vreemde partner wild bezig zijn...
06-320.340.33 - 50 ct p/m

De Wip-in-Box
heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en .... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 cpm).

Andrea doet het life
met 2 man.
Heerlijk, totdat één van hen op z'n chinees wil. Nee, nee... Oooh jaaa!!!
06-320.326.73 (50 cpm)

Hanny kneust haar voet. De man wil geen risico. Kleed je maar uit.
Slipje ook?
Natuurlijk!!
06-320.326.91 -50 ct p/m

Diewertje doet boodschappen voor de nieuwe buurvrouw. Kopje thee? Maar plots in buurvrouw ontkleed.
Lesbisch
06-320.330.52 (50 cpm)

Nee, nee, dat wil ik niet, weg die hand. Maar als het vriendje doorzet geniet ze eindeloos 50 ct p/m.
06-320.326.92

Er hangt een grote mand zonder bodem aan het plafond. Als de man de deur sluit ontdekt Anky waarom
ze naakt
06-320.326.93 - 50 ct p/m

Nieuw: Christien Contact
Hete meisjes
zoeken... Bel nu
06-320.323.44 (50 ct.p.m.)

Ondeugende Pascale doet het in de keuken
keukensex
06-320.330.98 (50 ct.p.m.)

Opgelet!! Zoek je 'n vriend of 'n leuke vriendin?
Flirtbox
06-320.330.01 (50 ct.p.m.)

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18
Inspr. 01720-22484.

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

Wil jij een lekker meid? Bel de hete
Vrouwenlijn
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen, ook trio!!
06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Direkt afspreken met een hete meid!
Tippelcomputer
06-320.330.79 (50 ct.p.m.)

Homo
direct apart. Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel
06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Vanavond al 's vrijpartij
sexcontactlijn
06-320.320.33 (50 ct.p.m.)

Zoek je een sexrelatie met
een lekker meid
06-320.320.44 (50 ct.p.m.)

Direkt snel sexcontact de
Live afspreeklijn
06-320.320.55 (50 ct.p.m.)

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexcontacten
06-320.321.44 (50 ct.p.m.)

Nieuw Bisex
Afspreeklijn
*** Bel 06-320.325.01 ***
inspr 01720-45111 (50cpm)

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact
06-320.326.66 (50 ct.p.m.)

Bel voor sexafspraakjes
meisjeskontakt
06-320.328.00 (50 ct.p.m.)

Nieuw: Direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man. Bel
Gay SM voor 2
06-320.329.99 (50 ct.p.m.)

Als Els de betoverende schoentjes past gaan haar benen niet zoals zij wil, maar
de duivelse man
geniet
06-320.340.75 (50 cpm)

Doorkijkblousje en een kort strak rokje. De mooiste meid in de disco. Op weg naar huis zijn er plots
2 knullen
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Safari
Linda in de jungle. Ze danst op het rituele feest. Bevend volgt ze de man naar zijn hut
06-320.340.41 - 50 ct p/m

Eerst wil ze echt niet met een vrouw, maar eenmaal vastgebonden wordt het onvergetelijk voor Tessa... 50 ct p/m
06-320.340.55

Nee niet doen
dat durf ik niet. Maar als Hella in de spiegel ziet hoe 2 mannen het met haar gaan doen... 06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

2 mannen
zien Bea als ze naakt turnt in het bos. Plots zijn ze bij haar Nee... niet doen! Hoe loopt dit af? 06-320.329.23 (50 ct.p.m.)

Lesbisch
de blonde vrouw ziet een mooie meid alleen bezig. Kom jij es hier!!! Straf en.... Liefde 06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

Gay voor twee
06-320.329.70 (50 ct p/m) harde porno, samen op 1 lijn

TopSex
Volle bolle, 50 cpm 06-
320.325.25

Rijpe dames
Claudia pakt jongens Live opg. 50 ct.p.m. 06-
320.320.38

* Griekse *
PORNOSEX
Ik draai met om! 50 ct.p.m.
06-320.320.62

Sex Meisjes
Volle bolle! 50 ct.p.m. 06-
320.320.22

Dwang-Sex
Dwing me, gebruik me 50 ct.p.m. Ik wil het zo!
06-320.330.92

Grietje
sexy ding voor 50 ct.p.m.
06-320.320.77

HARD.. HARD... HARD
Ruige Porno
Naaldhakken, Kouse, Mini Harriet is heet, 50 cpm. 06-
320.320.53
HARD... HARD... HARD

** Meesteressegenot**
Je kruipt voor 50 ct.p.m.
Top SM
06-320.331.13

Rooie lampjes sex
Porno
Obseen, 50 ct.p.m....
06-320.331.23

Lesbimeisjes
De meisjes uit m'n klas 50 ct.p.m. 06-320.320.65

Excotica
Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder maar wil jou! Live opg. 50 ct.p.m.
06-320.320.91

Meisjesporno
50 ct.p.m.... 06-320.320.52

Lekkere trek?
Anja helpt, 06-320.326.56 Pb Cl 96014, A'dam, 50 cpm

Lesbi porno
Cl Pb 96014, A'dam, 50 cpm Nog harder, 06-320.321.99

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

De Colt 1.3 Tijdelijk in GTi-look

Meerprijs slechts f 350,-
De Colt Limited Edition, f 25.595,-



De nieuwe Colt van Mitsubishi, met geavanceerde multi kleppentechniek, kunnen we nu aanbieden in een bijzondere uitvoering: de Colt Limited Edition. De naam zegt het al; het gaat om een versie van de Colt die u niet veel zult zien.

Het is een model met vele extra's t.w.v. f 3.500,- waarvoor u ter gelegenheid van de Personenauto RAI slechts f 350,- betaalt. Uiterlijk oogt de Colt Limited Edition exclusief door de two-tone kleurstelling. Een smaakvolle combinatie van twee kleuren. Aan de bovenzijde California Red, Sophia White of Lamp Black. Aan de onderkant Chateau Silver. In de bumpers en stootlijsten is een glanzende chroomlijst aangebracht.

GTi-look
- Two-tone kleurstelling
- Chroomlijst bumpers/stootlijsten
- Pin Stripe
- Achterspoiler
- 175/70 SR 13 banden
- Limited Edition Badge
- Toerenteller
- Sportstoelen
- Opengewerkte hoofdsteunen
- Luxe bekleding
- GTi-stuurwiel
- Elektrisch bedienbare buitenspiegels

Het sportieve karakter wordt ondersteund door 175/70 SR 13 banden en een achterspoiler in de kleur van de auto. Natuurlijk is de Colt voorzien van de naambadge Limited Edition. Ook het interieur ademt sportiviteit. De GTi-look omvat sportstoelen die een optimale steun geven. Ze zijn voorzien van luxe bekleding en opengewerkte hoofdsteunen. Op het dashboard vindt u als extra een toerenteller, terwijl het bochtenwerk nog plezieriger wordt met het onvervalste GTi-stuurwiel. De buitenspiegels zijn elektrisch bedienbaar.

De Colt Limited Edition staat nu bij ons klaar om door u proefgereden te worden. Maar wacht u niet te lang, want er is slechts een beperkt aantal voor Nederland beschikbaar. **Mitsubishi. Gestaalde Perfektie.**



Prijzen af Sassenheim, excl. afleveringskosten. Incl. BTW, drie jaar Multigarantie/Inter-Euro-Service. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Mitsubishi Dealer Lease tel. 02522-66399

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.

KERKRADE AUTO KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN,
Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.

POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

Nederland 1

00 **Vrouw zijn.** Magazine voor de vrouw.
45 **TV-Fruitmand.** Geestelijke liederen op verzoek.
00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
00 **In de voetsporen van Thijsse.** Natuurfilmserie over Texel aan de hand van de boeken van dr. Jac. P. Thijsse.
Ceddie. Tekenfilmserie. Afl.: Land in zicht.
Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: Dromenland.
(TT)Kinderkrant. Kindermagazine.
●●Journaal.
Tijdsein 1. Actualiteitenmagazine.
Stampwerk. Quiz gepresenteerd door Bert van Leeuwen.
●●Journaal.
20 **Avonturenbaai.** Canadese serie. Afl.: Shaughnessy Eiland.
50 **Our house.** Serie. Afl.: Zij dienen hun land. Kris' enthousiasme voor de ROTC-club verminderd door een strenge opleidingsofficier.
45 **Op eigen benen.** Reportage over jongeren op weg naar zelfstandigheid.
35 **Tijdsein 2.** Actualiteitenmagazine.
10 **Nog steeds aktief.** Documentaire over de problematiek van buiten werking gestelde kerncentrales.
55 **Geatano Sottile.** Gesprek van Feike ter Velde met deze Italiaanse evangelist.
25-23.30 **●●Journaal.**

Nederland 2

00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
30 **●●Journaal.**

VOO
17.40 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Houd de moed erin.
17.45 Travelclub. Vandaag: Helsinki-Leningrad.
18.10 ●●Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 Jackpot. Spelprogramma gepresenteerd door Eddie Keur.
19.20 Veronica film & video. Filmmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Afl. 21: Meneer Marco Bakker. Opwinding in het restautant als Marco Bakker met een vreemde vrouw komt dineren.
21.00 Miss Universe verkiezingen Nederland. Live verkiezing van de Nederlandse Miss Universe 1991 in Amsterdam.
22.05 ●●Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine.
22.45 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Kamperen en pokeren. Al en Steve laten zich strikken voor een weekendje in de wildernis.
23.10-23.55 ●●Berg je voor Berg. Actuele talkshow gepresenteerd door Gert Berg.

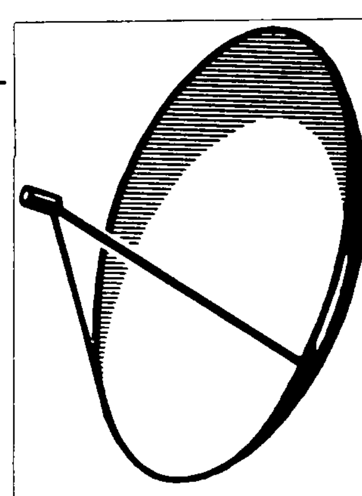
Nederland 3

NOS
07.00, 08.00, 09.00 en 13.00 Journaal.
09.10-09.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Hoor mij eens. Les 4.
10.00 Anders TV kijken. Nieuws, een kwestie van kiezen. Les 4.
10.30 (TT)Schrijvers over de oorlog. Les 1.
11.00 Hindoeïsme. Les 1.
13.10-13.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Wat doe jij nou? Programma over school- en beroepskeuze.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Design classics. Serie over klassieke ontwerpen van gebruiksvoorwerpen. Afl. 10: De Sony walkman.
19.35 Bekijk 't maar. Engelse comedyserie. Afl. 11: Bezoek (1). Malcolm en Brenda willen in alle vroegte vertrekken voor een dagje vogelkijken.
20.00 ●●Journaal.
20.24 Zomervakantie. Engelse serie. Afl. 2. De vakantie in Toscane lijkt voorbij als de zaakwaarnemer van de huiseigenaar dood in het leeggelopen zwembad wordt gevonden.
21.20 Bij de repetities van ... Ajax/Antigone. Reportage over de voorbereidingen en repetities voor twee Griekse tragedies.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Financieel management. Les 5.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● *Bert van Leeuwen presenteert 'Stampwerk'. (Nederland 1 – 18.30 uur)*

RTL 4

06.55 Journaal.
07.00 Mapletown. Tekenfilmserie.
07.25 Journaal.
07.30 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilm. (herh.).
08.00 Journaal.
08.05 The Bold and the Beautiful: Topmodels. Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 Journaal.
08.35 Soap. Amerikaanse comedyserie. (herh.).
09.00 Journaal.
09.05 As the world turns. Amerikaanse feuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique.
13.20 Call me Mister. Engelse serie. (herh.).
14.20 Sons and daughters. Australische serie.
14.45 Island Son. Amerikaanse serie.
15.35 The Bold and the Beautiful: Topmodels. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show. Middagmagazine.
18.00 Journaal en weerbericht.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.45 Scrabble. Spelprogramma.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Voetballer van het jaar.
22.00 Life goes on. Amerikaanse televisieserie.
22.55 The making of The Godfather. Deel I, II, III.
23.55 Journaal.
00.05 Ski Europe.
00.30 Lancering Astra 1B. Live.
00.45 Soap. Amerikaanse comedyserie.
01.15 Studio Rembrandt. Cultureel programma. (herh.).
02.15 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
08.35 Showladen. (herh.).
09.15 ■Das Gold von Neapel. Italiaanse speelfilm uit 1954 van Vittorio de Sica.
11.00 Riskant! Spelprogramma. (herh.).
11.30 Showladen.
12.00 Der Preiss ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Dezernat M. Amerikaanse serie. Afl.: Mord in Cis-Moll.
13.00 Dirty dancing. Serie. Afl.: Gefährliche Gefühle. (herh.).
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Die wilde Rose. Serie.
15.35 RTL aktuell.
15.38 Netto: Ihr Wirtschaft.
15.50 Buck James. Amerikaanse serie.. Afl.: Neues Leben.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Kampf der Ausserirdischen (2). Jamie, de eerste bionische vrouw komt in conflict met de leraar Antonini. Als het conflict escaleert, trekt Tito een pistool.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Tatort Klassenzimmer. Jump Street, serie. Afl.: Schule der Gewalt.
20.15 Schein oder nicht Schein. Blijspel van Jean-Jacques Bricaire en Maurice Lasaygues. Opvoering vanuit de Berlijnse Komedie. Bij de familie Lamarcas is een dubbele bruiloft gepland. Vader Albert wil met zijn jeugdliefde Mathilde trouwen, zijn zoon Louis de dochter van een stedebouwkundige. (herh.).
21.50 RTL aktuell.
22.05 Driver. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Walter Hill. Driver voorziet in zijn levensonderhoud als chauffeur van vluchtauto's die bij bankovervallen worden gebruikt. Hij neemt daarbij een loopje met de politie. De rechercheur, die reeds lang achter hem aan zit, bedenkt een plan om hem in de val te laten lopen.
23.50 Pulver und Blei. Amerikaanse speelfilm uit 19687 van Le H. Katzin.
01.30-01.35 Aerobics.

and it. **17.15** Blockbusters. **17.40** Home and away. **18.05** Emmerdale. **18.30** News and BFG weather forecast. **18.55** The $64.000 Question. **19.20** Tomorrow's world. **19.50** The trials of life. **20.40** The Brittish Empire. **21.10** Twin Peaks. **22.00** News and BFG weather report. **22.30** Smith and Jones. **23.00** Question time. **00.20-00.30** Rapido.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. **07.30** Ontbijtnieuws. **09.50** Daytime UK. **10.00** Nieuws en Weerbericht.**10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** Nieuws en Weerbericht. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** Nieuws en Weerbericht. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** Nieuws en Weerbericht. **13.05** After Noon. **13.20** Scene Today. **13.55** Regionaal Nieuws en Weerbericht. **14.00** Het een Uur Nieuws. **14.30** Culloden. **15.15** Bowls. **16.00** Reportage. **16.50** Dooby's Duck Truck. **17.00** Gorden the Gopher. **17.20** You and Me rain stops play. **17.35** Dizzy Heights. **18.00** Newsround. **18.10** Blue Peter. **18.35** Going for Gold. **19.00** Het Zes Uur Nieuws. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Top of the Pops. **20.30** Eastenders. **21.00** Tomorrow's World. **21.30** Doctor at the Top. **22.00** Het Negen Uur Nieuws. **22.30** Open all hours. **23.00** Question Time. **00.00** Qed: Whatever happened to the leisure age. **00.30** Newsnight. **01.15-01.35** Friday's viewing.

Eurosport

06.00 Sky news line. **06.30** Newsline. **07.00** The D.J. Katz show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Tennis Stuttgart classic toernooi. **11.00** WK bobsleeën vanuit Altenberg: 4-mans bob. **11.30** Eurobics. **12.00** Ski report. **13.00** WK synchroon zwemmen. **13.30** Tennis: Stuttgart classic toernooi, live. **18.30** Concours hippique vanuit Neumünster: Dressuur. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Tennis: Stuttgart classic toernooi. **22.00** Motorsport. **22.30** EK voetbal kwalitficatiewedstrijden: Frankrijk - Spanje en Portugal - Malta. **00.00** Eurosport nieuws. **00.30** WK biathlon vanuit Lahti, Finland. **01.30-02.00** IAAF indoor atletiek vanuit Stockholm.

Super Channel

Vanaf 9.00 tot 18.00 uur ieder uur nieuws, behalve om 12.00. 07.00 Daybreak, nieuws, weerbericht, financiëel nieuws, supersports news en Daybreak Europe. **08.30** Business Weekly. **09.10** The Mix. **13.00** Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Nieuws en weerbericht. **19.45** Time Warp. **20.00** Kino Klub met om: The strange love of Martha Ivers, Amerikaanse speelfilm uit 1946. **22.00** Nieuws en weerbericht. **22.15** Late night movie: Beneath the 12 mile reef, Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Robert Webb. **00.10** Supersports news. **00.15** Nieuws en weerbericht. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** Paul King. **14.00** Pip Dann. **16.30** Yo! raps. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at Night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market Watch. **13.30** Business Day. **15.00** Larry King. **16.00** World Day. **18.00** rossfire. **19.00** World News. **20.00** World Business Today. **21.00** International Hour. **22.00** World News. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbizz Today. **00.00** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz Today.

Duitsland 1

55 **WK biathlon.** Vanuit Lahti, 15 km voor dames, ploegenklassement.
45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
00 **Heute.**
03 **●●JA oder NEIN.** Spelshow met Joachim Fuchsberger. (herh.).
55 **WK biathlon.** Vanuit Lahti, 20 km voor heren, ploegenklassement.
00 **Tagesschau.**
02 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Der englische Rasen.
30 **Der fliegende Ferdinand.** Kinderserie. Afl. 4.
00 **Tagesschau.**
03 **Abenteuer Wildnis.** Im Jahr nach El Nino, verslag van de gebeurtenissen op de Galapagos-eilanden, een jaar na een natuurcatastrofe.
15 **Vorsicht: Kinder in der Kiste.** International, kinderprogramma. Vandaag: Denemarken.

Ernst Elitz in 'Pro & Contra'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)

30 **Die Erde, der Himmel und die Dinge dazwischen.** Populair wetenschappelijk programma. Afl. 4: Hypnose.
00 **Tagesschau.**
03 **■The Munsters.** Amerikaanse serie. Afl.: Das Autorennen.
30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
45 **Der Dokter und das liebe Vieh.** Engelse serie. Afl. 21.
10 **Punktum.** Overweging door Konrad Beikircher.
15 **Tagesschau.**
35 **Zwei Schlitzohren in Antalya.** Serie. Afl.: Taschendiebe.
30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
45 **Grossstadtrevier.** Serie. Afl.: Das schwarze Schaf.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Pro und Contra. Presentatie: Ernst Elitz.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT)Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 ●●Mensch Meier. Spel en muziek met Alfred Biolek.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Bücherjournal. Philip Marlowes Erben - Neue Krimi-Szene USA, documentaire over de moderne detectiveschrijvers in Amerika.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Schock für J.R. (herh.)
09.45 ●●Let's move. Fitness. Afl. 7.
10.00 Heute.
10.03 Verlassene Kindheit. Ich und das Kind, das war ich, afl. uit de serie Kontakte - Magazin für Lebensfragen. (herh.).
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 Ja oder Nein. Spelshow met Joachim Fuchsberger. (herh.).
11.50 Sicher ist Weck. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 ATP-Tennistoernooi. Vanuit Stuttgart.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Unsere Hagenbecks. Serie. Afl.: Überraschende Ereignisse.
18.20 Unsere Hagenbecks. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. Spelprogramma.
20.50 Die grosse Hilfe. Balans van de actie Sorgenkind.
21.00 Abenteuer Forschung. Wetenschappelijk magazine. Onderwerpen: 1. Palmensterfte. 2. Supergeleiding. 3. Koud licht.
21.45 Heute-journal.
22.10 Was nun...? Vragen aan een prominent politicus.
23.10 Cautio Criminalis oder Der Hexenanwalt. Tv-spel van Hagen Mueller-Stahl. (herh.).
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag II. Afl. 13.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 7. (herh.).
10.10 Schooltelevisie.
10.40 Teletekst-overzicht.
11.50 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Misdaadserie.
12.15 Ich stelle mich. Serie portretten. Vandaag: Gerhard Boeden, President Bundesamt für Verfassungsschutz. (herh.).
13.45 Expedition Venezuela. Documentaire serie. Afl. 3: Das Sommerlager der Indianer.
14.15 West 3 aktuell.
14.20 Plus 3 extra. Mit Energie nach Osten. (herh.).
14.50 Fenster-Platz.
15.55 West 3 aktuell.
16.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 7.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Es war einmal ... das Leben. Franse tekenfilmserie. Afl. 26: Auf die Zukunft! oder Der Fluss des Lebens.
18.30 Sinha Moca. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 82.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.45-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 ■Liebling, ich werde jünger. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Howard Hawks. Scheikundige Barnabas Fulton is op zoek nar een verjongingselixer.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Linie K. Cultureel magazine.
22.15 Bonjour maître. Franse serie. Afl. 5.
23.05 Welt und Traum. Filmportret van de danser Richard Cragun.
00.05 ATP-tennistoernooi in Stuttgart. Samenvatting.
00.20 West 3 aktuell. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 49.
08.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 7.
09.00 Schooltelevisie.
16.00 Hello. Afl. 1 uit de serie Playtime.
16.15 L'arrivée de Martine. Cursus Frans. Les 11.
16.30 Spanien. Sprache, Land und Leute. Les 8.
17.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 7. (herh.).
17.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
17.59 Barney-Bär und seine Freunde. Tekenfilmserie. Afl. 10.
18.29 Henrys Kater. Kinderserie. Afl.: Die Einladung.
18.24 Kinder-Verkehrsspot.
18.26 Das Sandmännchen.
18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Service um sieben. Vragen aan Kathrin Rüegg.
19.15 Zur Sache.
20.00 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Politieserie. Afl.: Der Kunstfreund.
20.25 Auszeit.
20.30 Landtag aktuell. Parlementaire rubriek uit Mainz.
21.00 Nieuws.
21.15 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.00 ATP-Tennistoernooi in Stuttgart. Samenvatting.
22.15 Goethe, Schiller & Co. Literair magazine.
23.15 Die Leihmutter. Koreaanse speelfilm uit 1987 van Im Kwon-Teak.
00.45 Schlagzeilen.

RAI UNO.

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.00 Big!
17.35 Spaziolibero.
17.55 Oggi al parlamento.
18.00 TG1 - flash.
18.05 Italia ore 6.
18.45 L'ultimo cavaliere elettrico.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 La gnomo-mobile.
22.10 San Remo 1.
23.00 Telegiornale.
23.10 San Remo 2.
00.00 TG1 Notte - Che tempo fa.
00.20 Oggi al parlamento.
00.25 Mezzanotte e dintorni.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital, serie. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Bingo. **10.35** Dynamit in grüner Seide. Aansl. tekenfilm. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** General Hospital. **15.10** The Real Ghostbusters. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Rauchende Colts. **16.45** Make-up und Pistolen. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Mr. Belvedere. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Wahre Wunder. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Inspektor Clouseau – der irre Flic mit dem heißen Blick. **22.45** SAT.1 BLICK. **23.00** Der grauenvolle Mr. X. **00.25** SAT.1 SPORT. **00.55-01.05** Programmaoverzicht.

SSVC

06.30 Sky news. **07.30** Breakfast news. **10.15** Family Fortunes. **10.35** Families. **11.00** For schools: our world. **11.15** For schools: Picture Box. **11.40** Rainbouw. **12.00** Morning news. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and local weather forecast. **14.30** Take the high road. **14.55** Bazaar. **15.20** Coutndown. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Qucik draw McGraw. **16.10** Hot dog. **16.25** Fun House. **16.50** Five children

België/TV 1

00 **Wereldoriëntatie.** Dieren om je heen. Les 2.
25 **Relationele opvoeding.** Les 2.
00-15.30 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 167.
53 **Kwislijn.**
55 **Nieuws.**
00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 267.
05 **Plons.** Afl.: Plons en juffrouw Kibbelaar.
10 **Prikballon.** Kleutermagazine. Afl. 25.
25 **Malvira.** Poppenreeks voor kinderen. Afl. 24.
35 **Seabert.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Rumoer in het regenwoud.
03 **Buren.** Australische serie. Afl.: 629. Henry krijgt een lumineus idee.
25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
30 **Nieuws.**
00 **Kwislijn.**
10 **Doet ie 't, of doet ie 't niet.** Showprogramma met Peter Jan Rens.
25 **Panorama.**
25 **Kunst-zaken.**
30 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
55 **In zeer geheime dienst.** Engelse comedyserie. Afl. 8.Op het hoofdkwartier vertrouwen ze het manuscript, waar Sarah aan werkt, niet.
23.20-23.25 Coda. Tambourin Chinois, van Kreisler uitgevoerd door Jerrold Rubenstein, viool en Dalia Ouziel, piano.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 124.

● *Susan Flannery in 'The bold and the beautiful'. (België/TV 2 – 18.35 uur)*

19.05 Programma van ACV-Informatief.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Natuur, wat doe je ermee? Reeks over het wel en wee van de natuurreservaten en natuurgebieden in Vlaanderen. Afl. 8: Heroverd op de mens.
21.00 Travelling avant. Franse speelfilm uit 1987 van Jean-Charles Tacchella. Parijs 1948.

België/RTBF 1

14.20 Vacaturebank. **14.40** ■La mer cruelle, Engelse speelfilm uit 1953 van Charles Frend naar een roman van Nicholas Monsarrat. **16.35** Clip à la une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma met L'île aux ours en Il était une fois la vie. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Présumé coupable. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, informatief programma. Onderwerp: Vet en cholesterol. **20.30** Ne réveillez pas un flic qui dort, Franse speelfilm uit 1988 van José Pinheiro. Op een nacht worden 3 zware criminelen in Parijs afgemaakt. **22.10** Le monde du cinéma - Plan fixe, filmmagazine. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.40-23.45** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.05** Art 21: Les heures chaudes de Montparnasse. **18.30** La pensee de socialiste, politieke uitzending. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Musiques: Magazine opéra. **21.00** Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Cinéclub: Pedro Almodovar-cyclus: Dans les ténèbres (Entre tinieblas), Spaanse speelfilm uit 1984 van Pedro Almovar. **23.10-23.30** Coup de film, filmmagazine.

TV 5

16.05 Nieuws. **16.15** Télescope. (herh.). **16.45** Tell quel. (herh.). **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** La véritable histoire de Malvira et Iniminimagimo. **18.20** Télétourisme. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Au nom de la loi. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Santé à la une. **23.00** Nieuws. **23.15** Viva. **00.10-00.40** Livres parcours.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Radiojournaal (NOS: 7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Tekens in het land. 15.05 NOS-Aktueel. 16.05 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 19.04 Goal. (19.15-19.30 Man en paard). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's Nachtleven, met om 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 After hours; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling; 5,02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De Tros middle of the road show. 10.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (NOS: 8.00 Nws.). 9.10 Veronica's meesterwerken I: London Symphony Orchestra met sol. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.58 Veronica's meesterwerken II: Nederlands Blazersensemble met piano. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met de violist Gijs Beths. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging, met om 16.00 Het portret. 18.00 Muziekactualiteiten op donderdag; 19.15 Het concert. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: Flamencozanger El Salmonette in Nederland; 21.00 Voorland: Liederen voor sopraan en piano slagwerk; 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Winti. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Vijf sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur, met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 Radiomagazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Klassieke mechanica II. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00 Stoppen met roken. 22.30-23.00 Mythen en bewustzijn.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop 23.30-6.00 Nachtradio (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nws. 6.35 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten; 7.45 Veranstaltungskalender; 8.30 Overpeinzing. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Neues aus Waldhagen. Die geliehene Kamera. 14.20 Musikzeit Heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Jazz. 20.00

RTL Radio

4.00 Fruhschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio

Duitsland/WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 08.07 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 ARD Nachtexpress

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Galerie chocoladerepen
diverse smaken,
75 gram ~~1.19~~

Heinz spagheroni
diverse smaken,
pot 450 ml. ~~3.15~~ 2.79

Maar de appels zelf zijn natuurlijk als eerste geschild. Stuk voor stuk, heel dun. Zodat geen vitamientje verloren gaat (die zitten namelijk vlak onder de schil). Daarna worden ze tot moes geslagen en gaan ze achter glas. En zijn ze eenmaal bij ons in de winkel, dan nemen wij de prijs nog 'ns onder handen. Daar zijn we overigens niet kinderachtig in, zoals u ziet.



Met de prijs hadden we ook nog een appeltje te schillen.

Gevulde carrées met amandel
pak 6 stuks ~~1.79~~ 1.39

RedBand punkies of zwart witjes
puntzak 250 gram ~~1.89~~ 1.49

Shiral 2 in 1
shampoo + crèmespoeling,
flacon 250 ml.
~~2.95~~ 2.49
-Geschikt voor alle haartypes-

EDAH Rode bieten
720 ml.
~~1.39~~ 99

EDAH Augurken fijn
pot
370 ml. ~~1.49~~ 1.09

EDAH Fusilli "Pasta Originale"
zak 500 gram
~~3.29~~ 2.79

EDAH Côtes du Roussillon A.C. of Coteaux du Languedoc A.C.
fles 1 liter ~~5.95~~ 4.95

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

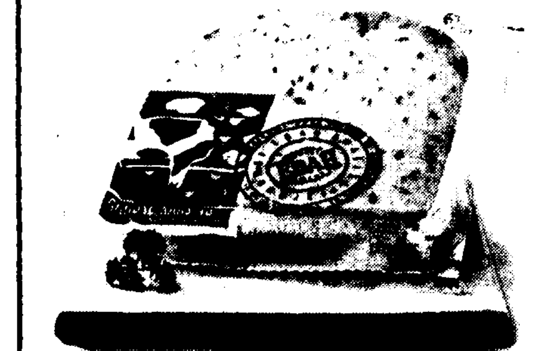


Mona magere fruityoghurt
diverse smaken,
beker
500 gram ~~1.73~~ 1.29

Roodmerk koffie
vacuüm, gemalen,
pak 500 gram ~~3.79~~ 3.49

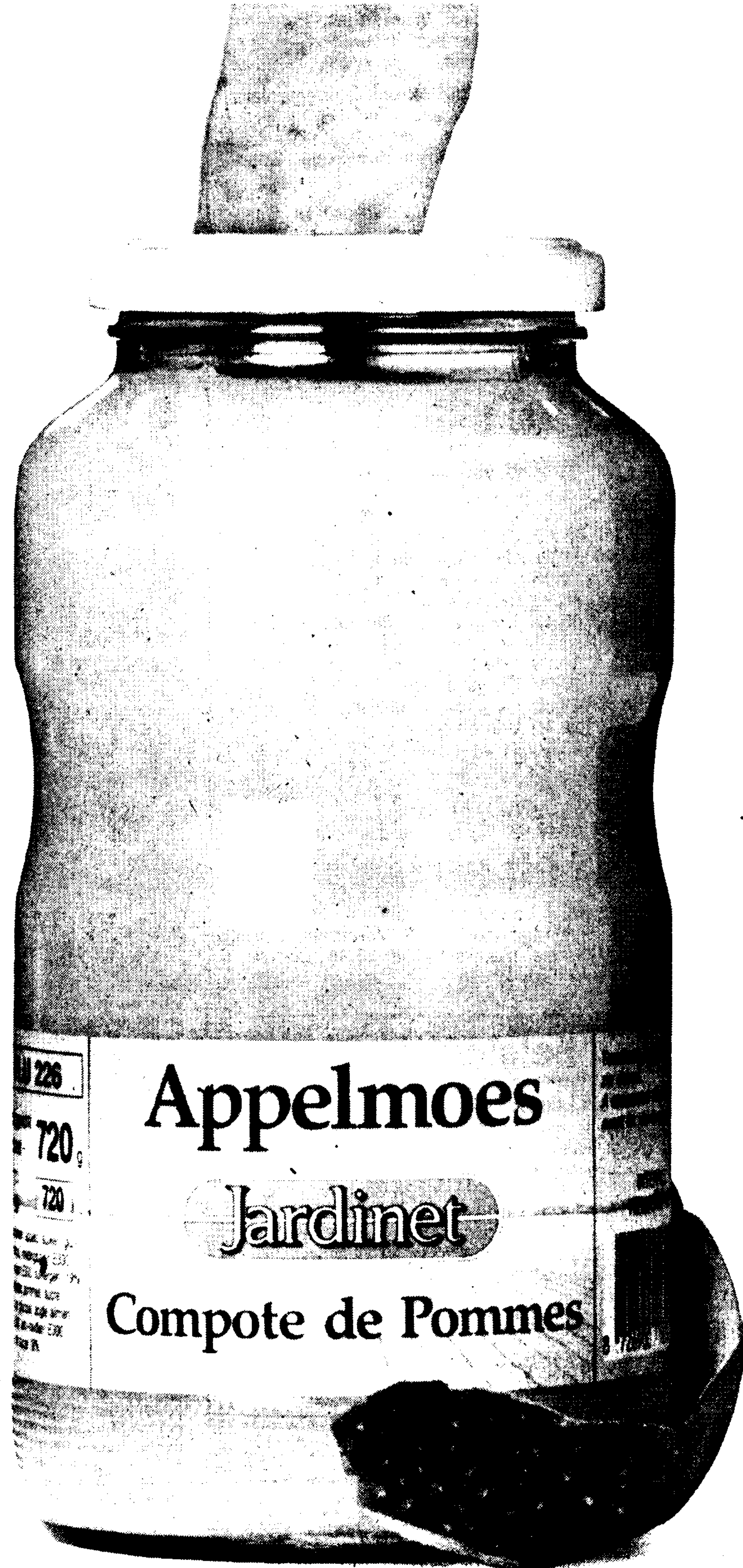
Knabbelmix
doosje 150 gram ~~1.19~~ 79

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



EDAH Jong belegen komijnekaas
vacuüm verpakt, pondstuk,
per 500 gram ~~6.49~~ 5.99
kilostuk,
per kilo
~~12.98~~ 10.98

VAN DE TV
Jardinet appelmoes
pot 720 ml. 79



Sardines in olie
blik 160 gram ~~89~~ 69

Calvé yogospread
diverse smaken,
pot 300 gram ~~2.49~~ 2.19

Ryvitta crackerbread
pak 200 gram ~~1.49~~ 1.19

Pannekoekmix
pak 400 gram ~~99~~ 79

Gebraden borrelballen
vacuüm verpakt,
12 stuks ~~2.69~~ 1.99

Aufschnitt gebraden gehakt specialiteiten:
Mexicaans-, uien- of slagersgehakt, snijvers,
per 100 gram ~~1.69~~ 1.25

Boerenbruin met sesam
gesneden, verpakt, half ~~1.09~~ 89

Muesli-slof
verpakt, 400 gram ~~2.99~~ 2.29

Casino witbrood
gesneden, verpakt,
heel ~~1.90~~ 1.77

Klinkhamer koek
Groninger of gember,
600 gram ~~2.69~~ 2.29

Blue Band margarine
pakje 250 gram ~~74~~ 59

Blanke vla
dagvers, pak 1 liter ~~1.99~~ 1.69

Mora kipsticks
diepvries,
pak 10 x 30 gram ~~3.95~~ 2.95

Spinazie à la crème
diepvries,
450 gram ~~1.09~~ 89

NIEUW IN ONS ASSORTIMENT

Pronas tropische fruitcocktail
blik 850 ml. 1.79

Helwa crosby's koekjes
6 stuks ~~1.89~~ 1.59

Benbits
extra fresh, cool of mint, 3-pak ~~2.29~~ 1.99

Klene salmiakriksen
175 gram ~~1.59~~ 1.39

Crunch
3-pak ~~1.98~~ 1.69

EDAH Instantcacao Conga
400 gram ~~2.95~~ 2.55

Head & Shoulders
extra sterk,
flacon 150 ml. 5.45

Soapy jojoba
vloeibare zeep met pomp, flacon 250 ml.
~~2.79~~ 2.49

Soapy jojoba
vloeibare zeep,
navulling 250 ml. ~~2.19~~ 1.99

Zwitsal crèmedouche
200 ml. 4.95

Opmerkelijk nieuws voor spaarders.

Wie spaart bij Edah, krijgt voortaan ook korting bij V&D. Voor elke f25.- die u deze maand op de afdeling huishoudtextiel besteedt, mag u één volle spaarkaart inleveren. Deze levert u dan f5.- korting op. De spaarkaarten zijn iedere maand op andere afdelingen geldig. Deze maand dus op de afdeling "Huishoudtextiel".

Verder kunt u in februari ook sparen voor twee knaken korting op een pak OMO-compact, Robijn Fleur en Fijn en twee rookworsten van Hoy, gratis tegen inlevering van een volle spaarkaart. In uw Edah winkel vindt u alle informatie.
In plaats van spaarkorting kunt u ook kiezen voor de helft van het voordeel in geld.

Kotex Freedom verband
maxi, pak 20 stuks ~~3.39~~ 3.1

Felix brokjes
kip, zeevis, rund/hart of rundvlees, pak 300 gram
~~1.75~~ 1.4

Dino huisvuilzakken
20 stuks ~~3.69~~ 3.3

Andy allesreiniger
normaal of citroen,
flacon 750 ml. ~~2.99~~ 2.6

Libresse inlegkruisjes
pak 50 stuks ~~3.52~~ 3.1

Dubro Ballerina doekjes
3 stuks ~~3.98~~ 3.6

Riche kattebakvulling
zak 7,5 kilo
(12 liter) ~~4.95~~ 4.2

KOEKJE VAN DE WEEK

Kletsmajoors
pak 12 stuks
~~1.89~~ 1.4

GROENTE & FRUIT

Witlof
per 500 gram 1.6

Champignons
bak 500 gram 2.9



Jaffa handsinaasappelen
net à 2 kilo 9

VERS VLEES

Gekruid gehakt half-om-half
per 500 gram ~~5.75~~ 3.98
per kilo ~~10.50~~ 6.9



7 Verse hele kippebouten
circa 1750 gram
SAMEN

BEL 06-0506 GRATIS EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van ... uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Zet- en drukfouten en wijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrieksmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 23 februari 1991. Zolang de voorraad strekt.

Ik ga naar Edah.



Contactlenzen zonder krokodilletranen!

Als grootste opticiën van Zuid-Nederland is Brilpost uiterst ervaren en gespecialiseerd in contactlenzen. Na een uitgebreide oogmeting krijgt u dan ook bij Brilpost het juiste persoonlijke advies voor harde, zachte of zuurstofdoorlatende contactlenzen. Brilpost zorgt bovendien voor een vakbekwame begeleiding. Hierdoor bent u snel aan het juiste gebruik en de juiste verzorging van uw contactlenzen gewend, zodat u zonder krokodilletranen de wereld door 'n àndere „bril" kunt bekijken. U ziet het, ook zonder bril bent u bij Brilpost gegarandeerd van goede kwaliteit en service!

BRILPOST
MAAKT BRILMODE BETAALBAAR

Muntstraat 43, Maastricht. Telefoon 043-250889. De Muntpassage 13A, Weert. Telefoon 04950-37365.
Kouvenderstraat 91, Hoensbroek. Telefoon 045-220559.

LD 90/91

ETHIOPIË

GIRO 555 DEN HAAG

HELP ONS OP TIJD TE ZIJN! IN ETHIOPIË HEERST HONGERSNOOD. VIER MILJOEN MENSEN WORDEN MET DE DOOD BEDREIGD. HELP ERGER TE VOORKOMEN NU HET NOG KAN!

ARTSEN ZONDER GRENZEN - NEMSA - MENSEN IN NOOD - NOVIB/GAST AAN TAFEL - NEDERLANDSE RODE KRUIS - STICHTING OECUMENISCHE HULP - TEAR FUND - TERRE DES HOMMES - UNICEF NEDERLAND

PLANT EEN FRUITBOOM!

IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familiehuizen en een kleuter- en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

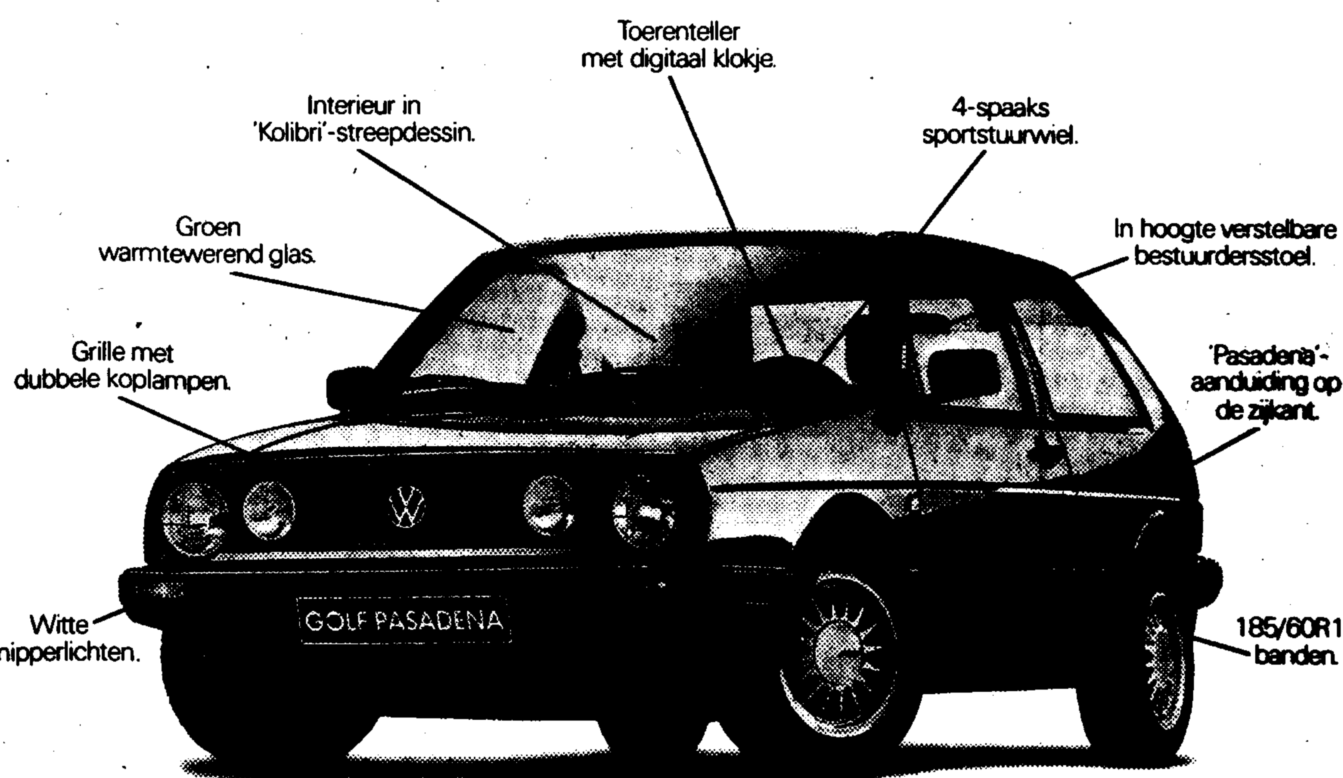
DOE MEE, SCHENK EEN BOOM!
Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor Joao Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.00.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, boomenactie (girorekening Rabobank 1090.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel.
045-412736

SOS KINDERDORPEN

Bij de Pasadena hoeft u hier niet meer om te vragen.



Want alle extra's die voor u een Golf nog aantrekkelijker maken zitten er bij de Pasadena al standaard op.

Niet alleen aan de buitenkant. Maar ook van binnen.

Compleet met onder andere een sportstuur, speciaal ontworpen bekleding, toerenteller en een digitaal klokje.

Alles tegen de bescheiden meerprijs van slechts f995,-.

En dat is weinig voor een minder bescheiden Volkswagen.

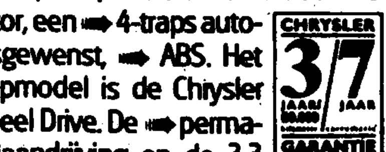
Volkswagen. Wie anders?
MET KATALYSATOR

Het Pasadena-pakket t.w.v. f4543,- voor maar f995,-. Lichtmetalen Ronal velgen extra voor slechts f695,-.*
Golf Pasadena 1.3 f26.310,-. Golf Pasadena 1.6 Diesel f31.785,-. Golf Pasadena Diesel met katalysator, standaard 5 versnellingen f33.785,-.
*) De lichtmetalen velgen zijn niet bij de prijs inbegrepen. Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.
Importeur: Pon's Automobielhandel B.V., Postbus 72, 3800 HD Amersfoort. Telefoon 033 - 94 99 44.

DE NIEUWE CHRYSLER VOYAGER.

Het grote nieuws van vandaag vindt z'n oorsprong in 1984, met de introductie van de Chrysler Voyager. De eerste auto met ➡ ruimte voor 7 volwassenen en het ➡ comfort van een personenauto. Een nieuwe stijl van autorijden. Dat idee sloeg zó aan, dat u dagelijks Chryslers Voyager tegenkomt, in Nederland de meest verkochte MPV. Collega fabrikanten zagen snel de waarde van ons idee in. Ze kwamen met futuristische modellen. Die 'space' gaat echter ten koste van ruimte.

Kennelijk zijn we de enigen die de Chrysler Voyager kunnen verbeteren. Dat hebben we dus gedaan. Het resultaat is de ➡ nieuwe Chrysler Voyager met een meer ➡ gestroomlijnde vormgeving. Het interieur is volledig vernieuwd, terwijl voorzieningen als ➡ stuurbekrachtiging en ➡ centrale portiervergrendeling gebleven zijn. Ook de ruimte hebben we intact gelaten. En de vrijheid om die ruimte zelf in te delen met de ➡ 2 achterbanken die u eenvoudig kunt verschuiven, neerklappen en verwijderen. Is al die ruimte nog onvoldoende, dan is er nòg een nieuwtje: de ➡ Chrysler Grand Voyager, die liefst 37 cm. langer is en 52% extra bagage ruimte biedt. De Grand Voyager heeft de ➡ nieuwe 3,3 liter V6-motor, met, net als de vertrouwde 3,0 liter V6-motor, een ➡ 4-traps automaat en, desgewenst, ➡ ABS. Het ➡ nieuwe topmodel is de Chrysler Voyager All Wheel Drive. De ➡ permanente vierwielaandrijving en de 3,3 liter V6-motor zorgen ➡ dat u verder kunt waar anderen afhaken. U kunt hem én de andere nieuwe Chryslers Voyager nu komen bekijken. Of beter: maak een proefrit.



CHRYSLER



DE NIEUWE CHRYSLER VOYAGER 3.0i: F 56.495,-

KOENEN'S AUTOBEDRIJF
Brugweg 8, 6102 TK Echt. Telefoon 04754 - 8 49 00.

AMERICAN CARS SCHIMMERT
Groot Haasdal 6, 6333 AW Schimmert. Telefoon 04404 - 1888.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00 - 18.00 uur. Zaterdag 10.00 - 16.00 uur.

De Chrysler Voyager is al leverbaar vanaf f 47.995,- (grijs kenteken f 38.995,-). Prijzen af importeur, incl. B.T.W., excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

MOOI VAN PHILIPS

Philips midi compact disc-speler CD 500
Programmeren van max. 20 nummers. Geschikt voor 12 en 8 cm CD's. **349,-**

Nieuw

Philips elektronische klokradio met cassetterecorder AJ 3800
FM en MG. Wekken met radio of zoemer, ook herhaald. Sluimermogelijkheid. Cassetterecorder en ingebouwde mikrofoon. **199,-**

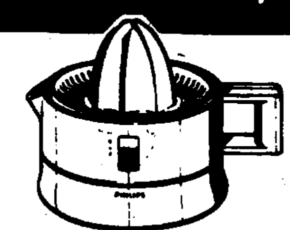
Nieuw

Philips compact disc/radiorecorder AZ 8290
Programmeerbare CD-speler. Digitale radio met FM-stereo, LG en MG en 12 voorkeurzenders. 2 x 7 W piekvermogen via 2 x 2 luidsprekers. 3-Bands graphic equalizer. Dynamic bass boost. Cassettedeck. Ingebouwde mikrofoon. Net- en batterijvoeding. **549,-**

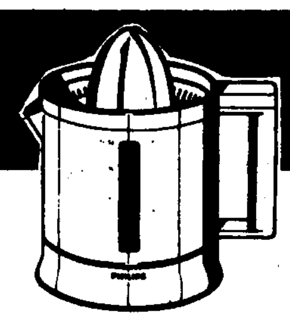
In prijs verlaagd

Philips draagbare CD speler AZ 6801
Stationair met netvoeding of draagbaar met batterijen. Programmeren van max. 20 nummers. Introscan. Met 'in-ear' hoofdtelefoon. **339,-**

Gratis perssinaasappels bij inlevering 'Vitamine-cheque'



Philips mini-citruspers HR 2769
Inhoud reservoir 250 cc. **29,95**



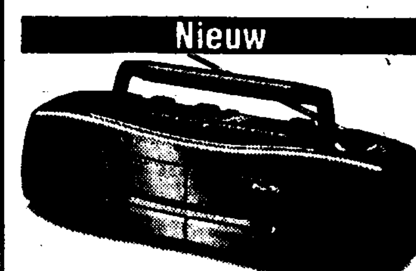
Philips maxi-citruspers HR 2773
Inhoud reservoir 1 liter. Speciale roerarm zorgt ervoor dat nog minder sap verloren gaat. **49,-**

Met CD-carrousel

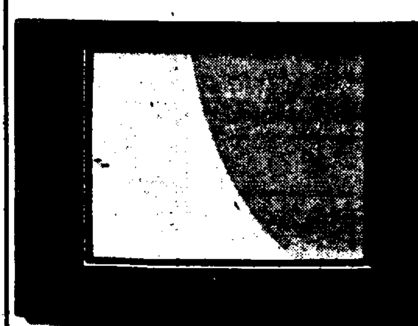


Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 505
Digitale tuner met FM, LG en MG en 20 voorkeurzenders, versterker van 2 x 30 W muziekvermogen en 5-bands graphic equalizer, cassetterecorder, autoreverse cassettespeler, platenspeler en afzonderlijke CD-wisselaar met carrousel voor 5 CD's. Afstandsbediening. Inklusief luidsprekerboxen **1299,-**

Nieuw

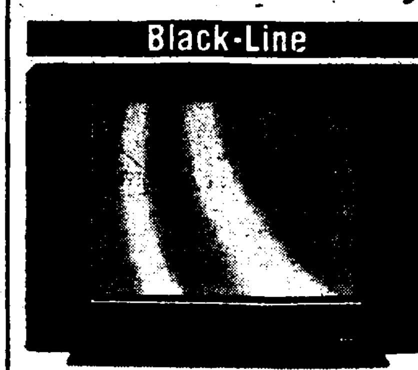


Philips stereo-radiorecorder AW 7292
FM-stereo, LG en MG. 2 x 2 W piekvermogen. Dubbel cassettedeck. High speed dubbing en continuous play. Ingebouwde elektreet mikrofoon. **199,-**



Philips stereo-kleurentelevisie 21 GR 9751/10B
Met 55 cm/90° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. Stereoversterker 2 x 10 W. 60 Voorkeurzenders. Sleeptimer. Computer-controlled teletekst. S-VHS aansluiting. Afstandsbediening. **1599,-**

Black-Line



Philips stereo-kleurentelevisie 25 GR 9960/30B
Met 63 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Met sleeptimer, computer controlled teletekst en on screen display. 60 Voorkeurzenders, 2 x 20 W muziekvermogen, stereodecoder voor stereogeluidsuitzendingen en taalkeuze. Afstandsbediening. **1999,-**

Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 201/01
Met 2 videokoppen en afstandsbediening. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x), stilstaand beeld en stap-voor-stap. Display taalkeuze. **899,-**

Matchline

Philips Matchline HQ VHS-videorecorder/HiFi-stereo-audiorecorder VR 702/01
Met 4 videokoppen, 2 audiokoppen, geschikt voor 2 snelheden, en afstandsbediening met LCD-display. Geschikt als videotuner. **1699,-**

Oplaadbare Philishave HS 820
Na 1 uur opladen 45 minuten snoerloos scheren. Met 'Quick charge': 3 minuten opladen, 3 minuten snoerloos scheren. 3 Goudkleurige verende scheerhoofden met dubbele scheertechniek. Brede uitklapbare tondeuse. **199,-**



Philips handhaardroger 'Silence' HP 4332
Inschakelbaar op 500 en 1000 W. Beveiligd tegen oververhitting. **29,95**



Philips lichtgewicht stomer HD 1462
Met extra beveiliging tegen oververhitting (smeltzekering). Grote stoomkamer. Twee stoomstanden: matig en extra. **69,-**

Liever 'n Philips

Afwijkingen in afbeeldingen, omschrijvingen en prijzen voorbehouden. A

BERGMANS & WIJNEN *elektro*
Rijksweg 60
6286 AH
Nijswiller / Wittem
Tel. (04451) 2244



PRODUKTIE-MEDEWERKSTERS

Voor een relatie in Kerkrade.
Wij zijn op zoek naar gemotiveerde kandidaten met een afgeronde LBO-opleiding en ervaring.
Leeftijd: 18 tot 30 jaar.
De werkzaamheden van deze full-time banen worden verricht in dagdienst.
Het bedrijf biedt aan de juiste personen goede ontplooiïngsmogelijkheden.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met de contactpersoon van de voor u dichtstbijzijnde vestiging:
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120, Lynda Lemmens,
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680, Jose Schoonbroodt,
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700, Jos Driessen,
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595, Els Gerrits.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

ADIA KESER UITZENDBURO

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

bedrag	72x	60x	54x	48x
5.000	105.-	118.-	127.-	138.-
10.000	203.-	229.-	247.-	270.-
15.000	304.-	344.-	371.-	405.-
22.000	446.-	505.-	545.-	595.-
30.000	609.-	689.-	743.-	811.-

Eff. jaarrente vanaf 14,2%
Elk bedrag tot 100.000,- en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
Eff. rente p.jaar vanaf 13,9%
ZEER GOEDKPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54. Heerlen
Tel. 045-721781 724132

06-lijnen

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de
40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (50 ct.p.m.)

Robby en Tommy stoeien wild met Judy, maar owee als Judy's vriendin binnenvalt, dan wordt het een bende!! 50 ct p/m
06-320.340.01

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie feb. zie hun "naakt" foto's.

Homo
Een knappe knul bij de....om te stoppen met roken. Het lukt. Geen shag meer, maar wel de...pijp.
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Ze rent op haar mooie lange benen naar Harry. Verlangend leert ze iets nieuws.
(Grieks)
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Ze hoort hem op de trap. Met enkel haar kousen aan wacht ze
heet verlangend
op die forse zwarte knul...
06-320.326.72 (50 cpm)

De mooiste/de heetste dames hoor je bij
Sexcontact
06-320.328.02 (50 ct.p.m.)

Onvoorstelbaar
Trio-sex samen met Loesje en stoute Anita. Bel
06-320.328.88 (50 ct.p.m.)

Linda's sexdroom Kaarslicht Vastgebonden op bed. Haar vriendin doet alles wat ze wil. Soft
Lesbisch SM
06-320.330.19 (50 ct.p.m.)

Sandra vlucht in een
donkere schuur
Voetstappen. De deur kraakt open. 2 mannen zullen haar vinden. Grieks.
06-320.326.71 (50 cpm)

Teleservice
Heb 't lef:
draai eerst 06-320 en dan:
PARTY-LINE
Party-Line Dating 330.00
Party-Line Boxen 330.10
SEXDATING
Versiercentrale 320.11
Sexgids Dating 320.04
Sexofoon Box 329.50
PORNOLIJNEN
Automatiek 320.11
Sexofoon 320.01
Xaviera 320.02
Bizar Live 321.01
06-vrouwen 321.02
Groepssex 321.04
P.O.B. 5810 A'dam 50 cpm.

Kontakten/Klubs

Praatjes vullen geen gaatjes ......
Privéhuis Michelle
met 'n leuke verrassing ....
nieuw...... Carmen!!!!!
Tel. 045-228481/229680

Gewoon omdat het lekker is
Privéhuis Brigitte
Tel. 045-232069.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug

Sauna Club Eros
Geopend van maandag t/m vrijdag van 20.00-03.00 uur. Charmante dames aanwezig. Tev. 2 dames gevr. voor ons team. Goed loon!! Tel. 045-462084, Holzstr. 103, Kerkrade

Onze meisjes zijn gehuld in SEXY Lingerie, maar ook zonder zijn ze bijzonder:
**** Riversideclub ****
A2 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 meter voorbij Camping de Maasterp. Open van 14.00 uur tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854

Huize Mergelland
Laat uw Mergelland-route eens eindigen in Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld, tel 045-445120

Door 1 of 2 meisjes totale
ontspanningsmassage
045-353489

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,- meisje aanw. Franse massage mog. Safe-sex. 045-718067

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

AMCO - 200

200 AMCO-vakzaken geven u ter kennismaking tot ƒ 200.- cadeau!*

Wat doet u in een gulle bui....? Juist, trakteren! Uw AMCO winkelier wil graag met u kennismaken en doet dus hetzelfde.
Even voorstellen: AMCO is de naam van 200 zelfstandige vakzaken door heel Nederland.

Gespecialiseerd in onder meer Hifi, TV, video en huishoudelijke apparatuur.
200 AMCO vakzaken die samenwerken, dat betekent optimale service en kwaliteit.
En leuke voordeelacties - dat merkt u.
Ga nu naar een AMCO vakzaak in de buurt en profiteer mee.
Want met elke aankoop verdient u handenvol guldens terug!



Vanaf ƒ 1500.- gekocht: ƒ 200.- CADEAU
Vanaf ƒ 1500.- gekocht: ƒ 200.- CADEAU
Voor ƒ 1000.- tot ƒ 1500.- gekocht: ƒ 100.- CADEAU
Voor ƒ 1000.- tot ƒ 1500.- gekocht: ƒ 100.- CADEAU
Voor ƒ 800.- tot ƒ 1000.- gekocht: ƒ 75.- CADEAU
Voor ƒ 800.- tot ƒ 1000.- gekocht: ƒ 75.- CADEAU
Voor ƒ 500.- tot ƒ 800.- gekocht: ƒ 50.- CADEAU
Voor ƒ 500.- tot ƒ 800.- gekocht: ƒ 50.- CADEAU

Tot ƒ 200.- cadeau!*

Rekent u even mee....? Bij aankopen van ƒ 500.- tot ƒ 800.- ontvangt u een cadeaubon van ƒ 50.- Van ƒ 800.- tot ƒ 1000.- een bon van ƒ 75.- Van ƒ 1000.- tot ƒ 1500.- een bon van ƒ 100.- en voor meer dan ƒ 1500.- een cadeaubon van niet minder dan ƒ 200.-
Meerekenen = meeprofiteren.
Bij AMCO natuurlijk.



amco een zaak van vertrouwen

VOOR GRATIS INFO ☎ 06-0228283

KLANTVRIENDELIJK
LAGE PRIJZEN
AMCO CREDITCARD
KWALITEIT
GARANTIE
GRATIS THUISBEZORGEN
AMCO SERVICE ABONNEMENT
EIGEN TECHNISCHE DIENST

* of de helft van de waarde in contanten

AMCO een zaak van vertrouwen

Als je de grootste bent, verkoop je de meeste merken

AEG	AIWA	AKAI	ARISTONA	ATAG	BAUKNECHT
BLAUPUNKT	BOSCH	BOSE	BRAUN	BROTHER	CANDY
CANON	ELECTROLUX	FRILEC	GRUNDIG	HOLLAND ELECTRO	
INDESIT	ITT-NOKIA	JAMO	JVC	KRUPS	LIEBHERR
MAXELL	MAGNAT	MIELE	MOULINEX	NOVA	PANASONIC
PELGRIM	PHILIPS	PHILIPS/WHIRLPOOL		PIONEER	SAMSUNG
SHARP	SONY	TDK	TECHNICS	TEFAL	ZANUSSI

ALLE AMCO VAKZAKEN IN NEDERLAN

ALKMAAR BAKKER DIJK **ALMELO** VAN KUYK● REV
ALPHEN a/d RIJN GROEN STEREO CEN
AMERONGEN DOMINENT **AMERSFOORT** D
HUIZEN, THEO VAN LOON **AMSTELVEEN** R
HASSING **AMSTERDAM** BUSHOFF, FRANSE, J. VAN
STOK 5 fil. **APELDOORN** DIK DE BRUIN **ARNHEM**
ASSEN BAAS **BAAK** ELIESEN **BAARN** BOLW
BARNEVELD NAGELVOORT **BEILEN** HENK MUG
BERGEN OP ZOOM CRUSIO **BERGSCHENHOEK**
DIJK **BERGUM** VISSER **BLADEL** VAN DEN BERG **BO**
WIM v.d. BROEK **BOLSWARD** v.d. WEERD **BORNE**
MULDER **BOXTEL** VAN DONGEN B.V. **BREDA** ACTIEF,
ROOIJ● **BREEZAND** KAANDORP **BUNNIK** H
BUNSCHOTEN POTTER AUDIO VIDEO■ **CREIL**
HULZEN **CULEMBORG** DOMINENT **CUYK** E
DEDEMSVAART STEGEMAN **DELFZIJL** DELKEN●
BOSCH DODEMONT **DEN BURG** VEM● **DEN H**
DUIJVESTEIN, VAN BEMMEL & KROON● 2
DIEPENVEEN WIM GOOSEN **DIRKSLAND** VAN
HEIJDEN **DOKKUM** TALSMA **DORDRECHT** V
PENNOCK **DRONTEN** WOUDA **EDE** VERKERK
EVENHUIS & AMERIKA **EIBERGEN** SOMSEN
HOVEN MARTENS● **ENSCHEDE** HET WO
FRANEKER v.d. WEERD 2 fil. **GEESTEREN** MEULE
GEMERT WILLEMSEN● **GENEMUIDEN** ROETMA
GLANERBRUG KORTMAN **GOES-KLOETINGE** C
GOOR VRIELINK **GORINCHEM** BAM AUDIO V
GORREDIJK B. v.d. MOLEN **GROENLO** VO
GRONSVELD VAN LEEUWEN **HAARLEM** VIJN
HANSWEERT POLDERMAN **HARDENBERG** H
HARLINGEN v.d. WEERD **HARSKAMP** v.d. BLA
HEEMSKERK ELECTRON **HEERDE** ROZENDAL 'S
RENBERG DERKSEN **HEERENVEEN** TYMSTRA
HEERHUGOWAARD KOOS ROOD● **HEINO** W
SEN **HELLEVOETSLUIS** LEO v.d. BERG● **HELM**
MARTENS● **HENGELO (O)** L.E.C. **HILVERSUM** V
RADIO DE WIT **HOOFDDORP** ELSENGA-ELE
HOOGEVEEN EMS **HOOGEZAND** BERNARD
HOORN ELEKTRO HAHN **HOUTEN** GIJS VAN DE
HUISSEN L&B **IJMUIDEN** PRUIS **IJSSELMUIDEN** JO
BRINKE **JOURE** TYMSTRA **KAPELLE** VAN WIL
KATWIJK PEURSUM B.V. **KERKRADE** VAN
KLAZIENAVEEN VAN DIJK **KOLLUM** SMEDING
T.V. **LANGEZWAAG** v.d. MOLEN **LEERDAM** DE ST
LEEUWARDEN KOELMANS v.d. LEP **LEIDEN** LIGT
LEIDSCHENDAM VAN BEMMEL & KROON● **LEU**
DRIEENHUIZEN **LISSE** RADIOBEURS LISSE **LUNT**
v.d. BLAAK **MAARSSENBROEK** SCHUURMAN **M**
TRICHT VOSSEN● **MAKKUM** v.d. WEERD **MEDE**
SHOP EVERYTHING **MEPPEL** VAN OOSTEN **M**
FOORT GIJS VAN DEN POL 3 fil. **MUSSELKA**
RADIO PRUMMEL, RADIO GARANT **NEEDE** HA
NIEUWEGEIN GIJS VAN DEN POL **OLDEB**
SPIJKERBOER **OLDENZAAL** OLMO **OMMEN** STEG
OOSTERWOLDE ASSIES **OUD-BEIJERLAND** BLEIJE
PANNINGEN TUMMERS **RAALTE** BEEKMAN **REE**
VAN DIJK **RIJSSEN** DANGREMOND **RIJSWIJK**
STEIN **RODEN** BERT MULDER **ROERMOND** TU
ROSMALEN JO VERHALLEN **ROTTERDAM** D
SPACE BEELD & GELUID■, VAN RIJ 2 fil. **RU**
STEGEMAN **SAPPEMEER** HEYDENRIJK■ **SASSE**
DUIJNSTEE **SCHAGEN** ZONNEVELD■ **SCHOONH**
TON VAN ALTEN **SITTARD** VAN ERP **SOM**
SONNEMANS● **ST. JANSTEEN** JAN WEE
ST. MAARTENSDIJK VERJAAL **ST. OEDENRODE**
STADSKANAAL RADIO PRUMMEL **STEENWIJK**
OOSTEN **TILBURG** HARRIE BROCKEN● **UDEN**
HOPPENBROUWERS **UITHOORN** RADIO HA
ULRUM ZONDERMAN **URK** HKW **UTRECHT** S
MAN 4 fil. **VEENDAM** ROSIES **VLAARDINGEN**
VLEUTEN GIJS VAN DEN POL **VLISSINGEN** DERT
VIDEO■ **VOLENDAM** HENK DE BOER **VOO**
DUIJVESTEIN **VOORSCHOTEN** DE RU **VRIEZE**
MEULENBELD **WAALWIJK** VAN DRON
WADDINXVEEN HEEMSKERK **WEERT** LAKO
DROST **WIERDEN** ENGBERTS & OLTHUIS **WIJH**
GOOSEN **WINTERSWIJK** WOORDES **WO**
LUKKES **WORKUM** v.d. WEERD **WORMERVEER**
YERSEKE VAN OEVEREN **ZEIST** SCHUURMAN
EBING **ZEVENAAR** ELTINK■ **ZIERIKZEE** V
HEIJDEN **ZOETERMEER** VAN BEMMEL & K
ZUNDERT VAN DER POEL **ZWAAGWESTEINDE**
ZWANENBURG NUIS **ZWOLLE** H. KOETSIER

■ = Alleen KTV, HiFi, Video etc.
● = Alleen wasmachines, koelkasten, magnetrons etc

Vera
Privé. Tel. 04754-85818

Buro Geleen
Met nieuwe adressen
Bem. op nivo, 046-748768.

Gina
Tel. 045-231025
Privé en Escort

Privé
ook SM 045-254598

Bar Ma Cherie
Wij zijn vanaf heden van ma t/m vrij geopend v.a. 14 uur, zat. v.a. 19 uur. Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829. Tevens meisjes gevraagd.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Sexy meisjes in nylonk.
Privé Yvonne
7 dgn. geop. 11-24 uur, zo 15-23 uur. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100.

Privé en escort
Tel. 045-720916

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

MARION
privé 045-274367.

Nathalia
Af 10 uur ook zat. en zondag
Tel. 045-721759.

New Escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

Monroe Escort
dames voor heren
boys voor boys
en transseksueel
Tel. 045-231025

045 - 326191
Escortserice all-in.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13. Ied. dag geopend van 20-04 uur. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Ivon. 045-416143.

Escort Debby
Van 20.00 tot 06.00 uur.Tel.
45-452438.

Peggy Privé
Ma.- vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393. Tevens meisjes gezocht.

Gezellige dames
Charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895

Zeer discrete int.
Privé Massage
Ook Relax 046-749662.

ƒ 50,- all-in
De moeite waard
Proberen!!! 045-423608.

Monika
Escort 045-729532
Van maand. t/m vrijdag.

Candy's escort
Tel. 045-231374.
Tevens dames gevraagd

Buro Yvonne
met leuke privé-adressen en één SUPERADRES. Vrangendaal 154, Sittard, 046-523203,

Diana Escort
045-320323

Love-Escort
045-320905
v.a. 10.00 uur.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

Werkloos en spoedig daarna gehandicapt? Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorziene situaties kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan? Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen.

STEUN ONS WERK. GIRO 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN
Postbus 30 - 1230 AA Loosdrecht - Tel. (02158) 62.06 (werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur)

Bon. Stuur mij nadere informatie.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Bon zenden naar nevenstaand adres.

Dagelijks op de radio STER-reclame met aanbiedingen

AANGESLOTEN BIJ DE

VAN ERP

amco een zaak van vertrouwen

DE ZAAK MET SUPERSERVICE
INKOOPGROEP MET 200 ZAKEN

RADIO - T.V. - HIFI - ELEKTRO - ZONNEHEMELS - HUISH. APP.

Magazijn en technische dienst
Putstraat 34
Sittard
Tel. 046-518632

Winkel
Limbrichterstraat 18
Sittard
Tel. 046-513531

Filiaal
Hoofdstraat 12
Kerkrade
Tel. 045-456999

Krakau, een parel tussen het roet

Ongeveer tweeduizend uit hout gesneden beschilderde figuren op ware grootte worstelen zich over elkaar heen met uitgestrekte armen en opengesperde monden naar boven, de hemel tegemoet. Het indrukwekkende altaar, dat de Poolse kunstenaar Wit Stosz eind vijftiende eeuw voor de Mariakerk in Krakau maakte, heeft dezelfde neerslachtige uitwerking als het troosteloze, smerige vliegveldje van de vroegere Poolse hoofdstad aan de bovenloop van de Wisla. Toch is de trots van Polen een allervriendelijkst stadje met een authentieke middeleeuwse sfeer, dat de terreur van de Duitsers glansrijk heeft doorstaan. Het is een schitterende parel aan de rand van het Bovensilezische Industriegebied, met zijn mijnen, hoog- en cokesovens en ijzersmelterijen het meest vervuilde industriegebied van Europa.

Het historische gebouwencomplex van Krakau werd in 1978 door de Unesco geplaatst op de lijst van de twaalf meest waardevolle monumenten ter wereld. Deze tekst in een reisgids van Polen komt wel erg ongelooflijk over, als je voor het eerst per binnenlandse vlucht vanuit Warschau in Krakau neerstrijkt. De eerste indrukken van de gore bouwval – lees: vliegveld – zijn even deprimerend als die van de Poolse hoofdstad zelf. Maar wanneer na een kwartier met de bus het trotse slot Wawel zich in al zijn glorie verheft boven het licht glooiende landschap, ziet alles ineens veel zonniger uit. Ondanks het kille weer en de asgrauwe luchten die zich dreigend boven het stadje uitspreiden.

Krakau is een juweeltje. Een paar uur gezellig flaneren door de knusse straten vol statige gebouwen met hoge kleine ramen, gezellige winkeltjes en smaakvol versierde woonhuizen heeft iets weldadigs. Zeker na een bezoek aan het droefgeestige, kille Warschau, dat stinkt naar uitlaatgassen en wordt verteerd door onpersoonlijke communistische praal. De mensen lijken er vriendelijker, opgewekter ook, zich bewust van de grootsheid en charme van hun stadje. Krakau zit vol leven, ademt gezelligheid, opent gastvrij zijn indrukwekkende poorten. Dagjesluí komen er zich vergapen, er wordt veel gefotografeerd. De dertiende eeuw, de twintigste. De tegenstellingen zijn opmerkelijk groot, fascineren, nodigen uit tot onderzoek: McDonnalds tegenover een gotisch kerkje, exclusieve winkels met hoge ladenkasten, glanzende toonbanken naast houten kraampjes vol prullaria. Met de mensen is het net zo: dronken mannen botsen tegen eerzame huisvaders, vroom gekapte nonnen buigen meewarig hun hoofd als ze worden gepasseerd door frivole langbenige dames in kaplaarzen met hoge hak. Bedelaarsters worden genegeerd door chique vrouwen in bontjas, geheimzinnige zwarthandelaren en kaviaarverkopers proberen in contact te komen met de rijke buitenlandse toeristen. En de duiven op het plein, het imponerende Rynek Glówny-plein, zijn al net zo onstuimig als in Milaan, Venetië of Maastricht.

Het Rynek Glówny, het San Marco-plein van Krakau, is het bruisende middelpunt van de oude stad. Hier bevinden zich – aan de zuidkant – de reeds genoemde Mariakerk met het beroemde gotische altaar, het veertiende eeuwse stadhuis met zijn imposante toren en het Wiener Café vol spiegels en ranke witte stoeltjes, waar eens Lenin koffie dronk. En verder de Lakenhal, eveneens daterend uit de veertiende eeuw, die in 1555 na een verwoestende brand in renaissancestijl werd opgetrokken. Ervoor houdt de dichter Michiewicz, de volksheld, vanaf zijn sokkel onverstoorbaar de wacht. En onder de spitsbogige gaanderij bevinden zich kleine winkeltjes, stalletjes en schragen, waar de toeristen voor weinig zloty's wollen truien kunnen kopen, bestikte doeken, poppen in klederdracht en zilveren sieraden. En vooral veel houten schaakspelen, het symbool van de stad: Krakau is immers als een schaakbord ingedeeld. Rondom het plein lopen van vier zijden rechte straten die uitkomen op een brede groenstrook, die de hele stad omzoomt.

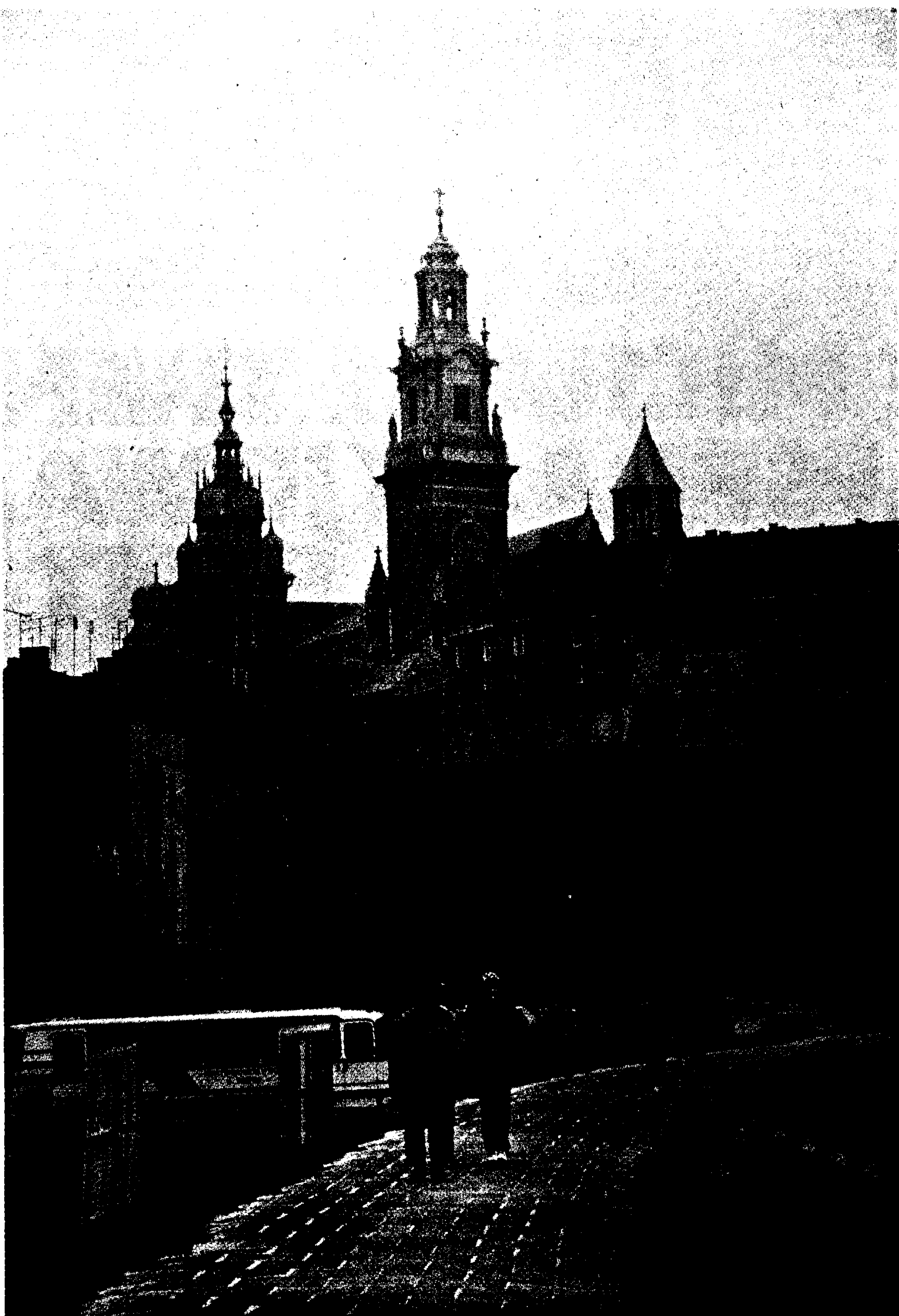
Juweel

Krakau, de stad van Copernicus èn van Karol Woytyla, ooit haar bisschop, nu onze paus. De stad ook van ontelbare kerken, van oude stadsmuren, van musea, waarin schilderijen van Rembrandt en Da Vinci pronken, van het slot Wawel, waar beenderen van illustere koningen worden bewaard. Wie dit imposante bouwwerk, dat de aanblik van het stadje vanuit alle windrichtingen bepaalt, niet bezocht heeft, heeft geen bezoek gebracht aan Krakau. Het juweel van Krakau was het Poolse centrum van cultuur gedurende een groot deel van haar geschiedenis en gedurende vijf eeuwen de zetel van de Poolse koningen. In de veertiende eeuwse kathedraal bevindt zich – te midden van het rijke en harmonieuze interieur – onder meer de prachtige zilveren sarcofaag van St. Stanislaus, gemaakt in 1671 door Peter van der Rennen, waarschijnlijk een Nederlands (Vlaams?) kunstenaar. In het aangrenzend kasteel is een grote verzameling kunstwerken te bewonderen, waarvan de adembenemend mooie collectie Vlaamse tapijten vol kilo's goud een onvergetelijke indruk achterlaat. En het uitzicht vanaf de kasteelmuren over de Wisla is fascinerend.

Krakau is nu nog een parel tussen het roet. Maar hoe lang nog? De grote chemische industrieën in de voorsteden met hun uitstoot van vervuilende stoffen eisen veel van het uithoudingsvermogen van de oude stad. Te veel waarschijnlijk. Wanneer niet wordt ingegrepen, ziet Krakau er binnen afzienbare tijd even troosteloos uit als haar omgeving. De Unesco weet wat haar te doen staat!

jos frusch

● *Het slot Wawel bepaalt vanuit alle windrichtingen de aanblik van de stad. Wie dit juweel niet bezocht heeft, heeft geen bezoek gebracht aan Krakau.*





● *Het imponerende Rynek Glówny-plein, het bruisende middelpunt van de oude stad.*

Vakantiewinkel voor fietsers

Bij de Fietsvakantiewinkel in Woerden is het nieuwe programma uitgekomen. Opvallend daarin is het enorme aanbod aan fietsvakanties met de fietsbus: meer dan honderd. In de fietsbussen zijn verschillende categorieën: Luxe, Royal of Slaapbus. Er wordt met de fietsen veilig achter in de speciale aanhanger uitgereisd veel naar bestemmingen in Frankrijk gereden, maar ook naar Denemarken, Engeland, Duitsland, Hongarije en Italië.

De fietstochten daar variëren van licht tot zeer zwaar en van cultureel tot sportief. Dikwijls rijdt de bus als 'bezemwagen' achter de fietsers aan.

Informatie: Fietsvakantiewinkel, Jan de Bakkerstraat 14, 3441 Woerden, telefoon 03480 - 21844.

Huur eens een bungalowtent op een camping

Vooral autovakanties lijken dit jaar een sterke groei door te maken. De door diverse organisaties opgezette en compleet ingerichte bungalowtenten blijken als vakantieverblijf voor een auto- of treinvakantie aan te slaan. Dat valt althans te concluderen uit de groei van het aantal organisaties dat zich met een dergelijke wijze van vakantievieren bezighoudt.

Een van die organisaties is Eurosites in Den Bosch, dochter van de Engelse reisgigant Airtours PLC, waarmee jaarlijks zo'n 750.000 mensen reizen. Naast vliegvakanties biedt men sinds vorig jaar kampeervakanties aan. De campings die Eurosite koos, liggen allemaal in Frankrijk en Spanje. „Het scheelt de reizigers veel gesleep met kampeeruitrustingen en bagage. Bovendien, er wordt geslapen op echte bedden en dat is heel comfortabel", aldus Hubert van Bavel, directeur van Eurosites.

Volgens Van Bavel zijn de bungalowtenten zeer ruim van opzet en speciaal ontwikkeld door tentenfabrikant Brand. Men kan een-, twee- of drieweekse vakanties boeken, waarbij het tevens mogelijk is om na een week naar een tweede of eventueel zelfs derde camping te reizen.

Op alle campings worden als extra service kindertenten aangeboden. Deze kinderbungalowtenten worden naast de 'oudertent' geplaatst. De kosten hiervan bedragen f 35 per week. De prijzen per week variëren sterk en zijn afhankelijk van het seizoen en de situering van de camping.

Voor informatie: Eurosites, tel. 073-430000.

DONDERDAG 21 FEBRUA
HOUTHEM: In het H
Schram Centrum organiseer
mondiale werkgroep een av
rondom het thema Toerism
Derde Wereld. De avond be
om 18.00 uur met een Th
maaltijd.
MAASTRICHT: MECC Ac
manifestatie voor sportieve v
tijdsbesteding. Open van 1
uur.

VRIJDAG 22 FEBRUARI
MAASTRICHT: MECC Ac
manifestatie voor sportieve v
tijdsbesteding. Open van 1
uur.
MAASTRICHT: Carilloncon
vanuit de toren van het stad
door de stadsbeiaardier Matt
Steijns. Van 11.30-12.30 uur.

ZATERDAG 23 FEBRUARI
VALKENBURG: Week
markt in de Geulhal, Plenk
straat 56a. Openingstijden 1
uur.
MAASTRICHT: MECC Ac
manifestatie voor sportieve v
tijdsbesteding. Open van 1
uur.
MAASTRICHT: Antiek-
Vlooienmarkt in de Stati
straat. Van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Rondleidin
de grotten van de St. Pie
berg, Noordelijk Gangenste
Vertrek Chalet Bergrust, Lui
weg 71 om 14 uur.
HASSELT (B): Antiekbeurs
de Grenslandhallen.
MAASEIK (B): Internatio
Ruilbeurs, St. Jansberg.

ZONDAG 24 FEBRUARI
VALKENBURG: De wandel
Liwalk organiseert een wi
tocht in de omgeving van
kenburg. Vertrek tussen ach
twee uur in hotel Limburgia
het Grendelplein. Men kan
zen uit de afstanden 5, 10, 1
20 kilometer. Meedoen
f 1,50 (met stempel) of f 2
sticker).
VALKENBURG: De IVN-a
ling Valkenburg organiseert
dagwandeling rond het st
meer van de Vesdre bij Eu
onder leiding van natuur
Wiel Wijnands. Deelnemers
trekken om tien uur vanaf
Walramplein in Valkenburg
dels carpooling. Begin van
wandeling is om elf uur.
MUNSTERGELEEN: Vlo
en Rommelmarkt in gem
schapshuis 't Tref-centrum,
genover de kerk van Munste
leen. Van 10-18 uur.
VALKENBURG: Week
markt in de Geulhal, Plenk
straat 56a. Openingstijden 1
uur.
MAASTRICHT: MECC Ac
manifestatie voor sportieve v
tijdsbesteding. Open van 1
uur.
MAASTRICHT: Ruïne Lich
berg, Lichtenbergweg. Van 1
uur gelegenheid om de eeu
oude ruïne te beklimmen,
waar een mooi uitzicht over
Maasdal.
MAASTRICHT: Rondleidin
de grotten van de St. Pie
berg, Noordelijk Gangenste
Vertrek Chalet Bergrust, Lui
weg 71 om 14 uur.
HASSELT (B): Antiekmarkt
de Grenslandhallen.

Gidsen ANW

Bij de ANWB is kort geleden nieuwe campinggids Neder verschenen. Het kloeke bo werkje bevat 850 door de AN erkende campings. Voor de k peerders die graag surfen g een overzicht van campings gen aan, of in de directe on ving van surfwater.

Tegelijk met de Camping verscheen ook de Gids Hotel Restaurants en de Gids AN Bungalows met adressen va ca 350 bungalowparken in derland, België, Luxembur Duitsland.

De Campinggids kost f 16,95 den, de Hotelgids f 24,95 en Bungalowgids f 14,95.

Onderzoek: straks run op reisbureaus

'Nederlanders gaan gewoon op vakantie'

Nederland zal de komende zomer bijna net zo massaal met vakantie gaan als vorig jaar. Dat is de uitkomst van een onderzoek dat in opdracht van het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) door het bureau Marktresponse in Amersfoort is gehouden. Van alle Nederlanders boven de achttien jaar, zo wijst het onderzoek uit, gaat straks tachtig procent met vakantie. Daarvan heeft een vijfde deel reeds geboekt. De rest wacht de ontwikkelingen in de Golf af, maar zegt zeker nog een vakantie te zullen gaan boeken. Alleen de bestemming is in de meeste gevallen nog onzeker.

Het NBT meent dat naar aanleiding van deze cijfers de verwachting gewettigd is dat er straks alsnog een run op de reisbureaus zal ontstaan. Guido Rijnja van het NBT: „De grote boekingsgolf moet nog komen, dat is duidelijk. Uit het onderzoek blijkt dat er voor de reisbranche eigenlijk weinig reden tot paniek is. Het is alleen zaak deze moeilijke periode zonder al te veel kleerscheuren door te komen. Komt er een wapenstilstand in de Golf, dan zal alles weer snel normaal worden."

Volgens het onderzoek zullen alleen de vliegmaatschappijen nog een tijdlang last houden van de ontwikkelingen. Rijna: „Je ziet duidelijk een verschuiving van vliegreizen naar onder meer de auto en de trein." Een visie die wordt bevestigd door adjunct-directeur Joost de Meyer van reisorganisatie Trans in Amersfoort. De Meyer heeft zelfs extra personeel moeten aantrekken om de stroom boekingen goed te kunnen verwerken.

Ook Vrij Uit (autoreizen-specialist) heeft bij monde van Dick van Poppel (directeur marketing en verkoop) bepaald geen reden tot klagen. „Alleen wordt wel duidelijk dat de mensen de komende zomer waarschijnlijk vlak bij huis zullen blijven. Dichtbij-bestemmingen hebben de voorkeur."

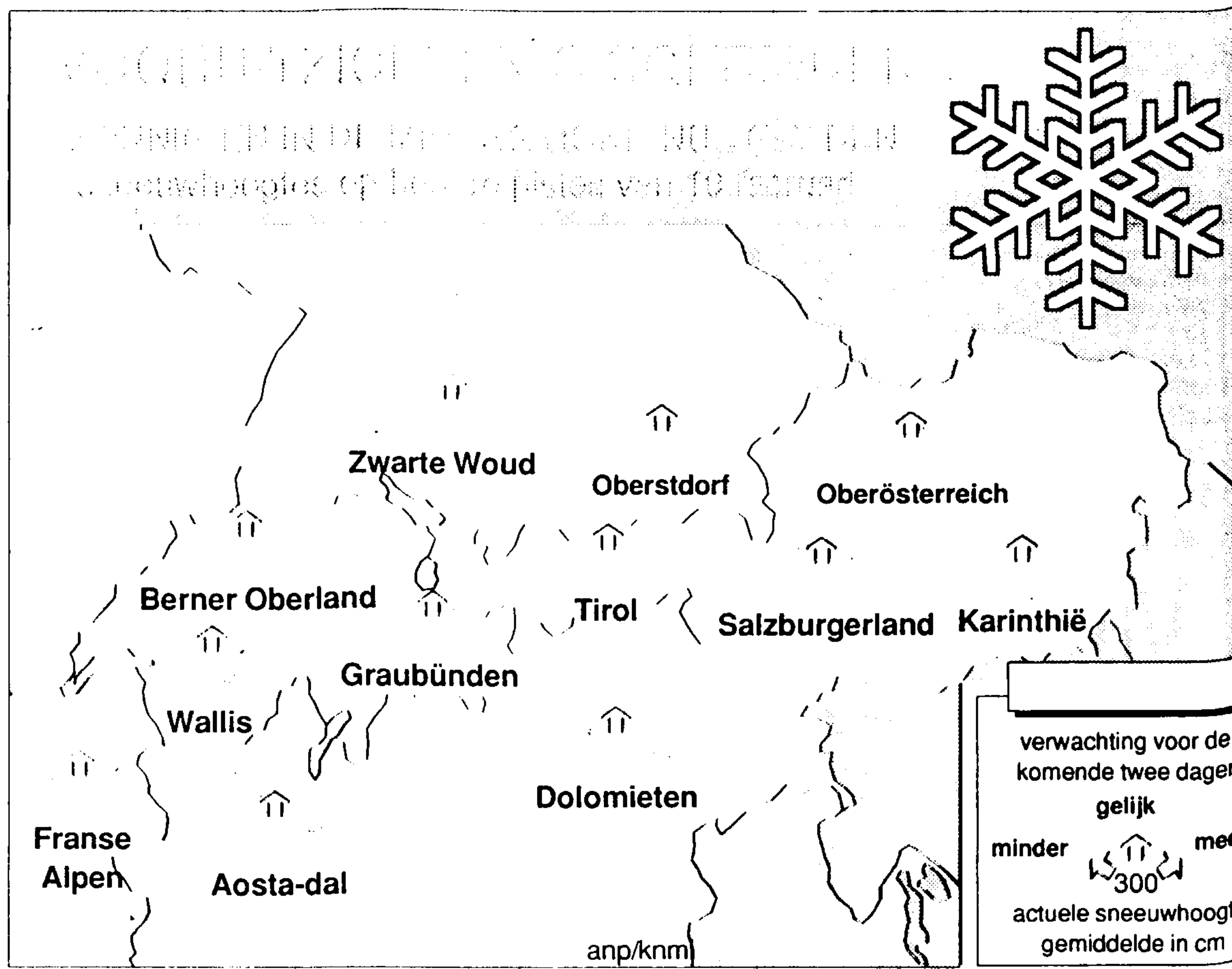
Cruises

Opmerkelijk, want in strijd met het voorgaande, is het feit dat cruises in het Caribisch gebied plotseling een grote aantrekkingskracht op de toerist beginnen uit te oefenen. Han van 't Hooft van Holland Cruise Centre (HCC) in Heemstede: „Voor cruises in het Middellandse-Zeegebied rondom Griekenland is de belangstelling nul komma nul. Daar moet ik eerlijk in zijn. Maar het Caribisch gebied loopt fantastisch. Niet alleen hier, maar ook in Amerika zelf."

Het is overigens niet het enige positieve geluid dat uit de verder zo kommervolle Nederlandse reiswereld opklinkt. Directeur Hans de Jong van De Jong Inta Vakanties meldt in het vakblad Reisrevue dat zijn bedrijf in vergelijking met vorig jaar dubbel zoveel wintersportboekingen heeft gehad.

Bij andere touroperators is het bijna van hetzelfde laken een pak. Jan Kloosterziel van Hotelplan: „Ik zit bepaald niet handenwrijvend achter m'n bureau. We zitten voor de komende zomer tenslotte zo'n dertig procent in de min. Maar daar staat tegenover dat we een werkelijk uitstekende winter hebben. We scoren in dat opzicht een dikke plus."

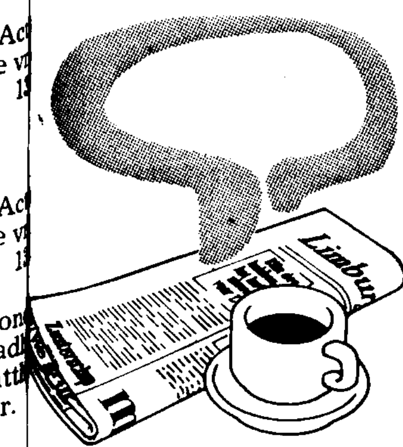
rob van den dobbelsteen



Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 21 februari 1991 ● Pagina 17

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



toep

en verontwaardigde me- uuw uit Heerlen aan de lijn. had in deze rubriek gelezen r de lotgevallen van twee antebezorgers van het Limburgs Dagblad. U herinnert het nog wel. Die jongens akten vorige week na hun gelijkse ronde nog even snel stoep van een abonnee euwvrij odat de man zich d beklaagd over de huidige eratie krantebezorgers. Dat ren maar luilakken. Vroeger egden de bezorgers tenminste het trottoir schoon als het d gesneeuwd, zo zei de man. it lieten de jongens dus niet zich zitten. Maar als het aan Heerlense mevrouw had geen, dan had die man toch f de bezem ter hand kunnen men. „Wat bezielt die vent? lijkt wel hartstikke gek. t-ie blij is dat met zulk honweer de krant nog bezorgd rdt. Ik wil alle bezorgers ag bedanken dat ze in die euw gewoon hun werk zijn ven doen". Dat is nog eens heel andere koek.

efening

e melding van een overval het Van der Valk-motel in ein schrikte de politie deze eek danig op. Omdat er in de elopen weken ook al tientalauto's zijn gestolen bij het otel namen de dienstdoende enten de melding hoogst seus. Navraag leerde beter: het eek 'slechts' te gaan o een ening van een arrestatiem.Ook van de politie, dus..

chaken

Goed nieuws voor alle men- die graag met hersens en nden werken. Schaakvereniag Caissa in Geleen houdt af donderdag 28 februari urende zeven weken het 'Gen Open'-tournooi in café Van Wall. In drie categorieën men om de hoogste eer ijden: senioren 17-50 jaar, eranen boven 50 jaar en isschakers. Aanmelden kan a tel. 046-743141.

orting

Telefoontje gekregen van een vrouw uit Welten. Zij is verwaardigd over een 'prijzenelletje' dat de plaatselijke permarkt de afgelopen wen heeft georganiseerd. „Bij e 25 gulden aan boodschapn, krijgt u een zogenaamd slot. Als u de vraag op dat juist beantwoordt, ontvangt en artikel cadeau of u krijgt bepaalde korting op een odukt. Leuk spelletje, maar et eerlijk", zegt de Weltense isvrouw.

orting (2)

„Hoezo, niet eerlijk?", vraagt redakteur. Mevrouw: „Ik heb de afgelopen drie weken zen krasloten gekregen allen et de tekst 'een gulden korting een kilo kaas'. Normaal geroken zou je bij inlevering n de zeven, goed ingevulde ijskaartjes, zeven gulden korg moeten krijgen op een kilo as. Helaas. De winkeljufouw zei dat ik zeven gulden rting kon krijgen, maar dan est ik wel zeven kilo kaas koen! Wat moet ik daar mee. EN kilo vind ik voor een echtar al voldoende. Ik lust geen as. En mijn man eet maar n paar plakjes. Ik heb toen n POND kaas gekocht en alle asloten weggegooid!".

chrijven

Op de postkamer van het imburgs Dagblad vond de reaktie een brief van een 20-jae jongen uit Ghana. Teye ckson zou graag (in het Enls) willen corresponderen met ngens en meisjes van zijn leefd. Hoe hij aan het adres van krant komt, is ons een raadl. Maar voor eenmaal maakt t LD een uitzondering. Teye udt van voetbal, tafeltennis, ieven schrijven en vrienden zoeken. Liefhebbers kunnen em schrijven: Teye Jackson, .O. Box 596, Koforidua EIR, hana W/A. Wellicht dat mand hem de vraag stelt, hoe ie brief bij de krant terecht is koen? Het LD heeft immers een abonnees in Ghana. Wij achten met spanning af.

Wethouder Jos Zuidgeest: 'Uitvoerende taken afstoten'

In toekomst minder Heerlense ambtenaren

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen onderzoekt omenteel welke diensten afgestoten of geprivatiseerd kunnen worden. Voorlopig heeft de gemeente al een vacaturestop uitgevaardigd.

Volgens wethouder Jos Zuidgeest van Financiën is het nog te vroeg om te zeggen of er door deze ingrijpende operatie gedwongen ontslagen zullen vallen onder de bijna 900 ambtenaren.

De raad moet in maart zijn principiële instemming betuigen met de afslanking die naar verwachting in de komende drie jaar zijn beslag krijgt. Een werkgroep bestaande uit de directeuren van de diverse gemeentelijke diensten zal in juli concrete voorstellen doen aan het college.

Heerlen moet de komende jaren een tekort van negen miljoen gulden wegwerken. Dat gebeurt op korte termijn met de 'kaasschaafmethode.' Elke gemeentelijke dienst moet de komende drie jaar een bepaalde percentage bezuinigen. In 1992 is dat 4%, in 1993 3% en in 1994 2%. „Daarmee willen we de begroting sluitend houden, maar op langere termijn zijn structurele maatregelen nodig," vindt Zuidgeest. Naast de 9 miljoen bezuinigen, verwacht de wethouder dat de Tussenbalans Heerlen ook nog eens drie tot vier miljoen gulden minder oplevert uit het Gemeentefonds. „Deze twee zaken betekenen dat de gemeente 10 tot 15% van zijn activiteiten moet beëindigen," schat Zuidgeest.

„Op dit moment kunnen we ongeveer 100 miljoen gulden van onze begroting beïnvloeden, althans dat zou mogelijk zijn. Dit bedrag was 130 miljoen, zodat de beleidsruimte afneemt. De tendens is dat de gemeente op steeds minder geld kan rekenen."

Volgens Zuidgeest is Heerlen sterk benadeeld omdat het de centrumgemeente is in een gebied met 270.000 bewoners, maar slechts rijksgelden krijgt voor 95.000 eigen bewoners. „Maar veel mensen, zoals bijstandsmoeders, trekken naar de centrumgemeente. Daar krijgen we geen extra geld voor."

Zuidgeest heeft een duidelijke visie over hoe de gemeente moet gaan opereren. „We moeten naar een andere gemeentelijke overheid toe, die zich concentreert op het aken van beleid. De uitvoerende taken kunnen uitbesteed worden. In de nieuwe opzet zal de gemeente, door minder vaste kosten, flexibeler kunnen werken, zo verwacht de wethouder.

Zuidgeest denkt dat er ook taken overgeheveld zullen worden naar het nieuw te vormen district Zuid-Limburg. „En het is niet ondenkbaar dat we in de toekomst met een wethouder minder toe kunnen in een afgeslankt, maar beter geoutilleerd ambtenarenapparaat."

Veel verbalen bij aktie autogordels

HEERLEN – Exact 247 van de ongeveer 2000 gecontroleerde bestuurders hebben gisteren een verbaal gekregen omdat zij geen gordel droegen. Het ging om een regionale autogordelaktie van het ROVL die tussen negen en vijf uur in alle negen gemeenten van de regio werd gehouden.

De politie Landgraaf noemt het aantal mensen zonder gordel (dik tien procent) nog steeds schrikbarend hoog. Vooral laakbaar noemt de politie het feit dat ook enkele rijschoolhouders op de bon gingen.

Aan de aktie werd meegewerkt door de korpsen van Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Landgraaf alsmede de marechaussee van Heerlen. Zij zullen in de toekomst dergelijke controles voortzetten.



● *Nauwelijks een kwartier na het begin van de brand was van de sporthal -op de achtergrond- al niet veel meer over. Tegen de enorme vuurzee in de bijgebouwen kon de brandweer niets beginnen.*

Tientallen sportverenigingen gedupeerd

Sporthal Ter Waerden niet meer te redden

Vervolg van pagina 1

UBACH OVER WORMS – Een lid van het schoonmaakpersoneel zag om tien minuten over twee gistermiddag in sporthal Ter Waerden rook onder een deur vandaan koen en meldde dat bij de politie. Toen die een kleine twee minuten later ter plaatse kwam, brandde de sporthal al als een fakkel. De brandweer vermoedt dat in de sporthal zelf een enorme explosie heeft plaatsgevonden. De achterwand is namelijk vrijwel eteen na het begin van de brand volledig weggevaagd, waarna het dak van de sporthal instortte.

Rookkolom

De Kerkraadse brandweer kon weinig tegen de vlammen beginnen. Men probeerde nog enkele bijgebouwtjes te behouden. Dat lukte maar voor een deel. Het kracht- en gevechtssportcentrum, waar Nippon en de Boksvereniging Landgraaf de gehuisvest waren, stond gisteravond nog overeind maar had wel flinke rook- en waterschade opgelopen.

De sportzaal, de kleedkamers, de opslagruimtes, de kantoren en de kantine werden met de grond gelijk gemaakt.

Het verwoestende vuur zorgde voor een tientallen meters hoge rookkolo. Vanuit de verre omgeving stroomden dan ook honderden belangstellenden toe. Het publiek werd gesommeerd afstand te bewaren toen de kunstof tribune vlam vatte, waarbij giftige dampen vrij konden komen.

Gedupeerd

Tientallen Landgraafse sportverenigingen zijn door de brand ernstig gedupeerd. Niet alleen is hun opgeslagen materiaal in vlammen opgegaan, maar ook is er voor de sportclubs zeker voor een periode van enkele maanden geen (ook geen andere) sportaccomodatie beschikbaar. Een en ander heeft wethouder Boumans van Sportzaken gisteren laten weten. De sporthal is eigendo van de gemeente Landgraaf. Het gebouw zelf en de inventaris, alsmede de opgeslagen spullen van de sportverenigingen zijn volgens Boumans voldoende verzekerd.

Autodief gepakt na achtervolging

LANDGRAAF/HEERLEN - Na een wilde achtervolging door Landgraaf en Heerlen heeft de politie een 30-jarige autodief aangehouden. De politie in Landgraaf gaf de an rond half een 's nachts een stopteken. Maar in plaats van te stoppen gaf de bestuurder plankgas en doofde zijn lichten. Pas in Heerlen kon de autodief worden klemgereden. De auto, een Volkswagen Golf, was gestolen in Alsdorf. De bestuurder, een Heerlenaar, is voor verder onderzoek ingesloten in het politiebureau in Landgraaf.

Chriet Titulaer aan de slag voor Industrieel Museum

KERKRADE – Chriet Titulaer gaat zich in opdracht van de provincie Limburg buigen over de presentatietechnieken voor het te bouwen Industrieel Archeologisch Museum in Kerkrade. Volgens deputé Ger Kockelkorn vormt de presentatie een van de grootste problemen van dit nieuwe project.

„Hoe kun je op de beste manier de betekenis van een onderwerp dat in het nieuwe museum te zien is, aan het publiek overdragen? Telkens weer stuitten we op die vraag", aldus Kockelkorn.

„Omdat we nog steeds geen oplossing voor die kwestie hadden, is het een tijdje stil geweest rondom het project. Volgens ons kan een 'creativeling' een antwoord hierop geven."

Naar verwachting zal Titulaer medio maart een eerste voorstel aan de museumcommissie presenteren.

Kockelkorn vindt dat Kerkrade nu goed gebruik moet maken van de vier maal 15 miljoen gulden die Oostelijk Zuid-Limburg de komende vier jaar nog van het rijk krijgt als afbouw van de PNL-regeling. Zelf Kerkradenaar, vindt hij dat 'zijn' gemeente de komst van het Industrieel Museum moet aangrijpen om de kwaliteit van het centrum te verhogen. Volgens Kockelkorn dient er 'een goede combinatie van werken, natuur en cultuur' tot stand komen.

Woning uitgebrand

LANDGRAAF - Een woning aan de Groenstraat in Landgraaf is in de nacht van dinsdag op woensdag volledig uitgebrand. De brand brak uit rond twee uur. De politie heeft de bewoners van het huis nog niet kunnen bereiken. Zij zijn vermoedelijk op vakantie. De hoogte van de schade moet nog worden vastgesteld. De oorzaak van de brand is onbekend.

Treintaxi breidt gebied verder uit

HEERLEN - Inwoners van Brunssum, Voerendaal en Ubach over Worms kunnen sinds kort ook een beroep doen op de Heerlense treintaxi. Deze taxi vervoert treinreizigers tegen een vaste prijs van 5 gulden van en naar het NS-station in Heerlen. Voorheen konden alleen mensen uit Heerlen en Schaesberg gebruik maken van de treintaxi. De NS denkt dat door de uitbreiding het succes van de treintaxi nog kan worden vergroot. Het is niet uitgesloten dat de Heerlense treintaxi in de nabije toekomst in nog meer plaatsen in de regio Oostelijk Zuid-Limburg een vertrouwde verschijning zal worden.

Frans de Waal, nieuwe voorzitter CDA Heerlen:

'Problemen hebben partij geen schade berokkend'

door joos philippens

HEERLEN – De Heerlense CDA-afdeling kende een bewogen jaar. Dat begon op 29 januari 1990 toen de ledenvergadering tegen de voordracht van het bestuur in Jeroen van Gessel en Juliette Tacken hoog op de verkiezingslijst zette.

Op 27 juni nam Peter Bijsmans afscheid als voorzitter en op 16 november trad Els Haenen af als wethouder. Er zou een strijd gaande zijn tussen een conservatieve en een hervormingsgezinde stroming, hoorde je in het informele circuit.

„Ik geloof niet dat je binnen de partij elkaar bestrijdende groepen hebt. De meningen verschillen en de discussies zijn nog nooit zo pittig geweest. Maar er is geen schade berokkend aan de partij. We zijn nu ook eensgezind bezig met Peter Bijsmans' campagne voor de Statenverkiezingen."

Aan het woord is de kersverse nieuwe CDA-voorzitter Frans de Waal. Op 4 februari benoemde de ledenvergadering hem in zijn nieuwe functie, nadat hij vanaf 27 juni van vorig jaar al waarnemend praeses was. De Waal maakt al sinds 1978 deel uit van de zogenaamde Hoensbroekse Werkgroep van het CDA, die ook na de herindeling bleef bestaan. „Tijdens onze maandelijkse bijeenkomsten kan iedereen zijn problemen op tafel leggen richting politici. Het CDA moet dichter bij de mensen staan, is het uitgangspunt."



● *Frans de Waal* Foto: DRIES LINSSEN

Vanaf 1986 zit De Waal in het bestuur. Hij was dan ook medeverantwoordelijk voor de kandidatenlijst die vorig jaar voor zoveel opschudding binnen de afdeling zorgde. „We wilden kwaliteit koppelen aan electorale overwegingen. Binnen het bestuur leverde de lijst ook al discussie op, een aantal bestuurderen had het ook graag anders gezien.

Maar uiteindelijk konden we ons als bestuur in de lijst vinden."

Jeroen van Gessel en Juliette Tacken verhuisden echter na een actie binnen de ledenvergadering van een onverkiesbare naar een zeer hoge plaats, en Van Gessel is zelfs wethouder geworden. „Voor wat betreft Van Gessel en Tacken was het signaal van de vergadering heel duidelijk. Als bestuur moet je gaan nadenken, als een voorstel het niet ongeschonden haalt. Kort daarop bleek ook de kandidatuur van Els Haenen niet onomstreden en zorgde de opvolging van de voorzitter voor onduidelijkheid."

Een tamelijk stormachtige periode, kortom. „Ik ben toen met secretaris Van Rijswijk om de tafel gaan zitten. We zeiden: „We zullen toch met de partij verder moeten tot de ledenvergadering. We moeten bestuur, fractie en leden op één lijn zien te krijgen.' We zijn toen gesprekken aangegaan met wethouders, fractiebestuur en met leden."

„Dat is op 5 november uitgemond in een gesprek over waar het met de afdeling naartoe moest. Daar zijn heel duidelijk meningen uitgesproken. Dat was een uitstekend gesprek, met als conclusie: er moet openheid zijn, er moet discussie mogelijk zijn. Je kunt van mening verschillen zonder ruzie te hebben."

Volgens De Waal is gebleken dat de eenheid binnen de afdeling in principe aanwezig was. Nu is ook de rust terug gekeerd. Maar het heeft hem wel wat gepraat gekost. „Als beginnend voorzitter moet je goed luisteren naar wat je leden zeggen. Je moet je niet laten opleggen wat anderen willen, maar je moet wel een open oor hebben."

Vanaf nu een 'nieuw' CDA dus, met plaats voor een afwijkende mening. De Waal is de spin in het midden van het Heerlense CDA-web. Hij volgt alle fractievergaderingen en het wethouderoverleg.

„Deze manier van werken bevalt me uitstekend. Ik ben wat vrijer dan raadsleden in het uitzetten van beleidslijnen. Raadsleden specialiseren zich en nemen vandaaruit deel aan de bredere discussie. Vanuit mijn positie kan ik gemakkelijker op een actuele situatie inspringen."

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder, schoonmoeder en oma te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Maria Hendrika Jozefina Olislagers-Driessen

weduwe van

Hubertus Martinus Olislagers

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Marie-Lou Olislagers
Munstergeleen: Richard en Roos
Olislagers-Akkersmans
Sander
Amsterdam: Marcel en Manya
Olislagers-de Leijer

19 februari 1991
Op de Nobel 80
6411 GD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 23 februari om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een gezamenlijke fijne jeugd in Nuth, een sterke onderlinge band, ook nadat ieder zijns weegs was gegaan, een doelstelling waar zij zich verantwoordelijk voor voelde, hebben wij vandaag afscheid moeten nemen van onze zus

Jo Olislagers-Driessen

Zij heeft haar lot bewonderenswaardig gedragen.
Laat haar nu de welverdiende rust ervaren in vrede.

Sittard: Gerda Olislagers-Driessen
Hein Olislagers
Bocholtz: Rita Schyns-Driessen
Gerard Schyns
Kerkrade: [illegible]-Driessen
[illegible]
Aubel B.: Marie-[illegible] Pieters-Driessen
[illegible] Pieters
Sittard: [illegible]
[illegible]
Epe: [illegible]
Gerard [illegible]
Landgraaf: [illegible]-Verbakel
Neven en nichten

Sittard, 19 februari 1991

Enige en algemene kennisgeving

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Emile Hoenjet

echtgenoot van

Ria Saldeh

Hij overleed in de leeftijd van 47 jaar.

Schaesberg: H. Hoenjet-Saldeh
Emile
Familie Hoenjet
Familie Saldeh

6371 DA Landgraaf, 16 februari 1991
Kieskeel 24

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op maandag 25 februari a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Cor Koekkoek

echtgenoot van

Roos Koekkoek-Willemsen

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: R.A. Koekkoek-Willemsen
Heerlen: J. Palmen
D. Palmen-Reinink
John en Claudia
Monique
Heerlen: R. Janssen-Palmen
L. Janssen
Leroy
Stephanie
Denise
Heerlen: J.Koekkoek
J. van de Berg
Wesley
Dusty
Tiffany
Heerlen: Jac. Koekkoek
Familie Koekkoek
Familie Willemsen
Familie Palmen

6413 LA Heerlen, 19 februari 1991
Vaesnerf 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochie van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed op vrijdag 22 februari a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat op 62-jarige leeftijd is overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn goede en zorgzame man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Stikkelbroeck

echtgenoot van

Jane Scholten

Brunssum: J. A. Stikkelbroeck-Scholten
Brunssum: Christa Stikkelbroeck
Monique en Ed
Jolanda en Peter
Sylvia
Brunssum: Lia Stikkelbroeck
Brunssum: Theo Stikkelbroeck en Lilian Ritsen
Familie Stikkelbroeck
Familie Scholten

6441 TE Brunssum, 19 februari 1991
Schinvelderstraat 27

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 23 februari om 12.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met groot verdriet maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph (Zef) Swillens

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau erevoorzitter R.K.V.V. Struchter Boys erekolonel schutterij St.-Mauritius

weduwnaar van

Maria Elisabeth Haesen

Schin op Geul: Mia Bartels-Swillens
Hub Bartels
Schin op Geul: Sjef Swillens
Ina Swillens-Wissink
Wijre: Elly Knops-Swillens
Jo Knops
Cadier en Keer: Hub Swillens
Jeanne Swillens-Tillie
en kleinkinderen
Familie Swillens
Familie Haesen

6365 AM Schin op Geul, 20 februari 1991
Grachtstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht moesten wij afscheidnemen van onze dierbare

George Stienstra

geboren te Heerlen op 19-6-1924

Uit aller naam:
M. Stienstra-Schutgens

18 februari 1991
Groenhof 8, 1186 EP Amstelveen
Corr.adres: Burg. van Grunsvenplein 103, 6411 AR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 22 februari a.s. om 13.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Schriftelijke condoléance, achter in de kerk vanaf 12.40 uur.

Avondmis heden donderdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

---

†

Na een kortstondig ziekbed overleed toch nog plotseling in het ziekenhuis te Maastricht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 69-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, onvergetelijke opa, broer, zwager, oom en neef

Wil Wackers

echtgenoot van

Jeanne Bisschops

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: J. Wackers-Bisschops
Susteren: Marlies en Marcel
Roebroek-Wackers
Ralf, Mike
Susteren: Jacques en Fien Wackers-Lijmen
Norbert, Christian
Susteren: Mariet en Sjef Lemmens-Wackers
Susan, Rozie
Holtum: Truus en Frans Bokken-Wackers
Mark, Anke
Susteren: Els en Charles Loupias-Wackers
Patricia en Roy
Roy
Susteren: Frans en Ruda Wackers-Slangen
Nadine, Dave
Susteren: Carla Wackers en
[illegible]
Susteren: Marcel Wackers
Familie Wackers
Familie Bisschops

6114 RA Susteren, 19 februari 1991
Op de Pas 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof, wordt gehouden zaterdag 23 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Vrijdag 22 februari om 18.30 uur herdenking in de kruisweg, waarna avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in uitvaartcentrum Peusens, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Mochten wij iemand vergeten zijn te berichten, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Wegens overlijden is onze zaak zaterdag 23 februari de gehele dag gesloten.

Zuivelhuis Frans en Ruda Wackers

Susteren

---

†

Aan het einde van een lang en gelukkig leven, moesten wij na een kort ziekbed afscheid nemen van onze lieve man, pa, opa en broer

Pierre Hanssen

echtgenoot van

Trautje Duijsens

Hij stierf op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het sacrament der zieken.

Kerkrade-West: Trautje Hanssen-Duijsens
Kerkrade: Anneke Kockelkorn-Hanssen
Ger Kockelkorn
Marc
Mieke
Wijk bij Duurstede: Els Hinzen-Hanssen
Léon Hinzen
Marieke
Joep
Anneke
Baarlo: Mariet Tans-Hanssen
Fons Tans
Sarah
Simon
Rimburg: Herman Hanssen
Tonny Hanssen-Dohmen
Judith
Luc
Amstenrade: Harry Hanssen
Babs Hanssen-van de Weyer
Familie Hanssen
Familie Duijsens

6466 JJ Kerkrade, 19 februari 1991
Past. Verheggenstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst is op zaterdag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide-Kerkrade-West.

Daarna zal de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk en gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Op vrijdag 22 februari is om 19.00 uur een avondwake in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij heden kennis genomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde en trouwe zangersvriend

Pierre Hansen

Namens de hele Lambertusfamilie wensen wij echtgenote en kinderen veel sterkte.

Het koninklijk Kerkraads mannenkoor St.-Lambertus

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Jo Küppers

Bestuur en leden r.k. S.N.E.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betui[gen] voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de zie[kte] en na het overlijden van mijn lieve vrouw en moeder

Annie van Lubeek-Daamen

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen t[ot] uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnerin[g] blijven.

Cor van Lubeek
Marcel en René

Brunssum, februari 1991

De zeswekendienst wordt gehouden in de St. Barbarakerk te Brunssu[m] Treekbeek op zondag 24 februari a.s. om 11.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Arends

weduwnaar van

Henriëtte Jacobs

Hij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Arends
Familie Jacobs

Landgraaf, 19 februari 1991 - Op de Heugden 100
Corr.adres: Leenhofstraat 5, 6415 AN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 25 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de h.h. missen van zondag 24 februari in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Erich Wedick

echtgenoot van

Gerda Daemen

Heerlen: G. Wedick-Daemen
Heerlen: B. Wedick
M. Wedick-Rosenboom
Rob en Patricia
Chantal
Onderbanken: K. Wedick
R. Wedick-Toussaint
Saskia en Maud
Familie Wedick
Familie Daemen

20 februari 1991
Aambosveld 21, 6416 CT Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 23 februari 1991 om 13.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 12.40 uur.

Rozenkransgebed, met aansluitend avondmis, vrijdag 22 februari om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, donderdag en vrijdag van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Josephina Daniëls

weduwe van

Joannes Wilhelmus Fleischeuers

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: Eugène en Elly
Fleischeuers-Lacroix
Munstergeleen: Mia Dennera-Fleischeuers
Frits Dennera †
Munstergeleen: Piet en Yvonne
Fleischeuers-Hamers
Munstergeleen: Jeu en Bep
Fleischeuers-Meulenberg
Munstergeleen: Jan en Ria Niessen-Fleischeuers
Ool-Herten: Mien en Jan
Niessen-Fleischeuers
en al haar kleinkinderen
Familie Daniëls
Familie Fleischeuers

Sittard 19 februari 1991
Corr.adres: Steegstraat 34, 6151 BB Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard dagelijks van 18.45 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van [hem] mochten ontvangen, delen wij u mede dat [hij] van ons is heengegaan, voorzien van de h. [sacra]menten, onze lieve vader, schoonvader en op[a]

Guus Baltus

weduwnaar van

Lies Weusten

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: Annelies en Jan
Kroes-Baltus
Sittard: Wilma en Martien
Peskens-Baltus
Casper, Ester,
Judith
Heerlen: Bertien en Edwin
Bus-Baltus
Lonneke, Jaap,
Max
Amstenrade: Riet en René
Berbers-Baltus
Malu, Jolien

19 februari 1991
Schatsberg 19, 6438 GE Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben [op za]terdag 23 februari om 11.00 uur in de St. La[mber]tuskerk te Oirsbeek, gevolgd door de begrafe[nis op] de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenhei[d tot] schriftelijke condoléances.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voor[noemde] de kerk.

U kunt afscheidnemen in het Maaslandmo[rtua]rium Wauben, Heinseweg Sittard. Bezoekge[legen]heid dagelijks van 18.45-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[n, ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouw[en].

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is hed[en in] huize St.-Elisabeth te Kerkrade, overleden, [onze] lieve moeder, schoonmoeder, groot- en over[groot]moeder

Magdalena van Wersch

weduwe van

Willem Claessen

Zij overleed in de leeftijd van bijna 92 jaar.

Kerkrade: K. Keussen-Claessen
H. Kouten
Kerkrade: † G. Offermanns-Claessen
H. Offermanns
Eygelshoven: H. Claessen
B. Claessen-Simon
Kerkrade: K. Claessen
A. Claessen-Buck
Kerkrade: G. Engelen-Claessen
† W. Engelen
Kerkrade: J. Voelke-Claessen
P. Voelke
klein- en achterkleinkinde[ren]
Familie Van Wersch
Familie Claessen

Kerkrade, 20 februari 1991
Hammolenweg 7
Corr. adres: Niersprinkstraat 47a
6461 AN Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvin[den] zaterdag 23 februari as. om 11.00 uur in de de[kena]le kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Ce[ntrum] waarna aansluitend begrafenis aldaar.

Samenkomst in voornoemde kerk.

Vrijdag 22 februari zal moeder bijzonder w[orden] herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uu[r in bo]vengenoemde kerk.

Indien wij zijn vergeten u een kennisgeving [te zen]den, gelieve dan deze aankondiging als zoda[nig te] beschouwen.

---

† Michaël Kluten, oud 79 jaar, echtgeno[ot van] wijlen Maria Jeukens. 6245 LB Oost-Maa[rland,] Catharinastraat 15. De eucharistievierin[g zal] plaatshebben op vrijdag 22 februari om 10.[..] in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-[Maar]land. Er is geen condoleren.

† Jo Rongers, 85 jaar. Amby. Corr.adres: [...]straat 4, 6245 AN Eijsden. De uitvaartdie[nst zal] plaatsvinden op vrijdag 22 februari om 10.30 [uur in] de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† Lieske Raessin, oud 85 jaar, echtgenote [van wij]len Guus Segis. Corr.adres: Erasmus[...] 32.c, 6229 GC Maastricht. De uitvaartdie[nst zal] plaatshebben op vrijdag 22 februari om 1[..] in de St. Mabertuskapel, Victor de Stuers[straat] te Maastricht. Er is geen condoleren.

† Jâmes Caeri, oud 58 jaar, echtgenoot van [...] Krans, 6215 VE Maastricht, Legiahof 5. [De uit]vaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag [22 fe]bruari om 11.00 uur in de kerk St. Pet[rus en] Paulus, Wolder-Maastricht. Gelegenheid to[t con]doleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

† Leonardus Cox, 87 jaar, weduwnaa[r van] Elisabeth Vintcent. Corr.adres: Asselt[...] 61A, 6071 BS Asselt-Swalmen. De plechtig[e uit]vaartdienst zal worden gehouden vrijdag [22 fe]bruari om 11.00 uur in de H. Theresia[kerk] Boukoul-Swalmen.

† Josephina Pustjens, 81 jaar, weduwe v[an ...] toon Kurvers, Peyerstraat 27B, 6101 GA [Echt.] De plechtige eucharistieviering zal worden g[ehou]den zaterdag 23 februari om 11.00 uur in de [paro]chiekerk van de H. Landricus te Echt.

† Mathias Schmitz, 61 jaar, echtgenoot van [...] Lukachowa, Gerrade 44, 6063 EA Vlodr[op. De] plechtige eucharistieviering zal worden geho[uden] zaterdag 23 februari om 10.30 in de paroch[iekerk] van de H. Martinus te Vlodrop.

† Ela Clarisse, 84 jaar, weduwe van Adrianu[s ...]ve, Pater Dr. Neijensstraat 25, 6097 CK He[el. De] plechtige uitvaartdienst zal worden gehoude[n vrij]dag 22 februari om 10.30 uur in de paroch[iekerk] van de H. Stephanus te Heel.

Vervolg familieberichten zie pagina 2[.]



Wellicht onlastende verklaring van professor Wagenaar

Getuigen à charge moeten ook opdraven

Vervolg van pagina 1

wee Limburgse echtparen ie reeds achter gesloten deun belastende verklaringen ebben afgelegd over één of eer IRA-verdachten, moeten at ook in de openbaarheid omen doen. De Roermondse chtbank heeft dat door de erdediging gedane verzoek isteren toegewezen. Profesr Wagenaar, hoogleraar exerimentele psychologie in eiden en gespecialiseerd in nenselijke waarnemingen' ordt opgeroepen als getuigeleskundige in het proces ten de vier IRA-verdachten at naar alle waarschijnlijkeid minstens een maand gaat uren.

en van de twee echtparen, afkomig uit Roermond, heeft reeds in et onderzoekstadium bij de rechr-commissaris verklaard dat het kele seconden na de geloste schode nu terechtstaande verdachte arte op de bijrijderstoel in de uchtauto heeft herkend. Dat geurde in een zijstraat van de Roermondse Markt door welke straat de chutters wisten te vluchten. De erdachte Hughes is enkele dagen or de aanslag door een echtpaar it Venlo herkend even voordat hij, aar later bleek, betrokken was bij e diefstal van een auto.

Confrontatie

owel het echtpaar uit Roermond s dat uit Venlo heeft deelgenomen n een confrontatie waarbij hen en rij van verdachten wordt geond. Volgens de raadslieden zijn e verklaringen van de getuigen geheel duidelijk en op enkele unten zelfs afwijkend van eerder or hun gedane verklaringen. De adslieden hielden de rechtbank or dat de rechtbank zich het niet n veroorloven de twee echtparen et op te roepen terwijl er ook maar n spoortje van twijfel' is over de rouwbaarheid van de getuigen.

rechtbank had oor naar de woorn van de verdediging en besloot een schorsing over te gaan tot het roepen van de getuigen. Daartoe hoort tenslotte ook nog een tankationhouder uit Sittard die gezien eft dat één van de vier verdachten zijn pompstation benzine heeft ankt. De als deskundige opgeepen professor Wagenaar zal vanvolgende week woensdag een or de verdachten ontlastende verring kunnen afleggen. Dat is als de verwachting. Kort samenzou de verklaring van Wagener op neer komen dat het niet lijk is om iemand in een flits te kennen.

denmorgen, wanneer het proces er om negen uur wordt hervat, de rechtbank overigens een uitraak doen over de vraag of het baar ministerie niet-ontvankeverklaard moet worden. De verliging meent namelijk dat de ofer van justitie ten onrechte tenegelegd heeft dat de verdachten ebben deelgenomen aan een orgatie (de IRA, red.) die het plegen misdrijven tot oogmerk heeft'. olgens de raadslieden is de IRA melijk géén illegale organisatie.





● *Een Roermondse schoolklas zorgde gistermorgen voor enige consternatie. De politie ging er van uit dat de schoolklas het Ira-proces wilde bijwonen, hetgeen vanwege de enorme veiligheidsmaatregelen een tijdrovende controle zou vergen. Uiteindelijk bleek de groep 'genoegen' te nemen met het bijwonen van een zitting van de kantonrechter.* Foto: JEROEN KUIT

Keukentje slechts half uur open

ROERMOND – Het piepkleine keukentje in het Roermondse gerechtsgebouw, dat veel weg heeft van een koek-en-zopietentje, is gisteren tijdens de behandeling van het IRA-proces niet langer open geweest dan een half uurtje. De verantwoordelijke functionarissen wilden de veiligheidseisen zo hoog mogelijk houden. De kleine kantine, die gelegen is op de begane grond van het complex, is voorzien van een raam dat toegang geeft tot een binnenpleintje dat tijdens het proces niet hermetisch is afgesloten.

Dat was overigens wel het geval met een groot deel van de binnenstad en de rest van het paleis van justitie. Niet alleen méér dan honderd agenten zorgden permanent voor een zo waterdicht mogelijke beveiliging, ook een 'bomhond' speurde daags voor aanvang van het proces tal van kantoorruimtes af naar mogelijke explosieven.

De ruim tachtig aanwezige journalisten, genodigden en geïnteresseerden werden aan een strenge controle onderworpen. In daar tijdelijk neergezette containers werd iedereen uitvoerig gefouilleerd. Pennen werden van dopjes gehaald, aanstekers op explosieven gecontroleerd en de schoenen van de verslaggevers moesten soms uit omdat daar fototoestelletjes of andere verboden voorwerpen werden verwacht.

Verdacht van twee aanrandingen

Jongen zat straf al uit in voorarrest

MAASTRICHT – Een 20-jarige jongeman uit Zuid-Limburg, die beschuldigd werd van verkrachting, is gisteren na de behandeling van zijn zaak voor de Maastrichtse rechtbank op vrije voeten gesteld. Hij werd veroordeeld omdat hij ontuchtige handelingen had gepleegd met twee meisjes van vijf en zeven jaar, maar de tijd die de man in voorarrest had gezeten werd van de opgelegde straf afgetrokken. Dat resulteerde in onmiddellijke vrijlating.

De rechtszaak vond plaats achter gesloten deuren. President van de rechtbank, mr Nolet, besloot daartoe op verzoek van de verdediging. Raadsman mr Roebroek had aangevoerd dat een openbare behandeling de belangen van zijn cliënt en een van diens slachtoffertjes zou schaden. Roebroek vreesde dat een openbaar onderzoek naar de feiten aanwijzingen zou bevatten die naar de identiteit van het meisje konden leiden. Voor dat laatste argument bleek de voorzitter van de rechtbank gevoelig.

De 20-jarige stond terecht voor twee aanrandingen. Omdat hij de eerste pleegde toen hij nog minderjarig was, werd hij daarvoor veroordeeld tot drie maanden tuchtschool. Die drie maanden kwamen overeen met de afgelopen drie maanden die hij in Nederland in voorarrest heeft gezeten. In de periode daarvoor heeft de man geruime tijd in België in voorarrest gezeten, op verdenking van een andere ontuchtzaak. Drie maanden geleden werd hij uitgeleverd. Voor die tweede zaak werd gisteren door de Maastrichtse rechtbank een maand voorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd. Als bijzondere voorwaarde geldt dat hij zich onder toezicht van de Reclassering moet stellen.

Krantleeskwis ook dit jaar in Limburgs Dagblad

HEERLEN – Het Limburgs Dagblad zal ook dit jaar de Krantleeskwis publiceren, in principe bedoeld voor leerlingen van het zevende en achtste jaar van het basis- en de brugklas van het voortgezet onderwijs.

Vijf vrijdagen na elkaar, te beginnen morgen, 22 februari en op 1, 8, 15 en 22 maart wordt er een aantal meerkeuzevragen gesteld. Per vraag zijn drie antwoorden beschikbaar, waarvan er één juist is. De vragen hebben betrekking op zaken die in de voorafgaande week in het Limburgs Dagblad hebben gestaan. Aan de hand van de goede antwoorden kunnen dan letters op een bon worden ingevuld, die samen een woord vormen, de oplossing van die bepaalde week.

De inzendingen moeten uiterlijk op de woensdag na de publicatiedatum in het bezit zijn van het Limburgs Dagblad, afdeling PR en Promotie, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. De namen van de winnaars komen altijd op de vrijdag daarna in de krant.

Cadeaubonnen

Er zijn iedere week vijf cadeaubonnen te verdienen ter waarde van zestig, vijftig, veertig, dertig en twintig gulden.

Voor scholen die klassikaal meedoen, heeft het Limburgs Dagblad een extra verrassing in petto. Indien de klas vijf weken meedoet en de oplossingen van alle kinderen samen wekelijks opstuurt, dingt zij mee naar een speciale prijs.

De winnende klas wordt uitgenodigd om een bezoek aan het Limburgs Dagblad te brengen. Daar kunnen de leerlingen dan met eigen ogen zien hoe een krant gemaakt wordt en bovendien wacht hen daar een leuke attentie. Voor vervoer wordt gezorgd.

Mr H. Laumen 'verliest' eerste zittingsdag IRA-proces

'Zou meneer de officier zakelijk willen blijven'

ROERMOND – Er zijn van die kinderen die woest zijn en vervolgens met tranen in hun ogen roepen dat ze helemaal niet boos zijn. Een dergelijk beeld ontstond gistermorgen even van de behandelend officier van justitie mr Hubert Laumen die na vele maanden van onderzoek en juridische tussendoortjes eindelijk in staat was de vier IRA-verdachten in de zittingszaal in de poppetjes van de ogen te kijken en met opgestroopte mouwen namens de 'in verwarring geraakte samenleving' kon beginnen aan de strafzaak-van-het-jaar.



● *De behandelend officier van justitie mr Laumen die gisteren enkele malen door de rechtbankvoorzitter tot rust gemaand werd.* Archieffoto: PAUL KUIT

„Ik voel helemáál geen emoties", riep hij niet bepaald emotieloos toen de rechtbankvoorzitter mr Bakermans de officier nog vóór het middaguur verzocht de behandeling van de strafzaak tegen Maguire, Hick, Harte en Hughes 'zo zakelijk mogelijk te willen houden'. En een van de zeven gisteren aanwezige raadslieden van de verdediging mompelde vervolgens iets in de trant van 'nee, u doet zeker maar alsof...' Waarop Laumen het laatste woord nam en cynisch opmerkte dat het 'hier niet om een fietsendiefstal gaat...'

Kortom: de spanning was reeds vanaf de eerste minuut ter zitting te snijden. Mr. W. van Bennekom, raadsman van de verdachte Paul Hughes, vroeg de rechtbank bijvoorbeeld nog voordat de vier aanwezige Engelse tolken beëdigd waren, of de raadslieden in staat gesteld konden worden de verdachten een handje te geven. „Het is slechts een simpel teken van hoffelijkheid", lichtte hij toe. De een of andere parketwachter zou de raadslieden dat verboden hebben, wist Van Bennekom.

Veiligheidsoverwegingen zouden er aan ten grondslag hebben gelegen. Mr Bakermans stemde meteen toe. En op bijna geheel pontificale wijze maakten de dames en heren raadslieden een rondje langs de voor het hekje verschenen Noordieren die er zeer vermagerd, weinig energiek en bleekjes bij zaten. Ze hebben hun mond gisteren niet open gedaan.

Overigens bleven de veiligheidsmaatregelen gisteren onderwerp van gesprek en naar alle waarschijnlijkheid hebben ze zelfs bijgedragen tot de bijna emotionele reacties van officier mr H. Laumen. Bij de behandeling van het opheffingsverzoek van de beperkingen die de verdachten waren opgelegd, betoogde hij dat er ook nog altijd iets bestaat als een veiligheidsreden. Laumen vond dat de verdachten elkaar nog steeds niet mogen zien en spreken aangezien het gevaar dan ontstaat dat ze een komplot kunnen smeden of alibi's kunnen organiseren.

Maar de officier zag de geest nog veel meer kruipen. Een van zijn argumenten om de beperkingen niet op te heffen luidde dat er de laatste tijd nogal wat ontvluchtingen plaatsvinden vanuit huizen van bewaring. Hij haalde in dat verband de spectaculaire helicopter-vluchtpoging van afgelopen week in Leeuwarden aan en een eveneens geslaagde poging die enkele kopstukken van de IRA begin jaren zeventig uit een zwaarbewaakte gevangenis heeft doen verdwijnen. „Laten we hopen dat die helicopter vandaag niet voor déze lieden beschikbaar is", ironiseerde Laumen.

En met woorden als lieden was ook de toonzetting van Laumens verklaringen meteen al gezet. Het was niet de eerste keer dat hij zich niet hield aan Bakermans verzoek de behandeling zakelijk te houden. Aan het adres van de Leidse hoogleraar experimentele psychologie professor Wagenaar, die volgende week als deskundige voor de verdediging zal optreden, had hij ook weinig strelende opmerkingen te maken. Nog voordat Wagenaar verschenen is, wekte hij de indruk diens integriteit in twijfel te trekken.

Het proces lijkt in volle gang, terwijl het in feite inhoudelijk nog moet beginnen. Vandaag wordt de behandeling hervat en zal begonnen worden met de behandeling van het dossier tegen de vier verdachten.

jos van den camp

ira-proces DAG 1

Provincies boos over 'aanslag' zonder overleg

EN HAAG – De provincies vinden 'onverteerbaar' dat het kabinet in de tussenbalans zonder overaanslaat' voor forse bezuinigin. Het betreft volgens het Interovinciaal Overleg (IPO) niet meer minder dan het opzeggen van het jonge (18 december 1990) bestuursakkoord tussen Rijk en provincies, dat een aantal regels bevat een evenredige bijdrage van de rovincies in grote tegenvallers van Rijk.

een reactie zegt het overlegorgisteren dat tijdens de onderening al volledig bekend was operatie het Rijk te wachten d. Nu komt het Rijk weer langs, geeft een veel ruimere invulling het begrip tegenvallers, door de belastingtegenvaller en de egen kosten van de koppeling mee te nemen.

druist in tegen de kern van het koord, die inhoudt dat Rijk en vincies als gelijkwaardige medeheden met elkaar omgaan, alhet IPO, dat ook de bijdrage van provincies in de tegenvaller voor laar (154 miljoen, te zamen met gemeenten) hekelt.

IPO noemt het wrang dat, terprovincies dit al jaren willen, er opeens taken naar de lagere heden gaan, terwijl het Rijk van de doelmatigheidswinst op hand in de zak steekt.

Jaren celstraf voor leden 'Les Chinois'

MAASTRICHT – De groep Maastrichtse drughandelaren die bekend staat als 'Les Chinois' vormde wel degelijk een misdadige organisatie. Dat oordeelde gisteren de rechtbank in Maastricht, die de vijf mannelijke hoofdverdachten vonniste tot gevangenisstraffen variërend van anderhalf tot vier jaar.

De verdediging van de verdachten had tijdens de rechtzaak twee weken geleden haar twijfel uitgesproken over het georganiseerde karakter van de misdaden van de groep.

De drie meisjes die in verband met deze zaak waren aangeklaagd, waren volgens de rechtbank niet of in mindere mate schuldig. Eén van hen werd vrijgesproken, een ander moet een boete van 150 gulden betalen voor heling en de derde werd veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf voor medeplichtigheid.

Zwaarst

Van de mannen werd de 24-jarige P.P. uit Maastricht het zwaarst gestraft. Voor handel in verdovende middelen, het deel uit maken van een misdadige organisatie, verboden wapenbezit, diefstal samen met anderen en valsheid in geschrifte (uitkeringsfraude) werd hem vier jaar opgelegd. Zijn drie jaar jongere broer H.P. en de 28-jarige M.V., die als taxichauffeur bij de bende betrokken raakte, werden veroordeeld tot tweeëneenhalf jaar. Toen rechtbankpresident mr Wortmann het vonnis uitsprak konden familieleden en de vriendin van V. het meisje dat vrijgesproken was, hun tranen niet bedwingen.

Voor soortgelijke strafbare feiten, uitgezonderd de uitkeringsfraude, kreeg de 27-jarige J.D. twee jaar gevangenisstraf opgelegd. Lidmaatschap van een misdadige organisatie kon in het geval van de vijfde mannelijke verdachte F.S. niet bewezen worden, vond de rechtbank. Uitsluitend voor handel in verdovende middelen en uitkeringsfraude werd de 22-jarige S. veroordeeld tot anderhalf jaar cel.



†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat onze moeder en oma geheel onverwacht van ons is heengegaan

Louise Deckers-Faber

echtgenote van wijlen

Hubert Deckers

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Sjef Deckers**
Marlies Deckers-Jansen
Roy, Barry
Nuenen: **Julie Coenen-Deckers**
Ben Coenen
Helga, Ralf
Kerkrade: **Mathieu Deckers**
Marica Deckers-Janssen
Bas, Maud
Kerkrade: **Huub Deckers**
Marion Lück
Belinda
Familie Faber
Familie Deckers

6462 HR Kerkrade, 20 februari 1991
Finefrau 52

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag 22 februari a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hierbij delen wij mede dat is overleden, mevrouw

Alice Stevens

Zij was aan onze Stichting verbonden als boekhoudkundige.
In haar verliezen wij niet alleen een deskundig en gewaardeerd medewerkster, maar vooral ook een fijne collega.
Wij wensen haar partner en kinderen veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Direktie en medewerkers Stichting Bedrijfsgezondheids- en Veiligheidsdienst Zuid-Limburg

---

Met leedwezen hebben we kennis genomen van het overlijden van de heer

P.A. Schobben

Hij was gedurende 25 jaar secretaris-penningmeester van het waterschap Geleen- en Molenbeek met zijtakken, rechtsvoorganger van ons waterschap.
Zijn echtgenote, kinderen en familie wensen wij veel sterkte toe.

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, door u betoond, na het overlijden en tijdens de begrafenisplechtigheid van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Sjo Smeets

Willen wij u langs deze weg hartelijk danken, u was voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel dat hij door velen geliefd en gewaardeerd werd.

Mevr. L.J.W. Smeets-Janssen
Leon, Maria en Stan

Voerendaal, februari 1991

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

†

Langs deze weg willen wij u van harte danken voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Barbara Catharina Driessen

weduwe van

H.M. Smeets

Familie Smeets-Driessen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, februari 1991

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 februari a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum-Rumpen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Martin Daemen

zal worden gehouden op zaterdag 23 februari a.s. om 19.00 uur in de St. Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Nu u niet meer bij ons bent,
is het zo anders, stil en koud.
Maar het gaf ons zo veel warmte
om bij dit afscheid te zien
hoeveel iedereen van u houdt.

Sjang Smeets

Dit was het afscheid dat hij verdiende, een volle kerk van familie, vrienden en bekenden, die hem wilden begeleiden naar zijn laatste rustplaats.
Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank zeggen voor de vele blijken van medeleven, condoléances en bloemen.
Een extra woord van dank gaat uit naar harmonie St. Caecilia die hem heeft begeleid naar zijn laatste rustplaats.

Familie Smeets-Boesten
Familie Lemmens-Ritterbecks

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 februari a.s. om 10.00 uur in de St. Lambertuskerk te Bingelrade.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Helena Brassée

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Brassée

Oirsbeek, februari 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 februari 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirbeek.

De leegte die je achterliet
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die je ons bood,
is niet te scheiden van de dood.
Al wat je deed en zei,
gaat nooit aan ons voorbij.

Het is bijna een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Netty Thijssen

echtgenote van

Cor Maarsseveen

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 23 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld te Susteren.

Cor Maarsseveen
kinderen en kleinkinderen

Susteren, februari 1991

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Schreurs-Krekels

willen wij u hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen

Kunrade, februari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die we mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Zenden-Ritzen

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Dhr. F. Zenden
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, 21 februari 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 februari a.s. om 19.00 uur in de Petrus en Paulus parochiekerk te Schaesberg.

Dankbetuiging

Wij willen u allen hartelijk danken voor de getoonde belangstelling in de vorm van condoléances, bloemen, h. missen en de aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jacob Fischbach

Mevr. A. Fischbach-Pöschkens
kinderen en kleinkinderen

Rimburg, februari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 februari 1991 om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en moeder

Helga Deckes-Keischgens

zal plaatsvinden op zaterdag 23 februari a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

Dankbetuiging

Het overlijden van onze lieve dochter e

Sharon

heeft een enorm verdriet en leegte ach laten.
Het is echter een grote steun te weten d door zo velen geliefd was, getuige de o le kerk, de bloemen en de talrijke blijk medeleven.
Daarom willen wij u langs deze weg ha danken.

Jo, Gerda en Remond H

Kerkrade, februari 1991

De zeswekendienst houden we zater februari a.s. om 19.00 uur in de paroch O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Ker

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers te bedanken, voor de vele blijken van m ven die wij mochten ontvangen bij de nis van mijn echtgenoot, onze vader, sch der en opa

Zef Dieteren

betuigen wij u hierbij onze oprechte dan voor de bloemen en h. missen.

Tr. Dieteren-Cuijpers
Kinderen en kleinkinder

Februari 1991

De zeswekendienst zal plaatsvinden op dag 23 februari om 19.00 uur in de paroch van de H. Theresia en Don Bosco te Lau

---

Voor de vele welgemeende blijken va neming, ontvangen bij het overlijden begrafenis van onze lieve moeder, s moeder en oma

Elisa Crutzen-Bos

betuigen wij onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelij de vorm van h. missen of bloemen to gebracht, was ons een grote troost en z dankbare herinnering blijven.

Kinderen en klein

De plechtige zeswekendienst zal pla ben op zaterdag 23 februari 1991 om 19. in de parochiekerk van de H. Remig Simpelveld.

Eigenlijk praat niemand er graag over

Dagelijks leven door bommeldingen verstoord

Van onze verslaggever

HEERLEN – Minstens vijf bommeldingen hebben de laatste dagen in drie Limburgse plaatsen het openbare leven verstoord. In Geleen, Heerlen en Nederweert moesten openbare gelegenheden worden ontruimd.

Vragen over het onderwerp worden door politie en slachtoffers terughoudend beantwoord. Een medewerker voorlichting van het politiebureau Maastricht: „Ach, dat het storm loopt, wil ik niet zeggen. Maar misschien kunt u beter met mijn collega spreken, die heeft gisteren nog zo'n telefoontje gehad en toen de procedure bij bommeldingen nog eens doorgenomen."

De bedrijfsleider van de Hanenhof in Geleen, die tijdens carnaval getroffen werd door een uiterst serieus genomen bommelding: „Een ellendige geschiedenis. We praten er nog steeds over. En de volgende dag waren er weer twee telefoontjes."

De directeur van een bankvestiging in Heerlen: „Ik heb inderdaad begrepen dat wij niet als enigen de klos zijn. Volgens de politie gaat het de laatste tijd om tientallen telefoontjes."

Psychopaten

„Wij hanteren de afspraak dat wij met bommeldingen niet naar buiten treden," zegt Rob Peters, de collega van de Maastrichtse politieman die hierboven aan het woord was. „Natuurlijk moeten we, als er afzettingen of ontruimingen zijn, de informatie geven dat het om een bommelding of een ander soort alarm gaat. Maar als er uiterlijk geen maatregelen genomen worden, beginnen we er ook niet over te praten."

Eigenlijk praat niemand er graag over. Of het de laatste weken meer of minder wordt, of meldingen alles of niets te maken hebben met de Golfoorlog, of de melders psychopaten zijn of niet; alom heerst de overtuiging dat elk woord aan het onderwerp verspild is. Dus moet er worden afgegaan op de gebeurtenissen.

Vorige week woensdagmiddag, twee dagen na de carnavalsontruiming in Geleen, druppelen in het centrum van Heerlen personeel en bezoekers van een warenhuis naar buiten. In de winkel is omgeroepen dat er een brandmelding is. „Zal wel een oefening zijn," schokschoudert het personeel. Twintig minuten later laat de politie iedereen weer naar binnen. Er blijkt een bommelding te zijn geweest. De directeur wil, ook de volgende dag, niets zeggen: „Alles wat ik zeg is slecht voor het bedrijfsleven."
Een uur later gaat de tegenover het warenhuis gelegen bank iets eerder dicht dan normaal, nadat de (weinige) bezoekers met zachte hand naar de uitgang geleid zijn. Een medewerkster heeft 'een telefoontje' gehad.

Een paar dagen later wordt in Nederweert de omgeving van het postkantoor afgezet. Politie, brandweer en de Explosieven Opruimings Dienst zijn uitgerukt, want bij het onderzoek na de melding is iets verdachts aangetroffen. Toch is het loos alarm.

Misselijk

Het bovengenoemde telefoontje dat de Maastrichtse politieman Peters afhandelde, kwam dinsdagochtend om half vier binnen. Er zou een bom liggen in een vestiging van een grootwinkelbedrijf in Limburg. Om half elf zou die bom ontploffen. Wat doet de politie dan?
Peters: „In dit geval konden we geen actie ondernemen. En ik kan gewoon niet zeggen hoe dat over het algemeen gaat, het verschilt van geval tot geval. Musea zijn boeken over vol geschreven."
Zijn er ook boeken geschreven over de mensen die opbellen? Nee, want de opbellers worden zelden of nooit gegrepen. Men weet dus vrijwel niets over de persoon van de daders. De algemene theorie die woordvoerders van de politie erop na houden, is die van de misplaatste, misselijke grap. Men gaat er ook vanuit dat mensen er geen idee van hebben wat ze met hun telefoontje aanrichten.

Luchthaven Maastricht kreeg afgelopen najaar een stroom bommeldingen te verwerken. Bij wijze van uitzondering kon de beller, een man uit Stein, worden aangehouden. Het Openbaar Ministerie in Maastricht heeft echter nog niet besloten of de man ook vervolgd wordt.
Het doen van een valse bommelding staat niet met zoveel woorden als strafbaar in de (straf)wet. Als het als rustverstoring wordt aangemerkt („Hij die opzettelijk door valse alarmkreten of signalen de rust verstoort...etc.") kan een gevangenisstraf van maximaal twee weken worden opgelegd.
In het geval van de man uit Stein denkt het OM echter ook aan een aanklacht wegens bedreiging met geweld of een artikel in de wet dat het opzettelijk doorgeven van onjuiste gegevens strafbaar stelt, als dat 'gevaar voor een luchtvaartuig in vlucht' oplevert. In dat geval is een gevangenisstraf van maximaal vier jaar mogelijk.

Weer brand in Vijverdal

MAASTRICHT – Nauwelijks een week na de door een patiënt aangestoken brand op de zevende verdieping van het psychiatrisch ziekenhuis Vijverdal in Maastricht, waarbij de brandstichter zelf en twee andere patiënten om het leven kwamen, is woensdag in deze instelling weer een geval van brandstichting geconstateerd.

Het was dit keer slechts een onbetekenend brandje in wasgoed op de vierde verdieping, dat door medewerkers onmiddellijk werd opgemerkt en meteen werd geblust. De leiding van Vijverdal heeft dit voorval niet bij de politie gemeld en gaf er ook geen commentaar over. Toch kreeg de politie er weet van. Zij kon het feit woensdagavond bevestigen.

Tijdelijk dertig bedden niet in gebruik

Weer besmetting in Sittards ziekenhuis

Van onze verslaggever

SITTARD – Voor de tweede keer binnen enkele weken heeft het Maaslandziekenhuis in Sittard een afdeling ontruimd nadat bleek dat de ruimte was besmet door de staphylococ-bacterie. Het gaat om een vrij onschuldige bacterie, die alleen gevaar oplevert voor mensen die al ernstig verzwakt zijn. Directielid W. Kok stelt dan ook dat de ontruiming is bedoeld om te voorkomen dat de besmetting overslaat naar een afdeling waar dat meer kwaad zou kunnen, zoals de intensive care-, chirurgie- of kraamafdeling.

Door de ontsmetting zijn tijdelijk 30 van de 600 bedden in het ziekenhuis ongebruikt. Volgens Kok is het mogelijk dat binnenkort nog een afdeling voor ontsmetting moet worden gesloten. Dat levert extra problemen op. Het Maaslandziekenhuis kampt volgens Kok al met een 'chronisch beddentekort'.

Het gevolg is nu dat veel mensen langer zullen moeten wachten op een opname of operatie. Anderen moeten uitwijken naar andere ziekenhuizen. Om hoeveel mensen het gaat kon Kok niet zeggen.

Quarantaine

Ruim drie weken geleden werd ook al een afdeling van het Sittardse ziekenhuis om dezelfde reden gesloten. Die afdeling is nu weer open, maar twee of drie mensen die toen geïsoleerd werden, worden sindsdien in quarantaine gehouden.

Curieus genoeg wordt in hetzelfde ziekenhuis momenteel een middel tegen staphylococ getest. Het gaat om een neuszalf: de bacterie komt vooral via de neus het lichaam binnen. De specialist die het middel uittest was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Man verdacht van moord op echtgenote

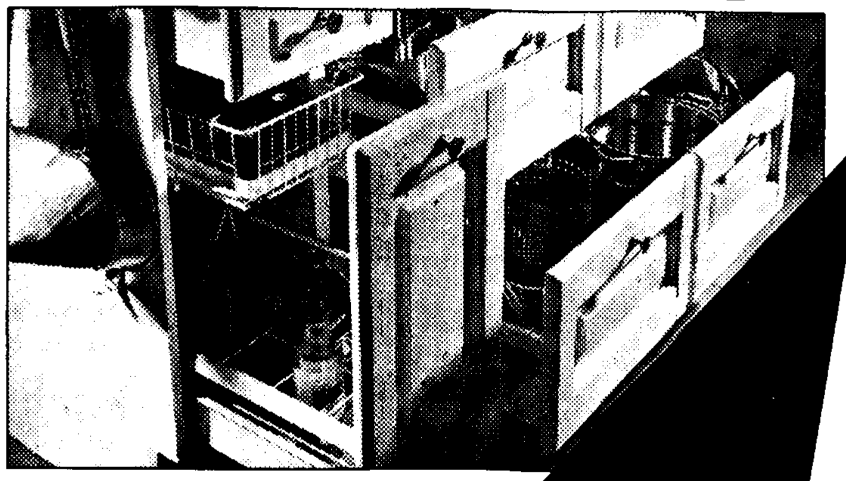
Van onze correspondente

ENK – Een 70-jarige man wordt van verdacht gistermiddag in nk zijn evenoude echtgenote het ofd te hebben ingeslagen. Het levenloze lichaam van de vrouw werd p de binnenplaats door de buren ngetroffen. Het gaat om een Itaans gezin, dat na een 30-jarig verijf in Italië sinds vorige zomer teg in België was komen wonen. De ejaarde man is aangehouden.

Overval op postauto in Luik

UIK – Twee gewapende en gemaserde mannen hebben gisteren in gree bij Luik, een postauto overlen. Ze maakten daarbij anderalf miljoen Belgische frank buit.

het ogenblik dat de overvallers n postzak met geld roofden, gaf bestuurder van de auto plank s. Het overvallend duo vluchtte arop met de postzak in een rode -Golf GTI. Tot gisteravond leerde een zoekactie naar de overvalrs nog niets op.



CDA wil onderzoek gevolgen verhoging accijns op benzine

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wil dat het Nederlands Economisch Instituut (NEI) op korte termijn een aanvullend onderzoek verricht naar de gevolgen van een verhoging van de accijns op benzine. Het gaat daarbij met name om de zogenoemde 'grenseffecten': de verminderde belastingopbrengsten voor de schatkist doordat bewoners van de grensstreek in met name Duitsland gaan tanken en daar dan ook meteen andere inkopen gaan doen.

Het kabinet heeft juist deze week besloten dat de accijns op benzine de komende vier jaar met 20 cent per liter (exclusief btw) omhoog moet. Ook de accijns op diesel en lpg moet fors omhoog. Deze maatregelen moeten enige honderden miljoen guldens opleveren voor de schatkist. Het Limburgse CDA-Kamerlid Walter Paulis, woordvoerder accijnzen, zal vandaag om het aanvullend NEI-onderzoek vragen bij de behandeling van het voorstel Wet op de Accijns. In augustus 1990 verrichtte het NEI al een onderzoek naar de gevolgen van de toen voorgestelde verhoging van de benzineaccijns met acht cent per liter (een maatregel waar later door verzet van de Kamer van werd afgezien).

Het NEI becijferde dat daardoor tachtig miljoen gulden aan accijns en btw-inkomsten 'weg zou lekken' naar het buitenland. Formeel staat de wens van het CDA om voor een aanvullend NEI-onderzoek los van de door het kabinet aangekondigde accijnsverhoging in het kader van de Tussenbalans. Paulis vraagt zich echter af of het kabinet zich niet rijk rekent met de beoogde maatregelen en er niet van af zou moeten zien als uit het onderzoek blijkt dat – bijvoorbeeld – de helft van de verwachte opbrengst naar het buitenland wegvloeit.

Weglek-effect

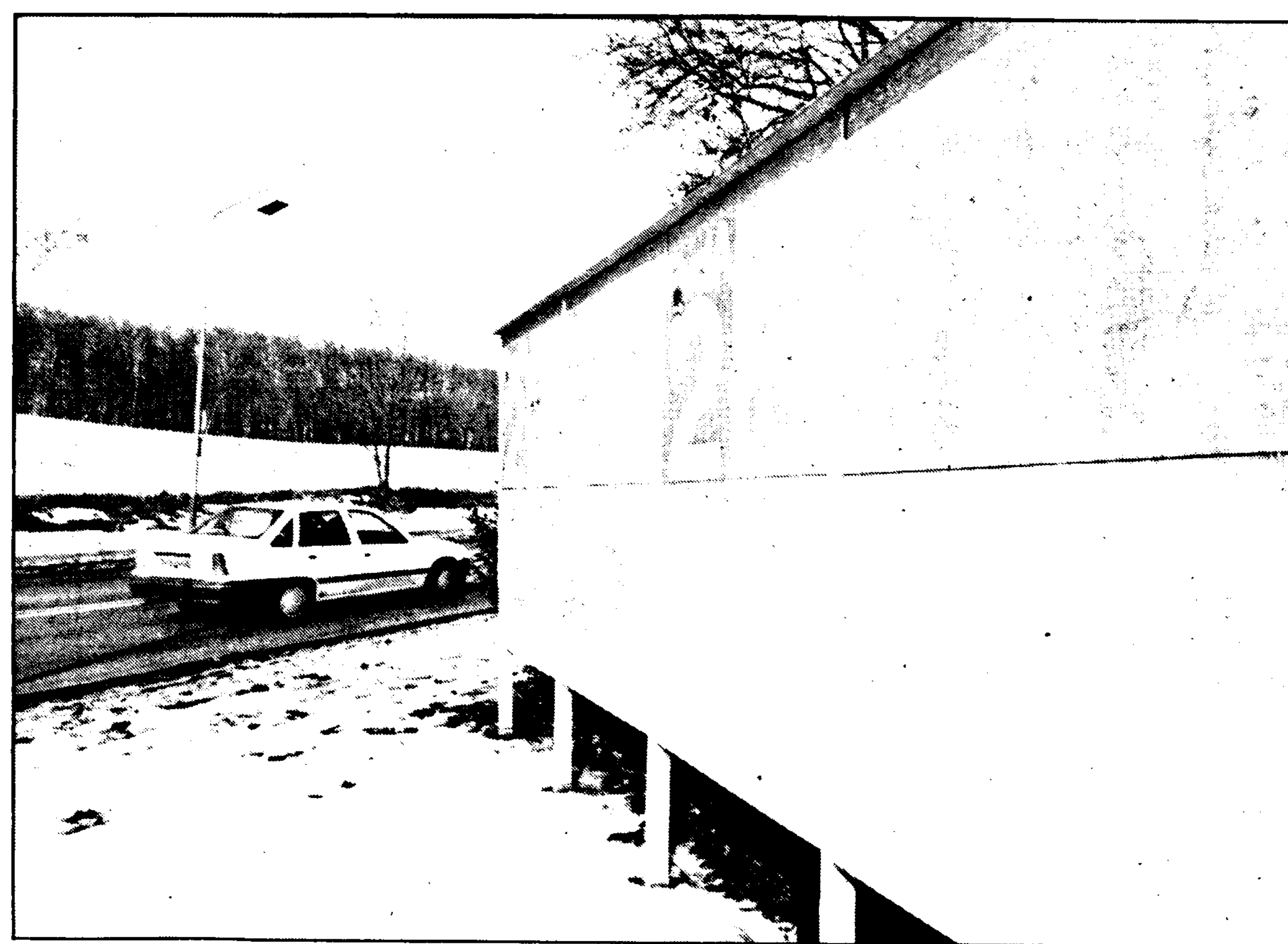
Op 6 februari 1991 wees staatssecretaris Van Amelsvoort van financiën een door de Vaste Kamercommissie voor Financiën gevraagd aanvullend onderzoek door het NEI naar de 'weglek-effecten' af. Van Amelsvoort achtte zo'n onderzoek gezien de bestaande onzekerheden over de benzineaccijns niet zinvol. Het CDA wil het onderzoek echter toch, juist om een eventuele aanpassing van de benzineaccijnzen op basis van objectieve gegevens te kunnen beoordelen.

Bovendien vindt Paulis dat het NEI-onderzoek van augustus 1990 verder moet worden onderbouwd. Het NEI is bovendien bij het onderzoek uitgegaan van prijsverschillen tussen Nederland en Duitsland, terwijl voor een goed beeld gekeken moet worden naar de situatie in de grensstreek. Volgens Paulis zijn de prijzen bij de Duitse benzinestations aan de grens lager dan in het binnenland en plaatselijk zelfs 29 cent per liter lager dan aan de Nederlandse kant van de grens.

Platform wil betere positie WAO'ers

REUVER – De beste aanpak om het aantal arbeidsongeschikten terug te brengen is het verbeteren van de positie van de arbeidsongeschikte en het vergroten van de mogelijkheden om weer geschikt werk te vinden. Het is verder onaanvaardbaar de zieke werknemer financieel voor zijn ziek zijn te straffen. Dat vindt het Arbeidsongeschikten Platform Limburg. Het platform vindt dat er een eind moet komen aan wat zij noemt 'de voortdurende politieke en publicitaire aanvallen op zieke werknemers en WAO'ers'.

Het platform, een provinciaal samenwerkingsverband van WAO/AAW belangengroepen en gehandicaptenorganisaties in Limburg, heeft gisteren in Reuver het startsein gegeven voor een campagne tegen de negatieve discussie over ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid.



● *Aanplakborden voor de Statenverkiezingen staan akelig leeg langs de weg.*
Foto: FRANS RADE

Weinig belangstelling voor Statenverkiezingen

Aanplakborden maken nog een verlaten indruk

MAASTRICHT – De belangstelling voor de Statenverkiezingen is nog niet echt groot. De verschillende politieke partijen hebben afgelopen weekeinde pas het startschot gegeven voor de campagne, maar van een verkiezingskoorts is nog niet veel te merken. De aanplakborden die door gemeenten royaal zijn neergezet langs drukke wegen, maken nog een verlaten indruk. De plakploegen moeten snel zijn anders zijn de verkiezingen voorbij en hangt er nog geen affiche op. Wel is inmiddels een spotje op tv te zien waarin wordt opgeroepen op 6 maart te gaan stemmen en een krantje van de provincie is huis aan huis verspreid. Gouverneur Emiel Mastenbroek roept alle kiesgerechtigden in Limburg op hun stem uit te brengen. Mastenbroek hoopt op een hoog opkomstpercentage, c zou een goede zaak zijn omdat Staten dan een goede afspiegeling vormen van het politieke denken in de provincie. De democratische gedachte komt dan het best tot zijn recht.

Maar met het opkomstpercentage van de verkiezingen voor de Provinciale Staten is het juist de afgelopen tijd slecht gesteld. Bij de verkiezingen in 1982 bijvoorbeeld kwam maar 59,7 procent van de kiezers in Limburg opdagen. Gelukkig trok dat aantal vijf jaar later bij tot 75 procent, maar echt veel is dat natuurlijk nog niet. Zeker niet in vergelijking met andere verkiezingen. De Tweede Kamer scoort hoger in opkomst: in 1982 - 74,4%, in 1986 - 82,8% en in 1989 - 76,6%. Bij de gemeenteraadsverkiezingen van vorig jaar kwam slechts 66,8% van de Limburgse stemgerechtigden zijn stem uitbrengen. In 1986 bedroeg dat percentage nog 73,7%.

Uit steekproeven in het land is gebleken dat mensen nauwelijks weten wat Provinciale Staten en Gedeputeerde Staten zijn. Het provinciaal bestuur staat te ver van hen af. De gemeenteraad en de Tweede Kamer raken de mensen direct met hun maatregelen, maar het hoge college van de provinciale bestuurders valt enigermate buiten hun gezichtsveld.



● *Coen Niesten, Statenlid voor de VVD.*

Wazig

„Provinciale Staten vormen een wat wazig iets voor de mensen, het instituut spreekt niet tot de verbeelding. Dat komt omdat men niet weet wat Provinciale Staten allemaal doen," zegt Coen Niesten uit Hoensbroek, voormalig wethouder van de gemeente Heerlen, thans werkzaam bij de brandweer in die stad en al vier jaar lid van Provinciale Staten voor de VVD. „Mijn partij heeft daarom regionaal bekende mensen op de lijst gezet en daarmee hopen wij een goede slag te slaan," aldus Niesten.

Niet iedereen denkt dat de VVD een goede slag zal slaan. De landelijke VVD-politici hebben de afgelopen periode niet bepaald geschitterd aan het Haagse firmament. Tot overmaat van ramp verlaten ook nog eens twee zeer bekende VVD-ers de Staten. Thaddeus Schreinemacher, de fractievoorzitter, en ing. W.A. Hulsbeck, de burgemeester van Horn, komen na de verkiezingen niet meer terug. „Dat is een gevoelig verlies, inderdaad, maar ik hoop dat we dat kunnen compenseren met de regionale mensen," aldus Niesten, die zelf als vierde op die lijst staat.

Niesten denkt overigens dat er wel eens een vier-partijen coalitie zou kunnen ontstaan in de Staten met CDA, PvdA, D66 en de VVD natuurlijk. „Er zal een goed basisakkoord gesloten moeten worden waarin deze partijen zich kunnen vinden. En dan moet het niet alleen bij papieren praatjes blijven; aan de uitvoering van dat akkoord moet de hand gehouden worden. De werkgelegenheid blijft heel belangrijk, dat mogen we beslist niet vergeten. Daarnaast zijn natuur en milieu van belang. Daartussen moet een goede afweging komen. De uitvoering van de milieubeleidsplannen zal ook richting ondernemer pijnlijk zijn.

Het is echter noodzakelijk, want het zou dom zijn als we onze natuurlijke omgeving zouden verpesten." Klinkt dat opmerkelijk uit de mond van een VVD-er? Natuurlijk niet, want bedrijven vestigen zich niet in een gebied waar de natuur verpest is.

wim dragstra

de belofte

Op woensdag 6 maart gaat Nederland naar de stembus om nieuwe leden van Provinciale Staten te kiezen. In Limburg gaat de strijd om 63 comfortabele Statenzetels in het gouvernement van Maastricht. De provinciale politiek is de arena waarbinnen deze strijd zich afspeelt. In de verkiezingsrubriek 'De belofte' zal het Limburgs Dagblad de 'race naar Maastricht' volgen.

Vijfde beroepenmanifestatie voor scholieren in Rodahal

'Folders pakken en wegwezen'

Van onze verslaggever

ERKRADE – „Even wat folders akken en dan wegwezen." Dat was isteren de lijfspreuk van menig cholier tijdens de beroepenmanifestatie die gisteren in de Rodahal in erkrade van start ging. Alweer de ijfde in de reeks.

og drie dagen kunnen jongeren, enterend langs tientallen stands n allerhande bedrijven en instanes, hun licht opsteken over het verweldigende aanbod van opleiingsmogelijkheden en beroepen. en groot aantal scholieren zag de anifestatie evenwel als een 'vericht nummertje'. „Ik zie wel wat ik aks ga doen", aldus één van de ezoekers, die ongetwijfeld na afop nog steeds zonder toekomstrspectief naar huis ging. Niettein hadden degenen die met seeuze bedoelingen naar de Rodahal aren gekomen aan één middag ng niet genoeg.

Zieltjes

Wat ga ik straks verdienen", was ontegenzeggelijk de meest gestelde vraag. Niet altijd werd daarop een ondubbelzinnig antwoord gegeven. „Ik ga daarop niet in. Want ik ben hier niet om zieltjes te winnen", verklaart marine-voorlichter P. Broers, luitenant-ter-zee van vakdiensten tweede klas, oudste categorie. In de bouwvak wordt daarentegen geen enkel geheim gemaakt van althans de beginsalarissen. 'Als leerling-metselaar verdien ik netto 850 gulden per maand (17 jaar)', meldt een bord namens twee jonge bouwvakkers die ijverig en vakkundig een solide muurtje metselen.

Luitenant-ter-zee Broers heeft naar eigen zeggen over belangstelling niet te klagen. Van een negatief danwel positief effect van de Golfoorlog op de toestroom matrozen in spe is niets te merken, verklaart hij. „Wel heb ik hier scholieren gehad die zeiden: 'Ik kom graag bij de marine, maar ik wil niet naar de Golf'. Tja, ik vertel ze dan dat de marine niet alleen zon, zee en zaligheid is."

De beroepenmanifestatie werd rond het middaguur geopend door gedeputeerde drs G. Kockelkorn. In zijn toespraak signaleerde hij met klem de nog immer bestaande fricties op de arbeidsmarkt en ventileerde vervolgens de opvatting dat het provinciaal bestuur naar zijn mening een eigen plaats binnen het arbeidsmarktbeleid voor zich moet opeisen. Met name de zwakke groepen, zoals vrouwen, minderheden, gehandicapten en mensen met weinig scholing, komen er volgens Kockelkorn bekaaid vanaf. „Een verschuiving van de aandacht in het provinciale beleid van de vraag- naar de aanbodkant is mijns inziens in dat verband op z'n plaats. Economisch beleid en sociaal beleid moeten daarbij een eenheid gaan vormen teneinde de kloof tussen onderwijs en arbeidsmarkt te overbruggen. En juist dat laatste is het uiteindelijke doel van de beroepenmanifestatie."

Bisdom

Bisdom, DSM, Volvo, bakkers, kappers, bouwvakkers, de detailhandel, het Contactcentrum Onderwijs Arbeid, computerbedrijven, de landmacht, de marine, de luchtmacht en alle onderwijsniveaus van lager beroepsonderwijs tot en met universiteit zijn onder meer op de beroepenmanifestatie aanwezig, de een nadrukkelijker dan de ander.

Een vreemde eend in de bijt is de kraam van het bisdom Roermond, waar scholieren met prangende vragen over geloofskwesties terecht kunnen. Tevens krijgen jongeren die menen een roeping te hebben daar tekst en uitleg over de weg welke zij moeten bewandelen om priester of kloosterling te worden.

Een seminarist van Rolduc, die zijn studieboeken even terzijde heeft geschoven om de stand een paar uurtjes te bemannen, geeft toe dat bij hem de deur niet bepaald wordt platgelopen. „Ik sta er pas", zegt hij hoopvol. „Maar ik ben hier niet om zieltjes te winnen. Wat het bisdom op een banenmarkt te zoeken heeft? Het gaat hier per slot van rekening over de aankleding van je toekomst. Het is goed dat jongeren zien dat er ook nog een geheel andere keuzemogelijkheid bestaat."



● *Bouwvakkers aan de slag tijdens de beroepenmanifestatie in de Rodahal. Deputé Ger Kockelkorn (tweede van rechts) kijkt tijdens een rondgang belangstellend toe.* Foto: DRIES LINSSEN

expositites

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Aad de Haas. T/m 10/3, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signe, Akerstraat 82a.** Tekeningen van Joseph Kerff en objecten en schilderijen van Frans Savelsbergh. T/m 17/3, open do t/m zo van 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De expositie 'De Oudheid versierd. Sieraden uit de Oudheid'. T/m 10/3, open ma t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie van Ron Bernstein, Sil Crefcoeur, Jo Schoenmakers en Marjo de Vries. T/m 3/3, geopend za en zo 14-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van Zonneveld. T/m 28/2, open op werkdagen van 9-16 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Poolse kunstenaar Piotr Kiepuszewski. T/m 27/3, open do t/m zo van 13-17 uur.

● VOERENDAAL

Galerie Schiltaere, Jan Peukensweg 13. Expositie van 19de en 20ste eeuwse schilderijen, open op zondag van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Expositie 'De mijnen en de kunsten'. T/m 3/3, geopend dag. van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van collectie 'Kwasi'. T/m 1/4, di-zo 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van o.a. objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● MEERSSEN

Bestuurscentrum en Synagoge, Expositie met schilderijen, aquarellen en tekeningen van Nettie Bromberg. T/m 24/2. Het Bestuurscentrum is open op werkdagen 9-12.30 uur en 13.30-17.00 uur..De Synagoge is geopend wo en zo van 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Jopie en Teun Roosenburg. T/m 23/3, open di t/m za 13.30-17.30 uur. Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Expositie van Jiri Georg Dokoupil, Walter Dahn en Peter Bömmels. T/m 28/2, open di t/m za van 11-17 uur. Perroen Aktuele Kunst, Vrijthof 29. Tentoonstelling van Brigitte Picavet, Monique Bosman en Jacqueline van Dongen. T/m 16/3, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. Kamer van Koophandel, Het Bat 2. Expositie van Johannie van Tuel. T/m 11/3, open tijdens kantooruren. Galerie La Dependance, O.L. Vrouweplein 24. Beelden in marmer en brons van Maurice Brams. Open do t/m zo van 12-17.30 uur. Boekhandel De Tribune, Kapoenstraat 8-10. Expositie 'Meisjeskostscholen in België' met foto's van Annie van Gemert. Galerie Amarna, Rechtstraat 84. De solo-tentoonstelling 'Manhattan' van Dennis de Rond. T/m . Galerie In Situ, Aylvalaan 10. Expositie van Marc Luyten. T/m 9/3, open wo t/m za van 14-18 uur. Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Expositie van Anne Krefting en Dörte Ahrenkiel. T/m 3/3, open do t/m zo van 13-17.30 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Expositie van Gustaaf van der Braak. T/m 20/3, open wo t/m zo van 13-18 uur. Galerie Simera, Bogaardenstraat 40 b. Tentoonstelling van Paul Bartels. T/m 16/3, open wo t/m za van 13.30-18 uur.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Expositie van Micheline Beddeleem. Open vr, za en zo van 13-17.30 uur.

● NOORBEEK

Galerie Anne Visser, Dorpstraat 19-21. Tentoonstelling 'Limburgse kunstenaars over Limburg'. Met werk van Hannie vd Bosch, Blandina v Rijsewijk, Marcel Sprooten, Jef v Montfort, Jos Brink, Thérèse Stuurman en anderen. Openingstijden vr, za en zo van 10-17 uur.

● VALKENBURG A/D GEUL

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, Hommage aan Jan Hanlo.

● VAALS

Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur.

● GELEEN

Liassgebouw. Elisabethstraat 9. Tentoonstelling van Marjo Voncken. T/m 28/2, geopend tijdens kantooruren. NMB bank, Markt. Aquarellen van Marlou van der Zalm-Philippens. Open tijdens kantooruren. Galerie de Hanehof, Groenstraat 44. Expositie van twaalf amateur kunstenaars van het Regionaal Kreatief Centrum. Van 23/2 t/m 23/3, open di t/m vr van 17-20 uur en za en zo van 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel. Haagstraat 5. Expositie van Sjef Hutschemakers, Lydia Bronnenberg-Creyghton en Paul de Win. T/m 3/3, geopend do t/m zo van 14-17 uur.

● BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Expositie van Sjef van Stiphout. Van 3/3 t/m 15/4, open wo 14-17 uur, do en vr 14-21 uur, za en zo 11-17 uur.

● SITTARD

Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18. Pentekeningen van Jos Solberg. T/m 10/5. Expositie van Jessy Hertogh. T/m 25/3, open tijdens schouwburguren. Fritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Expositie 'De Cubaanse Renaisance'. T/m 10/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. 'Den Tempel' Limburgs Centrum voor Fotografie, Gruizenstraat 27. Expositie van Jos van de Hamsvoord. T/m 3/3, geopend di t/m vr 10-17 uur en za en zo 14-17 uur. Galerie Artitude, Leimbroekerweg 133a. Recent werk van Henk Eberson. Alleen na telefonische afspraak.

Jazz in casino

BRUNSSUM – De All South Jazzband uit Maastricht treedt zaterdagavond vanaf 21 uur op in Jazztempel Casino Brunssum. Dat gebeurt op uitnodiging van de 'Oude stijl-jazzclub Zuid-Limburg'. De stijl van de All South Jazzband bevat New Orleans, Frisco-revival, en Swing-elementen.

Voerendaal beraadt zich over andere opzet

Mogelijk einde aan oud papier-acties

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Het is nog maar de vraag of in Voerendaal op de huidige voet wordt doorgegaan met de inzameling van oud papier. Op dit moment wordt het papier in de diverse kernen maandelijks opgehaald door vijf plaatselijke verenigingen. Ze krijgen daarvoor van de gemeente jaarlijks 4,50 gulden per woning. Maar omdat de oud-papierhandelaren met ingang van 1 april een inleververgoeding gaan vragen, is het voor de verenigingen nauwelijks nog interessant om met de acties door te gaan. Het college van Voerendaal beraadt zich nu over een mogelijke andere opzet.

De prijzen die voor papier worden betaald blijven kelderen. Oorzaken zijn de gigantische hoeveelheden papier die de laatste jaren werden ingezameld en de forse import uit met name de Verenigde Staten en Duitsland. De verenigingen die nu in Voerendaal nog oud papier ophalen zijn VV Voerendaal, fanfare St. Ceacilia in Ubachsberg, het uniformenfonds van fanfare Les Amis Réunis in Ransdaal, schutterij St. Sebastianus in Klimmen en de Stichting Devotiekapel Weustenrade.

Toeristische route door Oostelijke Mijnstreek

ANWB wijst de weg naar mijnmonumenten

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – „We slagen er in Limburg nog niet in om wat we aan monumenten hebben ook samenhangend te presenteren", meende gedeputeerde Ger Kockelkorn gisteren bij zijn bezoek aan de oude mijnschacht in de Kerkraadse wijk Nulland. Kockelkorn onthulde vóór dit overblijfsel uit de tijd van de mijnindustrie een van de zes nieuwe borden die in samenwerking met de ANWB langs de zogeheten Monumentenroute zijn geplaatst.

Deze route voert door Nulland naar het mijnmuseum in Rolduc, langs de mijnwerkerswoningen in de Hopel, via de steenberg van de Oranje Nassau II in Landgraaf naar de Heerlense schacht van de Oranje Nassau I en mondt tenslotte uit in Brunssum waar zich de mijn Hendruik bevond.

De nieuwe borden zijn volgens de provinciale bestuurders en de ANWB een prima manier om die samenhangende presentatie te realiseren. De typische bruine panelen met witte tekst staan door heel Nederland op markante punten. In Kerkrade zijn de borden voorzien van tekst over de historische achtergrond van een mijnmonument. Op 14 september, wanneer het eerste lustrum van de open monumentendag plaatsvindt, wil de ANWB een groot bord onthullen waarop de hele route te zien is. Er wordt nog met de dienst gemeentewerken en de politie van Kerkrade onderhandeld over de plaats van dit overzichtsbord.

Erkenning

Overigens denkt de ANWB erover om de Monumentenroute op te nemen in het bestand van de officieel erkende routes en eventueel uit te breiden met andere relicten uit het verleden. Woordvoerder Rietbergen van de ANWB zegt dat de opzet van de Monumentenroute past in het streven om toeristen ertoe te bewegen uit de auto te stappen en niet alleen van punt A naar B te toeren. De route door de Oostelijke Mijnstreek is volgens Rietbergen een waardige opvolger voor de Mergelland-route waar de ANWB nu definitief mee wil kappen.



● *De weinige mijnmonumenten die de Oostelijke Mijnstreek nog rijk is, zijn nu voorzien van duidelijke tekst en uitleg.* Foto: DRIES LINSSEN

in gesprek

● Boebelke

Hierbij neem ik de vrijheid te reageren op een artikel in uw krant van 15 februari dat mij vreselijk gestoord heeft. Met een grote kop meldde u: 'café 't Boemelke terecht gesloten'. De desinteresse van uw verslaggever voor het bericht blijkt uit het feit dat consequent gesproken wordt over Boemelke in plaats van de juiste naam Boebelke. Maar allé, een kniesoor die daar op let. Wat mij echter meer stoorde was de indruk die bij het grote publiek werd gewekt als zou deze zaak terecht zijn gesloten. Nee, zult u zeggen, er staat toch boven dat dit de mening is van een gemeenteambtenaar. U hebt gelijk, dat staat er maar zoals u beslist uit uw jarenlange ervaring weet, leest de lezer deze kleine letters niet: de gewaardeerde gemiddelde LD-lezer ziet de kop en brengt dit ter kennis van iedereen die het maar horen wilt. Daar ik iets meer geïnteresseerd ben in deze kwestie heb ik mijn oor te luister gelegd en kwam tot de conclusie dat door de wijze van berichtgeving de indruk werd gewekt dat de zaak al beslist is door de Raad van State. Als dit uw intentie is geweest dan bent u volkomen geslaagd. Ik mag echter veronderstellen dat u uw lezers niet om de tuin wenst te leiden. Dit was in dit geval heel eenvoudig geweest door bijvoorbeeld een dik vraagteken in de kop te verwerken. Wilt u zo vriendelijk zijn deze kritiek van een leek aan te nemen en er uw voordeel mee te doen?

VOERENDAAL — Kees Bardoul

Naschrift redactie: Boven het verhaal stond niet alleen dat het de mening van een gemeente-ambtenaar was. De kop stond ook nog eens tussen aanhaaltekens. Dit om aan te geven dat het slechts een citaat betrof.

Ergernis bij officier en kantonrechter

Bezorgers PTT krijgen schuld van verdachten

Van onze verslaggever

SITTARD – Zowel kantonrechter mr H. van Oppen als officier van justitie mr P. Frenay kregen gistermorgen tijdens de tweewekelijkse zitting in Sittard een punthoofd van het aloude liedje dat door menige verdachte werd gezongen: 'Ik wil wel betalen, maar heb nooit een schikking ontvangen, edelachtbare'.

Door de schuld bij een foutief bezorgende PTT te leggen trachtten velen onder een veroordeling uit te komen, maar uiteindelijk lukte dat slechts één verdachte. Bij hem deed de kantonrechter iets van de geldboete af omdat op de aan deze verdachte aangeboden schikking door het openbaar ministerie de verkeerde postcode was vermeld.

Gedrang

„Ik wil best wel geloven dat er heel af en toe bij de bezorging door de PTT een brief in het gedrang komt, maar dat er zóveel schikkingen in het niet verdwijnen, daar geloof ik geen snars van", aldus de kantonrechter.

Ook mr Frenay nam hetgeen veel verdachten vertelden met een korreltje zout. „Als het hoofd van de dienst postbezorging van de PTT vandaag in de zaal zou zitten en kennis nam van al die zogenaamd verkeerd bezorgde brieven, dan zouden hem de haren te berge rijzen", aldus de officier van justitie.

Circuit

De Schinnense zakenman W. R. had de mazzel dat justitie de aan hem gerichte dagvaarding vergezeld deed gaan van een foutieve postcode. De keurig in het pak gestoken R. („Ik rijd jaarlijks 60.000 tot 80.000 kilometer") was gedagvaard omdat hij met 169 kilometer per uur over de autoweg was 'gevlogen'.

R. vond het 'onbegrijpelijk' dat hij zich vijftien maanden na deze overtreding alsnog hiervoor moest verantwoorden. Hij erkende ruiterlijk veel te hard te hebben gereden, maar voerde de hoge snelheid tegelijk als excuus aan om tijdig bij een zakelijke afspraak te kunnen zijn. „Bovendien heb ik een pittige wagen met 250 pk onder de kap. Dan heb je niet gauw in de gaten als je te hard rijdt", aldus de snelle zakenman.

Onbegrijpelijk

De officier van justitie vond op zijn beurt het rijgedrag van R. onbegrijpelijk en gaf hem te verstaan voortaan in plaats van een autoweg een racecircuit uit te zoeken. „Bijna 50 kilometer te hard is een belachelijk hoge snelheid die ontzettend ernstige gevolgen kan hebben, niet alleen voor verdachte maar ook voor andere weggebruikers", aldus mr Frenay. „Meneer heeft geluk dat hij het hier kan navertellen".

Frenay eiste een geldboete van 350 gulden of zeven dagen 'zitten'. Dit met de aantekening dat R. bij de volgende keer zijn rijbewijs kwijt is. De kantonrechter stelde zich ook ten aanzien van andere verdachten coulant op en maakte er 300 gulden van.



● *Ook in 1990, het Internationale Jaar van de Alfabetisering, zochten veel ouderen de schoolbanken op om kennis te maken met de Nederlandse taal.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Analfabeten schreven het boekje 'Dag taal'

Van onze verslaggever

HEERLEN - De presentatie van het boekje 'Dag taal', geschreven door deelnemers aan lees- en schrijfgroepen in de basiseducatie, op dinsdag 26 februari aan deputé Kockelkoren in het Provinciehuis vormt de afsluiting van 1990, het jaar van de alfabetisering.

'Dag taal' geeft een indruk van mensen (ook met een niet-Nederlandse nationaliteit) die grote moeite hebben met schrijven en lezen, maar die toch enorm veel plezier hebben beleefd aan de 'taaldagen' die vorig jaar werden georganiseerd door het regionaal Educatief Centrum Zuid-Limburg.

„Dag taal is een boekje voor iedereen die het wil lezen. Maar vooral voor mensen die geloven dat je nooit te oud bent om te leren", is de laatste regel uit de inleiding die geschreven is door de begeleiders van de workshops.

Fatiha schreef in 'Dag taal' een stukje over levensmiddelen: „Ik kon heel goed meedoen omdat alle levensmiddelen er echt lagen. De begeleidster noemde eerst alle woorden en zei daarna Fatiha pak de rijst en de citroenen. Aan het einde van de les moesten we zelf de namen van de levensmiddelen zeggen. Ik hoop dat er nog eens zo'n dag komt."

Hendrie wilde per se een paar zinnen schrijven over zijn schoeisel: „Ik heb gymschoenen aan die twee jaar oud zijn. Zij zagen er vies uit. Ik heb witte schoensmeer gekocht en toen heb ik mijn schoenen gesmeerd. En er ook nieuwe veters ingedaan. En nou heb ik mijn gymschoenen aan."

Verdere inlichtingen over analfabetisme en het boekje 'Dag taal' zijn verkrijgbaar bij het REC Zuid-Limburg, Diepenbrockstraat 15 in Heerlen, tel. 045-740667.

Wijziging beleid na brief van moeder

Gokken in Beek fors aan banden

Van onze verslaggeefster

BEEK - Burgemeester Van Goethem heeft het speelautomatenbeleid in de gemeente Beek aanzienlijk aangescherpt. In een brief aan exploitanten van snackbars, restaurants, sportverenigingen en gemeenschapshuizen schrijft de Beekse burgervader dat hij per 1 april 1991 geen vergunning meer verleent voor de plaatsing van kansspelautomaten. Deze etablissementen krijgen in de toekomst alleen nog maar een vergunning voor het exploiteren van behendigheidsspelen.

Tot nu toe mochten bedrijven en verenigingen maximaal vier speelautomaten plaatsen. Daarbij werd geen onderscheid gemaakt tussen gelduitkerende kansspelautomaten als 'fruitmachines' en behendigheidsspelen als flipperkasten en videospelletjes.

Burgemeester Van Goethem wil 'in het licht van de toenemende gokverslaving' zijn beleid nu bijstellen. Aanleiding hiertoe vormde een brief aan het college van een ernstig verontruste moeder uit de gemeente. Zij wees B en W op de trieste gevolgen die zo'n verslaving voor familie en gezin heeft en vroeg de gemeente dringend dit verschijnsel in te dammen. Burgemeester van Goethem nam de woorden van de briefschrijfster ter harte.

Ook hij meent dat de gokverslaving in toenemende mate ernstige vormen aanneemt. „Steeds meer, vooral jonge mensen, raken geobsedeerd door kansspeelautomaten. De hiermee gepaard gaande negatieve effecten als verstoring van de openbare orde, gokverslaving en criminaliteit noodzaken mij om een terughoudend beleid te gaan voeren".

De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO), die de belangen van de Horecavereniging Beek behartigt, reageerde verbaasd op de drastische beleidswijziging van de gemeente. Volgens de LOZO is de horecavereniging Beek niet tijdig op de hoogte gesteld van deze beslissing. Bovendien is de vereniging niet in de gelegenheid gesteld tijdig een beroepschrift in te stellen.

Burgemeester van Goethem wijst de LOZO er echter op dat hij in deze een autonome bevoegdheid heeft om de toename van de gokverslaving te beteugelen middels beperkende maatregelen. „De Wet op de Kansspelen en ook de jurisprudentie hebben mij hiertoe instrumenten gegeven, waarop ik dit beleid kan voeren".

De opmerking dat de gemeente de horeacavereniging Beek geen tijd heeft gegeven te reageren, is volgens Van Goethem niet relevant. „Ik heb de belanghebbenden in de gelegenheid gesteld een beroepschrift in te dienen bij het College van Beroep voor het bedrijfsleven".

Tot op heden hebben volgens de burgemeester slechts drie etablissementen waaronder het gemeenschaphuis 't Trefpunt in Genhout een bezwaarschrift tegen de op handen zijnde wijziging ingediend.

De officier van justitie, mr M. van Buchem, van de rechtbank in Maastricht reageerde enthousiast op de Beekse maatregelen. Hij sprak de hoop uit dat dit beleid als voorbeeld voor andere gemeenten in Limburg zal dienen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● In de aula van Huize De Berg wordt vrijdag om 19.30 uur een oecumenische viering gehouden met als thema 'De Christus Hymnen'.

● Migrantenvrouwencentrum Paloma houdt vrijdag een voorlichtingsavond over Zaïre voor migranten vrouwen en Nederlandse vrouwen. De avond vindt plaats in het ontmoetingscentrum aan de Gasthuisstraat 19 en duurt van 19.30 tot 21.30 uur. ☎045-740092.

● In het gemeenschapshuis Heksenberg houden de harmonieën St. Gerardus Heksenberg en St. Joseph Heerlerbaan zondag om 20 uur een concert. Er worden muziekstukken gespeeld, die ookvoor de Heerlense Muziekparade op het programma staan.

● De afdeling Heerlen van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen zoekt vrouwen die een bestuursfunctie willen vervullen. Binnen de vereniging wordt een basisbestuurstraining gegeven. Belangstellenden dienen wel lid te worden. Voor informatie: het secretariaat, ☎045-714044.

● In café Wilhelmina, Molenberglaan 125, speelt zaterdag vanaf 22 uur de Slim Bigband '90 o.l.v. Wiel Derix.

Amstenrade

● In Countryhome Jan van Erp te Amstenrade wordt zondag vanaf 15.00 uur een matinee gehouden. De Duitse band Alamo zorgt voor traditionele countrymuziek.

Ransdaal

● Voetbalvereniging SCKR uit Ransdaal houdt vrijdag een wandeloriëntatietocht van circa anderhalf uur. Er kan tussen 19 en 19.30 uur individueel of in groepen gestart worden vanaf de kantine van het sportcomplex aan de Spoorstraat. Deelname gratis, ook voor niet-leden.

Landgraaf

● Het IVN De Oude Landgraaf houdt vanavond om 19.30 uur de jaarvergadering in clubhuis St. Tarcisius aan de Beatrixstraat in Nieuwenhagen. Aansluitend geeft Wiel Beckers een dia-lezing over 'Romeinse wegen'.

Treebeek

● De laatste voorronde van de talentenjacht van de Grand Prix d'hiver wordt zondag vanaf 15 uur gehouden in het Chalet. De Lucky Stars zorgen voor het showgedeelte. Men kan tot 14.30 uur inschrijven.

● De JCV De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in het KAJ-gebouw aan de Sterrestraat.

Kerkrade

● De dialect toneelvereniging 'Frohsinn' geeft op 9 en 10 maart om 20 uur in verenigingsgebouw Heidsjer Tref voorstellingen van het neiuwe blijspel ' D'r pries is 't bewies'. Kaarten zijn voor zes gulden in voorverkoop verkrijgbaar bij de leden. Ook kan men reserveren via ☎045=410297.

● Burgerbelangen houdt vanavond van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke lokaties.

Simpelveld

● De PvdA houdt op zaterdag 21 februari een tocht door Nederlands- en Belgisch Limburg langs de rivier de Geul. In beide Limburgen zullen watermonsters van de Geul worden genomen. Verdere informatie: tel. 04451-1961.

● Mensen die last hebben van stijve ledematen en pijnlijke gewrichten komen in aanmerking om onder deskundige leiding in het Instructiebad Bocholtz oefeningen te doen. Verdere informatie: tel. 045-441765.

● In zaal Caubo is donderdag 28 februari voor de leden van de Limburgse Vrouwenbond Limburg een lezing over botontkalking. Aanvang 20.00 uur.

sport

● Ignace van Swieten.

Belager beschuldigde scheidsrechter van ontucht

Van Swieten weer vrij

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Ignace van Swieten, de 48-jarige reclasseringsambtenaar en betaald voetbalscheidsrechter, is gistermiddag in vrijheid gesteld. Dit heeft de persofficier van justitie, mr. Regelink, meegedeeld. De ambtenaar wordt verdacht van het plegen van ontucht met aan zijn zorg toevertrouwde personen. Van Swieten ontkent de tegen hem ingebrachte beschuldigingen.

Volgens mr. van der Kruijs, de advocaat van Van Swieten, is de verdachtmaking gedaan door dezelfde persoon die de scheidsrechter in december van het vorig jaar ernstig mishandelde. „Daarvoor zit die man in arrest op verdenking van poging tot moord c.q. doodslag. Wie het slachtoffer vervolgens kan belasten, spint daar natuurlijk garen bij", aldus Van der Kruijs.

Als gevolg van de molestatie in december, toen Van Swieten voor zijn huis met een hamer op zijn hoofd werd geslagen, raakte de scheidsrechter gedeeltelijk verlamd en verloor hij ook zijn spraakvermogen. Hij onderging een zware hersenoperatie.

Alibi

In het protocol wordt gesteld dat Van Swieten ontucht zou hebben gepleegd met die ene persoon, de negentien-jarige G.J., sinds eind vorig jaar een client van de reclasseringsambtenaar. Het gaat om een eenmalig geval. Van der Kruijs:

„Maar Ignace heeft een alibi voor die avond, een alibi waarvan inmiddels bewezen is dat hij klopt. Maar zelfs al zou het verhaal waar zijn, dan nog blijft het de vraag of hij dat gedaan heeft in zijn hoedanigheid van ambtenaar. Die twee kwesties spelen dus: hij ontkent en heeft een alibi, ten tweede moet je je afvragen of je in je vrije tijd ook in functie bent".

De voetballerij heeft geschokt en 'onaangenaam verrast' gereageerd. De berichten over de vermeende praktijken van de arbiter, die nooit een geheim heeft gemaakt van zijn seksuele geaardheid, hebben een rentree in het betaalde voetbal bijzonder moeilijk gemaakt. Van Swieten was juist druk bezig met zijn come-back na de mishandeling vorig jaar. De reclasseringsambtenaar trainde al weer voor zichzelf om in het voorjaar weer te gaan fluiten.

Ben Hoppenbrouwer, voorzitter van de landelijke scheidsrechtersvereniging, stelt met nadruk dat het functioneren van Ignace van Swieten als scheidsrechter niet ter discussie staat. „We hebben in Nederland 1600 scheidsrechters. Het zal me een zorg zijn wat die allemaal in hun privéleven doen. We kunnen en willen er daarom nu ook niets aan doen. Als er behoefte bestaat om contact te houden met de scheidsrechterscommissie, kan dat. We zullen hem ook nooit een strobreed in de weg leggen om weer te gaan fluiten, wanneer zou blijken dat hij onschuldig is. De KNVB zal hem in geen enkel opzicht belemmeren, dat kan ik nu garanderen".

Druppers haalt WK-limiet niet

GENT – Rob Druppers is er bij zijn laatste poging niet in geslaagd de limiet voor het toernooi om het wereldkampioenschap indooratletiek in Sevilla te halen. De Utrechter liep gisteren in Gent een tijd van 1.51,24. Ton Baltus werd in de wedstrijd over 800 meter derde in 1.50,69. Druppers was voor de start uiterst gespannen maar reageerde achteraf nogal laconiek op de mislukking. „Het ging al beter dan in de vorige wedstrijden, maar ik heb nog niet de vorm waarmee ik op een wereldkampioenschap iets te zoeken heb", concludeerde de atleet.

Boris Becker kapt met Brett

STUTTGART – De terugval naar de tweede positie op de wereldranglijst heeft Boris Becker klaarblijkelijk meer gedaan dan oorspronkelijk werd aangenomen. Vier dagen nadat hij tegen Tsjerkasov in Brussel de strijd met opspelende spieren had moeten staken, kwam het bericht dat Becker en zijn trainer Bob Brett uit elkaar zijn gegaan. Na drie jaar en twee maanden kwam in Stuttgart een einde aan de samenwerking tussen de 23-jarige Duitser en de 37-jarige Australiër. Becker liet in een schriftelijke verklaring weten dat het contract, dat per 15 februari afliep, niet verlengd zou worden.

Aangeklaagd na gooien appel

LONDEN – Mel Rees, doelman van West Bromwich Albion, kan binnenkort actie verwachten van zowel de Engelse voetbalbond als de politie. Een toeschouwer bij het duel tussen Albion en Middlesbrough heeft namelijk gerapporteerd dat Rees tijdens de wedstrijd een appel in het publiek had gegooid. Het fruit raakte de fan die daarop besloot een aanklacht in te dienen wegens 'mishandeling'. Rees kende ook zonder dit incident al een ongelukkige wedstrijd. Een fout van de doelman, drie minuten voor tijd, bezorgde Middlesbrough de zege: 3-2.

Weer gelijkspel in Liverpool

LONDEN – Ook de replay tussen Liverpool en Everton bracht woensdagavond geen beslissing over de vraag welke van de Merseyside-rivalen overgaat naar de kwartfinales. De wedstrijd eindigde na verlenging in 4-4. Na negentig minuten speeltijd was het 3-3.

Beardsley vierde zijn terugkeer in het team van Liverpool na een twee maanden durende afwezigheid wegens een blessure met twee treffers. De eerste in de 32ste minuut na een grove fout van Everton-aanvoerder Kevin Ratcliffe. Het tweede in de 70ste minuut, toen Everton door een kopbal van Sharp gelijk had gemaakt. Twee minuten later was het weer gelijk; opnieuw door Sharp. Ian Rush leek de beslissing te forceren met een treffer in de 77ste minuut, maar één minuut voor tijd maakte invaller Tony Cottee met een schuiver alsnog 3-3.

In de extra-tijd was Liverpool opnieuw het eerst aan de beurt. Barnes maakte 4-3, maar ook voor de vierde keer kwam Everton terug; ditmaal twee minuten later door Cottee. De twee ploegen treffen elkaar op 27 februari opnieuw; ditmaal op het veld van Everton. De winnaar plaatst zich voor een kwartfinale-ontmoeting met tweede divisieclub West Ham.

● Rob Korthout scoort voor Selex BSW.

Foto: MARTIN MOOIJ



Montpellier wil Van den Brom

ARNHEM – Montpellier heeft serieuze belangstelling John van den Brom van Vitesse te kopen. De Franse nummer vier, eerder dit seizoen verantwoordelijk voor de uitschakeling van PSV in de Europa Cup, heeft zes miljoen over voor de middenvelder. Van den Brom is van de Franse interesse op de hoogte.

„Al ben ik verbaasd dat het nu bekend is. Ik word gek gebeld met allerlei verhalen, over belangstelling van Sporting Lissabon, Valencia, weet ik wie. Maar Montpellier lijkt inderdaad serieus. Ik weet dat ze met vier man hier waren toen we tegen Ajax speelden".

Inmiddels nam Montpellier al contact op met Van den Broms zaakwaarnemer Jan Streuer. Die meldde de Fransen dat de neo-international minstens drie, maar misschien wel zes miljoen gaat kosten. Montpellier heeft zo veel geld voor Van den Brom echter over. George Knobel, dsie Montpellier attent maakte op Van den Brom: „Ze kennen de prijzen, maar de eerste wedstrijd die Vitesse speelt, is Montpellier weer van de partij. Ze blijven hem volgen, want ze zijn echt serieus geïnteresseerd".

BSW kansloos

HAARLEM – Selex BSW moest met zeven punten verschil winnen van Best Mate Akrides om zich te plaatsen voor de finale van de Nederlandse beker. Uitgerekend oud-speler Keith Williams hield de Weertenaren uit die finale die vrijwel zeker, gezien de tegenstanders (of Urk of Delft, twee elite B-ploegen), perspectief biedt op Europees gestuiter. De Weertenaren verloren met 102–90 na vrijwel de gehele wedstrijd achter de feiten (lees Keith Williams) aan te zijn gelopen.

Williams scoorde niet alleen 37 punten, maar bephaalde ook op belangrijke momenten het tempo van de wedstrijd. Wilde Weert gaan rennen, dan haalde de Amerikaan het tempo uit de Selex-aanval terwijl de kleinste man van het veld zelf steeds in de punt van de Best Mate-aanval te vinden was. Selex moest met name in de tweede kwart van de tweede helft diep buigen voor het ontketende Best Mate.

Selex-coach Van Gent: „Het was duidelijk een verschil van instelling. Best Mate speelde met een verschrikkelijke wil om te winnen, terwijl wij niet die intensiteit konden opbrengen die dit soort wedstrijden nu eenmaal vraagt. Daarnaast werden wij gedwongen om rustige aanvallen te spelen en dat ligt ons nu eenmaal niet. Wij moeten snel kunnen spelen maar Best Mate liet dit door hun agressieve verdediging niet toe."



Squashtitel voor Rijnhaave

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Door de 3–0 overwinning op het bezoekende Dicky Squash is de Maastrichtse squashclub Rijnhaave kampioen geworden van de eredivisie. Met nog twee wedstrijden voor de boeg is Rijnhaave voor de achtervolgende teams niet meer te achterhalen. Het Maastrichtse team bestond in de kampioenswedstrijd tegen Dicky Squash uit: Eric van der Pluijm, Lucas Buit en Roel Maassen.

Lucas Buit tegen Dries Wolters en Roel Maassen tegen Marcel Snieders werd voor de Maastrichtenaren telkens een snelle 3–0 zege. De schrik sloeg echter het thuisfront om het hart toen Eric van der Pluijm in zijn beslissende partij tegen Stefan Bolderink, al direct de eerste set verloor. Van der Pluijm stelde echter snel orde op zaken door uiteindelijk met 3–1 te winnen.

Verleden jaar pakten de Maastrichtenaren de titel nadat zij naar de eredivisie waren gepromoveerd. Dit jaar bleef het team ongeslagen.

Een opmerkelijke score aangezien Maastricht slechts in drie wedstrijden in haar sterkste opstelling kon spelen. De Engelsman Matthew Oxley kampte al vroeg in het seizoen met een virus waarvan hij nog steeds niet is hersteld. Hierdoor moest Eric van der Pluijm steeds op nummer een spelen. Als invaller completeerde de Belg Thomas Sonneschein enkele malen het team.

● *Bondsvoorzitter Van der Ven schenkt champagne voor de squashkampioenen. Een van de eerste felicitanten was Maastrichts burgemeester Houben (rechts).*

Foto: WIDDERSHOVEN

Supersprinter overschaduwt confrontatie Lewis-Johnson

Burrell lachende derde

LONDEN – De lang verwachte confrontatie tussen Carl Lewis en Ben Johnson dreigt overschaduwd te worden door een andere supersprinter. Leroy Burrell, een trainingsmaat van Lewis op de Santa Monica Track Club, raasde de afgelopen weken door de hallen van Europa op jacht naar toptijden en zakken vol dollars.

Vorige week bracht Burrell in Madrid het wereldrecord 60 meter op 6,48 seconden, afgelopen weekeinde vernederde hij de Brit Linford Christie in Cosford. Na afloop van die race gingen Linford en Burrell bijna op de vuist. De Brit was woedend omdat Burrell tijdens de loop een arrogante blik op hem had geworpen. „Als je dat nog een keer doet 'kill' ik je", schreeuwde Christie. Waarop Burrell lakoniek reageerde met: „Doe het dan nu maar meteen".

Lewis en Johnson zullen elkaar deze zomer 'ergens in Europa' tegenkomen op een 100 meter, die als revanche van de Olympische Spelen in Seoel wordt aangekondigd. Johnson won toen, maar werd later gediskwalificeerd wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen. De Canadees stond vervolgens wegens een schorsing twee jaar buitenspel. Inmiddels heeft hij vijf indoorwedstrijden gelopen over 50 en 60 meter. De eerste twee keer werd Johnson tweede, de laatste drie races won hij, zij het twee keer na een fotofinish.

Joe Douglas, manager van Lewis en Burrell, bevestigde onlangs dat deze twee sprinters 30 mei in Sevilla aan de start zullen verschijnen. De Spaanse organisatoren hopen ook Ben Johnson voor deze race te interesseren. Zij zouden daarvoor een bedrag van 1,6 miljoen gulden over hebben.

Maar als Burrell zijn huidige indoorvorm ook in de openlucht kan handhaven, zal het treffen tussen Lewis en Johnson hooguit gaan om de tweede plaats. Vorig jaar al versloeg Burrell Lewis drie keer. Zijn beste tijd op de 100 meter was 9,96 seconden. Burrell was ook het sterkst in de finale van de Goodwill Games in Seattle.

De Amerikaan doet overigens niet mee aan de wereldtitelstrijd indoor van 8 tot en met 10 maart in Sevilla. Burrell heeft zijn zinnen gezet op de 100 meter van de wereldkampioenschappen in Tokyo in augustus. Zijn argumentatie luidt: „De mensen zullen zich later van Sevilla niets herinneren. Het draait om de echte wereldkampioenschappen en die zijn in Japan."

Roda JC op trainingskamp in Zeeland

KERKRADE – Roda JC heeft besloten zich in Zeeland voor te gaan bereiden op de belangrijke duels van de komende weken. In het westen van het land hoopt de Kerkraadse club onder enigszins normale omstandigheden te kunnen trainen, iets dat in Limburg op dit moment onmogelijk is. „Hier kunnen we bijna niets doen", aldus trainer Jan Reker. „Daarom gaan we naar Zeeland. We blijven daar zolang tot de omstandigheden in Kerkrade weer normaal zijn".

Het competitieschema wijst uit dat Roda JC zondag in Volendam moet aantreden, maar de kans dat het duel plaatsvindt is vrijwel nihil. „In dat geval blijven we waarschijnlijk tot dinsdag in Zeeland", aldus Reker, die volgende week woensdag (27 februari, 20.00 uur) met zijn ploeg op Kaalheide de bekerwedstrijd in de kwartfinale tegen Ajax moet spelen. Het competitietreffen tegen FC Utrecht, aanvankelijk gepland volgende week vrijdag, is verplaatst naar zondag 3 maart om 14.30 uur.

OFI Kreta bekert verder

ATHENE – OFI Kreta heeft de kwartfinale in de strijd om de Griekse voetbalbeker gehaald. Ofi verloor gisteren met 3–1 bij AEK Athene. De eerste wedstrijd won de ploeg van trainer Gène Gerards met 3–0. Het was een tumultueus duel. Na afloop werden de OFI-spelers met allerlei voorwerpen bekogeld door de Atheense supporters. De politie moest er aan te pas komen om Gerards en zijn spelers veilig weg te loodsen.

Romario: geen toestemming

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Romario krijgt van PSV geen toestemming woensdag 27 februari een oefenduel te spelen met het Braziliaanse elftal. Gisteren werd PSV per telex verzocht om vrijgave van de spits. Manager Ploegsma: „Ik heb meteen een telex teruggestuurd. Romario mag niet weg, want woensdag spelen we voor de beker tegen Willem II".

AC Milan in halve finales

MILAAN – AC Milan heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Italiaanse voetbalbeker. Een puntendeling (0-0) tegen Bari volstond. AC Milan kon het stellen zonder Gullit, Van Basten en Rijkaard. De Milanezen hadden het eerste duel met 1-0 gewonnen. Tegenstander van AC in de halve eindstrijd is AS Roma, dat Juventus uitschakelde. De andere halve finale gaat tussen Sampdoria en Napoli.

Veertiende zege voor Frankrijk

PARIJS – Frankrijk kan de tickets voor de eindronde om het Europees voetbalkampioenschap in 1992 al vast boeken. De ploeg van bondscoach Michel Platini zegevierde met 3-1 over Spanje. Met acht punten uit vier duels kan Frankrijk de eerste plaats in groep 1 haast niet ontgaan. Er resteren nog slechts thuiswedstrijden tegen Albanië en IJsland.

Al veertien duels zijn de Fransen ongeslagen. Voor 50.000 toeschouwers in het Parc des Princes zette Bakero Spanje in de elfde minuut op voorsprong. Sauzee maakte enige minuten later gelijk. Na rust zorgden Papin (58ste minuut) en Blanc (77ste) voor de verdiende triomf. De treffer van Papin was van uitzonderlijke schoonheid. Op „onmogelijke" wijze schoot hij een pass van Manuel Amoros langs de Spaanse doelman.

GROEP 1

Stand:

Frankrijk	4	4	0	0	8	8-[illegible]
Spanje	4	2	0	2	4	14-[illegible]
Tsjechoslowakije	3	2	0	1	4	5-[illegible]
IJsland	4	1	0	3	2	4-[illegible]
Albanië	3	0	0	3	0	0-[illegible]

GROEP 6

Portugal-Malta 5-[illegible]

Stand:

Portugal	5	3	1	1	7	9- 3
Nederland	3	2	0	1	4	10- 1
Griekenland	3	2	0	1	4	7- 4
Finland	2	0	2	0	2	1- 1
Malta	5	0	1	4	1	1-19

UITSTEKEND IN VORM. DE NIEUWE ESCORT CLIPPER.

De nieuwe Escort Clipper is hoe dan ook uitstekend in vorm. Hij is uiterst stijlvol in design. Hij is absoluut luxe in z'n interieur. Hij rijdt als de beste sedan. En hij is bij dat alles vooral functioneel.

De ontwerpers van Ford hebben natuurlijk vooral op de leefruimte gelet. Tot in de details vindt u dat terug. Zoals in de riante beenruimte voor u en uw passagiers. Maar ook in tal van opbergvakjes in dashboard en portieren.

Door z'n lange wielbasis en verlengd chassis biedt de Clipper daarvoor dan ook alle ruimte. Met een bruto laadvolume van 1750 liter en een laadvloer die maar liefst 1,70 meter lang is. Bovendien is de achterbankleuning naar keuze in 60:40 delen neerklapbaar.

De Clipper is in alle versies uitgerust met vijf deuren.

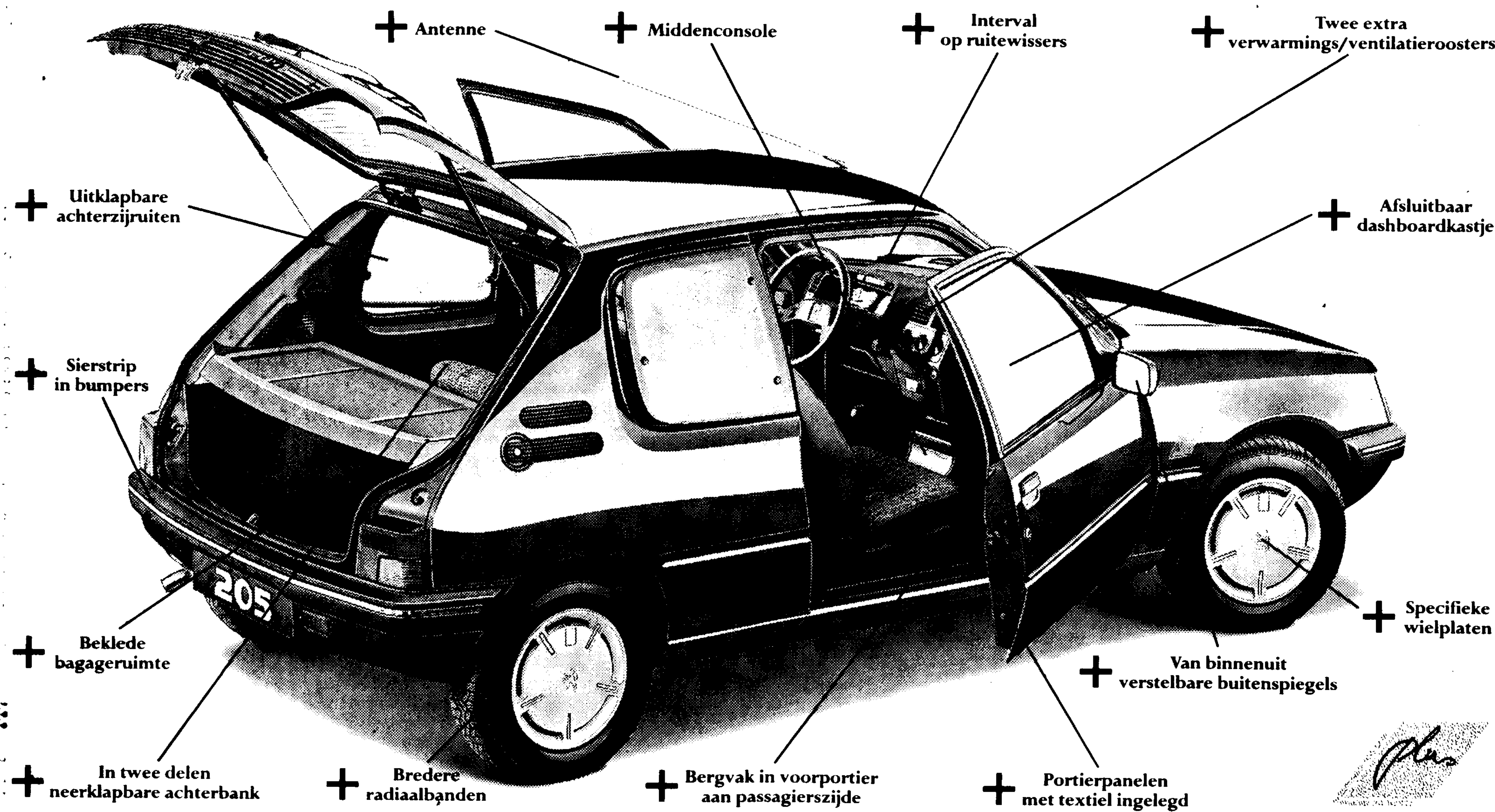


En alsof de fraaie vormgeving van de vijfde deur niet genoeg is, heeft deze bovendien standaard een wis/was-installatie op de achterruit.

Maar als het over standaards gaat, heeft de Clipper u nog veel meer te bieden. Zoals de CLX met o.a. centrale portiervergrendeling, spa velours bekleding, in hoogte verstelbare hoofdsteunen op de voorstoelen, van binnenuit verstelbare buitenspiegels, getint glas, verlichting in de bagageruimte en een in het dak geïntegreerd bagagerek. Echt een auto waarin u ook zelf uitstekend in vorm blijft. De Clipper is leverbaar als CL met 1.4 injectiemotor met geregelde katalysator, als CLX met 1.6 2V motor met katalysator, als CLX met 1.6 injectiemotor met geregelde katalysator en als XLD, met 1.8 dieselmotor.

ESCORT CLIPPER. VANAF F 29.320,-.

Zes jaar garantie op doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering en Garantie Extra zal de dealer u graag informeren. Genoemde prijs is inclusief BTW maar exclusief f 485,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.



DUS HEET-IE PLUS!

NIEUW: DE PEUGEOT 205 PLUS. VANAF 21.995,-. UW VOORDEEL: 1.300,-.

De toch al zo spraakmakende 205-serie van Peugeot is verrijkt met een nieuw model: de 205 Plus. Deze speciale versie is voorzien van een 1.1 liter benzine-injectiemotor (44.1 kW/60 PK) met 3-weg katalysator en Lambda-sonde, waardoor hij uiteraard voldoet aan de strengste milieu-eisen.

Dat dit sterke nummer niet zomaar met die naam werd uitgerust, blijkt wel uit de bovenstaande pluspunten.

Beproefde kwaliteit Plús.

De pluspunten staan uiteraard niet op zichzelf. Want natuurlijk heeft de 205 Plus net als alle andere 205-modellen onvolprezen rijkwaliteiten. Hij ligt dus net zo vast op de weg. Hij heeft dus net zo'n pittige en betrouwbare injectiemotor met vijf-versnellingsbak.

Hij is net zo aangenaam stil. Hij biedt net zoveel comfort, ruimte en zekerheid. En hij heeft net zoals de andere Peugeot's 205 een zuinig brandstofverbruik, lage onderhoudskosten en een bijzonder hoge restwaarde.

Eigenschappen die ervoor zorgen dat hij behoort tot een van de meest economische auto's in zijn klasse. Dat blijkt trouwens ook uit een onlangs gehouden autokostenonderzoek. De voor de Peugeot 205 prima uitkomsten staan in de Consumentengids van januari 1991. Uiteraard ligt die ter inzage bij uw Peugeot-dealer.

Dus rijdt u Plus!

Alle redenen dus om wat langer bij deze speciale 205 stil te staan. Zet de functionele en praktische voordelen nog maar eens op een rijtje en bedenk dat u voor al die plussen ter waarde van 1.300,- geen cent betaalt!

Kom dus even snel langs bij de Peugeot-dealer. Zijn adres vindt u in de Gouden Gids. Neem plaats in de 205 Plus, sluit de portieren, profiteer van een proefrit en let dan maar eens op: hij rijdt zoals hij heet en dus... kiest u Plus!

PEUGEOT 205
'n Sterk nummer.

PRIJS INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.


PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

REZA GELEEN

WIJ GAAN ONZE DEUREN SLUITEN!
DAAROM MET DE GROOTSTE SPOED

TOTALE LIQUIDATIE

VAN ONZE GEHELE VOORRAAD!
6000 KLEDEN UIT
PERZIË, PAKISTAN EN INDIA

GELEEN: RIJKSWEG ZUID 193 TEL. 046-755052

OOSTERSE TAPIJTEN

REZA GELEEN
REZA GELEEN



Als zijn grootste vijand de mens is, bij wie moet hij dan voor hulp zijn?

De zeehondencrèche in Pieterburen geeft zieke zeehonden een kans op overleven. En dat is van vitaal belang voor ons totale milieu.

Zolang er nog steeds mensen afval storten in hun leefgebied zullen wij om een storting op ons gironummer blijven smeken.

Geef de zeehonden die laatste kans. Word donateur van de Zeehondencrèche Pieterburen.

Ja, ik red een zeehondeleven! Maak mij donateur en stuur een acceptgiro ter waarde van f. ______

Naam ______

Adres ______

Postcode ______

Plaats ______

Zonder postzegel opsturen naar: Stichting Zeehondencrèche, Antwoordnummer 950, 9950 WL Pieterburen. Giro 8020.

zeehondencrèche pieterburen

limburgs dagblad — sport

'Ik wil geen kruiwagen om carrière te maken'

Pierre, de andere Raas

door wiel verheesen

DONGEN – Zijn oom is Jan Raas, wiens fabelachtige loopbaan als renner een vervolg kreeg als succesvol ploegleider. In ieder geval, een man met veel invloed. Toch begint neef Pierre Raas zijn tweede seizoen als beroepsrenner niet onder de hoede van zijn oom bij Buckler. Net als in 1990 behoort de 26-jarige wielerprof uit 's Heerenhoek tot de bescheiden formatie Elro Snacks, waarvan Jos Elen chef d'equipe is. Gistermiddag werd de ploeg in het Brabantse Dongen gepresenteerd.

„Ik wil", aldus Pierre Raas, „geen kruiwagen hebben om carrière te maken. Oom Jan, die overigens slechts een jaar of twaalf ouder is dan ik, heeft altijd zijn weg uitgestippeld. Ik wil niets anders. De onderlinge band is er niet minder om."

Overigens, Pierre Raas heeft de eerste wielerjaren van zijn later beroemd familielid op afstand meegemaakt. Als kind emigreerde hij met zijn ouders naar Canada. Daar beoefende hij ongeveer alle sporten, die in Noord-Amerika populair zijn, inclusief ijshockey.

„Toch reed ik als kleine jongen op de racefiets rond. Voor mij stond vast, dat ik ooit wielrenner zou worden. Na een achtjarig verblijf in Canada keerden wij terug naar Zeeland. In het seizoen 1979 (toen Jan Raas op de Cauberg wereldkampioen werd, red.) maakte ik mijn debuut bij de nieuwelingen."

Pierre Raas won naderhand als amateur op z'n tijd een koers. Vijfendertig in totaal. Het zouden er wellicht meer geweest zijn (en ook van grotere betekenis dan de semiklassieke Gasbeltour of een etappe in de Ronde van de Costa Brava) indien hij de wielersport niet zou hebben beoefend naast een dagtaak in de bouw.

„In de eerste jaren als amateur kreeg ik alleen op dinsdag- en donderdagmiddag vrij om te trainen. Destijds maakte ik nog wel eens een trainingsrit met mijn oom. 'Als je zo doorgaat met je vorderingen kun je best eens aan een profloopbaan denken', zei hij. Toch wilde ik mijn dagtaak vooralsnog niet helemaal opgeven. Daarom zag ik ook af van eerdere plannen om op 22-jarige leeftijd, net als John Talen, Marc van Orsouw en Jacq van der Poel, die toen mijn ploegmakkers waren in het door Jo van Aarle gesponsorde amateurteam, over te stappen naar de profs. Ik reed zelfs nog één jaar in een clubtrui alvorens ik in de ploeg van Jos Elen terechtkwam. Daar heb ik mij uitsluitend met wielrennen beziggehouden. Toen hij besloot om een profformatie op de been te brengen, was ik een van de eersten die tekende."

Het eerste seizoen als beroepsrenner was voor Pierre Raas ('ik had precies drieënnegentig wedstrijddagen') een jaar om te leren. Veel groot werk kreeg hij niet op te knappen. De ploeg had te weinig punten om in de topkoersen toegelaten te worden. Toch reed hij zowel de Ronde van de Vaucluse alsook de Ronde van Zweden uit, beiden volgens de open formule. „In de criteria klasseerde ik mij verschillende keren bij de eerste tien. Ook werd ik nog tiende in de Drie Zustersteden, maar in de Ronde van Nederland maakte ik de laatste etappe niet meer mee. Ik was, meer geestelijk dan lichamelijk, aan het einde van mijn latijn. Met mij is het dan zo, dat ik nauwelijks nog de moed kan opbrengen om echt terug te komen. Wat dat betreft lijk ik niks op mijn oom."

Pierre Raas wil het in het komende seizoen anders aanpakken. Hij wil zijn kans grijpen, zeker in de koersen die een flink stuk boven het kermis-genre uitsteken. „Toen ik prof werd, hield ik mezelf voor om na twee jaar een balans op te maken. Als ik dán niet een bepaald niveau heb bereikt, keer ik terug naar de amateurs of ik stop helemaal met koersen. Ik voel er niets voor om profsport in de marge te beoefenen. Daar is het vak veel te zwaar voor. Je moet er verschrikkelijk veel voor doen, maar minstens óók zoveel voor achterwege laten."

● *Pierre Raas: 'Tweede jaar als beroepsrenner beslissend voor mijn verdere loopbaan."*
Foto: FRANS RADE

Elro-ploeg met budget van half miljoen

Van onze verslaggever

DONGEN – Vergeleken met grote ploegen als Buckler, Panasonic, PDM en TVM, die met een budget van vijf à zeven miljoen gulden per jaar werken, is 's lands vijfde profteam Elro Snacks met een bedrag van vijfhonderdduizend gulden een 'Klein Duimpje'.

Belangrijkste co-sponsors zijn Hisfa en Tönissteiner. Chef d'equipe Jos Elen wordt geassisteerd door Henny Libregts, die tevens adviseur van het team is. Volgende week start de ploeg in de GP Wielerrevue en Omloop Het Volk. Deelname aan de Amstel Gold Race, later in het seizoen, is niet mogelijk. Elro staat te laag op de ranglijst van merkenploegen. Het team bestaat uit de Nederlanders Pierre Raas, Corné van Rijen, Jos Elen jr. en Henk Woltman (de enige die vorig jaar een wedstrijd won), alsmede de Belgen Wim van Calster, Peter van Brecht en Alain Laeremans.

sport kort

● DAVOS – De Sovjetrussische wereldkampioene ijsdansen Marina Klimova heeft geen stimulerende middelen gebruikt. De internationale schaatsunie maakte bekend, dat de contra-expertise van de urinestaal van Klimova negatief was uitgevallen. Bij de eerste test waren sporen van het hormoon testosteron gevonden. De tweede controle vond plaats in het biochemische instituut van professor Donike in Keulen.

● DEN HAAG – De Europese Boks Unie (EBU) heeft de Zwitser Marty aangewezen als scheidsrechter voor het gevecht om de vakante Europese bokstitel in het halfzwaargewicht tussen Alex Blanchard (Amsterdam) en Graziano Rocchigiani (Dui). Juryleden bij het duel, dat vrijdag 1 maart in Düsseldorf wordt gehouden, zijn de Spanjaard Vilas Muller en de Engelsman Rafferty.

● GELEEN – Stephan van Mullen uit Bunde heeft zaterdag uitstekend gepresteerd tijdens een interclub schaatswedstrijd. De rijder van de Schaatsclub Limburg werd tweede op de 500 meter (43.9) en eerste op de 1000 meter (1.29.00). Gisteren pakte hij tijdens de clubwedstrijden tweemaal de winst: 500 meter in 43.9 en 1500 meter in 2.14.70.

sport in cijfers

TENNIS

Memphis, mannen, 1,2 miljoen gulden eerste ronde: Muller-Arias 6-7 7-6 6-4 Wilander-Ondruska 7-6 5-7 6-2, Ferreira Herrera 6-7 7-6 6-3; tweede ronde: Rosagno-Kratzmann 7-6 7-6, Chang-Fleuran 6-4 3-6 6-2, Cahill-Garrow 6-4 6-2.

Oklahoma City, vrouwen, 250.000 gulden, eerste ronde: Bollegraf-Stubbs 6-1 6-4, Novotna-Cunningham 7-6 6-3, Baranski-Allen 4-6 6-4 3-2, blessure Allen, Fioffi-Shriver 6-1 6-3.

VOETBAL

Rosario, vriendschappelijke interland Argentinië-Hongarije 2-0; 38. Franco 1-0, 7. Mohamed 2-0.

Den Bosch, RKC - Nederlands Luchtmacht-elftal 4-3 (0-0). Doelpunten RKC: Brands, Schopenhouwer en De Wijs (2); Doelpunten Luchtmachtelftal: Flisijn, Swart en Vermeulen. Toeschouwers: 00. Bijzonderheid: wedstrijd op experimenteel kunstgrasveld aangepast aan voetbaleisen.

WIELRENNEN

Ibi, Ronde van Valencia, tweede etappe. Pedersen 203 km van Altea naar Ibi in 59.16, 2. Stumpf op 1.03, 3. Van de Laer, 4. Pagnin, 5. Kappes, 6. Museeuw, Raab, 8. Kelly, 9.Reant, 10 Hilse, 17. Rooks, 18. Maassen, 20. Suykerbuyk, 26. Van Orsouw, allen z.t., 55. Van der Poel 29, 104. Van den Akker 15.03, 110. Hanegraaf, 112. Solleveld, 114. Pieters z.t, 23. Veenstra 17.25, 139. Beuker, 143. Hermans z.t. **Algemeen klassement:** 1. Pagnin 10.55.33, 2. Hilse, 3. Mauri, 4. Rooks allen z.t, 5. Kappes 1.39, 5. Raab, Sergeant, 8. Kelly, 9. Suykerbuyk, 10. Durvik, 13. Van Orsouw z.t, 46. Van der Poel 15.35, 62. Maassen 21.00, 96. Hanegraaf 28.09, 98. Solleveld z.t., 105. Veenstra 30.31, 112. Van den Akker 35.00, 115. Pieters z.t, 145. Hermans 46.12, 147. Beuker z.t.

SCHAATSEN

Assen. Eerste finale KNSB-beker. Vrouwen: 1. Van der Meer 40 ronden in 25.15, 2. Pasveer, 3. Keulen, 4. Dickhout, 5. Stoolhuizen, 6. Nijdam, 7. Groot, 8. Osendrijver, 9. Van der Heide, 10. Bakker.

Sittardia mikt op tweede plaats

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – De handballers in de eredivisie sluiten komend weekeinde de reguliere competitie af om na een korte pauze aan een nacompetitie te beginnen. Voor VGZ/Sittardia en indirect ook voor Hirschmann/V&L staat zondag flink wat op het spel. De Sittardenaren ontmoeten in Waalwijk Tachos en verzekeren zich bij winst van de tweede plaats die in de nacompetitie recht geeft op twee thuiswdstrijden, terwijl V&L tegelijk kan oprukken naar de derde plaats met in elk geval nog een thuiswedstrijd in dat verlengstuk van de competitie. Zou Sittardia verliezen dan zal er slechts een wedstrijd van de nacompetitie op Limburgse bodem worden gespeeld: die tussen Sittardia en V&L!

Er is beide ploegen dus veel gelegen aan winst. Voor V&L moet dat weinig problemen opleveren. Tegenstander Hengelo (zondag, 15 uur Glanerbrook) bezet met vijf punten uit 21 wedstrijden de laatste plaats en mag voor een V&L in normale doen geen enkel probleem vormen. Voor Sittardia liggen de zaken op het eerste gezicht een stuk moeilijker. De Sittardenaren spelen een uitwedstrijd bij Tachos, dat bij winst zelf de tweede plaats kan pakken. Maar Sittardia verloor dit seizoen pas welgeteld een punt in tien uitwedstrijden, terwijl in eigen hal niet minder dan acht punten verloren gingen. Voor Jo Maas en zijn ploeg derhalve zaak deze afwijking nog een wedstrijd te continueren.

Kwantum/Blauwwit, dat zich al heeft verzekerd van een plaats in de middengroep die zal spelen om de NHV-prijs (een geldbedrag van 1500 gulden), ontvangt het Haagse Hermes (De Haamen, 15 uur) en dat wordt een wedstrijd zonder gevolgen. De dames Van ADB/V&L spelen zondag in Den Haag tegen Hellas dat tot nu toe vier punten meer verzamelde.

Programma: zondag, 15.00 uur, Geleen-Glanerbrook: V&L - Hengelo. Zondag, 15.00 uur, Beek-De Haamen: Blauw Wit - Hermes. Dames zondag, 14.15, Roermond-Jo Gerrishal: Swift-R - Animo. Zondag, 13.15, Panningen: Bevo - DWS. Zondag, 13.25, Venlo-Craneveld: Loreal - SVM. Zondag, 13.25, Valkenburg-De Wingerd: IASON - Sittardia-DVO. Eerste divisie heren zondag, 14.25, Sittard-Stadssporthal: Sittardia-2 - Saturnus '72. Zondag, 14.35, Panningen: Bevo - UDSV. Zondag, 14.45, Venlo-Craneveld: Loreal - Swift-R.

Leontien 'actief' in MECC

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – „Dit is echt het einde," zei Leontien van Moorsel, nadat zij met soepele pedaaltred 'MECC Actief' had ingefietst. Daarmee bedoelde de wielerkampioene niet alleen het mountainbike-parcours in het Maastrichtse Expositie- en Congrescentrum, maar vooral haar promotionele activiteiten die een zware wissel trekken op het nieuwe seizoen. Na haar twee gouden medailles in Tokio – achtervolging en ploegentijdrit – mikt de 21-jarige Nederlandse sportvrouw nummer één dit jaar op drie wereldtitels. „Ik zou verdraaid graag ook de regenboogtrui op de weg veroveren."

Ze is al hard op weg naar dat doel, in september te Stuttgart. Een paar weken geleden heeft ze de wegtraining hervat. „Ik zit nu op een daggemiddelde van honderd tot honderdvijftig kilometer." Daar kwam ze gisteren niet aan toe. „Toch leuk, die rondjes op de mountainbike." Het trainingsritme zal er niet te veel onder hebben geleden. „Maar vanaf nu liever geen openingen of andere verplichtingen meer."

MECC Actief, een sportieve vrijetijdsbeurs, duurt tot en met zondag. In de marge is er ruim plaats voor recreatieve bezigheden, van zeilen tot en met aerobic, maar het accent ligt toch vooral op het actieve sporten. Daarbij komen voetbal, wielrennen, atletiek en skiën aan bod, maar ook – zoals vandaag – kickboksen en karate. Arnold Vanderlijde en Ajacied Brian Roy zijn vrijdag van de partij met hun disciplines. Dan staat ook de eerste ATB Indoor Trophy van Nederland op het programma, een mountainbikerace met onder meer Frank van Bakel, Noël van der Ley en Raymond Meys.

Zaterdag vormt het open Limburgs kampioenschap sportklimmen met Hans Lanters en nationaal kampioen Erik Jacobs een van de steile hoogtepunten. Openingstijden MECC Actief vandaag en morgen van 13.00 tot 22.00 uur; zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur.

● *Leontien van Moorsel, tussendoortje op de mountainbike.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Handbaldoelman olifantenverzorger

EMMEN – Frans Engels zal het kômend seizoen niet meer onder de lat staan bij E en O, landskampioen handbal bij de mannen. Engels kan zijn activiteiten als handballer niet meer komen combineren met zijn werk. De 25-jarige Engels heeft een baan aanvaard als olifantenverzorger in het Noorder Dierenpark in Emmen.

Meer wedstrijden ● Deelname dames ● NK in Geulle

Brand Bier Klimmerstrofee aanmerkelijk uitgebreid

Van onze sportredactie

WIJLRE – de Brand Bier Klimmerstrofee heeft voor het nieuwe wielerseizoen een flinke uitbreiding ondergaan. Zowel op het financiële als organisatorische vlak. Het sinds 1989 door Michiel Princen in gevoerde klassement voor amateurs over een achttal bergcriteria in onze provincie, wordt in het nieuwe seizoen uitgebreid met een zelfde klassement voor de dames.

De Brand Bier Klimmerstrofee voor A-amateurs wordt over 12 wedstrijden verreden en krijgt met organisaties in Groesbeek en Beek bij Nijmegen bovendien een landelijk tintje. Een ander nieuwtje is de toevoeging van de Omloop van Geulle, alwaar op 11 augustus het eerste officieuze Nederlands kampioenschap klimmen wordt gehouden op een 4 km lang parcours met de steile Snijdersberg als belangrijkste scherprechter.

„Ik heb goeie hoop dat straks in Geulle de eerste officiële Nederlandse titelstrijd klimmen wordt verreden. Mijn verzoek daartoe is momenteel in behandeling van de Commissie Wedstrijdwezen van de KNWU. Binnenkort krijg ik antwoord," vertelt organisator Michiel Princen, die dank zij de sponsors Brand Bier en Detremmerie een budget van f 36.000,- bij elkaar heeft gehaald. In 1989 was dat zesduizend gulden en vorig jaar 18 mille.

Voor de winnaar van de Brand Bier Klimmerstrofee voor A-amateurs ligt vierduizend gulden te wachten; de beste dame wordt aan het einde van de race (de Omloop van Voerendaal op 22 september is de laatste koers om de Klimmerstrofee) met tweeduizend gulden beloond.

Wedstrijdoverzicht Brand Bier Klimmerstrofee amateurs: 14 april Wolder, 28 april Schweiberg, 30 april Berg en Terblijt, 4 mei Sweikhuizen, 16 juni Nijswiller, 22 juni Munstergeleen, 23 juni Omloop van Sint Geertruid, 17 juli Groesbeek, 27 juli Beek bij Nijmegen, 11 augustus Omloop van Geulle, 8 september Maastricht, 22 september Omloop van Voerendaal (finale). Wedstrijdoverzicht Brand Bier Klimmerstrofee dames: 14 april Wolder, 4 mei Sweikhuizen (?), 16 juni Nijswiller, 23 juni Omloop van Sint Geertruid, 17 juli Groesbeek, 11 augustus Omloop van Geulle; 8 september Maastricht, 22 september Omloop van Voerendaal (finale).

Kramer winnaar marathonfinale

ASSEN – Yep Kramer heeft in Assen de eerste finale-wedstrijd voor de KNVB-beker gewonnen. De Friese favoriet was de snelste van een kopgroep van negen rijders. Tweede werd de Sovjet Oleg Bozjev, derde Piet Kleine.
Kleine was de animator van een zeer snelle race. Hij forceerde alle beslissingen, maar kon niet zegevieren, omdat de ploeg van Kramer hem voortdurend counterde. Het verdedigende werk van met name Arnold Stam bracht Kramer in stelling voor de eindsprint.
Bij de vrouwen werd de eerste finale-wedstrijd gewonnen door Elske van der Meer. Zij demarreerde zeven ronden voor het einde uit het pelotonnetje, bouwde een halve ronde voorsprong op en hield vijf meter over. Alida Pasveer sprintte naar de tweede plaats voor Boukje Keulen.De tweede wedstrijd is vandaag in Amsterdam, de derde en laatste zaterdag in Heerenveen.

Koopmans naar Spanje

NIEUWSTADT – Wouter Koopmans uit Nieuwstadt, coach van de Nederlandse jeugdselectie kano, zal op uitnodiging van het Sportfonds Leo van der Kar in staat worden gesteld deel te nemen aan een internationaal trainerssymposium in Spanje. Koopmans, die het wildwatervaren en de slalom van de jeugd behartigt, zal de trip in juni kunnen combineren met een bezoek aan de kanolocaties van de Olympische Spelen. Hij is de enige Limburger temidden van de dertig sporters en acht coaches die dit jaar namens het Sportfonds in aanmerking komen voor een stageperiode.

Matchpoint blijft aan kop

HEERLEN – De titelstrijd in de eerste divisie driebanden spitst zich toe tussen Matchpoint Heerlen en Zuid-o-Matic Tilburg. Beide teams wonnen hun partijen tegen respectievelijk Veldhoven en Timmerhal met 6-2. Door deze resultaten handhaafde Matchpoint zich aan kop met twintig punten uit dertien wedstrijden. Zuid-o-Matic heeft achttien punten, gevolgd door Timmerhal en EHBV, beide met vijftien. De beslissing valt waarschijnlijk in het duel Matchpoint – Zuid-o-Matic op dinsdag 12 maart in Heerlen.

Bouvier breekt beide benen

FURANO – Nathalie Bouvier, tweede op de afdaling bij de strijd om de wereldtitel, heeft tijdens de eerste training voor de wereldbekerwedstrijd in de Japanse stad Furano bij een val beide benen gebroken. Na een sprong in het traject, op circa honderd meter voor de finish, vloog de Française ruim veertig meter door de lucht. Bij haar val brak zij beide scheenbenen en liep zij een zware hersenschudding op. Het seizoen is voor haar nu voorbij.

De jury gelastte daarop niet alleen de trainingen af, maar besloot ook de kunstmatige bult weg te laten halen. In Furano keerde de Oostenrijkse Petra Kronberger terug. De wereldkampioene afdaling, die bij de wereldtitelstrijd een knieband inscheurde, kwam bij haar rentree niet verder dan de 31ste plaats.

trainerscarrousel

ECHT – Wiel Rutten, nu nog werkzaam bij OVCS, gaat met ingang van het nieuwe seizoen aan de slag bij Slekker Boys, uitkomend in de eerste klasse van Afdeling Limburg. Hij wordt opvolger van Jos Graus, die overstapt naar Buchten.

DIETEREN – Peter Kock heeft zijn contract als trainer van SV Dieteren met een jaar verlengd. Kock is nu aan zijn tweede seizoen bezig bij de afdelingstweedeklasser uit Dieteren.

OSPEL – Cor van Bommmel uit Maarheeze vertrekt met ingang van het nieuwe seizoen naar vierde klasser RKSVO. Momenteel is hij nog werkzaam bij SSE in Someren-Eind.

HERTEN – Ed Teunissen uit Reuver houdt het na een seizoen gezien bij de afdelings eerste klasser SHH uit Herten.

MARIA HOOP – Huub Golsteijn uit Pey-Echt gaat na dit seizoen vierde klasser MHD uit Maria Hoop trainen. In deze functie is hij thans werkzaam bij RKHVC in Hunsel.

lotto

DEN HAAG – Nederlandse **Midlotto** 7 A: 8-14-19-25-26-41, reservegetal: 20. cijferspel: 024707, extra nummer: 7770. Aantal deelnemers midlotto 7A: 445.309; inleg: f. 1.621.176,00; prijzen: f. 770.058,60. Aantal deelnemers cijferspel: 219.605; inleg f. 329.408,00, prijzen f. 131.763,20.
Trekkingen Duitse **Mittwochslotto:** trekking A: 11 - 12 - 22 - 27 - 28 - 48; toegevoegd 33. Trekking B: 2 - 5 - 20 - 23 - 31 - 34; toegevoegd 21. Spiel 77: 3482429.
(Onder voorbehoud)

Wat dacht u deze week van zuurkool met worst?

Een winter zonder zuurkool is als een keukenla zonder stamper, nietwaar?

Vandaar dat we deze week alle ingrediënten voor een stevige stamppot zuurkool maar eens goedkoper hebben gemaakt. Inclusief de worst natuurlijk.

Maar wist u eigenlijk dat u met die combinatie nog veel meer kanten op kunt?

Leest u maar eens wat we nog meer aan verrassende recepten voor u in het vat hebben zitten.

Broodje zuurkool met worst

Ingrediënten:
1 à 2 eetlepels zuurkool naturel
1 à 2 knakworstjes
1 zacht puntje
mosterd, ketchup etc.

We beginnen eenvoudig. Met het originele recept voor een onvervalste Amerikaanse hotdog.

Bestrijk een opengesneden zacht puntje dun met mosterd. Schep vervolgens op de onderste helft 1 à 2 eetlepels warme zuurkool en leg daar, al naar gelang uw honger, 1 à 2 warme knakworstjes op.

Hoeveel ketchup en andere "versieringen" er vervolgens nog op gaan, laten we graag geheel aan u over.

Elzasser zuurkool met worst

Zoals u begrijpt is dit geen Hollandse pot, maar een streekschotel uit de Elzas. Vandaar ook dat we voor de wijn die hierin wordt verwerkt een lekkere Pinot d'Alsace in de aanbieding hebben gedaan.

In tegenstelling tot het vorige is dit trouwens een recept voor vier personen.

Ingrediënten:
500 gr zuurkool naturel
1 Gelderse rookworst
50 gr reepjes ontbijtspek
150 gr bakbacon in plakken
2 uien
2 teentjes knoflook
50 gr boter of margarine
3 dl Pinot d'Alsace
3 kruidnagelen
6 jeneverbessen
1/2 laurierblad

Fruit de reepjes ontbijtspek met de in ringen gesneden uien in de boter of margarine in een braadpan. Leg hierop de helft van de zuurkool.

Daarop komen de plakken bakbacon, de knoflook, de kruidnagelen, de jeneverbessen en het laurierblaadje. Dek dit weer af met de rest van de zuurkool.

Voeg de wijn toe en stoof de zuurkool in zo'n anderhalf uur zachtjes met de deksel op de pan. Laat de laatste 10 minuten de rookworst meeverwarmen.

Lekker met aardappelpuree en natuurlijk met een glaasje Pinot d'Alsace.

Zuurkooltaart met worst

Ingrediënten:
500 gr zuurkool naturel
1 Gelderse rookworst
50 gr reepjes ontbijtspek
1 pak Quiche, mix voor hartige taart
2 uien
1 rode paprika
2 eetlepels olie
1 dl melk
3 eieren
2 à 3 theelepels (Zaanse) mosterd

Zuurkool is er niet alleen om te koken of om rauw te eten, u kunt er ook prima mee bakken. Bijvoorbeeld deze hartige taart voor, alweer, vier personen.

Bereid het deeg voor de bodem van de quiche volgens de gebruiksaanwijzingen op het pak en bekleed daar een ingevette springvorm (24 cm) mee. Bak ontbijtspek, de gesnipperde uien en de in stukjes gesneden paprika even in de olie.

Knijp de zuurkool goed uit en bak ook die, al omscheppend, vijf minuten mee. Meng er de in plakjes gesneden worst door en schep het geheel in de taart. Klop de melk, de eieren en de mosterd door de sauspoeder uit het pak en schenk dit over de zuurkool. Bak de taart in ongeveer 45 minuten in een op 200 graden voorverwarmde oven, mooi goudbruin. Wie wil er nog een stukje?

Zuurkoolsalade met worst

Ingrediënten:
250 gr zuurkool naturel
50 gr reepjes ontbijtspek
5 knakworstjes
1 blikje ananasstukjes
2 eetlepels bieslook
3 eetlepels (olijf)olie
peper
2 boterhammen

Wat u misschien niet wist, is dat zuurkool erg gezond is. Dat heeft alles te maken met de ruime hoeveelheid vitamine C die zuurkool bevat.

Zo nam men vroeger al zuurkool mee op schepen om tijdens de verre ontdekkingsreizen scheurbuik te voorkomen. Nu hoeven we daar natuurlijk niet meer bang voor te zijn, maar een lekkere zuurkoolsalade om de griep buiten de deur te houden leek ons geen gek idee.

Leg de zuurkool tien minuutjes in koud water. Druk het vocht er goed uit en snijd het klein. Meng de ananasstukjes, de in plakjes gesneden knakworstjes, de bieslook, de olie en de peper naar smaak er doorheen.

Bak de reepjes ontbijtspek uit en bak tegelijkertijd de in blokjes gesneden boterhammen mee. Strooi dit warm over de salade. Met stokbrood erbij is dit een prim[a] lunchgerecht voor vier personen.

Zuurkoolsoep met worst

Ingrediënten:
500 gr zuurkool na[turel]
1 Gelderse rookwo[rst]
100 gr reepjes ont[bijtspek]
2 uien
1 teentje knoflook
1/2 theelepel tijm
1 laurierblad
4 kruidnagelen
6 jeneverbessen
2 kippebouillontabletten
500 gr gekookte aardappelen
3 theelepels maize[na]
1 bekertje zure ro[om]
bieslook

Vergis u niet. Dit is geen voorgerecht, maar een echte stevige maaltijdsoep voor vier personen.

Bak de reepjes ontbijtspek zachtjes uit in een grote pan. Schep ze er uit en fruit de gesnipperde uien, de tijm, het laurierblad, de kruidnagelen en de jeneverbessen in het spekvet. En als u v[an] knoflook houdt, mag u er gerust een teentje bij doe[n].

Bak vervolgens de zuurkool even mee. Voeg nu 1 liter water en de kippebouillontabletten toe en laat de soep een uurtje zachtjes koken. Laat de in plakjes gesneden worst samen met de in blokjes gesneden gekookte aardappelen in de soep warm worden.

Bind de soep met de maizena (wel even aanleng[en]) en roer er vlak voor het serveren de zure room door. Verdeel de soep en strooi er de uitgebakken spekjes en twee eetlepels fijngeknipte bieslook over.

Restje zuurkool met worst

Mocht u ondanks alles toch nog het meeste trek hebben in een ouderwetse stamppot, doe dan zoals de verstokte stampers doen: maak iets te veel.

Want zeg nou zelf, wat is er lekkerder dan een in de koekepan opgebakken prakje overgebleven zuurkool met worst? Nou dan.

Verse knakworst, uit onze slagerij-afdeling, 100 g ~~1.39~~ **1.19**

AH Witte puntjes, zak 8 stuks ~~1.89~~ **1.49**

AH Zuurkool naturel, pak 500 gram **59**

Rode paprika, 500 gram **1.99**

Uien, net 1½ kilo **1.25**

AH Ontbijtspek, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.29~~ **1.09**

AH Gelderse rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.39~~ **1.99**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING:

Zwan bakbacon, 100 gram ~~1.89~~ **1.59**

Pinot d'Alsace, 'n milde, droge, witte wijn uit de Franse Elzas, fles 0.75 liter ~~7.95~~ **6.95**

UIT DE DIEPVRIES:

Mora Maître goulash of hachee, doos 500 gram ~~5.99~~ **4.99**

NIEUW:
Iglo maaltijden Options Plus, nasi goreng speciaal of bami goreng, doos ~~4.89~~ **3.98**
Exclusief bij AH: Met Iglo gratis naar de Huishoudbeurs 1991 (zie verpakking).*

AH Extra gevulde erwten- of bruine bonensoep, blik 0.8 liter Nú **1.49**

Hak kapucijners, witte bonen of Hollandse bruine bonen, 3/4 pot Nú **1.59**

Koopmans Quiche hartige taartmix en Bonduelle Mexico melange, samen ~~4.98~~ **3.98***

Linera rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~3.49~~ **2.99**

AH Huistraiteur Boeuf Stroganoff, bakje 350 gram ~~6.95~~ **5.95**

Nieuw: AH Brunchbroodjes. We hebben weer iets nieuws gebakken: Brunchbroodjes. Twee croissantjes, twee witte pistolets, twee bruine bolletjes met havervlokken en twee krentebollen in één pak.
U hoeft ze alleen nog maar even in de oven af te bakken. Pak 8 stuks ~~3.79~~ **3.29**

AH Volle yoghurt, pak 1 liter ~~1.56~~ **1.29**

AH Zaanlander Mild 48+, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ~~13.90~~ **10.90**

Hero Classica extra jam, aardbeien, abrikozen, kersen of viervruchten ~~2.19~~ **1.99**
Nu tot maximaal f 4.– retour (zie verpakking).*

AH Chips, naturel of paprika, zak 300 gram Nú **1.89**

Bulgaarse Cabernet-Sauvignon rood, of Sauvignon wit, fles 0.75 liter ~~5.45~~ **4.45**

Heineken Pilsener, krat 24 flessen à 0.3 liter Nú **17.49**
Maak kans op een diner voor 20 personen bij u thuis (zie de krat).*

Dubbeldrank, diverse smaken, pak 1 liter Nú **1.99**
Met Mozart dubbel-cd voor f 19.95* (zie bestelformulier).

Conimex gebakken kroepoek, klein, zak 60 g ~~1.49~~ **1.19**

Calvé Pinda-satésaus, pot 250 g + 100 g gratis.* Nú **3.19**

Miracoli saus Italiano, of -Piccante, pot 500 ml ~~3.29~~ **2.49**

John West tonijn, naturel of in olie, blikje 185 gram ~~1.89~~ **1.49**

Jersey chocolade éclairs, zak 150 g + 25 g extra* ~~2.19~~ **1.99**

Liga kinderkoekjes, Ollies of Dierenvriendjes, pak ~~2.59~~ **2.29**
Met gratis Liga bewaardoosje.*

Nieuw: Head & Shoulders, extra sterk, flacon 150 ml ~~5.45~~ **4.65**

Andy of Jif, normaal of citroen, flacon 750 ml ~~2.99~~ **2.69**

AH Tissue toiletpapier, 100% kringlooppapier, pak 12 rollen ~~5.97~~ **4.97**

AH Champignons fijn, doosje 250 g **1.69**

Conférence, fijne handpeer, kilo **2.50**

Sanguina sinaasappelen, voor hand en pers, net 2 kilo **3.50**

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.99~~ 3.99, kilo ~~12.99~~ **6.99**

Braadworst, 500 gram ~~5.75~~ 3.99, kilo ~~10.49~~ **6.99**

Voorgebraden cordonbleu, 100 gram ~~1.95~~ **1.75**

Tivall Vegetarische kebab/carré, 100 gram ~~1.49~~ **1.29**

AH Hele kip, 2 op schaal ca. 1700 gram **10.–**

Hang-, bloeiende- of groene planten, meer dan 10 soorten, 3 stuks
Nu 'n mandje bij 3 plantjes*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag t/m zaterdag 23 februari a.s.
*Zolang de voorraad strekt.

AH Service lijn: bel gratis 06-0305

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.